

本に據て補ふ但し諸本識岐の二字を缺く  
 ○性甚、性は原本往に作る諸本に據て改む  
 ○爲大判事、大判事を爲れる事續後紀に見えず云々として略せし中にありしなるべし爲字は宮イ本内イ本に據て補ふ  
 ○京職、原本京上に右字あり原本頭注に右字以續日本後紀第五補さあれど六字の句にてなきがよし今諸本に據て削る  
 ○差躑、躑は玉篇に躑駘色雜不同又與、舛同さあり  
 ○犯大不敬、犯は原本死に作る諸本に據て改む  
 ○當絞詔減罪一等、原本當上に罪字及罪上に死字あり祕本尾本前本等に據て削る  
 ○配流佐渡國、嘉祥元年十二月乙卯紀に見え佐渡を土左に作る  
 ○興原敏久、原本興原を興源に作る諸本に據て改む敏久及額田今人の兩人に就て原本頭注に説あれど私記に拾遺云敏久見九國史卷百四十七及卷九十九云義解序云興原宿禰敏久額田今足一要略額田

是日從五位下守大判事兼行明法博士讚岐朝臣永直卒、永直者、右京人也、本姓讚岐公、讚岐國寒川郡人、幼齒大學、好讀律令、性甚聰明、一聽暗誦、弘仁六年、補明法得業生、兼但馬權博士、數年之後、奉試及第、天長七年春、爲明法博士、同年夏、爲右少史、明法博士如故、尋轉左少史、八年兼勘解由判官、承和元年正月、授外從五位下、爲大判事、明法博士如故、是年兼勘解由次官、三年賜姓朝臣、改本居隸京職、俄而兼出雲權介、遷兼阿波權掾、十三年法隆寺僧善愷向官、告檀越少納言登美真人直名有犯之狀、右少辨伴宿禰善男與參議右大辨正躬王等、執論差躑、善男辨口便佞、蒙帝寵遇、遂誣正躬王等、許容善愷違法之訴、免其官爵、先令明法博士等斷正躬等之罪、永直畏憚權勢、不肯正言、然執律私曲相須之義、大忤善男之旨、嘉祥元年、刑部少輔和氣朝臣齊之、犯大不敬、當絞、詔減罪一等、流伊豆國、永直坐齊之事、配流佐渡國、二年二月、仁明天皇晏駕、文德天皇踐祚、明年勅特從恩免、徵復本位、外從五位下、齊衡二年、爲明法博士、三年老乞骸骨、再三陳請、然後許之、然猶不停明法博士、歸休

國造今足據此作今人首書所云々皆非按人訓爲足伴信友嘗辨之云云  
 ○疑滯、疑は原本擬に作る閣本尾本前本等に據て改む  
 ○九月、驚峯神、式外、神祇志に今在氣多郡驚峯村曰驚峯明神云云峯は原本峯に作る諸本に據て改む  
 ○十一日、閣本此條缺く  
 ○是月京師云云、月は原本日に作る諸本に據て改む  
 ○伊豫村神、神名式伊豫國伊豫郡伊豫神社(名神大)北伊豫村神崎  
 ○板野郡人外從五位下、外字は宮本信友校本及正月丙子紀、十月己酉紀に據て補ふ  
 ○十月、  
 ○轉于六道、六道は地獄・餓鬼・畜生・修羅・人間・天上を云于は諸本乎に作る  
 ○四生、胎生・卵生・濕生・化生を云  
 ○含靈、人類を云  
 ○練報恩之誠、練は原本竦に作る類史百八十に據て改む  
 ○三使、生・病・死の三

於家、天安二年、文德天皇勅曰、明法博士、是律令之宗師也、惜其齒在者、考不傳正說、宜令好事諸生、就其里第、受讀善說、永直閑臥私第、授律令於生徒、式部省就門庭、行講竟之禮、法家榮之、以壽終焉、時年八十、永直自爲官吏、爰及晚節、歷任勘解由次官、使判決之道、能究其旨、爲彼使司者、今猶爲准的焉、嘗大判事興原敏久、明法博士額田今人等、抄出刑法難義數十事、欲遣問大唐、永直聞之、自請詳解其義、累年疑滯、一時冰釋、遣唐之問、因斯止矣、長子時人傳父業、改姓和氣朝臣、少女爲光孝天皇更衣、生源皇子舊鑿、○九月丁卯朔三日己巳、天皇潔齋、奉燈如常、○八日甲戌、授因幡國正六位上、驚峯神從五位下、○九日乙亥、重陽之節、天皇御前殿、賜宴群臣、文人賦詩、奏樂賜祿如常、○十一日丁丑、遣使伊勢大神宮、奉幣如常、○十五日辛巳、地震、○十七日癸未、是月京師人家井泉皆悉枯竭、所有水之處、人相借汲用、是日勅開神泉苑西北門、聽諸人汲水、○十八日甲申、授伊豫國從五位上、伊豫村神從四位下、○廿一日丁亥、地震、○廿三日己丑、阿波國板野郡人外從五位下行明法博士粟



○三天使云  
 ○屠牛、屠所の羊なり  
 ○寶山之徒歸、正法念處經に得人身不修、道如入寶山空手歸あり  
 ○刀林、十六地獄の一にして劍樹地獄を云  
 ○顯復、顯は原本領に作る諸本に據て改む毛詩小雅蓼莪章に顯我復我我あるに出づ  
 ○卅僧修法、原本卅を御の一字に作る祕本關本尾本等に據て改め補ふ  
 ○十一月、天皇不御前殿、天皇不の三字は諸本に據て補ふ  
 ○大物忌神、承和五年五月紀(續後紀二二頁)に見ゆ  
 ○地大震動、類史百七十一には地震の二字に作る  
 ○栗栖神、四月庚戌紀に見ゆ  
 ○田邊東神田邊西神、兩社並に式外、攝津志住吉郡に田邊東神祠在、平野中野邑田邊西神祠在、南田邊村あり  
 ○以攘妖祥焉、此五字原本に缺く諸本に據て補ふ  
 ○廿二日丙戌云云、此條廿九字は祕本關本尾本等に據て補ふ紀略は授神位

凡直鱒麻呂中宮舍人少初位下粟凡直貞宗等同族男女十二人賜姓粟宿禰○廿四日庚寅地震○廿七日癸巳美作國獻白鹿○廿九日乙未晦地震○冬十月丙申朔天皇御前殿賜飲侍臣左右近衛府遞奏音樂賜綿各有差○二日丁酉太政官處分免大和國言將除棄右京絕戶百姓三百烟○七日壬寅正三位行中納言兼民部卿皇太后宮大夫伴宿禰善男奏言生於三界轉于六道莫不荷負四恩之德何謂四恩一父母恩二衆生恩三國王恩四三寶恩四生含靈非恩無育夫報恩者早登菩提之臺背德者常沒奈落之獄臣宿緣多幸生遇聖日身陶十善之化心練報恩之誠每念建仁祠之舍還恐違國家之制方今三使數催屠羊日迫此生不報後生何爲悲寶山之徒歸痛刀林之永割請捨山城國紀伊郡深草鄉別墅爲道場賜額報恩然則名之與實自將相副上答聖主覆載之恩下酬法界顧復之德詔許之○九日甲辰地震越中國從四位下鵜坂神授從四位上○十四日己酉以外從五位下行明法博士粟宿禰鱒麻呂爲大判事明法博士如故○廿一日丙辰右方諸衛府及馬

○三字に作る  
 ○熊通男神、以下三神は神祇志に三社今並不知在何郡あり  
 ○小社宅神、元年正月甲申紀に見ゆ社は原本祖に作る式に據て改む  
 ○十二月、冊二町、原本卅二町に作る諸本に據て改む  
 ○繼長、大宮司例文に見ゆ此に同じ  
 ○善根今年爲美濃守、善根は正月壬午美濃守に任ぜらる  
 ○三年五月朔丹波守、善隆の丹波守に任ぜられしこと三年五月癸巳紀に見ゆ朔は誤なり朔或は爲の誤か貞觀の文字も適當ならず  
 ○起之、起は原本赴に作る諸本に據て改む  
 ○宇倍神、嘉祥元年七月甲申紀に見ゆ  
 ○正五位上小野神、承和元年二月辛丑紀に見ゆ上の字諸本缺くされば原本上とあるは見林氏の補ひたるかと思はる  
 ○童胤、七八才の兒童を云胤は原本齡に作る諸本に據て改む  
 ○聊且、且は目之誤歟と

寮獻物、卽是五月六日競走馬之輸物也、奏音樂并賜祿如舊儀○廿二日丁巳延屈六十僧於內殿限以三日轉讀大般若經卅僧修法限七日訖○廿八日癸亥地震○十一月乙丑朔中務省率陰陽寮獻明年御曆天皇不御前殿付內侍司奏詔以出羽國正四位上勳五等大物忌神預之官社○三日丁卯地大震動○八日壬申平野春日祭如常○九日癸酉梅宮祭如常○十一日乙亥遣散位從五位下末良王向伊勢大神宮奉幣詔以河內國從五位下栗栖神預之官社攝津國正六位上田邊東神田邊西神並授從五位下○十三日丁丑祠園并韓神如常○十四日戊寅鎮魂祭如常○十五日己卯新嘗祭天皇不御神嘉殿勅親王公卿向神祇官奉祭○十六日庚辰天皇御前殿賜宴群臣奏大歌五節舞賜祿如常○廿日甲申先是少主鈴從八位上美和真人清江言鼠嚙內印盤褥至是神祇官卜云觸穢之人供神事仍成祟由是大祓於建禮門前以攘妖祥焉○廿二日丙戌出羽國正六位上熊通男神石通男神眞赫神並授從五位下○廿四日戊子大原野祭如常○廿五日己丑先



黒川氏云ふ  
 ○丘山、祕本丘を岳に作る  
 ○至于歸老、于是類史百八十に據て補ふ  
 ○顯管繼而胡顔、管繼は身に著る冠服を云未だ退官せざるに依てかく云  
 ○禪師親王、高岳親王  
 ○因願、願は原本願に作る諸本及類史に據て改む  
 ○不勞犯土之功力、凡そ土を拓きて新に邸宅を營むには土神を祭りて謝するを例とし然らずば疾厄に遭べしと云是即ち犯土なり、もさ堂舎を構へし地にて其勞なきことなり  
 ○獻微涓於存没、微涓は微志なり存は御父高岳親王、没は平城天皇を申す  
 ○瞑因、因は原本目に作る祕本閣本谷本等に據て改む  
 ○四月十二日、上文十五日す  
 ○雲霓、霓は原本霞に作る閣本及類史八十一に據て改む  
 ○不諱之論、隱諱あることなく意見を述べよとの詔勅なり論は原本論に作る諸本及類史に據て改む  
 ○身非岳神、毛詩大雅崧

是從五位上行但馬權守豐井王、割公廨造幡十八旒、各長一丈五尺、施入國分寺、請官裁云、永附官帳、以資御願、太政官處分、依請焉、授山城國從五位上鴨川合座小社宅神正五位下、○十二月乙未朔、七日辛丑、相摸國大住郡荒廢田冊二町、奉充冷然院、典藥寮始置寮掌一員、○十一日乙巳、月次神今食祭、天皇不御神嘉殿、親王公卿向神祇官奉祭、伊勢大神宮禰宜外從五位上神主繼長加外正五位下、授度會宮禰宜外正六位上神主河繼外從五位下、○十六日庚戌地震、○廿日甲寅、於內殿修佛名懺悔如常、以散位從五位下平朝臣住世爲正親正、從五位下滋野朝臣善根爲美濃守、從五位上滋野朝臣善蔭爲丹波守、善根今年爲美濃守、善蔭貞觀三年五月朔丹波守、兄弟並以母憂去職、今詔以本官起之、○廿二日丙辰、因幡國正五位上宇倍神、近江國正五位上小野神、並授從四位下、○廿五日己未、大藏大輔正五位下在原朝臣善淵奏言、善淵自在童亂之年、平城天皇別賜恩隱、荷戴之德、猶欲灰身、自宮車晏駕、常念結精廬於陵次、以作念佛之地、聊且所得白業、即便奉資

高章に維嶽降神生、甫及申箋に四嶽卿士之旨掌、四時者也、德當嶽神之意、さあるに據れり、四嶽の神を降して生ぜる甫侯申伯の如き賢知の相才に非ずとなり  
 ○台衰、三台補衰の意三公なり  
 ○獻替、獻は進、替は廢なり可を進めて否を廢するを云左傳昭二十一年に見る  
 ○仍以、仍は類史但に作る  
 ○詩曰、毛詩大雅瞻印章の語  
 ○書曰、尙書皋陶謨の語  
 ○趙魏藤薛之任易迷、適材を適所に置けば迷ひ易くして任じ難しとなり論語憲問篇に孟公綽爲趙魏老則優不可爲、藤薛大夫さあるに出づ  
 ○絳侯、絳侯夫之才難辨、人の眞の材能は容易に辨別し得ざるを云漢書張釋之傳に夫絳侯東陽侯稱長者、此兩人言事曾不能出口豈效此當夫喋喋利口捷給哉さあるに據れり、帝の賞美を受けし者なり  
 ○一切智、智度論所說三

御靈、丘山之恩、以補萬一、假使世累未免者、以得意一僧、代身令住持、至于歸老之時、將果出世之願、而年鬢漸衰、心事未合、望山陵而泣血、顧簪纓而胡顔、竊見禪師親王、昔構堂舎之地、今來荒廢、基趾猶存、因願不勞犯土之功力、便建一舎於此中、方今薰風遠扇、眞俗霑仁、凡有善願、皆蒙成濟、儻枉大恩、蒙賜哀許、則獻微涓於存没、爲知恩之一端、營深念於現當、作斷惑之勝業、即瞑因之至願、土灰之極榮也、詔許之、善淵、平城太上天皇孫、高丘親王之男也、○廿六日庚申、雷、大雨、勅公卿分遣諸山陵墓、奉獻荷前幣如常、○廿七日辛酉、地震、右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相上表曰、伏奉今年四月十二日詔書曰、參議已上、各論時政之是非、詳世俗之得失、傷化害人、不便於時者、節用謹度、當利於國者、並盡昌言、以沃朕心、勿爲華飭、勿有隱諱、伏惟皇帝陛下、德高雲霓、明並日月、猶開廣詢之路、遂降不諱之綸、臣身非岳神、位忝台衰、獻替之誠、徒積塵髮之効、臣仍以中外之國、小大之政、所以治而不亂者、唯以任得其人也、脫非其人、則雖有峻法嚴令、然是爲亂之階、終非爲治之備



智の一にて一切の法を知了するを云  
 ○八省維摩講師、八省は八省院なり  
 ○職經内外、諸本外を史に作る天長十年正月十一日少内記に任ぜられたれば内史にても通ずれば七年二月紀にも内外とあれば改めず  
 ○先鳴、左傳襄廿一年州綽曰云々平陰之役先鳴子鳴、注に自比於雞鬪勝而先鳴と見ゆ  
 ○或羅法網、天安元年正月乙卯先是讃岐守たりし時百姓に訴へられ禁固に處せられしこあるを云  
 ○無地息肩、地は原本他に作る類史に據て改む息肩は左傳襄二年に見ゆ  
 ○徒獻管窺、史記扁鵲傳に若以管窺天以郛視文とあり又莊子秋水篇に見ゆ徒は原本從に作る尾本に據て改む

○第六、原本六下に終字あり祕本閣本前本等に據て削る

矣、故詩曰、人之云亡、邦國殄瘁、書曰、都在知人、知人則哲、能官人、臣之不敏、深信斯言、從政以來、猶自留意、而趙魏滕薛之任易迷、絳侯奮夫之才難辨、即知人心險於山川、惟帝其難、將如之何、抑其明經秀才、得試及第者、尤是國家之才望、宜明古今王事之體、又一切智法教無量、凡諸僧綱及曾經八省維摩講師、皆應通熟世諦之利病、又右大辨南淵朝臣年名、身為進士、職經内外、稍通治體、既居樞要、山城守紀朝臣今守、所歷之州、風聲必暢、論之良吏、自為先鳴、伊豫守豐前王、才學早彰、資歷淹久、無他異跡、足謂老成、大宰大貳藤原朝臣冬緒、聲名粗達、器識漸優、吏幹之稱、仍有可愛、大和守弘宗王、頗有治名、多宰州縣、雖自賢之費、或罹法網、而談諸經國、非無其才、然則令件等人、同上意見、既云諮及芻蕘、何況於彼有識、臣謬荷重責、無地息肩、徒獻管窺、耻塵旒聽、○廿九日癸亥晦、大祓大儺如常、

日本三代實錄卷第六

日本三代實錄卷第七

起貞觀五年正月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

五年春正月甲子朔、天皇不受歲賀、雨也、御前殿賜宴侍臣、賜被如常、七耀曆藏、氷様、腹赤魚等、所司緩怠、不奏於庭、附内侍奏、○三日丙寅、大納言正三位兼行右近衛大將源朝臣定薨、贈從二位、遣從四位下行伊豫守豐前王、散位從五位下田口朝臣統範等、於柩前宣制、定者嵯峨太上天皇之子也、母百濟王氏、其名曰慶命、天皇納之、特蒙優寵、動有禮則、甚見尊異、宮闈之權、可謂無比、官為尙侍、爵至二位、及薨、贈從一位、始太上天皇遷御嵯峨院之時、為築別館、令為居所、號曰小院、太上天皇所居為大院、尙侍所居為其次、故也、權勢之隆、至如此焉、定生而岐嶷、太上天皇尤鍾愛、弘仁五年、特蒙明詔、諸皇子未為親王者、皆賜姓源朝臣、定是源氏之第六郎也、其源之命氏、始於此矣、太上天皇以定、奉淳和天皇為子、

【貞觀五年】七耀曆、耀は類史七十一に曜に作る

○源朝臣定薨、大日本史九十に傳見ゆ嵯峨天皇皇子にて第六の源氏なり

○贈從一位、從は諸本に據て補ふ  
 ○別館、館は諸本宮に作る

○尤鍾愛、尤は原本に作る諸本に據て改む  
 ○弘仁五年、五月八日なり下文に見ゆ



○原姫、寵姫永原氏を修して原姫と云  
 ○性鍾愛、性は原本に作る秘本閣本尾本に據て改む  
 ○荆山之璞、文選答賓戲に和氏之璧韞於荆石とあり  
 ○徒淪正庶、正は匹にて匹夫庶は庶民なり原本徒を從に正を背に作る秘本閣本尾本に據て改む  
 ○眷言猶子、眷は玉篇に親屬曰眷とあり猶子は禮記檀弓に兄弟之子猶子也とあるに據れり  
 ○檢弘仁五年五月八日詔旨、紀略に弘仁五年五月甲寅詔曰云々男女稍衆未識子道云々思除親王之號賜朝臣之姓とあり  
 ○胎孫、毛詩大雅文王有聲章に詒厥孫謀以燕翼子とあり子孫に傳ふる計を云  
 ○年十八、原本八を六に作る補任に弘仁七年生年十八とあり下文にも年四十九とあるに據て改む一代要記にも天長十年年十九とあり  
 ○十一年、此三字は續後紀天長十年十一月紀に據るに衍なり閣本には一の

淳和天皇受而愛之、過所生之子、更賜寵姫永原氏、令爲之母、故世稱定有<sub>二</sub>父<sub>一</sub>二母焉、原姫所謂亭子女御也、天長四年二月廿八日、淳和天皇奉書於嵯峨太上天皇、請以定爲親王、曰、被賜以來、稍淹年序、偏忸鍾愛、未閑才學、所恨荆山之璞、遂混瓦礫、皇家之胤、徒淪正庶、眷言猶子、情深矜愍、謹檢弘仁五年五月八日詔旨、除親王之號、賜朝臣之姓、如可關者、朕殊裁下、特望齒列親王、榮曜貽孫、方寸之思、伏聽天裁者、嵯峨太上天皇遂不聽焉、九年正月、擢授從三位、于時年十八、是年三月爲美作守、十年八月拜參議、十一年十一月爲治部卿、承和元年二月遷中務卿、美作守如故、五年爲播磨守、中務卿如故、七年五月淳和太上天皇崩、定上表乞退所職、至于八月、依請解參議、猶帶中務卿、但別勅賜食封百戶、九年嵯峨太上天皇崩、定丁憂解職、九月詔起之、以本官、十四年正月拜參議、十五年春爲尾張守、中務卿如故、嘉祥二年正月拜中納言、是月、母尙侍百濟王氏薨、定遭喪去職、三月詔奪情起之、仁壽三年八月爲左兵衛督、中納言如故、天安元年夏、抗疏解左兵衛督、二年兼右近衛大將、貞觀元

字なし  
 ○九月詔、月は諸本に據て補ふ  
 ○艱難、艱は諸本に據て補ふ  
 ○性素溫雅、性は原本に作る諸本に據て改む  
 ○薨時年卅九、原本時を特に卅に作る諸本に據て改む又薨上に時字あり行なれば削る  
 ○付内侍奏、付は類史七十一及紀略に據て補ふ  
 ○内藏頭、四年正月丙子紀に内藏頭とあり此も權字を加ふべきなりされど紀略にも頭とありて權字なし故に舊に據て改めず  
 ○藤原朝臣興邦卒、興邦は參議常嗣の長子にて祖父葛野麻呂は房前の曾孫なり任官の年月文德實錄に齊衡二年正月爲<sub>二</sub>筑前介<sub>一</sub>同三月爲<sub>二</sub>筑前權守<sub>一</sub>三年二月爲<sub>二</sub>圖書頭<sub>一</sub>天安元年九月爲<sub>二</sub>右衛門佐<sub>一</sub>二年正月爲<sub>二</sub>筑後守<sub>一</sub>とあり此文と合はず、興は原本與に作る諸本に據て改む  
 ○閏二月、諸本二を三に作るは非なり  
 ○内藏頭、天安二年九月壬申紀に權頭とあり

年十二月拜大納言、右近衛大將如故、定養長於深宮之内、未嘗知世俗之艱難、居家之事、無所經問、性素溫雅、愛好音樂、家庭常置鼓鐘、退公之後、必令舉而觀之、薨時年卅九、○四日丁卯、所司獻剛卯杖、付内侍奏、○五日戊辰、從四位下行內藏頭藤原朝臣興邦卒、興邦者、正三位行中納言葛野麻呂孫、而參議從三位行左大辨常嗣之子也、承和年中爲內舍人、久而遷右衛門少尉、俄轉大尉、尋兼近江大掾、遷兼備前掾、齊衡二年授從五位下、爲筑前介、二月留拜圖書頭、三月遷任筑前權守、不之任、三年遷左兵衛佐、天安之初、遷拜右衛門佐、二年正月兼筑前守、閏二月爲春宮大進、本官如故、三月轉亮、八月母喪解官、九月拜內藏頭、未幾兼左衛門佐、十一月皇太子卽帝位、是日加正五位下、貞觀四年授從四位下、卒時年卅三、○六日己巳、雷雨、○七日庚午、天皇御前殿觀青馬、賜宴群臣、奏樂賜祿如常、授從四位下貞內王、利基王等從四位上、無位元長王從四位下、散位從五位下內宗主從五位上、大山王從五位下、左京大夫從四位下、紀朝臣今守、右近衛中將源朝臣興等、並從四位上、正五



○未幾、同紀に同日の事  
 ○十一月、原本月を日に  
 作る秘本尾本谷本に據て  
 改む  
 ○冊三、原本三十三に作  
 る諸本及紀略に據て改む  
 ○雷雨、雷は紀略に據て  
 補ふ  
 ○大山王、大上に無位の  
 二字脱ちしなるべし  
 ○右中辨(家宗)、右は原  
 本左に作る三年五月癸巳  
 に據て改む補任に貞觀六  
 年二月十二日左中辨とあ  
 り  
 ○讃岐朝臣高作、原本此  
 上に讃岐朝臣永雄の六字  
 あり行なり秘本閣本尾本  
 等に據て削る  
 ○廣階宿禰貞雄、階は原  
 本橋に作る諸本に據て改  
 む  
 ○從七位上(安雄)、四年  
 五月庚辰紀に從六位上同  
 年八月丁未紀に正六位上  
 とあり恐くは從六位上の  
 誤なるべし  
 ○傳燈滿位僧興照、原本  
 滿を法師の二字に作り興  
 を與に作る諸本及類史百  
 七十七に據て改む類史傳  
 上の僧なきも前後の例に  
 據るに僧字は寺名の下に

位下守神祇伯中臣朝臣逸志從四位下、左馬頭從五位上兼行但馬介  
 清原真人秋雄、民部大輔藤原朝臣菅雄、右中辨兼中宮亮藤原朝臣家  
 宗等、並正五位下、散位從五位下飯高朝臣永雄、讃岐朝臣高作、平朝臣  
 有世、下野介伴宿禰河男、散位久賀朝臣三常、源朝臣有等、並從五位上、  
 大炊頭外從五位下丸子連家繼、散位廣階宿禰貞雄、中宮少進長繼朝  
 臣三助、無位源朝臣湛、左近衛將監正六位上橘朝臣弟房、中宮少進藤  
 原朝臣是行、周防掾橘朝臣岑守、大藏少丞藤原朝臣行雄、紀朝臣吉繼、  
 散位丹墀真人繩繼、式部大丞藤原朝臣元利、萬侶、神祇少副大中臣朝  
 臣豐雄、大外記嶋田朝臣善長、大内記巨勢朝臣文雄、散位大神朝臣高  
 岑、皇太后宮大屬御春朝臣內雄等、並從五位下、直講從七位上刈田首  
 安雄、施藥院使正六位上下毛野朝臣殿永、左大史大神朝臣全雄、主稅  
 助山邊公眞雄、左京少進御輔朝臣直野、侍醫家原宿禰善宗、宮主卜部  
 是雄等、並外從五位下、○八日辛未、始講寂勝王經於大極殿、以興福寺  
 僧傳燈滿位僧興照爲講師、授左衛門大尉正六位上藤原朝臣宗枝

ありて名の上には見え  
 何れにても一字は衍なる  
 べし  
 ○源朝臣年姫、嵯峨天皇  
 の皇女貞觀十六年九月六  
 日卒  
 ○統朝臣尙子、狩谷校本  
 に統上恐有脱字乎とい  
 ひ黒川校本に伊の字を補  
 したれど所據を知らず伊  
 統氏は六年八月壬戌右京  
 人内教坊頭從七位下秦忌  
 寸善子賜姓伊統朝臣と  
 見え此同族かと思へど年  
 姫と共に無位より直に四  
 位を賜ふに據れば別なる  
 べし、淳仁天皇皇女に從  
 四位上統朝臣熟子見ゆ其  
 御姉妹なるべきか尙よく  
 考ふべし  
 ○藤原朝臣數、數は秘本  
 閣本尾本に據て補ふ數下  
 に子字を脱せしか  
 ○好、此下にも子字を脱  
 せしか  
 ○普子、普は秘本並に作  
 る  
 ○清原真人瀧雄卒、瀧雄  
 の事蹟は續後紀には承和  
 元年四月辛丑紀に文德紀  
 には嘉祥三年四月甲子紀  
 を始め其他にも屢見ゆ  
 ○申遊宴、山田以文云申  
 恐由之訛、申にても通ず

從五位下、從五位上橘朝臣氏子、無位源朝臣年姫、統朝臣尙子等、並從  
 四位上、從五位上田口朝臣館子、從五位下藤原朝臣數、並正五位下、無  
 位藤原朝臣好從五位上、良岑朝臣寬子、藤原朝臣普子、賀茂朝臣貞子、  
 清科朝臣普子等、并從五位下、小槻山公廣宅、角山公成子、並外從五位  
 下、○十日癸酉、雷雨、○十一日甲戌、從四位上行中務大輔清原真人瀧  
 雄卒、瀧雄者右大臣贈正二位夏野真人之第二子也、天長三年爲右兵  
 衛少尉、四年遷右衛門大尉、尋遷左衛門大尉、七年九月、淳和天皇臨幸  
 大臣新造雙丘山莊、申遊宴也、喚文人賦詩、授瀧雄從五位下、于時大臣  
 爲大納言、八年八月除侍從、數月遷雅樂頭、承和元年四月、嵯峨太上天  
 皇幸雙丘山莊、賞翫水樹也、是日勅加授大臣男三人榮爵、加從五位下  
 瀧雄從四位下、正六位上澤雄、秋雄、並授從五位下、四年冬十月、父大臣  
 薨、瀧雄居喪、哀毀過禮、十二月詔奪情、以本官起之、七年拜美作守、嘉祥  
 三年四月進從四位上、十一月遷拜治部大輔、仁壽四年春爲安藝守、天  
 安二年五月拜中務大輔、貞觀二年八月、丁母憂解職、十月詔起之、以本



○賞翫、翫は原本愛に作る秘本尾本に據て改む  
 ○論義、類史論議に作る  
 ○鬼足遺跡、齊明紀六年に鬼火見えたる後、此に始て見ゆ抄天地部神靈類に人神周易云人神曰鬼(和名於邇或說云於邇者隱音之說也鬼物隱而不欲顯形故以稱也)とあり跡は原本疏に作る諸本及紀略に據て改む  
 ○大原内親王、平城天皇の皇女  
 ○力拙、拙は原本橋に作る諸本に據て改む拙は鈍也  
 ○徒積葵藿、文選求通親親表に若葵藿之傾葉太陽雖不爲之廻光終向之者誠也とあり徒は原本從に作る秘本閣本尾本に據て改む  
 ○夜行之人、魏志田豫傳に年過七十而以居位營猶鐘鳴漏盡夜行不休是罪人也とあるに出づ  
 ○魏闕、莊子讓王篇に心居乎魏闕之下とあり朝廷を云  
 ○丘園之老、易賁卦に賁于丘園注に丘園是質素之處とあり隱居の意なり

任卒、時年六十五、○十四日丁丑、大極殿御齋會竟、僧綱已下、奉參内殿、論義如常、○十六日己卯、踏歌之節、天皇御前殿、賜宴侍臣、奏樂踏歌、賜祿、其儀如常、並如舊儀、○十七日庚辰、勅公卿於豐樂院、令行射禮、○十八日辛巳、天皇御射場殿、觀四府賭射、○十九日壬午、侍從所庭中、鬼足遺跡、無品大原内親王薨、不任緣葬諸司、以喪家固辭也、皇帝不視事、三日、内親王者、日本根子天排國高彥尊天皇之皇女、母正四位下勳四等伊勢朝臣老人之女、贈從三位繼子也、二品行治部卿兼常陸太守賀陽親王上表、請致仕曰、臣聞力拙筋衰、請骸之訓自遠、鐘鳴漏盡、收迹之誠斯彰、臣本愚頑、志業無紀、幸賴天潢餘潤、終得爵命、洵臻獻替之志、已謝塵涓、期夕之誠、徒積葵藿、方今光陰行暮、忽爲夜行之人、即須歲首奏聞、當表閑退之請、然而將辭之薦、猶有眷戀彫梁、欲去之驂、非無徘徊伏櫪、況臣多年已作魏闕之臣、一旦應爲丘園之老、犬馬之情、戀主何已、故三朝以下、諸節會之日、勤從賓贊、自割情戀、即今正月已闕、朝會漸隔、宜退影、閑屣、待終、初服、伏願曲垂上天聽卑之恩、幸全微臣知止之分、瞻仰

○犬馬之情、史記三王世家に臣竊不勝犬馬心とあり  
 ○三朝、元日を云漢書孔光傳に歲之朝曰三朝注に歲之朝月之朝日之朝故曰三朝とあり  
 ○勤從賓贊、朝儀に從事して賓禮を助くるなり治部卿は諸蕃朝聘の事を掌り元日以下節會に蕃客參列の時専ら其事に關係するを云  
 ○已闕、闕は原本閉に作る諸本に據て改む  
 ○初服、仕宜せざる前の服なり離職に退將復脩吾初服とあり  
 ○上天聽卑、蜀志秦宓傳に天處高而聽卑とあり卑は原本早に作る閣本谷本に據て改む  
 ○宗人者、宗は諸本に據て補ふ  
 ○三禮、周禮儀禮禮記を云  
 ○改本屬、屬は原本居に作る諸本に據て改む  
 ○天安元年、諸本元年の二字缺く原本頭注に元年二字以文德實錄補とありれご從五位下に叙せられしは齊衡三年正月辛亥にて天安も誤なり

宸居、伏增感戀、不任下情之至、優詔不許之、○廿日癸未、從五位上行助教滋善宿禰宗人卒、宗人者左京人、本姓西漢人、備中國下道郡之所貫也、少遊學館、從大學博士御船宿禰氏主受三禮、一聞而記於心焉、氏主顧謂同志云、此生後代之禮聖也、天長年中爲美作博士、以經學優洽、被召侍嵯峨院、承和七年、擢拜直講、久而遷助教、嘉祥三年授外從五位下、仁壽二年賜姓滋善宿禰、改本屬隸於左京、天安元年授從五位下、貞觀之初、加從五位上、宗人性沉靜、少人事、執志雅正、以儒素自守、未嘗入宮中、見公卿大夫、卒時年六十四、○廿一日甲申、停内宴、以天下患咳逆病也、於雅院修法、限以七日、無品純子内親王薨、不任緣葬諸司、以喪家固辭也、皇帝不視事三日、内親王者、嵯峨太上天皇之皇女也、母正五位下文室真人久賀麻呂之女文子生二女焉、○廿二日乙酉、散位從四位下棟氏王卒、棟氏者三品葛井親王之子也、天安二年十一月授從四位下、貞觀十三年正月拜下野守、未遂秩限而卒、○廿五日戊子、大納言正三位源朝臣弘薨、弘者嵯峨太上天皇之子也、母上毛野朝臣氏、弘幼



○貞觀之初、四年正月丙子なり  
 ○以儒素自守、晉書王隱傳に隱以儒素自守と見ゆ  
 ○咳逆病、抄形體部疾病類に咳嗽病源論云咳嗽(亥走二音)嗽字亦作咳之波不岐)肺寒則成也とあり箋注には咳嗽に作るシハフキは俗にいふセキなり  
 ○文字、文は諸本父に作る原本頭注に文字誤寫爲父今以紹運圖改正とあり  
 ○生二女、紹運錄には芳子純子齊子の三内親王見ゆ  
 ○棟氏王卒、桓武天皇皇子葛井親王の子棟良王の兄なるべし  
 ○貞觀十三年、十字は衍なるべし然るに三年正月に其事見えず戊子紀に基棟王を下野權守に任ずる事見ゆ恐くは誤あるべし  
 ○源朝臣弘茂、紹運錄に源弘大納言正二位號廣幡とあり大日本史九十に傳見ゆ  
 ○聰警、聰は原本聰に作る諸本に據て改む  
 ○遷治部卿、續後紀に承

而聰警好讀經史、尤善隸書、太上天皇在祚、弘仁五年賜姓源朝臣、弘是源氏之第二郎也、年十六歲、天長五年賜爵從四位下、七年加從四位上、爲宮內卿、九年兼播磨權守、十年遷信濃守、宮內卿如故、承和元年進正四位下、二年遷刑部卿、未幾遷治部卿、信濃守如故、九年七月、遭太上天皇崩解職、同月拜參議、九月復本官治部卿、十二年兼尾張守、十三年爲左大辨、尾張守如故、十四年授從三位、十五年正月拜中納言、仁壽元年進爵正三位、貞觀元年拜大納言、爲性寬厚、仁愛於物、通曉政體、視事清斷、始太上天皇見皇子中、弘最好學、特賜經籍、故家多賜書、倍於他子、弘尋讀不倦、兼好絲竹、每退衙之閑、以琴書自娛、薨時年五十二、散事從四位上、統朝臣忠子卒、忠子者淳和太上天皇之女也、天長九年賜姓、統朝臣、貞觀四年正月授從四位上、○廿七日庚寅、於御在所及建禮門、朱雀門、修大祓事、以攘災疫也、賑給京師飢病尤甚者、自去年冬末、至于是月、京城及畿內畿外、多患咳逆、死者甚衆矣、○二月甲午朔、勅從五位下行陰陽權助兼陰陽博士播磨權大掾滋岳朝臣川人、率大屬從八

和二年五月甲子遷刑部卿信濃守如故、同五年八月庚寅爲治部卿、信濃守如故、○此に未幾遷治部卿とあるは誤れり  
 ○九月復本官治部卿、此事續後紀に見えず  
 ○十五年正月、原本頭注に正字闕以續日本後紀補とあり  
 ○見皇子中、原本見皇の二字を諸字に作る諸本に據て改む  
 ○倍於他子、他は原本諸に作る諸本に據て改む  
 ○統朝臣忠子卒、紹運錄には統朝臣熟子見えて忠子は見えず大日本史に統忠子皇胤紹運錄皇胤系圖並忠作熟一代要記作就並非といひ熟子は忠子の誤と纂輯御系圖亦之に據れど忠子と熟子とは別なるべし天長九年賜姓の事他に所見なし  
 ○忠子者、者字は諸本に據て補ふ  
 ○修大祓事、修は紀略に據て補ふ  
 ○去年冬末、年は諸本及類史百七十三に據て補ふ  
 ○甚衆、甚は類史になし  
 ○二月、日下部、日下の二字は原本早に作る狩谷

位上日下部利貞、并陰陽師等、向大和國吉野郡高山修祭事、預攘虫害也、○二日乙未、大祓於朱雀門前、以觸死穢人、入禁中也、○三日丙申、停春日祭、○四日丁酉、地震、停祈年祭、並以有穢也、○七日庚子、於內殿修法、限七箇日、下知大和國、禁藤原氏先祖贈太政大臣多武岑墓四履之内、部內百姓伐樹放牧、○十日癸卯、以二品兵部卿兼上野太守忠良親王爲式部卿、上野太守如故、四品大宰帥惟喬親王爲彈正尹、正四位下行右大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名爲左大辨、勘解由長官如故、從四位下行左中辨兼式部少輔大枝朝臣音人爲右大辨、參議正四位下行彈正大弼正躬王爲刑部卿、散位正四位下源朝臣寬爲宮內卿、從五位下久須繼王爲少納言、從四位下行大和守弘宗王爲左中辨、從五位下行信濃介紀朝臣冬雄爲皇太后宮亮、信濃介如故、大藏大輔正五位下在原朝臣善淵爲內匠頭、從五位下行紀伊介紀朝臣宗守爲玄蕃頭、散位從四位上基兄王爲民部大輔、從五位下行尾張權介笠朝臣弘興爲少輔、四品彈正尹本康親王爲兵部卿、從五位上行左馬助平朝臣



○氏の説に據て改む  
 ○四履之内、内は諸本に據て補ふ多武峯略記に貞觀六年延安和尚の申請に據り官使を遣して四至を定むるこ見ゆ  
 ○惟喬、喬は原本高に作る諸本に據て改む  
 ○正四位下行右大辨(年名)行は六年正月癸卯紀に據て補ふ  
 ○弘興、興は原本與に作る諸本に據て改む  
 ○爲彈正大弼、爲は黒川校本に據て補ふ  
 ○從五位上行兵部少輔、行は諸本に據て補ふ  
 ○藤原朝臣春岡、朝臣の二字は四年正月丙子紀に據て補ふ  
 ○直持、二年二月乙未紀真持に作る  
 ○百興、興は原本與に作る諸本に據て改む

○下野守基棟王、三年正月戊子紀には權守とあり其後正さなりしにや考ふべし

有世爲刑部大輔、從四位上行信濃守在原朝臣行平爲大藏大輔、信濃守如故、從四位上行文章博士菅原朝臣是善爲彈正大弼、文章博士如故、從五位上行兵部少輔源朝臣直爲山城權守、從四位上行左京大夫兼山城守紀朝臣今守爲大和守、餘官如故、正五位下行越中守藤原朝臣春岡爲權守、從五位下守玄蕃頭佐伯宿禰直持爲介、和泉守從五位下高丘宿禰百興爲河內守、散位從五位下鳴田朝臣善長爲和泉守、從五位下藤原朝臣是繩爲伊勢介、從五位下紀朝臣正守爲參河介、散位頭從五位下縣犬養大宿禰貞守爲駿河守、散位從四位上源朝臣啓爲相摸守、從五位下清原真人長統爲下總守、從四位下行左近衛少將兼美作守良岑朝臣清風爲近江權守、民部少輔從五位下藤原朝臣有蔭爲上野介、從五位下行下野介伴宿禰河男爲守、侍從從五位下坂上大宿禰岑雄爲介、參議刑部卿正四位下正躬王爲越前權守、刑部卿如故、大監物從五位下橋朝臣門雄爲能登守、從四位上行下野守基棟王爲越中守、散位從五位上飯高朝臣永雄爲越後守、前越後介從五位下坂

○仲野親王、野は原本舒に作る伴本及九年正月戊午紀に據て改む  
 ○眞庭、眞は宮本伴本貞に作り上文何れも貞とあり  
 ○左兵衛權佐、佐は原本介に作る諸本に據て改む

上宿禰能文爲權介、散位外從五位下秦宿禰永原爲丹波介、從五位上藤原朝臣常永爲但馬守、大藏少輔從五位下藤原朝臣大野爲權守、從五位下行皇太后宮大進御船宿禰彥主爲兼因幡介、參議正四位下行式部大輔春澄朝臣善繩爲播磨權守、式部大輔如故、從四位上行兵部大輔藤原朝臣仲統爲美作守、兵部大輔如故、從五位上行少納言兼侍從藤原朝臣直道爲備前守、從五位下守内匠頭藤原朝臣利基爲權介、從五位下行中宮少進藤原朝臣是行爲介、從五位下行備後介小野朝臣國梁爲守、外從五位下行左大史大神朝臣全雄爲介、散位從五位下紀朝臣繼則爲紀伊介、外從五位下行縫殿助時統宿禰諸允爲淡路守、散位從五位下藤原朝臣宜爲伊豫權守、二品行式部卿兼上總太守仲野親王爲大宰帥、權少貳從五位下在原朝臣安貞、從五位下守右少辨藤原朝臣元利萬侶等、並爲少貳、大宰少貳從五位下藤原朝臣眞庭爲筑前守、散位從五位下永原朝臣永岑爲介、從四位下行左近衛少將藤原朝臣基經爲中將、從五位上行左兵衛權佐源朝臣舒爲少將、中納言



○兼行左衛門督藤原朝臣氏宗、以下兼伊豫介に至る三十三字は朝本に據て補ふ。

○天津石門別稚姫神、神名式山城國葛野郡天津石門別稚姫神社（名神大月次新嘗）是なり大和さあるは同國高市郡に天津石門別神社あるより誤れるものなるべし。

○守達神、守は原本安に作る元年十二月乙未紀に據て改む諸本字に作るも守の訛なり守達は式に守田さあり水内郡なり。

○妻科神、二年二月丙戌紀に妻科地神と見ゆ。

○八櫛神、式外、所在未詳、神は原本なし例に據て補ふ。

○與不之狀、原本與不倒置諸本及類史八十四に據て訂す。

○守右中辨兼行中宮亮、守は諸本に據り行は例に據て補ふ。

○大宰少貳、少は原本大に作る上文癸卯紀に據て改む。

○從五位上（磯江）、上は原本下に作る元年十一月庚午紀に據て改む。

○石臣、原本右馬に作る祕本關本谷本に據て改む元年十一月庚午紀證さすべし。

○貞雄、貞は原本眞に作る祕本及正月庚午紀に據て改む。

○行造兵正、行は前後の例に據て補ふ。

○眞丘、眞は原本直に作る諸本に據て改む。

○絶戸因而除帳、原本絶戸因を紀伊國に作る絶は黒川校本に據り戸因は諸本に據て改む。

從三位兼行左衛門督藤原朝臣氏宗爲右近衛大將、從五位下守右近衛權少將兼伊豫介藤原朝臣山陰爲少將、伊豫介如故、參議正三位行右衛門督兼近江守源朝臣融爲左衛門督、近江守如故、參議正四位下行左大辨兼左近衛中將藤原朝臣良繩爲右衛門督、散位從五位上在原朝臣業平爲左兵衛權佐、○十四日丁未、大風、壞民廬舍、大和國從五位下天津石門別稚姫神、信濃國從五位下守達神、妻科神、八櫛神等、並授從五位上、四品兵部卿兼上總太守本康親王勅賜帶劍、○十五日戊申、太政官處分、沒紀伊國司守從五位上並山王公廨、以前司介從五位下山口伊美吉、西成放還與不之狀、過限不言上也、○十六日己酉、以正五位下守右中辨兼行中宮亮藤原朝臣家宗爲左中辨、中宮亮如故、從五位上守左少辨丹墀眞人貞岑爲右中辨、從五位下守右少辨藤原朝臣良近爲左少辨、大宰少貳從五位下藤原朝臣元利萬侶爲右少辨、從四位下行大學頭忠貞王爲中務大輔、從五位下守大判事橘朝臣主雄爲少輔、從五位下行播磨介藤原朝臣國經爲侍從、播磨介如故、散

位從五位下田口朝臣統範爲大監物、從五位上磯江王爲大舍人頭、從五位上行式部權少輔平朝臣實雄爲少輔、從五位下藤原朝臣春江爲權少輔、散位從四位下潔世王爲大學頭、正五位下行博士大春日朝臣雄繼爲治部大輔、博士如故、山城權守從五位上源朝臣直爲兵部少輔、散位從五位下紀朝臣恒身爲大判事、大監物從五位下丹墀眞人石臣爲大藏少輔、散位從五位下車持朝臣廣貞爲大炊頭、大炊頭從五位下丸子連家繼爲木工助、散位從五位下廣階宿禰眞雄爲左京權亮、外從五位下行造兵正葛城宿禰永藤爲右京權亮、從四位下行左中辨弘宗王爲大和守、從五位上行典藥頭出雲朝臣岑嗣爲攝津權守、散位從五位下賀茂朝臣岑雄爲相摸權介、從五位下紀朝臣眞丘爲上野介、鎮守將軍從五位下小野朝臣春枝爲權介、將軍如故、散位從五位下文室朝臣甘樂麻呂爲陸奥介、民部少輔從五位下藤原朝臣有蔭爲大宰少貳、○十七日庚戌、左京人從八位上息長眞人淨主等、同族合五烟、還附本貫、齊衡二年左京職言、此是絶戸、因而除帳、至是淨主等披訴、許之、○十



○日初昇白無光、原本日字なく白を日に作る尾本前本谷本及紀略に據て改む  
○(三月)熊野早玉神、元年正月甲申紀に出づ

○七道諸國名神、七上に或は五畿の二字を脱るせかされ、紀略亦同じ  
○咳嗽、原本咳嗽に作る今諸本に據て訂す箋注倭名抄疾病部に咳嗽病源論云、嗽(字亦作「咳」)之波不岐(とあり)  
○二月四日、月は原本日に作る諸本に據て改む  
○穴太氏、録山城雜姓に穴太村主曹氏寶徳公之後者(とあり)  
○息長坂田酒人、録左京皇別に息長真人出自(譽田天皇(謚應神)皇子稚淳毛二侯王之後)也(とあり)坂田酒人真人亦同じ  
○兩人、息長氏と坂田酒人と(兩氏なれば人(は)氏の訛なるべし)  
○无上之法、法字諸本に空白(とす)十七年三月辛亥紀所引に據れば法は力な

九日壬子、自十六日、至十八日、日初昇、白無光、月初出、赤如丹、今日並復舊、○廿一日甲寅、勅能登國、置國分寺布薩戒本田三町、大和和泉兩國飢疫、賑給之、○三月癸亥朔、二日甲子、空中有聲、如雷、紀伊國從二位熊野早玉神授正二位、○三日乙丑、御齋奉燈如常、○四日丙寅、勅班幣七道諸國名神、今春咳嗽流行、人多疫死、仍禱名社神明有感、因以賽之、○五日丁卯、於神祇官、修祈年祭、此祭例用二月四日、而有穢停止、故今日祠焉、○九日辛未、遣使者奉幣於伊勢大神宮、○十一日癸酉、詔令近江國坂田郡穴太氏譜圖、與息長坂田酒人兩人同卷進官、○十五日丁丑、霜降、宣詔五畿七道諸國云、迺者陰陽寮勸奏狀、稱、檢卜筮、今茲可有天行之疫、豫能修善、可防將來者、加以春雨未遍、水泉涸乏、思民與歲、忘寢與食、夫銷禍者、能仁无上之法、招福者、大乘不二之德、宜仰諸國、以安居中、講說經王、自詔到日、比及秋收、至心堅固、專念轉讀、庶幾增神威於自在、保寶祚於冥助、黎民無疾疫之災、農功有豐稔之喜、凡功德之道、誠信爲本、仍須長官親自檢校、勤允叡慮、必期靈應、不得疎略、帝外

るべし  
○講說經王、經は紀略及十七年三月辛亥紀に據て補ふ法華經最勝王經を經王と云  
○疾疫、原本疫癘に作る諸本及十七年三月紀に據て改む  
○源氏墓、源潔姫  
○兆域地、兆は諸本及紀略に據て補ふ  
○禁私養鷹鷄、此事三代格十九に太政官符として出づ  
○大村神、神名式伊賀郡大村神社、今名賀郡阿保町  
○應感神、式外、神祇志に今在阿拜郡法華村  
○治部大輔正五位下兼行博士、原本に正五位下兼治部大輔行大學博士とあり諸本に據て改め訂す  
○三善宿禰、三は尾本宮本及四年正月壬午紀に據て補ふ  
○起之、起は原本赴に作る諸本に據て改む  
○有蔭、蔭は原本陰に作る諸本に據て改む

祖母源氏墓、在山城國愛宕郡、詔以兆域地四町、爲四履之限、是日禁諸國牧宰私養鷹鷄、先是貞觀元年八月、頒下詔命、不貢御鷹、亦制國司養鷹、逐鳥、或聞多養鷹鷄、尙好殺生、故以獵徒縱橫部內、故重制焉、○十六日戊寅、伊賀國正六位上大村神、應感神、並授從五位下、○十九日辛巳、以散位從五位下橋朝臣弟房、爲大監物、從五位下山口宿禰文雄爲散位頭、從五位上源朝臣包爲治部大輔、治部大輔正五位下兼行博士大春日朝臣雄繼爲刑部權大輔、博士如故、外從五位下三善宿禰清江爲美濃介、清江貞觀四年拜美濃介、以父憂去職、今詔起之、○廿日壬午、以散位從五位上文室朝臣有眞、爲下總守、大宰少貳、從五位下藤原朝臣有蔭、爲近江介、下總守從五位下清原真人長統爲越後守、從五位下行近江介藤原朝臣有年爲大宰少貳、○廿三日乙酉、延百二十僧於內殿、中宮神泉苑三處、相分轉讀大般若經、限三日訖、○廿八日庚寅、詔以從四位下秀世王、正五位下在原朝臣善淵、從五位上紀朝臣有常、有宗宿禰益門、大春日朝臣眞野麻呂、平朝臣實雄、藤原朝臣安方、在原朝臣



○傳燈法師位僧賢永、諸本法師の二字缺く

○攸感、攸は原本欣に作る黒川校本に據て改む

○貯穀百斛、貯は原本賜に作る諸本に據て改む

○乃付國司、乃は原本及に作る諸本に據て改む

○從停止、停止は紀略に據て補ふ

業平、從五位下坂上大宿禰瀧守、藤原朝臣山陰、文室朝臣卷雄、高橋朝臣文室麻呂、藤原朝臣良近等、爲次侍從、○卅日壬辰、以從五位上滋野朝臣安成、藤原朝臣關主、從五位下源朝臣矜、藤原朝臣利基等、爲次侍從、○夏四月癸巳朔、天皇御前殿、宴于侍臣、奏樂賜祿如常、○三日乙未、先是伯耆講師傳燈法師位僧賢永奏言、年來五穀不登、百姓窮弊、加之疫病頻發、死亡者衆、賢永奉爲國家、誓願佛力、精誠攸感、頗知靈驗、由是割留供料、圖書寫一萬三千佛、并觀世音菩薩像、及一切經、貯穀百斛、以資燈炷、請安置國分寺、乃付國司、其穀每年出舉、勿斷燈明、詔許之、○四日丙申、廣瀨龍田祭如常、○五日丁酉、昨今所修平野梅宮祭、忽有穢事、並從停止、○七日己亥、式部省奏成選擬階之簿、天皇不御前殿、大臣奉詔、付省行之、河內國若江郡空閑地四町賜陰陽寮、是日以從四位上源朝臣能有、從五位上平朝臣春香、源朝臣平等、爲次侍從、○八日庚子、內殿灌佛如常、○十日壬寅、於建禮門前大祓、○十一日癸卯、天寒大風、人康親王家田九十四町在近江國愛智郡、爲傳法料、常康親王家

○百卅町、原本百上に四あり諸本に據て削る  
○大外記滋野朝臣安成、上下文に大外記もあり或は權大外記もあり外記補任には權大外記とす  
○丁未、原本丁亥に作る尾本及紀略に據て改む  
○眞當、當は黒川校本常に作る  
○時主、鴨氏系圖に見ゆ此に同じ  
○貞朝朝臣清風卒、清風は承和三年五月庚申紀に初て見え文德紀には屢見ゆ  
○嘉祥二年、原本嘉を喜に二を三に作る嘉は諸本に據り二は嘉祥二年正月壬戌紀に據て改む  
○加賀介、加は原本伊に作る諸本に據て改む仁壽元年正月甲申紀證とすべし  
○貞觀二年春云云、二年正月丁卯紀に爲播磨權介と見え、同十一月壬辰紀從四位下叙位の條にも播磨權介とありて除美濃守の事は見えすされば二年は四年の誤にて美濃は美作の誤とせば四年正月壬午紀に爲美作守

田百卅町在同國高嶋郡、爲救急料、並施入延曆寺、詔付國司、永勿徵租、  
○十三日乙巳、賀茂齋內親王依例修禊事、辨史皆染、辨官犬死穢、勅遣從五位上行大外記滋野朝臣安成、奉從行事、○十四日丙午、地震、○十五日丁未、公卿就太政官曹司廳、賜文武官成選位記、賀茂上社禰宜正六位上賀茂縣主眞當、下社禰宜從六位上鴨縣主時主等、並授外從五位下、從四位下行近江權守良岑朝臣清風卒、清風者大納言贈從二位安世第三子也、承和初任內舍人、五年遷下野掾、八年除內匠少允、明年遷伊勢大掾、嘉祥二年正月授從五位下、四年拜加賀介、仁壽四年正月加從五位上、齊衡四年爲左馬助、天安元年遷左近衛少將、六月兼越中權介、二年遷美濃介、同年遷播磨介、並左近衛少將如故、是年母喪解職、數月之後、詔以本官起之、同年十一月授正五位下、貞觀二年春除美濃守、少將如故、十一月授從四位下、今年二月拜近江權守、赴任之後、未幾而卒、時年卅四、○十六日戊申、諸衛警固、緣賀茂祭也、○十七日己酉、賀茂祭如常、○十八日庚戌、諸衛解嚴、○廿一日癸丑、式部省奏諸國



さあるに合へど十一月授從四位下とあるは違へり蓋し編纂の際既に誤りしものなるべし  
 ○冊四、原本三十四に作る諸本及紀略に據て改む  
 ○式部少輔開簿讀之、少輔は原本省轉に作る少は林イ本に據り輔は諸本に據て改む  
 ○无著、无は原本光に作る諸本に據て改む  
 ○鴻臚館、大宰府にあり  
 ○待唐人船、待は原本侍に作る秘本尾本谷本等に據て改む  
 ○五月、正躬王卒、傳は大本史百廿八に見ゆ此に萬多親王第七子とあれど天安二年七月已正行王の傳に萬多親王第二子也初與兄正躬王受業大學とあれば七子とあるは恐らくは誤なるべし  
 ○奉文章生試、奉は原本舉に作る諸本に據て改む  
 ○授從四位下、補任に天長六年正月七日とあり  
 ○仁壽二年云云、承和六年正月甲子紀に爲丹波介とあり之を誤れるかされど仁壽中叙任の事承和の前にあるべきにあらす下文仁壽元年十一月云

郡司擬文、天皇不御前殿、公卿奉詔於仗下、令式部少輔開簿讀之、以從五位下行備後權介御船宿禰佐世爲助教、備後權介如故、河内守從五位下藤原朝臣秀雄爲典藥頭、從五位下行內藥正兼侍醫興道宿禰名繼爲駿河介、餘官如故、散位從五位下蕃良朝臣豐茂爲若狹守、是日制、准陸奥國例、給出羽國司交替料夫馬、先是大宰府言、新羅沙門无著、普嵩、清願等三人、著博多津岸、至是勅安置鴻臚館、資給糧食、待唐人船、令得放却、○廿九日辛酉、是月霖雨未霽、○五月癸亥朔、參議刑部卿正四位下兼行越前權守正躬王卒、正躬王者、贈一品萬多親王之第七子也、幼而聰穎、入學齒曹、涉讀史漢、善屬文、年十八奉文章生試及第、天長六年正月授從四位下、累遷彈正大弼、刑部大輔、右京大夫、仁壽二年出爲丹波守、以清簡見稱、部內肅然、民不敢欺焉、承和七年八月拜參議、八年春爲大和守、九年正月拜左大辨、大和守如故、十一年夏除遠江守、左大辨如故、是年十月爲領班山城國田使長官、十二年法隆寺僧善愷、告少納言兼侍從從五位下登美真人直名爲寺檀越、枉法狀、太政官

云の次に三年正月爲丹波守とあるべきなり  
 ○拜左大辨、左は原本右に作る下文及承和九年正月戊申紀に據て改む  
 ○爲領班、爲は朝イ本黒川校本に據て補ふ  
 ○縱横、縱は原本蹤に作り諸本從に作る今黒川校本に據る

○授正躬從四位下、此事續後紀嘉祥元年十二月庚戌紀に見ゆ此に正月とあるは誤れり  
 ○拜治部卿、拜は秘本尾本に據て補ふ

○冊九戸、冊は原本三十に作る諸本に據て改む

加訊鞠讞之、而時論縱横云、正躬等爲善愷成私曲、于時從五位下守右少辨兼行讚岐權介伴宿禰善男、執律私曲相須之義、不平、正躬等之論此事、分爭遞成矛盾、事下勘解由次官外從五位下兼守大判事行明法博士讚岐朝臣永直考之、永直考云、私曲、兩字、混處一科、是相須之義也、善男確執以爲私、之與曲、明是二也、當時、有識式部少輔從五位下小野朝臣篁同善男之論、遂緣受推善愷違法訴狀、官當解任、削爵一階、從四位下行左中辨兼守大藏大輔伴宿禰成益、從五位上守右中辨藤原朝臣豐嗣、從五位下守左少辨兼左衛門權佐藤原朝臣岳雄等、共坐此事、解官削爵、前史詳之、故不委載焉、嘉祥元年正月、授正躬從四位下、未幾拜治部卿、仁壽元年十一月加從四位上、齊衡二年正月進正四位下、拜大宰大貳、在官六年、貞觀二年歸京、三年正月拜參議、二月爲彈正大弼、今年二月除刑部卿、兼越前權守、卒於官、時年六十五、○二日甲子、平野從三位久度神、古開神、並加正三位、從四位下合殿比咩神、從四位上、是日制、以下野國、准大國例、免冊九戸損、伊賀國名張郡節婦伊賀朝臣道



○小高神、式外、神祇志に在利根郡神戶郷後閑村あり今古馬牧村後閑なり

○承和十二年爲掌侍、十以下從四位下に至る十六字は諸本に闕く

○爲尙藏、此下脫文あり

○御靈會、崇道天皇以下の怨恨ある御靈を慰め奉る法會なり是より先か、る流言行はれ庶民之を信じて佛事を盛に行ひ朝廷遂に使を遣して之を監せしむるに至れり

○赴集、赴は原本起に作る要略廿二に據て改む

○靈座六前、崇道天皇以下六座なり

○雜伎、雜は原本新に作る要略に據て改む

○苑四門、拾芥抄中末に神泉苑天子遊覽所乾臨閣

虫女、永免戸内田租終身勿事、即表門閫、以旌貞操焉。○六日戊辰、天皇不御武德殿、停騎射之節也。○七日己巳、天寒殞霜。○八日庚午、公卿就太政官曹司廳、任銓擬郡司、宣制如常。○九日辛未、授上野國正六位上小高神從五位下。○十三日乙亥、請六十僧於內殿、限以三日、轉讀大般若經。○十九日辛巳、尙藏從三位菅野朝臣人數薨、人數者致仕參議從三位眞道之女也。天長十年十一月叙從五位下、承和十二年爲掌侍、是年十一月叙從四位下、十三年爲典侍、是年十一月授從四位上、嘉祥二年十月轉尙侍、十一月授從三位。天安元年遷爲尙藏。○廿日壬午、於神泉苑、修御靈會、勅遣左近衛中將從四位下藤原朝臣基經、右近衛權中將從四位下兼行內藏頭藤原朝臣常行等、監會事。王公卿士赴集共觀、靈座六前、設施几筵、盛陳花果、恭敬薰修、延律師慧達爲講師、演說金光明經一部、般若心經六卷、命雅樂寮伶人作樂、以帝近侍兒童及良家稚子爲舞人、大唐高麗更出而舞、雜伎散樂競盡其能。此日宣旨、開苑四門、聽都邑人出入縱觀、所謂御靈者、崇道天皇、伊豫親王、藤原夫人、及觀察

謂之正殿、さあり宮殿壯麗に四方に門を設けて嚴重にせられしなり  
○崇道天皇、出雲路御靈  
光仁天皇御子早良親王  
○伊豫親王、京極下御靈  
桓武天皇太子反逆を誣ひられ藥を仰て母夫人と共に薨じ給ふ  
○藤原夫人、高野御靈伊豫親王御母吉子  
○觀察使、木津御靈藤原廣嗣なり云  
○逸勢、下桂御靈  
○宮田麻呂、綴喜御靈宮田麻呂は仁明天皇承和十年十二月伊豆國に流さる以上六所の御靈は神祇拾遺に據る  
○厲、厲鬼也惡鬼といふが如し  
○疫病繁發、繁發の二字は要略に據て補ふ  
○童貫、童は原本里に作る諸本及要略に據て改む貫は要略女に作り或は貫は卵の誤かとも云  
○靚粧、靚は粉黛粧飾也  
○袒裼、袒は原本祖に作る谷本に據て改む袒は裸露也裼は袒也捲袖也在衣曰袒在表曰裼さあり  
○嫚戲、嫚は慢に同じ

使橋逸勢、文室宮田麻呂等是也、並坐事被誅、冤魂成厲、近代以來、疫病繁發、死亡甚衆、天下以爲此灾、御靈之所生也、始自京畿、爰及外國、每至夏天秋節、修御靈會、往々不斷、或禮佛說經、或歌且舞、令童貫之子靚粧馳射、膂力之士袒裼相撲、騎射呈藝、走馬爭勝、倡優嫚戲、遞相誇競、聚而觀者、莫不填咽、遐邇因循、漸成風俗、今茲春初、咳逆成疫、百姓多斃、朝廷爲祈、至是乃修此會、以賽宿禱也。○廿二日甲申、天皇御雅院、召見神泉苑御靈會、舞童雅樂寮奏音樂、是日、勅遷山城國廣幡神、田中神於愛宕郡伊佐彌里、以舊社近於汙穢也。○廿六日戊子、授下總國從五位下意富比神正五位下、分美作國苦田郡爲苦東、苦西郡、以從五位下守主稅頭家原宿禰繩雄爲遠江權介、主稅頭如故。○廿八日庚寅、美作國從五位下天石門別神、奈美大神、大佐々神、並授從五位上。○六月壬辰朔二日癸巳、以駿河國富士郡法照寺預之定額。○三日甲午、以丹波國何鹿郡佛南寺爲眞言院、即付國司檢校。○八日己亥、授武藏國從五位上冰川神正五位下、甲斐國從五位下勳十二等物部神、美和神從五位上、



○墳咽、辭源に言「人衆擁擠也」とあり  
 ○咳逆成疫、成は要略に據て補ふ  
 ○廣幡神田中神、並に式外神祇志に二社今在愛宕郡華園村と見ゆ  
 ○伊佐彌里、華園の舊名なるべし  
 ○意富比神、神名式下總國葛飾郡意富比神社、東葛飾郡船橋町  
 ○若田郡、此時東西二郡とせられしが現今はまた一郡となれり  
 ○天石門別神、神名式美作國英多郡天石門別神社  
 ○奈美神、式外神祇志に在勝田郡廣岡郷成松村一今屬勝北郡とあり夫は癸の訛  
 ○大佐々神、式外、同志に在「若東郡高倉郷大佐々村」今屬東北條郡  
 ○六月法照寺、厚原瀧泉寺なるべしと云  
 ○何鹿郡、抄國郡部に何鹿(伊加留加)とあり  
 ○佛南寺、詳ならず  
 ○從五位上水川神、上は原本下に作る元年正月紀に據て改む  
 ○物部神、神名式甲斐國

近江國正六位上建部神從五位下、○十一日壬寅、月次并神今食祭、天皇不御神嘉殿、親王公卿向神祇官奉祭如常、○十七日戊申、越中越後等國、地大震、陵谷易處、水泉涌出、壞民廬舍、壓死者衆、自此以後、每日常震、○廿一日壬子、復美濃國土岐、惠奈兩郡百姓課役一年、安藝國佐伯郡加置主政主帳各一員、○廿六日丁巳、進伊勢國從二位多度神階、加正二位、○廿八日己未、内匠寮始置寮掌一員、○廿九日庚申、以從五位上安倍朝臣貞行爲攝津守、貞行、貞觀三年任攝津守、以母難解職、今詔起之、○是月霖雨、人民愁焉、○閏六月壬戌朔、霖雨始霽、○二日癸亥、大和國言、石上神社南、見五色雲、○九日庚午、地震、○十三日甲戌、從四位下良岑朝臣寬子卒、○十九日庚辰、曉有流星西行、○廿一日壬午、京師飢、賑給之、○廿七日戊子、授近江國正五位下三尾神從四位下、○廿九日庚寅、朱雀門前、大祓如常、○秋七月辛卯朔、日有蝕之、○二日壬辰、勅遣參議正四位下行式部大輔兼播磨權守春澄朝臣善繩、從五位下行神祇少副大中臣朝臣豐雄、於大極殿奉禱伊勢大神、去月有流星

山梨郡物部神社、東山梨郡岡部村松本  
 ○美和神、神祇志料に巨摩郡神部神社なるべしと云  
 ○建部神、二年三月辛亥紀に出づ  
 ○奉祭、祭は原本幣に作る類史九に據て改む  
 ○陵谷易處、毛詩小雅十月章に高岸爲谷深谷爲陵とあり  
 ○多度神、元年正月紀に出づ  
 ○起之、起は原本赴に作る諸本に據て改む  
 ○(閏六月)石上神社、山邊郡布留村にあり  
 ○從四位下(寬子)、正月辛未紀從五位下に作る  
 ○正五位下三尾神、神名式近江國高嶋郡水尾神社二座(並名神大月次新嘗)とあり延暦三年八月壬寅紀に見ゆ  
 ○庚寅晦、晦は例に據て補ふ  
 ○(七月)從五位下(豐雄)下は原本上に作る正月庚午紀及類史三に據て改む  
 ○伊勢大神、大は原本太に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○豐江王卒、豐江王は光

神祇官卜云、天照大神成祟、故禱以防不祥也、○四日甲午、祠廣瀨龍田神、分遣使者、班幣諸名神社、○五日乙未、天皇御南殿、觀相撲、○八日戊戌、天皇御南殿、觀童相撲、○十六日丙午、前宮内卿正四位下豐江王卒、豐江者三品蒔田親王孫、而高橋王之子也、弘仁十三年正月授從五位下、天長二年秋拜少納言、兼侍從、五年叙從五位上、承和五年加增正五位下、九年七月叙從四位下、十年爲中務大輔、十一年遷兵部大輔、嘉祥仁壽之間、累加至正四位下、齊衡三年遷右京大夫、後年除下總權守、天安二年爲宮内卿、貞觀四年、老病罷官、退居里第、卒時年六十八、○廿日庚戌、請六十僧於内殿、限以三日、轉讀大般若經、○廿一日辛亥、大風、折樹發屋、无品善原内親王薨、不任緣葬諸司、以喪家固辭也、皇帝不視事三日、内親王者、桓武天皇之皇女也、母從四位上藤原朝臣大繼之女、從四位下河子也、○廿六日丙辰、囚獄司著欽囚人毆傷、防援右兵衛百濟豐國、于時以左兵衛二人、右兵衛二人、爲左右囚人防援、囚人等私發憤恚、遂成此亂、○廿七日丁巳、勅以新錢一千貫文、施入諸大寺、充修理



仁天皇皇子薨田親王の孫にて高橋王の子なり前史には續後紀承和五年正月丙寅授正五位下一見えたるを始とし文德紀にも見ゆ  
 ○高橋王、他に見えず  
 ○承和五年、原本年を季に作る今尾本前本准本に據る  
 ○善原内親王薨、親王は桓武天皇皇女にて仲野親王紀伊内親王大井内親王何れも同母にまします  
 ○大繼、濱成の子にて神祇伯伊勢守なる  
 ○河子也、也は諸本焉に作る  
 ○防援、今の看守の如きもの援は原本授に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○憤恚、恚は原本悉に作る宮イ本内イ本に據て改む  
 ○已未晦、晦は閣本尾本前本等に據て補ふ  
 ○八月、吉田神、神名式常陸國那賀郡吉田神社(名神大)東茨城郡吉田村  
 ○從五位上建水分神、同式河内國石川郡建水分神社、南河内郡赤阪村水分上は諸本下に作る  
 ○頭陀寺、遠江國濱名郡

料、中宮鐵一千延加充同料、東大寺、興福寺、元興寺、大安寺、藥師寺、西大寺各錢百貫鐵百延、延曆寺、新藥師寺各錢卅貫鐵卅延、豐浦寺、本元興寺、招提寺、天王寺、崇福寺、知識寺各錢廿貫鐵廿延、梵釋寺、比叡西塔院、東寺、西寺各錢十五貫鐵十五延、○廿九日己未晦、囚獄司著欽囚卅人、脫禁逃竄、○八月辛酉朔、二日壬戌、授常陸國從四位下勳八等吉田神從四位上、河内國從五位上建水分神正五位下、以遠江國頭陀寺、預於定額、○三日癸亥、下知五畿内七道諸國、追捕逃走著欽囚卅人、○七日丁卯、釋奠如常、直講從七位下船連副使麻呂講禮記、并文章生等賦詩、  
 ○八日戊辰、地震、明經博士等奉參、内裏不喚、御前賜祿而罷、散位從四位上房世王上表言、風和日暖、則微禽猶弄其音、世靜時平、則小人自申其志、房世立性頑疎、無分所採、幸沾天潢之餘潤、早預紫紱之顯榮、每至公私行列之時、高加諸臣之上、未嘗不赧然怛作、内疚于心、既恥一身、不才塵點宗室、況復子孫無益、損費帑藏、是以尙謙之慮、已兆於曩時、賜姓之言、乃發於今日、但嫌自愚心、賜新造姓名、望請追同近族、作平朝

にあり東海道名所圖會に青林山頭陀寺馬込橋より南八町にありと見ゆ  
 ○御前、前は原本所に作る紀略に據て改む  
 ○房世王、桓武天皇々子仲野親王の子  
 ○天潢、已に注す原本潢を滿に訛れるを閣本尾本に據て改む  
 ○紫紱、已に出づ  
 ○怛作、怛は驚也懼也怛は慙也、原本但を沮に作る黒川校本に據て改む  
 ○尙謙之慮、易履虎尾卦履道坦々の注に履道尙謙不意慮盈務在致誠惡天外飾者也とあり  
 ○貽厥之謀、尙書五子之歌に貽厥子孫傳に言仁及後世とあるに據れり  
 ○外從五位下行、行は六年三月甲午紀に據て補ふ  
 ○和邇部、録右京皇別に和邇部天足彦國押人命三世孫彦國尊命之後也とあり彦國押人命は孝昭天皇の皇子  
 ○菅野朝臣、録右京諸蕃に見ゆ百濟國都慕王十世孫貴首王の後  
 ○少選、少は原本小に作る紀略に據て改む  
 ○鵜坂姉比咩神、神名式

臣姓、即取得平之義、將爲貽厥之謀、詔許之、左京人外從五位下行雅樂少允和邇部大田麻呂賜姓宿禰、大田麻呂自言、天帶彦國押人命之後也、山城國紀伊郡人大炊大屬從六位下秦忌寸比津麻呂復本姓民、伊美吉、父市守早死、比津麻呂幼少、被貫母姓、散位從四位下坂上大宿禰正野等上表、請復比津麻呂本姓、從之、攝津國河邊郡人散位正六位上若湯坐連宮足、主殿允正六位上若湯坐連仁高等三人、改本居隸右京職、○九日己巳、右京人從五位下行皇太后宮大進御船宿禰彦主、從五位下行助教兼備後權介御船宿禰佐世、内藏少屬正七位上御船宿禰氏柄、散位從七位上船連助道等男女六人、賜姓菅野朝臣、河内國丹比郡人左兵衛權大志正七位上船連貞直賜姓御船宿禰、彦主等之先、出自百濟國貴須王也、○十一日辛未、晨日無光、○十二日壬申、晨日無光、少選復本、○十五日乙亥、越中國正六位上鵜坂姉比咩神、鵜坂妻比咩神、杉田神、並授從五位下、庶人文室宮田麻呂家十區、地十五町、水田卅五町、在近江國滋賀、栗太、野洲、甲賀、蒲生、神埼、高嶋、坂田等郡、勅



越中國婦貢郡姉倉比賣神  
社なるべし神祇志には式  
外す  
○鷓坂妻比咩神、鷓坂神  
の姫神  
○杉田神、杉は原本移  
作る諸本に據て改む神祇  
志料には原本傍注により  
式内婦貢郡杉原神社とし  
神祇志には原本に據て移  
田とし磯波郡中田村移原  
にありと云  
○栗太、栗は原本粟に作  
る關本尾本前本等に據て  
改む  
○貞觀寺、山城國紀伊郡  
にあり十四年七月丁亥十  
六年三月壬午紀に見ゆ  
○飛鳥戶造、録河内諸蕃  
に飛鳥戶造出、自百濟國  
主比有王男混伎王之後  
也とあり  
○无姓百姓安岑、百姓の  
二字は諸本に據て補ふ  
○安岑等自款、安岑等の  
三字も諸本に據て補ふ  
○典兵、後宮職員令兵器  
に尙兵一人掌供、奉兵器  
之事典兵二人掌同尙兵  
とあり  
○外少初位下麻績部愚麻  
呂、麻以下六字は諸本に  
據て補ふ  
○豐城入彦命、崇神天皇

施貞觀寺、○十七日丁丑、右京人外從五位下行主計助飛鳥戶造豐宗  
等男女八人、賜姓御春朝臣、其先出自百濟國人現伎也、无姓百姓安  
岑、春岑等二人、賜姓有良朝臣、貫附左京、安岑等自款云、安岑等、故從四  
位上橋朝臣清野、男安雄之子也、安雄剃髮爲沙門、安岑等被編、伯父從  
五位下橋朝臣廣雄戶籍、承和十二年、氏人等稱有嫌疑、削籍不齒、今請  
賜姓定居、爲編戶、民許之、和泉國大鳥郡人大藏大錄正七位上當世  
宿禰高門、大和國城下郡人正六位上大和宿禰永胤、典兵外從五位下  
大和宿禰繼子等、並改本居、貫附右京職、○十九日己卯、伊勢國多氣郡  
百姓外少初位下麻績部愚麻呂、麻績部廣永等十六人、復本姓中麻績  
公、愚麻呂等自款云、豐城入彦命之後也、以傳燈法師位善行、爲內供  
奉十禪師、○廿一日辛巳、於神泉苑修法、限七日、訖、右京人從五位下  
行隼人正難波連蘊麻呂、伊豫權掾正六位下難波連實得、縫殿少允從  
六位上難波連清宗等、並賜姓朝臣、其先高麗國人也、○廿二日壬午、讚  
岐國多度郡人齋院權判官正六位上刑部造眞鯨、改本居貫左京職、○

皇子  
○難波連蘊麻呂、録右京  
諸蕃に難波連出自高麗  
國好太王之後也とあり  
波は關本前本谷本破に作  
る  
○清宗、清は原本法に作  
る諸本に據て改む  
○改本居、本は黒川校本  
に據て補ふ  
○宜勘三比籍、戶令義解  
に六年爲三比、謂之比  
者比校之義とあり戶籍は  
六年毎に一度造るを例と  
し三比は三度の戶籍なり  
○起之、起は原本赴に作  
る關本尾本谷本等に據て  
改む  
○九月、多臣、録左京皇  
別に多朝臣出自神武  
皇子神八井耳命之後也  
とあり  
○秦忌寸、録山城諸蕃に  
秦忌寸大秦公宿禰同祖秦  
始皇帝之後也とあり  
○式部位子、位子を上中  
下三等に分ち上等及下等  
を式部に送り大舍人及使  
部とす式部位子とば之を  
云  
○禪林寺、山城志に禪林  
寺在、南禪寺北稱、永觀  
堂又名無量壽院とあり  
○眞紹、釋書十四に傳見

廿三日癸未、太政官處分、左右京五畿七道諸國、貢舉位子、自今以後、宜  
勘三比籍、○廿五日乙酉、以外從五位下忠世宿禰眞直、爲薩摩守、眞直、  
貞觀四年任薩摩守、以母憂去職、今詔起之、○九月庚寅朔、三日壬辰、御  
齋奉燈如常、○五日甲午、右京人散位外從五位下多臣自然麻呂、賜姓  
宿禰、信濃國諏方郡人右近衛將監正六位上金刺舍人眞長、賜姓大朝  
臣、並是神八井耳命之苗裔也、山城國葛野郡人圖書大允從六位上秦  
忌寸春風、但馬少目正八位上秦忌寸諸長等三人、賜姓時原宿禰、其先  
秦始皇之後也、河內國丹比郡人左少史從六位下葛井連宗之、兵部少  
錄正七位下葛井連居都成等四人、改本居貫附右京職、河內國錦部  
郡人木工權少屬從七位上錦部連安宗、式部位子正七位上錦部連三  
宗麻呂等、改本居貫附左京職、○六日乙未、以山城國愛宕郡道場一院、  
預於定額、賜名禪林寺、先是律師傳燈大法師位眞紹申牒、偁昔忝以愚  
朦貧道之質、厚蒙承和聖主之恩、不任慙愧之至、思致涓塵之効、行住坐  
臥、未曾廢忘、當于此時、至心發願、奉爲聖皇、奉造毘盧遮那佛、及四方佛



○貧道、道を得ること貧弱なる意、僧史略に漢魏兩晉沙門對君主亦只稱貧道あり  
 ○奉造毗盧遮那佛、奉は諸本及類史百八十に據て補ふ  
 ○每事、類史は事を年に作る  
 ○觀心山寺、石川郡觀心寺村にあり緣起に當寺者先師(空海)和尚經行之伽藍あり  
 ○僅奉造、僅は原本謹に作る諸本及類史に據て改む  
 ○藤原朝臣關雄、秘本關本尾本朝臣の二字なし  
 ○政狎法禁、類史政狎を欺狎に作る  
 ○名禪林寺、類史名下に爲字あり  
 ○宮主、神祇官卜部の中にあり主として宮中の御卜に奉仕するものなり大宮主中宮々々主東宮々々の別あり  
 ○伊伎宿禰、録右京神別に壹伎直天兒屋根命十一世孫雷大臣之後也とあり  
 ○大原史弘原、大原史は録攝津諸蕃に漢人西姓令貴之後也とあり弘原宿禰

像奉報聖恩護持國家而每事闕短資具未備唯採材木未始鏤刻爰逮于齊衡元年於河內國觀心山寺僅奉造三年之間其功既畢竊慮山中寂寞住持難久至于後代恐有頽毀事須近移京華之邊垂令易後代之修治爰買故從五位下藤原朝臣關雄東山家即便爲寺家造立一堂安置五佛夫僧買俗家者律令之所制私立道場者格式之所禁也犯此禁制立彼道場非是敢狎法禁故招罪名誠欲報先帝之鴻恩果區區之至願夫普天之下莫不王地所作之功德皆悉資國王大臣此則聖教之所明非凡愚之私造請預之定額名禪林寺永傳眞言法門祕要師資相傳存於不朽詔許之○七日丙申壹伎鳴石田郡人宮主外從五位下部是雄神祇權少史正七位上下部業孝等賜姓伊伎宿禰其先出自雷大臣命也○八日丁酉地震右京人主計權少屬從八位上大原史弘原內膳令史從七位上大原史廣永等賜姓宿禰其先出自後漢孝靈皇帝之後麗王也○九日戊戌重陽之節宴于群臣賜以菊酒喚文人賦詩宴竟賜祿各有差○十日己亥大祓於建禮門前以明日將發奉幣伊勢大

を賜ふ事十四年八月己亥紀に重出文少しく異なり  
 ○御磨郡人、人は文例に據て補ふ  
 ○大初位上(宅繼)、宅繼は二年十二月癸丑紀に正八位上とあり何れか誤あるべし  
 ○藏史朝臣繼、狩谷校本に朝臣當之とあり  
 ○内暨、暨は原本暨に作る閣本谷本に據て改む下同じ  
 ○眞野臣、録右京皇別に眞野臣天足彦國押人命三世孫彦國尊命之後也とあり  
 ○雄山神、神名式越中國新川郡雄山神社、中新川郡立山村、諸本には山字なし  
 ○葛野神、神名式粟太郡及伊香郡に高野神社あり高野の誤かとも思へど葛野は式外なるべし  
 ○高繩神、式外、神祇志に高繩神在風早郡とあり繩は秘本には繼に作る  
 ○起請二條、起は原本廳に作る諸本に據て改む  
 ○神社帳云云、此官符は格十二に出づ  
 ○奴婢生益附帳之日、此官符は格三に出づ

神宮使也播磨國節磨郡人播磨博士大初位上和邇部臣宅繼賜姓邇宗宿禰自言天帶彦國押人命之後也河內國古市郡人木工大屬正七位上藏史朝臣繼改本居貫附右京職○十一日庚子遣使者於伊勢大神宮○十三日壬寅紀伊國名草郡人内暨從八位下紀直貞吉改直字賜宿禰姓攝津國豐鳴郡人左史生從六位上葛木直貞岑改本居貫附右京職美濃國可兒郡人左史生從八位上長谷部貞宗貫附左京職○十五日甲辰右京人主計少允正六位上眞野臣永德姪男眞野臣道緒等賜姓宿禰大和國山邊郡人上野權少掾正六位上民首廣門右京人大宰醫師正七位上民首方宗木工醫師正六位上民首廣宅等賜姓眞野臣永德廣門之先出自天足彦國押人命也○廿五日甲寅授越中國正五位下雄山神正五位上近江國正六位上葛野神伊豫國正六位上高繩神並從五位下勘解由使起請二條其一曰神社帳准官舍帳勘了之日令移式部省其二曰奴婢生益附帳之日令注父母名太政官處分並依請○廿六日乙卯下知大和國云添上郡般若寺近側山十



○般若寺、奈良市般若坂町にあり  
○十月、天玉敷神豐日神並に式外、神祇志に天玉敷神社今不詳所在、豐日神社今在山邊郡豐井村に見ゆ

○比志神、式外、同志に今在巨摩郡比志村にあり

○溫泉神、神名式下野國奈須郡溫泉神社、那須村湯本

○若伊賀保神、式外、伊香保山の麓有馬村にあり

○内豎、豎は原本監に作る宮本に據て改む

○太政官史生、生は諸本に據て補ふ

○比有、百濟第二十世の王にて毘有王とも云

○弟門授從五位上、原本門下に並字あり類史百七に據て削る

○藤原朝臣直方、良相の第二子なり藤原の上に無位或は某位の字を脱せるか

町之内、勿令百姓伐損、○十月庚申朔、天皇不御前殿、宴侍臣於仗下、勅賜舉音樂、親王已下賜祿各有差、是日夜雷雨、諸衛陳於殿前、○二日

辛酉、制、長門國採銅所雜色四人、預於勘籍、○六日乙丑、大和國正六位

上天玉敷神、豐日神、甲斐國正六位上比志神、並授從五位下、○七日丙

寅、授下野國從五位上勳五等溫泉神從四位下、上野國正六位上若伊

賀保神從五位下、○十一日庚午、右京人陰陽少屬從六位上飛鳥戶造

清貞、内豎正六位上飛鳥戶造清生、太政官史生正八位下飛鳥戶造河

主、河内國高安郡人主稅大屬正七位上飛鳥戶造有雄等、並賜姓百濟

宿禰、其先百濟國人比有之後也、○十五日甲戌、大風雷雨、○十七日丙

子、復出雲國百姓課役一年、○廿一日庚辰、天皇宴太政大臣於内殿、以

賀滿六十之齡、有衣被寶物之贈、每色叶於六數、皆是乘輿服御之物也、

特喚諸大夫、年六十已上者於仗頭賜飲、太政大臣家令從五位下菅野

朝臣弟門授從五位上、藤原朝臣直方從五位下、從四位下藤原朝臣儉

子進從四位上、无位藤原朝臣多美子從四位下、從五位下上毛野朝臣

滋子正五位下、慶賀之餘歡、恩獎及餘家人也、河内國丹比郡人正六

位下葛井連居都人、大初位下葛井連高長等、改本居貫附右京職、○廿

三日壬午、屈六十僧於内殿、限三箇日、轉讀大般若經、○廿七日丙戌、攝

津國河邊郡人九世散位正六位上川原公清永、川原公清宗、正七位上

川原公清貞、從八位下川原公清方、十一世大膳大進正六位上爲奈眞

人菅雄等五人、之戶、並蠲課役、清永等宣化天皇皇子火焔之後、計其世

數、未可徵課役也、○廿九日戊子、陸奥國勳九等飯大嶋神、勳十等阿福

麻水神、无位八牡姫、小結溫泉神等、並授從五位下、伊勢國正六位上簀

乃波神、安藝國正六位上天磐門別神、在屋神、並從五位下、○卅日己丑、

大赦於建禮門前、以犬嚙死人骸、入神祇官故也、○十一月庚寅朔、七日

丙申、平野春日祭如常、○八日丁酉、梅宮祭如常、○十日己亥、以傳燈法

師位載寶、爲内供奉十禪師、○十二日辛丑、園并韓神祭如常、○十三日

壬寅、地震、鎮魂祭如常、○十四日癸卯、新嘗祭、天皇不御、神嘉殿、以主

殿寮有狐死穢、而官人參入御在所也、公卿向神祇官、奉祭如常、○十五

○正六位下(居都人)、下は諸本空白す

○川原公清永、川原公、清以下五字のうち永は下文に據り其他の四字は秘本尾本前本等に據て補ふ

○火焔之後、錄攝津皇別に爲奈眞人宣化皇子火焔王之後也、あり焔下に或は王字を脱せしか

○飯大嶋神、神名式陸奥國牡鹿郡大嶋神社なるべし

○阿福麻水神、同式同國日理郡安福河伯神社、逢隈村

○八牡姫、小結溫泉神、姫の下神字を脱す二社並に式外、所在未詳

○簀乃波神、式外、所在未詳

○天磐門別神、在屋神、並に式外、所在未詳

○十一月、新嘗祭、原本嘗下に會字あり類史九及紀略に據て削る



○細羅國、都氏文集に新羅東別嶋細羅國人五十餘口舟行遭、風漂著と見ゆ  
 ○松原村、今聞えず地名の改まりしなるべし  
 ○荒坂濱、神祇志料法美郡荒坂神社の條に今荒坂山の地也とあり  
 ○上毛野公、錄左京皇別上毛野朝臣、下毛野朝臣同祖豐城入彦命五世孫多奇波世君之後也とあり

○十一月戊亥隅神、式外、左京職戌亥隅に祀る今詳ならず  
 ○春日年祈神、式外、所在未詳  
 ○小杖神、神名式近江國栗太郡小槻大社とある是なり治田村下戸山  
 ○阿度河川内神、式外所在未詳、高嶋郡に安曇川あり萬葉集に高嶋の足速の水門と見ゆれば阿度河神は此地にあるか内は原本田に作る諸本に據て改む  
 ○從五位上(直主)、上は原本下に作る諸本及類史

日甲辰、天皇御前殿、宴於群臣、奏大歌五節舞、賜祿如常。○十七日丙午、先是丹後國言、細羅國人五十四人來著竹野郡松原村、問其來由、言語不通、文書無解、其長頭屎鳥舍漢書答云、新羅東方別嶋、細羅國人也、自外更無詞、因幡國言、新羅國人五十七人來著荒坂濱頭、略似商人、是日勅給程糧、放却本蕃。○廿日己酉、左京人齋院判官正八位上上毛野公藤野、內教坊頭從七位下上毛野公赤子等、同族男女七人、賜姓朝臣、豐城入彦命之苗裔也。○廿六日乙卯、中宮於太政大臣染殿策、大設齋會、演大乘經、賀太政大臣滿六十也、限三日訖、公卿大夫多參陪焉。○十二月己未朔、三日辛酉、左京職正六位上戌亥隅神、山城國春日年祈神、近江國少杖神、阿度河川内神等、並授從五位下。○六日甲子、勅遣散位從五位上內宗王、從五位上大中朝臣直主、從五位下齋部宿禰木上等、向伊勢大神宮奉幣。○九日丁卯、以甲斐國從五位下大井俣神、列於官社。○十一日己巳、月次并神今食祭、天皇不御神嘉殿、所司奉祭如常。右京人左史生正八位下六人部連吉雄賜姓善淵宿禰、天孫火明命之後

三に據て改む  
 ○木上、上は原本工に作る類史に據て改む  
 ○大井俣神、神名式甲斐國山梨郡大井俣神社  
 ○六人部連、錄山城神別に六人部連火明命之後也とあり  
 ○連理一、一の字は諸本に據て補ふ  
 ○廣謙、謙は字書に合語也即燕字とあり  
 ○衣被並絹、並絹の二字は諸本に據て補ふ

也。○十二日庚午、中務省火、燒卿曹司屋一間。○十三日辛未、飛驒國言、樹連理一。○十六日甲戌、陸奥國磐瀨郡人正六位上勳九等吉彌侯部豐野賜姓陸奥磐瀨臣、其先天津彦根命之後也。○十八日丙子、分遣公卿已下侍從已上、向諸山陵墓、奉獻荷前幣。○廿一日己卯、勅賜長門國司帶劍。○廿四日壬午、中宮爲賀太政大臣齡滿六十、設廣謙、親王已下五位已上並侍焉、極歡而罷、賜親王已下衣被并絹。○廿九日丁亥晦、大祓大儼如常。



○第七、原本此下に終字あり諸本に據て削る

日本三代實錄卷第七

日本三代實錄卷第八

起貞觀六年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

〔貞觀六年〕加元服、漢書昭帝紀に元鳳四年春正月丁亥帝加元服、注に師古曰元首也冠者首之所著故曰元服さあり元服の式は新儀式江家次第等に見ゆ此時の御式に就て中右記大治四年正月五日條に助教信俊來談云我朝清和帝初御元服時大江音人卿引唐禮元服儀作出式也其後用件式也云

六年春正月戊子朔大雨雪、天皇加元服、御前殿親王以下五位已上、入自閣門於殿庭拜賀、禮畢退出、百官六位主典已上、於春華門南拜賀、先是預詔勸學院藤氏兒童高四尺五寸已上者十三人加冠、是日引見內殿、七耀御曆藏氷様腹赤御贄等、所司付內侍所奏、○三日庚寅、天皇御大極殿受朝賀、禮畢還東宮、御前殿賜宴侍臣、雅樂寮奏音樂、宴畢賜御被、○四日辛卯、所司獻剛卯杖、天皇不御前殿、內侍奏之、○七日甲午、天皇御前殿覽青馬、賜宴群臣、奏樂賜祿如常、詔曰、明神止大八洲國所知、天皇詔旨良萬止、宣勅乎、親王諸王諸臣百官人等、天下公民衆聞食止、宣、天皇幼少久御坐止伊倍止毛、親王等乎始天、王等臣等乃相穴奈比奉利、相扶奉爾依天、食國之内無事久平介久之天、御冠加賜比、人止成賜努、此慶乎天



○内侍所、所字恐くは行  
 ○受朝賀、朝は原本拜に  
 作る諸本及類史紀略に據  
 て改む  
 ○大八洲、洲は原本州に  
 作る秘本谷本並本に據て  
 改む  
 ○相穴奈比、穴は原本件  
 に作る諸本に據て改む  
 ○人止成賜努、大人と成  
 給ひぬさなり  
 ○皇太后、文德天皇の御  
 母儀藤原順子文德天皇即  
 位の日崇め奉りて皇太夫  
 人と爲し齊衡元年皇太后  
 と爲給ふ  
 ○皇太夫人、清和天皇の  
 御母儀藤原明子天安二年  
 十一月清和天皇即位の日  
 崇め奉りて皇太夫人と爲  
 給ふ  
 ○位一階但、原本一階を  
 階一に但を位に作る一階  
 は文德紀及光孝紀即位の  
 詔に據り但は諸本に據て  
 改む  
 ○以上爾、爾は諸本に據  
 て補ふ  
 ○施物太萬布、太は原本  
 大に作る諸本に據て改む  
 ○帛絮、絮は綿なり倭名  
 抄布帛部に四聲字苑云絮  
 似綿而産惡也とあり  
 ○未結正、此三字は諸本

下國內止共爾可爲止奈毛所念行須凡爲人子者有悅事時爾波必先都於  
 夜乎崇飭毛乃止奈毛聞行須故是以皇太后乎太皇太后爾皇太夫人乎皇太  
 后爾上奉利崇奉留又大神宮乎始天諸社乃禰宜祝等爾給位一階但正六  
 位上量賜物又諸寺僧尼乃滿位以上爾加位一階若大法師位奈良乎爾波  
 廻授弟子一人又天下僧尼乃年八十已上爾施物太萬布又五位已上子  
 孫年二十已上叙當蔭階又天下爲父後者六位已下叙爵一級唯正六  
 位上爾波廻授一子无子者爾波量賜物又京官主典已上加賜帛絮又貞  
 觀六年正月七日午時以前大辟已下罪无輕重已發覺未發覺已結正  
 未結正及犯八虐常赦所不免者咸赦除之其私鑄錢及強竊二盜並不  
 在赦限但入死刑者降一等諸老人年百歲已上賜穀伍斛九十已上參  
 斛八十已上壹斛孝子順孫義夫節婦表其門閭終身勿事鰥寡孤獨篤  
 疾重病不能自存者爾波宜量賜物又天下百姓乃徭十日免賜布又仕奉  
 人等中爾其仕奉狀乃隨爾治賜人毛在又御意愛盛爾治賜人毛一二在故  
 是以冠位上賜比治賜止宣天皇我勅乎衆聞給止宣授无品惟條親王四

に據て補ふ  
 ○百姓乃徭、尾本條下に  
 役字あり  
 ○御意愛盛爾、ニコ、ロ  
 ノメテノサカリニと訓む  
 べし、原本意下に爾字あ  
 り盛を感じ作り愛字なし  
 諸本に據て改め補ふ  
 ○從四位上(守)、上は  
 原本下に作る五年正月庚  
 午紀に據て改む  
 ○博士大春日朝臣、下文  
 二月丁卯紀に大學博士と  
 あれど五年二月己酉紀及  
 十年二月己丑紀には博士  
 とのみあり故に原本に據  
 る  
 ○右衛門權佐(廣基)、權  
 は天安二年十一月壬午紀  
 及下文七年六月乙亥紀に  
 據て補ふ  
 ○廣基等並正五位下、並  
 字は例に據て補ふ

品散位從四位下輔世王從四位上无位忠範王朝右王並從四位下主  
 水正正六位上岑行王從五位下從四位上行左京大夫兼山城守紀朝  
 臣今守正四位下從四位下行伊豫守豐前王中宮大夫藤原朝臣良世  
 大宰大貳藤原朝臣冬緒等並從四位上正五位下守右京大夫橘朝臣  
 貞根内匠頭在原朝臣善淵刑部權大輔兼行博士大春日朝臣雄繼等  
 並從四位下從五位上行但馬守藤原朝臣常永右近衛少將兼行因幡  
 守藤原朝臣有貞左近衛少將源朝臣舒伊賀守當麻真人清雄右衛門  
 權佐藤原朝臣廣基等並正五位下信濃權守從五位下橘朝臣安吉雄  
 鑄錢長官兼周防守丹墀真人弟梶前大宰少貳橘朝臣三夏伊豫權守  
 藤原朝臣宜安藝介藤原朝臣三直侍從兼齋院長官藤原朝臣水谷右  
 近衛少將兼伊豫介藤原朝臣山蔭散位源朝臣好等並從五位上左京  
 亮外從五位下布瑠宿禰清貞正六位上源朝臣弼讚岐權掾藤原朝臣  
 弘經左衛門大尉平朝臣季式大炊助安倍朝臣宗行掃部助藤原朝臣  
 高範散位橘朝臣世人大藏大丞長岡朝臣秀雄大膳亮紀朝臣當仁式



○藤善、善は七年正月己酉紀には吉に作る

○從三位(氏宗)、三は原本二に作る下文癸卯紀に據て改む

○五禮、吉禮凶禮賓禮軍禮嘉禮なり周禮春官大宗伯に以て吉禮之事邦國之鬼神祇以て凶禮哀邦國之憂以て賓禮親邦國以て軍禮同邦國以て嘉禮親萬民(節略)と見ゆ

部大丞藤原朝臣維範、橘朝臣良基、右近衛將監布勢朝臣冬雄、民部少丞大中臣朝臣是直、主殿權允清瀧朝臣岑成、民部大丞丹墀真人瀧雄、左馬助丹墀真人藤善、太皇太后宮少進安倍朝臣肱主、散位伴宿禰繼守、左近衛將監安倍朝臣三寅、右兵衛大尉藤原朝臣千乘、越前介藤原朝臣清身、散位佐味朝臣人上、右少史兼明法博士穴人朝臣永繼、書博士佐伯宿禰貞敏等、並從五位下、左大史正六位上賀陽朝臣宗成、音博士清内宿禰雄行、並外從五位下、是日、太政大臣從一位臣藤原朝臣良房、左大臣正二位臣源朝臣信、右大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣良相、正三位行中納言兼陸奥出羽按察使臣平朝臣高棟、正三位行中納言兼民部卿太皇太后宮大夫臣伴宿禰善男、中納言從三位兼右近衛大將臣藤原朝臣氏宗、參議正三位行左衛門督兼近江守臣源朝臣融、參議正四位下行左兵衛督兼備前守臣源朝臣多、參議正四位下行右衛門督臣藤原朝臣良繩、參議正四位下行式部大輔兼播磨權守臣春澄朝臣善繩等、上表奉賀帝加元服曰、臣聞夫冠者五禮之始、

○因斯、因は原本固に作る諸本に據て改む  
○宏綱、諸本綱を緹に作る宏綱は大綱に同じ  
○陛下、陛は尾本前本谷本階に作る  
○紀高卷領、卷領は淮南子汎論訓に古者有蓋而總領以王天下者矣其德生而不辱注に蓋放髮也總繞頭而已皆無飾也刑措不用也とあり  
○功邁垂衣、原本垂衣を千古に作る秘本閣本尾本等に據て改む易繫辭傳に黃帝堯舜垂衣裳而天下治とあるに據れり  
○挺濬哲、挺は原本據に作る秘本閣本尾本等に據て改む  
○沈幾、後漢書光武紀贊に沈幾先物注に幾者動之微也物事也沈深之幾先見於事也とあり  
○履端朔旦、正月元且を云  
○惟新、惟は原本推に作る諸本に據て改む  
○玄武之象、史記天官書に北宮玄武とあり北方七宿の名黃屋に對して云り  
○黃屋之尊、天子の尊位を云黃屋は已に注す  
○七十二君之清塵、史記

嘉事之重、古之聖王、必敬此道、因斯長幼能和、尊卑有序、表成人之茂典、裁訓俗之宏綱者也、謝中伏惟、皇帝陛下、紀高卷領、功邁垂衣、挺濬哲於生知、凝沈幾於日用、今屬履端朔旦、開歲惟新、元服肇加、禮容斯舉、玄武之象、既彰、黃屋之尊、彌劭、タカシ叶民之望、超七十二君之清塵、承天之休、握萬八千歲之寶算、是知一人有慶、萬國歡心、凡在黎苗、孰不抃躍、臣等任忝股肱、喜深骨髓、太陽既照、更增傾藿之誠、廣廈斯成、俱獻賀燕之志、不任鼓舞、忻幸之至、謹奉表陳賀以聞、○八日乙未、始講、寂勝王經於大極殿、以元興寺僧傳燈大法師位賢應、為講師、授巡察彈正從六位上田口朝臣業雄從五位下、進尙侍從三位源朝臣全姬、階加正三位、典侍從四位下良岑朝臣親子、藤原朝臣有子、並從四位上、從五位下藤原朝臣能子、正五位下、典藏從五位下文室朝臣御井子、掌侍從五位下安倍朝臣厚子、散事從五位下紀朝臣全子、田中朝臣保子、安倍朝臣高子等、並從五位上、典水外從五位下大和宿禰繼子、无位藤原朝臣養賀子、藤原朝臣御康、御園真人藤子、當麻真人眞廣、粟田朝臣宅子、高橋朝臣宅子等、並



封禪書に古者封泰山禪梁父者七十二家と見ゆ  
 ○承天之休、之字は林本に據て補ふ尙書洛誥に不致不敬天之休とあるに據れり  
 ○萬八千歳之寶算、史記三皇本紀に天地初立有三天皇氏兄弟十二人立各一萬八千歳とあり  
 ○一人有慶、尙書呂刑に一人有慶兆民頼之とあり  
 ○萬國歡心、孝經孝治章に得萬國之歡心とあり  
 ○黎苗、百姓を云唐書杜佑傳に見ゆ  
 ○傾蓋之誠、傾蓋は傾葵又は葵蓋と云に同じ五年正月壬午紀に注す  
 ○廣廈斯成云云、淮南子説林訓に大廈成而燕雀相賀とあるに據れり廣廈は大屋なり以て天皇の御成人に比し奉る  
 ○忻幸、忻は原本卦に作る諸本に據て改む  
 ○眞廣、眞は原本直に作る諸本に據て改む  
 ○大和宿禰繼子、已に上に見ゆれど位階異なれば別人か  
 ○宣告云云、三代格十七

從五位下、无位秦忌寸今子、大和宿禰繼子等、並外從五位下、○九日丙申、宣告百官五畿七道諸國云、今稽詔書旨、百姓徭宜復十日者、是則下恩、一時垂制、永年、但徭役者、專任國司之自爲、實非公家所考覈、而或牧宰等偏稱、徭民不足、好用功、糧論之政途、豈云良吏、宜乃眷公平、務廻方畧、令民心深息、肩之悅、國政少用、稅之費、自餘事條、一准舊例、○十四日辛丑、大極殿齋講畢、僧綱已下、奉參御在所論義、賜御被如常、延曆寺座主傳燈、大法師位圓仁卒、圓仁、俗姓壬生氏、下野國都賀郡人也、當產時、有紫雲、見其家上、家人無見、于時有僧、名曰廣智、國人號廣智菩薩、廣智規望雲氣、乃知起於檀越壬生氏家、甚以奇之、祕而不言、誠其父母、善能愛養、久而圓仁喪父、隨母育長、年甫九歲、付託廣智菩薩、圓仁幼而警俊、風貌溫雅、其兄以外典教之、然猶心慕佛道、嘗登經藏、誓探得觀世音經、心甚歡喜、遂拋俗書、受學經論、俄而通涉諸部、領悟大旨、夢見一大德、顏色清朗、長六七尺、卽就其邊、瞻仰禮拜、大德含咲、摩頂語話、傍有人問云、汝知大德否、答云不知、傍人云、此是叡山大師也、大同末年、隨緣入京、

要略五十九に出づ  
 ○垂制永年、垂は原本乘に作る秘本閣本尾本等に據て改む  
 ○公平、平は格及要略事に作る  
 ○論義、義は類史百七十七に議に作る  
 ○圓仁卒、圓仁の傳は此に記す所頗る詳なれど續類從所收慈覺傳亦精しく入唐中の事は入唐求法巡禮行記最も詳なり俗姓壬生氏、慈覺傳以下略して傳と云、に其先崇神天皇第一皇子豐城入彦隨天皇勅行治東國及其苗裔遂爲禰人焉延曆十三年大師誕生とあり  
 ○廣智、都賀郡大慈寺の僧なり智は原本知に作る諸本に據て改む傳亦同じ  
 ○規望、規は原本觀に作る諸本に據て改む  
 ○大同末年、大同三年  
 ○寂澄大師含咲、原本澄を證に作り師字なし澄は狩谷校本に據て改め師は諸本に據て補ふ  
 ○止觀、摩訶止觀なり  
 ○始滿卅、秘本閣本等卅を冊に作るは非なり  
 ○因而、因は原本固に作る諸本に據て改む

適登叡山、謁觀寂澄大師、瞻視顏貌、一如昔夢、寂澄大師含咲語話、如夢所見、竊自知之、不向人説圓仁于時年十五矣、寂澄大師教以止觀、弘仁十三年六月、寂澄大師遷化、圓仁齡始滿卅、身羸眼暗、知命不久、因而尋叡山北極幽谷、結草爲庵、消三四年、闔山僧衆苦勸云、吾師爲法早取入唐、尋而官補請益、承和五年發、七月二日著大唐揚州海陵縣、開成三年七月二日到揚州、同年十月國使入京、圓仁苦請留住楊府、意在巡禮天台及五臺等諸聖跡、李相公德裕聞奏、有勅不許巡禮、四年國使聘禮既畢、還向本朝、圓仁相隨上船、圓仁心謂遠渡滄溟、本爲求法、仍辭國使、獨身下船、弟子惟正、惟曉、俱留住沙石之上、海賊十餘人、忽然出來、顏色非常、意在要物、圓仁與惟正等俱語云、我死只在茲、不如捨物專任彼賊、卽捨隨身物、著身衣服、皆悉與之、最後授銚子、賊卽云、和尚若捨銚子、客中無此器、辛苦無極矣、賊乃發慈心語云、和尚如今有何所要、答都無所要、但欲得到村里、賊卽差一人、隨逐圓仁、令送村里、纔至人舍、賊卽逃隱不見、當此之時、殆沒賊手、僅免虎口、更歸海州、刺史處分、配住本國第二舶、



○觀山北極幽谷云、首楞嚴院是なり俗に横河云  
 ○請益、留學僧と請益法師とは異なり請益法師は佛敎の奥義に關する疑問を質して益を得むとするものなり  
 ○五年發、五年六月十三日大使參議右大辨藤原常嗣と共に上船進發せり發は諸本に據て補ふ  
 ○海陵縣、入唐求法記(以下略して入唐記と云)に未時楊州海陵縣白潮鎮桑田鄉東梁豐村日本國承和五年七月二日即大唐開成三年七月二日雖年號殊而月日共同あり  
 ○到楊州、入唐記に八月一日早朝大使到州衙見楊州都督李相公あり  
 ○天台及五台、天台は浙江天台縣に五台山は山西五台縣にあり  
 ○圓仁相隨上船、開成四年三月廿二日なり  
 ○辭國使獨身下船、四月五日なり  
 ○銚子、抄器皿部に四聲字苑云銚(辨色立成云銚子佐之奈閑俗云佐須奈閑)とあり

船頭判官良岑長松、同船解纜待風而發、逆風忽起、到著登州堺、圓仁下船、登赤山法華院、送過冬月、登州十將押衙張詠、來到山院語云、詠昔到邦國、甚蒙國恩、故來奉問、若有所要、冀莫形迹、圓仁答云、無他所要、但意樂欲得入國內巡禮諸聖跡、押衙答云、和尚莫憂、詠將滿此要、數日文登縣牒將來云、日本國僧等、今須任意巡禮諸聖跡、押衙即副使送縣宰、宰與縣牒付送青州、開成五年、入五臺山、禮拜聖跡、謁諸大德、主人意謂、客僧若是文殊歟、客僧忽恐、主人皆是文殊歟、如是相疑、共增恭敬、圓仁住大華嚴寺涅槃院、經過一夏、垂至北臺、雲霧滿山、徑路難尋、霧氣開霽、乃看路前、見一師子、其形甚可怖畏、圓仁却走二里許、經於小時、更復進路、見彼師子猶在前路、蹲居不動、更復却走二里許、彌增驚恐、數刻之後、亦漸進行、師子猶在不去、遙見人來、即便起立、入重霧中、無復所見、凡五臺多傳天台教法、有志遠和尚、玄鑒和尚、各年及八十、盛傳摩訶止觀并玄疏等、學徒數百矣、圓仁夏中隨遠和尚、稟學止觀、寫得天台教迹等三十七卷、至秋七月、巡禮南臺、至黃昏時、忽見聖燈、一燈之光、普照五臺、

○僅免、僅は諸本に據て補ふ  
 ○海州、唐書地理志に河南道海州東海郡あり  
 ○登州、同志に河南道登州東牟郡あり今山東省蓬萊縣  
 ○赤山法華院、赤山は登州文登縣青寧鄉にあり  
 ○若有所要冀莫形迹、傳に若有所欲冀露心膽とあり  
 ○文登縣、登州に屬す  
 ○押衙即副使、即は諸本に據て補ふ  
 ○縣宰、宰は諸本家にする  
 ○青州、唐書地理志に河南道青州北海郡あり今山東省  
 ○開成五年、開成五年二月十九日赤山新羅院を發し四月廿八日五臺山上に至る  
 ○住大華嚴寺涅槃院、入唐記に五月十六日到大花嚴寺入庫院住齋後到涅槃院見賢座主云々あり  
 ○北臺、五臺山は東西南北及中央の五臺に分る北臺は其一なり  
 ○師子、尾本獅子に作る下同じ

一々分明、至五更、聖燈滅不現、其年八月、到長安城、禮拜大興善寺翻經院、元政阿闍梨、屈請以爲師、始學金剛界大教、數月受五瓶灌頂、被許傳法也、明年向青龍寺、禮拜義真阿闍梨、屈請爲師、入胎藏灌頂道場、始習學毘盧遮那經中眞言印契、并眞言教中微細儀式、凡住長安六年之間、求得念誦教法、經論章疏等五百五十九卷、胎藏金剛界兩部、大曼荼羅、及諸尊曼荼羅、壇樣、高僧眞影、舍利、并道具等廿一種、後隨青龍寺阿闍梨、學悉地大教、得值南天竺寶月三藏、學西天悉曇聲韻、分明、千古所疑、一時冰釋、兼巡城中、遍謁衆德、到街東大安國寺、謁侃阿闍梨、向街西淨影寺、見惟謹阿闍梨、不惜玄祕、各爲指授、遇會昌天子毀滅佛法、經歷三年、既絕歸思、俄而軍裏下牒云、外國僧等宜早歸本貫、因得出城、纔至城門、大理寺卿中散大夫賜紫金魚袋楊敬之、朝議郎守尚書職方郎中上柱國賜緋魚袋楊魯士、左神策軍押衙銀青光祿大夫檢校國子祭酒殿中監察侍御史上柱國李元佐等、及衆官禮拜所持之教法、押衙等引諸官人、迎待門前、特致勞問、僉云、我國佛法既已滅盡、佛法隨和尚東去、自



○其形、其は諸本に據て補ふ  
 ○玄鑿和尚、鑿は原本鑑に作る諸本及傳に據て改む玄鑿は印度の人唯識の釋論を護持して玄井三藏に授く  
 ○玄疏、玄は天台の法華經玄義、疏は法華經文句を云  
 ○南臺、南は原本五に作る諸本及傳に據て改む入唐記にも七月二日向南臺去あり  
 ○聖燈滅不現、私記に現或云恐視されれど入唐記にも燈光焰然直至半夜没而不現矣あり  
 ○禮拜大興善寺、入唐記に八月廿二日到大興善寺西禪院あり  
 ○元政、諸本に元字なく政を征に作れど入唐記及傳並に元政あり  
 ○金剛界大教、大日如來の智徳を開示したる部門を云  
 ○五瓶灌頂、入唐記に開成六年二月十三日受傳法灌頂以五瓶水灌於頂上に見ゆ  
 ○明年向青龍寺、入唐記に四月四日往青龍寺入東塔院云々あり義眞

今以後、若有求法者、必當向日本國也、得到登州押新羅使張詠宅、安存優厚、經兩三年、不得歸國、夢達摩和尚、寶志和尚、南岳天台、六祖大師、并日本國聖德太子、行基和尚、叡山大師等、俱共來集、語云、吾等爲護汝令到日本國、故到此間、語竟即起、前後圍繞、向東相送、其年春遇本國船、爲風所扇、到登州堺、覓問法師、即乘其船、還至本朝、承和十四年九月、還此土、聞奏天子、請奉爲國家修灌頂、每年永修、鎮護聖境、詔依請焉、嘉祥二年五月、於延曆寺、始修灌頂、官給一千僧供料、用內藏寮物、勅遣參議從四位下守右大辨伴宿禰善男檢校、而飲誓水者一千餘人、同年七月、詔以圓仁爲內供奉十禪師、三年三月、天皇崩、四月、皇太子即皇帝位、圓仁上奏言、除災致福、熾盛光華佛頂、是爲家勝、是故唐朝內道場中、恒修此法、爲鎮國基、街西街東、諸內供奉持念僧等、互相爲番、奉祈寶祚、今須建立持念道場、護摩壇、奉爲陛下、應修其法、唐國街東青龍寺裏、亦建立皇帝本命道場、令勤修真言祕法、詔曰、朕特發心願、於彼峯、建立惣持院、興隆佛法、於是勅惣持院安置十四僧、永令修法、仁壽四年四月、勅以圓仁、

に送れる書數通を載す  
 ○悉地、大日經供養法疏に悉地者成就亦云成菩提見ゆ出世の法に通じて三密相應して成就せる妙果を云  
 ○寶月三藏、入唐記に於青龍寺天竺三藏寶月所重學悉曇親口受正音あり  
 ○會昌天子云云、通鑑綱目に唐武宗會昌五年秋七月詔毀滅天下佛寺僧尼並勒歸俗あり  
 ○賜緋魚袋楊魯士、魯は原本普に作る秘本及入唐記に據て改む傳には魚上に銀字あり  
 ○銀字、諸本銀を録に作るは非なり  
 ○上柱國李元佐、原本李上に史字あり秘本尾本及入唐記に據て削る  
 ○諸官人、諸は原本諳に作る諸本に據て改む  
 ○寶志和尚、志は傳及釋書には誌に作る  
 ○南岳天台六祖大師云云、六祖以下叡山大師に至る二十字原本になし諸本に據て補ふ、南岳名は慧思支那天台宗の第二祖、天台名は智顛天台宗の開祖、六祖名は荊溪智

爲延曆寺座主、齊衡三年三月、天皇屈圓仁於冷然院、受兩部灌頂、天安二年八月、天皇崩、十二月、皇太子履祚、明年、天皇屈圓仁於內裏、受菩薩戒、貞觀二年五月、淳和太后請諸寺名德於院裏、六箇日間、講法華經、解坐之後、請留圓仁、受菩薩大戒、奉太后法名稱良祚、三年六月、太皇太后藤原氏、請僧綱名僧於五條宮、四箇日間、講法華經、太后受菩薩大戒、三昧耶戒、及壇灌頂、行大乘布薩、遷化之時、年七十二、天下道俗、知與不知、莫不哀惜焉、勅遣少納言良岑朝臣經世、贈法印大和尚位、八年、追諡曰慈覺、勅遣少納言良岑朝臣經世、就山宣制焉、圓仁性寬柔、慈悲甚深、喜怒不形于色、嘗患身羸、蟄居叡山北極草菴、夢從天送藥、形如甜瓜、半片噉之、其味如蜜、傍有人語云、此是三十天不死妙藥、覺後口裏餘味、飲之三過、與夢中噉、其味不異、經旬日、知身健眼明、圓仁在此、心無染著、得絕攀緣、又行路之時、目無邪視、路傍左右、時有遇者、直置而去、不知有人於向行方、適有相遇、乃揖而前、其專心無餘執、皆此類矣、圓仁身遊上邦、足歷靈窟、趁衆德而食其說、稟微旨而記於心、傳將真教、弘闡殊旨、宜彼



頭より六世に當る故に六祖云  
 ○寛間法師即乘其船、師即の二字は諸本に據て補ふ  
 ○還此土開奏天子、原本開奏を倒置す諸本及傳に據て改む諸本土字なし  
 ○飲誓水、誓水は一名金剛水云、眞言行者の三昧耶戒を受くる際誓約を表する爲に飲む水の名  
 ○熾盛光華佛頂、尊勝陀羅尼の本尊々勝佛頂一名除障佛頂云、之を念するは尊勝法なり  
 ○互相爲誓、互は原本互に作る尾本及傳に據て改む  
 ○本命道場、皇帝の本命星を祈念し以て國家を鎮護する道場なり  
 ○惣持院、山門堂舎記に在、戒壇院西地上、或名法華佛頂總持院、文德、天皇御願始自仁壽三年至貞觀四年二十ヶ年所、造立也とあり  
 ○天皇受菩薩戒、傳に徵、大師於大内、受菩薩大戒、奉法號曰「素眞」とあり  
 ○稱良祚、稱は原本釋に作る諸本及傳に據て改む

西人謂法東去、雖復數遇難危、然而每得免脫、自非被佛護念、導利群生、豈能與於斯者哉、又天台宗之傳於本朝也、昔聖德太子、迎前身舊讀之、經於南岳、鑒眞高僧、齎止觀教法而來、自西唐先師寂澄奉詔、越海造道、遼和尚而受微言、從順曉閣、梨而學悉地、所求法文二百餘卷、圓仁資新來之祕教、廣舊傳之宗門、雖發源於懸水、而鼓濤於浮天、人能弘道、信而有徵歟、○十六日癸卯、踏歌之節、天皇御前殿、賜宴侍臣、伶官奏樂、官人踏歌、如常儀、賜親王已下祿、各有差、是日、以正三位行中納言兼陸奧出羽按察使平朝臣高棟、正三位行中納言兼民部卿太皇太后宮大夫伴宿禰善男、並爲大納言、善男民部卿太皇太后宮大夫如故、中納言兼右近衛大將從三位藤原朝臣氏宗爲權大納言、參議正三位行左衛門督源朝臣融爲中納言、大藏卿正四位下兼行讚岐權守源朝臣生、正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名、右大辨從四位下大枝朝臣音人、右近衛權中將從四位下兼行內藏頭藤原朝臣常行、左近衛中將從四位下藤原朝臣基經爲參議、本官並如故、散位從五位下藤原朝

○三年六月、傳に八月とあり  
 ○藤原氏、明子  
 ○布薩、行事鈔上四に布薩者長養、義二義一清淨戒住二長増功德と見ゆ  
 ○七十二、傳に春秋七十一夏臘四十九とあり天台座主記法華驗記亦同じ二は一の誤なるべし  
 ○贈法印大和尚位、二月十六日なり傳に宣命を載す參看すべし  
 ○八年追諡曰慈覺、八年七月十四日なり贈位諡號の勅書は傳に載す  
 ○良岑朝臣、岑は原本峯に作る淀本に據て改む  
 ○有相遇、相は諸本に據て補ふ  
 ○揖而前、揖は原本指に作る傳に據て改む  
 ○與於斯者哉、者は諸本及傳に據て補ふ  
 ○天台宗之傳於本朝也、諸本之を也に作る朝下の也字恐くは行か  
 ○前身舊讀之經、上宮太子傳に太子の前身は南嶽の思禪師にて先世持誦の法華經七卷を使を遣して取らしめられし由見ゆ  
 ○道遠和尚、台州天台山國清寺座主

臣宗枝爲內匠頭從五位上行大外記滋野朝臣安成爲刑部大輔從五位上行丹波守滋野朝臣善蔭爲大藏大輔若狹守從五位下蕃良朝臣豐持爲河內守正四位下行左京大夫兼山城守紀朝臣今守爲大和守餘官如故從四位下行中務大輔忠貞王爲攝津守從四位上行右近衛中將源朝臣興爲伊勢守右近衛中將如故民部少輔從五位下笠朝臣弘興爲遠江守散位從五位下菅野朝臣宗範爲駿河介從五位下備前介藤原朝臣是行爲相摸介鎮守將軍從五位下兼上野權介小野朝臣春枝爲權介鎮守將軍如故從五位上守刑部大輔平朝臣有世爲武藏權守散位外從五位下多宿禰自然麻呂爲下總介四品彈正尹惟喬親王爲常陸太守參議正四位下行式部大輔兼播磨權守春澄朝臣善繩爲近江守式部大輔如故從四位上行彈正大弼兼文章博士菅原朝臣是善爲權守從五位上行信濃權守橘朝臣安吉雄爲守三品中務卿諱光孝親王爲上野太守中務卿如故從五位下行相摸權介賀茂朝臣岑雄爲權介散位從四位下棟貞王爲下野守從五位下行武藏介安倍朝



○順曉、秦岳靈巖山寺の僧  
 ○雖發源於懸水云云、傳に難發源於懸洋而鼓漚於漚、漚あり懸水は漚なり列子說符篇に見ゆ浮天は文選海賦に浮天無岸、注に天下之多者水焉、浮天載地あり大海を云  
 ○人能弘道、道は原本法に作る諸本及傳に據て改む論語衛靈公篇の語  
 ○善男民部卿、善男の二字は諸本に據て補ふ  
 ○從四位下(音人)、狩谷氏下恐上云は非なり  
 ○基經、此下に等字あるべきか  
 ○本官並如故、此並字は源生以下五人に係れり  
 ○今守爲大和守、今守は貞觀五年二月癸卯紀に爲大和守、同月己酉左中辨弘宗王爲大和守、此あり弘宗王大和守となりしが此に至て今守更に兼大和守となりしなり  
 ○弘興、興は原本與に作る諸本に據て改む  
 ○外從五位下多宿禰、外は諸本に據て補ふ  
 ○棟貞王爲下野守、七年正月己酉下野守棟貞王

臣比高爲出羽權介、從五位上行神祇大副橘朝臣岑範爲若狹守、宮内卿正四位下源朝臣寬爲越前權守、從五位下行助教兼備後權介菅野朝臣佐世爲介、助教如故、大監物從五位下橘朝臣弟房爲能登守、散位從五位上飯高朝臣永雄爲丹波守、從五位上守宮内大輔橘朝臣伴雄爲因幡守、從四位上行伊勢守源朝臣冷爲播磨權守、從四位上行大藏大輔兼信濃守在原朝臣行平爲備前權守、從五位下行阿波介藤原朝臣忠宗爲介、左近衛少將正五位下源朝臣舒爲備中權守、少將如故、從五位上行掃部頭藤原朝臣貞敏爲介、掃部頭如故、從五位下行民部少丞大中臣朝臣是直爲安藝介、從四位下行内匠頭在原朝臣善淵爲紀伊守、從五位上行主殿頭當麻真人鴨繼爲阿波介、主殿頭如故、參議正四位下行右衛門督藤原朝臣良繩爲讚岐守、右衛門督如故、從四位上行皇太后宮大夫藤原朝臣良世爲權守、本官如故、大宰少貳從五位下藤原朝臣有年爲介、從五位下行式部大丞橘朝臣良基爲伊豫權介、勅解由次官從五位下安倍朝臣清行爲大宰少貳、散位從五位下橘朝臣

爲越中守とあり下野守は權守の誤と云は非なり  
 ○出羽權介、羽は原本尾本雲に作るは非、七年正月己酉出羽權介安倍朝臣比高爲守あり  
 ○從五位上(永雄)、從上に内イ本外字あるは非、五年正月庚午從五位上なる  
 ○從五位上(伴雄)、諸本上字缺一本上を下に作るは非、天安二年十一月甲子上なる  
 ○從五位上行主殿頭、行は原本守に作る例に據て改む  
 ○大宰少貳從五位下、原本下の下に行字あり行なれば削る  
 ○山口伊美吉西成卒、西成の事蹟は續後紀嘉祥二年二月丙戌紀に初て見え文德紀にも見ゆ  
 ○引客入京、客は原本閣本尾本に據て補ふ  
 ○准據令條、令は考課令なり准は原本唯に作るを狩谷校本に據て改む  
 ○正丁一人、丁は原本十に作る原本尾本に據て改む

朝雄爲肥後介、○十七日甲辰、車駕幸豐樂院、觀射禮、散位從五位下山口伊美吉西成卒、西成者右京人也、幼懶讀書、好習射藝、逮于成人、改節入學、以春秋名家、兼善毛詩周易、補得業生、奉試及第、除大宰博士、不之官、承和之初拜大學直講、嘉祥二年、渤海國王遣使入覲、以西成權稱大學大允、爲存問兼領客使、向加賀國、引客入京、俄而轉助教、仁壽三年叙外從五位下、齊衡三年授從五位下、出爲大和介、天安二年遷紀伊介、卒時年六十三、○十八日乙巳、御射場殿、觀四府賭射、○廿一日戊申、内宴近臣、詔喚文人、命樂賦詩如常儀、賜祿各有差、○廿五日壬子、是日頒下五畿七道諸國、不聽以不課口計戶口增益之功、先是主計寮言、檢案内、諸國之功、准據令條、以不課六人、准正丁一人、承前之例、行來尙矣、今疫死百姓、無國不申、因茲課丁減除、貢賦數少、而國司等偏執戶口增益、以不課男女、編附簿帳、或國一萬餘人、或國五六千人、空有增益之名、曾無一物之貢、檢之政途、甚乖公平、請自今以後、以不課人、不入功口、太政官處分、依請焉、○廿七日甲寅、詔以從四位下藤原朝臣多美子爲女御、



○今守等、等は諸本に據て補ふ  
○去貞觀、去は類史八十に據て補ふ  
○廿六日、諸本六を八に作るは非、上文を參看すべし  
○格云、類史八十四には格下に甲午の二字あり  
○係丁、丁は原本給に作る諸本及類史に據て改む  
○往年之正稅、之は類史に據て補ふ

○改張、張は原本帳に作る諸本及類史に據て改む  
○二月、高橋朝臣文室麻呂卒、文室麻呂は文德紀天安元年正月丙午紀に初て見ゆ  
○文室麻呂者、麻呂の二字は諸本に據て補ふ

○廿八日乙卯、左京大夫兼山城大和守正四位下紀朝臣今守等上言三事、其一、復舊出舉正稅事、去貞觀四年三月廿六日格云、除諸寺燈分料之外、悉停出舉、但增收田租、以充例用、并年中雜用者、今檢彼年稅帳、可收租稻其數乏少、曾不足徭丁之功食、多費用往年之正稅、其二、減徵田租事、同前格云、田租恒例、段別一束五把、今增加口分田段別一束五把、雜色田段別五把者、而國內水田、不必一等、上中田少數、下々田多數、至徵田租、動致未進、加之下田以下、無人買作、然則田疇荒廢、翹足可待、其三、增加民徭事、同前格云、民徭卅日、今復廿日、若不足例役者、給功食、雇役、其料用租內者、今准格旨、給功食、而民無休息、徒盡官物、須依今年正月七日詔、永復十日、可役廿日、今守等守格旨、施行民間、而慣古先之舊規、嫌當今之新制、不早改張、恐致公損、請復舊法、以叶民望、勅許之、○廿九日丙辰、銅印一面、鑄充伊勢齋宮主神司、○二月戊午朔、二日己未、從五位下行越後介高橋朝臣文室麻呂卒、文室麻呂者、左京人、本姓膳臣、又姓錦部、信濃國人也、五代祖膳臣金持娶信濃國入錦部氏女生

○之父也、文室麻呂、此七字諸本に據て補ふ  
○天皇自教鼓琴、天皇自の三字諸本に據て補ふ  
○冊九、原本三十九に作る閣本尾本前本等に據て改む  
○雖小道云云、論語子張篇に子夏曰、雖小道、必有可觀者焉、あるに據れり  
○月山神、神名式出羽國飽海郡月山神社(名神大)今羽前國東田川郡月山に鎮座、官幣大社に列す  
○大物忌神、四年十一月乙丑紀に見ゆ  
○三嶋神、元年正月甲申紀に見ゆ  
○宮原神、式外、神祇志に今在賀陽郡下足守村(吉備郡足守町下足守)あり  
○久度神、神名式淡路國三原郡久度神社、神代村國衙  
○早部、原本早部に作る諸本に據て改む

男倭、於是倭不尋本族、以母姓爲己姓、便作信濃國人、倭男美造病死、五男備前掾正六位上彦公、以讀五經、侍嵯峨院、天長五年、改錦部、賜高橋朝臣、貫附左京、膳與高橋同祖、故隨彦公、願賜之、彦公、是文室麻呂之父也、文室麻呂年九歲事嵯峨太上天皇、天皇自教鼓琴、其伎日長、他教習者、無有相及、仍賜文室麻呂、號曰琴師、十六歲始加元服、便爲藏人、太上天皇崩後、仁明天皇徵爲藏人、尋拜常陸大掾、迂右兵衛大尉、有勅奉教、鼓琴於諱、光孝親王、本康親王、文德天皇齊衡四年、授外從五位下、貞觀元年十一月、授從五位下、爲次侍從、後拜越後介、不之任、卒時年冊九、文室麻呂能琴之名、冠於當時、嘗文德天皇及清和太上天皇、徵令侍殿上、爲師、學彈琴、歷仕四代、頗蒙寵幸、雖小道、有可觀者、殆近是歟、○四日辛酉、祈年祭如常、○五日壬戌、授出羽國正四位上勳六等、月山神從三位、正四位下勳五等、大物忌神正四位上、伊豆國從四位上三嶋神正四位下、備中國正六位上、宮原神、淡路國正六位上、久度神、並從五位下、攝津國武庫郡節婦早部連氏成賣、年十六、適右京人文室真人武庫麻呂、歷二



○制定僧綱位階、此官符は三代格三及僧綱補任に載す原本頭注に按元亨釋書載定僧階云依眞雅奏也此書脫之歟とあり  
○高卑、高は原本尊に作る諸本及類史(百八十五)僧綱補任に據て改む  
○法眼和上位、類史僧綱補任は上を尙に作る下同  
○從五位上(諸葛)、原本上を下に作る二年十一月壬辰紀に據て改む  
○十六人、下文策命に記す所は十五人なり  
○白佐部登、部は原本久に作る諸本に據て改む  
○奉利末左布爾、奉りますに延へたるなり  
○依天奈流部之止、依は原本佐に作る黒川校本に據て改む

十七年、武庫麻呂死、氏成賣居、喪有禮、事死如生、日不再食、遂不改醮、詔叙位二階、免戶内田租、終身勿事、即表門閭、以旌貞操、○十日丁卯、釋奠如常、從四位下行刑部權大輔兼大學博士大春日朝臣雄繼講毛詩、文人賦詩、並如常儀、○十五日壬申、以延曆寺僧傳燈大法師位承雲、爲內供奉十禪師、○十六日癸酉、制定僧綱位階、詔曰、國典所載、僧位之制、本有三階、滿位、法師位、大法師位是也、僧綱凡僧、同授此階、位號不分、高卑無別、論之物意、實不可然、仍彼三階之外、更制法橋上人位、法眼和上位、法印大和尚位等三階、以爲律師已上之位、宜法印大和尚位爲僧正階、法眼和上位爲僧都階、法橋上人位爲律師階、是日勅遣參議大藏卿正四位下源朝臣生從五位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸葛等、依式率所司、於西寺綱所、任僧正已下、律師已上十六人、策命云、天皇詔旨、登法師多知爾白、佐部登宣大命乎、白須、天皇我朝廷乃天日嗣乃位爾平安爾御座之、又御冠加賜比、人止成利賜布事波、諸佛弟子多知乃護持知護念比、奉利末左布爾依天奈流部之止奈毛念行米須、依此天常例與利外爾、此度僧綱數多久治賜

○或波相護利、波は尾本に據て補ふ  
○大法師位明詮、位は黒川校本に據て補ふ

○興照、興は原本與に作る諸本に據て改む  
○白世止宣布、此五字は原本誤て勅命乎の下に收む諸本に據て改移す  
○天皇我勅命乎白、諸本白を自に作るは誤れり故に改む  
○宣勅命乎白、原本白下に佐久の二字あり諸本及朝野群載に據て削る  
○弟子爾之天、爾は群載止に作る  
○業乎、乎字は閣本尾本前本等になし  
○座主爾治賜、座主爾の三字は諸本に據て補ふ  
○卅餘人、祕本閣本尾本等に卅を冊に作る

布、或波先帝乃遺勅爾依天治賜布、或波相護利奉禮流狀乃隨爾、治賜布毛在利、故是以大僧都傳燈大法師位眞雅乎、法印大和尚位僧正爾、少僧都傳燈大法師位明詮乎、法眼和上位大僧都爾、律師傳燈大法師位慧達乎、法眼和上位少僧都爾、律師傳燈大法師位眞紹乎、法眼和上位權少僧都爾、傳燈大法師位最教、願曉、明哲、光善乎、法橋上人位律師爾、傳燈大法師位慧叡、眞慧、正進、道昌、道詮、興照常曉乎、法橋上人位權律師爾、任賜比、治賜布、自今以後、毛合力一心、爾之天、上下和睦、天、天皇我朝廷乎、平安久誓願比、奉利天下乎、平爾護持知萬左倍止、白世止宣布、天皇我勅命乎、白、遣從五位上行少納言兼侍從良岑朝臣經世、向延曆寺、以傳燈大法師位安慧、爲彼寺座主、策命云、天皇我詔旨、山中乃法師等、爾白左部止宣勅命乎、白、大法師安慧波、故座主圓仁大法師乃弟子爾之天、眞言止觀乃業乎、兼習利、故是以、彼座主乃平生爾定申之隨、爾、座主爾治賜布事乎、白、左倍止宣勅命乎、白、○十七日甲戌、先是去年新羅國人卅餘人、漂著石見國美乃郡海岸、死者十餘人、生者廿四人、詔國司給程糧放却、○十九日丙子、授參河國從五位上



○知立神、神名式參河國  
 碧海郡知立神社、知立町  
 ○砥鹿神、同式寶飯郡砥  
 鹿神社、一宮村にあり國  
 幣小社に列す  
 ○狹投神、同式賀茂郡狹  
 投神社、西猿投村  
 ○兔足神、同式寶飯郡兔  
 足神社、小坂井村、兔は  
 原本菟に作る今諸本に據  
 る  
 ○獲木連理一、獲は原本  
 樹に作る秘本尾本に據て  
 改む前本谷本權に作るも  
 獲の訛なり  
 ○累路、累は原本中に作  
 る諸本に據て改む  
 ○肴醋、醋は原本體に作  
 る諸本に據て改む玉篇に  
 醋は美酒也とあり  
 ○中鶴、鶴は射侯の的な  
 り  
 ○難波朝臣藤麻呂、藤は  
 原本訛れるを五年八月辛  
 巳紀に據て訂す  
 ○正五位下上毛野朝臣、  
 正五位下の四字は諸本及  
 五年十月庚辰紀に據て補  
 ふ  
 ○三月、字倍神、四年五  
 月庚辰紀に出づ此神官社  
 に預るこゝ嘉祥元年七月  
 甲申紀にも見ゆ、倍は原  
 本治に作れるを上下の文

知立神、砥鹿神、並正五位下、從五位下狹投神、從五位上、正六位上兔足  
 神、從五位下、○廿一日戊寅、伊勢大神宮司言、於度會郡山中、獲木連理  
 一、○廿五日壬午、車駕幸於太政大臣東京染殿、第觀櫻花、累路駐蹕於  
 一條第、即是帝降誕之處也、太政大臣以肴醋、賜扈從群臣、文武官、積祿  
 物於庭中、令帝覽、訖、班賜有差、遂幸染殿花亭、親王已下、侍從已上、並侍  
 焉、太政大臣別令伶人教習樂一部、喚能屬文者五位已上十人、諸司六  
 位十人、文章生二十人、命樂賦詩、具醉歡樂、移自花亭、御於射場、帝御弓  
 矢、一發中鶴、群臣稱萬歲、親王已下、以次遞射、山城國司守正四位下紀  
 朝臣今守等、率郡司百姓、於東垣外、行耕田之禮、欲令帝覽之、知農民  
 之有事也、自晨至暮、極樂而罷、賜親王公卿文武百僚、祿各有差、夜分還  
 宮、是日授從五位下行隼人正難波朝臣藤麻呂從五位上、太政大臣  
 家扶正六位上日奉部若善外從五位下、正五位下上毛野朝臣滋子從  
 四位下、无位當麻真人葛子、上毛野朝臣宮子並從五位下、○三月丁亥  
 朔、詔以因幡國從四位下字倍神、預之官社、○三日己丑、天皇潔齋奉燈

に據て改む  
 ○賜豐階朝臣、原本豐階  
 の下に宿禰刑部首弟宮子  
 賜豐階の十一字あり、衍な  
 り諸本に據て削る  
 ○彦坐命、華光天皇々子  
 開化  
 ○弘興、興は原本與に作  
 る諸本に據て改む  
 ○土左守、左は原本佐に  
 作る秘本閣本谷本等に據  
 て改む下同じ  
 ○巨範、諸本巨を臣に作  
 る  
 ○爲木工助、爲は尾本作  
 校本に據て補ふ  
 ○守内匠頭、守は秘本尾  
 本に據て補ふ

如常、○四日庚寅、丹波國何鹿郡人從七位下刑部首夏繼賜姓豐階宿  
 禰刑部首弟宮子賜豐階朝臣、夏繼等自言、先出自彦坐命也、詔以內  
 藏寮所領遠江國長上郡田地一百六十四町、施入貞觀寺、○五日辛卯、  
 雷雨、○八日甲午、以從五位下行神祇少副大中臣朝臣豐雄爲大副、散  
 位從四位上輔世王爲中務大輔、從五位下丹墀真人瀧雄爲大監、物、從  
 五位下藤原朝臣維範爲內匠頭、外從五位下行雅樂少允和邇部宿禰  
 大田麻呂爲權大允、遠江守從五位下笠朝臣弘興爲民部少輔、從五位  
 上行土左守和氣朝臣巨範爲宮內大輔、散位從五位下御春朝臣內雄  
 爲木工助、從五位下行木工助丸子連家繼爲大炊頭、右兵庫頭從五位  
 下連扶王爲內膳正、散位從四位上平朝臣房世爲彈正、大弼、從五位下  
 行大炊助安倍朝臣宗行爲勸解、由次官、從四位下行紀伊守在原朝臣  
 善淵爲山城守、從五位下守内匠頭藤原朝臣宗枝爲伊勢介、散位從五  
 位下長岡朝臣秀雄爲遠江守、從五位下行伊勢介藤原朝臣是繩爲信  
 濃權介、正三位行中納言源朝臣融加陸奧出羽按察使、本官如故、外從



○左兵衛督源朝臣多爲、此九字は諸本に據て補ふ、

○最教、二月癸酉紀に見

○彗星、彗は原本慧に作る、定本に據て改む  
○營室宿、廿八宿の一にて北極の北にあり  
○積川神、神名式和泉國和泉郡積川神社五座、泉南郡直上村積川  
○筑紫對馬神、式外、所在未詳

五位下行助教善淵朝臣永貞爲越後介、助教如故、外從五位下行備後介大神朝臣全雄爲但馬介、左京亮從五位下布瑠宿禰清貞爲伯耆守、散位外從五位下都宿禰御西爲出雲守、從五位下源朝臣撰爲備後介、從五位下藤原朝臣行雄爲土左守、參議正四位下左兵衛督源朝臣多爲左衛門督、從四位上行備前權守、在原朝臣行平爲左兵衛督、備前權守如故、從五位上行左兵衛權佐、在原朝臣業平爲左近衛權少將、散位從五位下藤原朝臣直方爲左兵衛權佐、從五位下廣山王爲右兵庫頭、先是律師法橋上人位最教等、申牒起請四事、其一事曰、僧受戒、以四月十五日始行、二事曰、未授度緣之輩、雖下官符、不預受戒、三事曰、受戒畢後、奏聞受戒僧數、四事曰、戒壇院設印、捺於戒牒、太政官處分依請、但其印便可用東大寺印、○十一日丁酉、東京火、延燒三家、○十四日庚子、彗星見東、在營室宿、長四許尺、○廿二日戊申、延六十僧於內殿、限以三日、轉讀大般若經、以傳燈法師位願祥、爲內供奉十禪師、○廿三日己酉、授和泉國從五位上積川神從四位下、遠江國正六位上筑紫對馬神、越

○楯杵神、式外、神祇志に今在射水郡白川村に  
○法印大和上位、上は尙なるべし  
(四月)

○名方郡、方は原本東に作る諸本に據て改む、倭名抄には名東名西とあれど、此時未だ一郡にて二郡となりしは寛平七年なり

○大和連、錄攝津神別に大和連神知津彥命十一世孫御物足尼之後也とあり、○於仗下、於は原本檢に作る伴校本に據て改む、  
(五月)

中國正六位上楯杵神並從五位下、○廿七日癸丑、贈大僧正傳燈大法師位空海、延曆寺座主傳燈大法師位最澄、並贈法印大和上位、○夏四月丁巳朔、天皇不御前殿、親王已下賜飲、仗下、○四日庚申、廣瀨、龍田、平野等祭如常、○五日辛酉、梅宮祭如常、○七日癸亥、式部兵部兩省奏成選擬階簿、天皇不御前殿、有勅於省令行、○八日甲子、灌佛於內殿、如常儀、○十日丙寅、阿波國勝浦郡加置少領一員、○十五日辛未、公卿就太政官曹司廳、賜文武官成選位記策命如常、○十六日壬申、諸衛警固、緣明日賀茂祭也、○十七日癸酉、賀茂祭如常、○十八日甲戌、諸衛解嚴、○廿一日丁丑、有勅改定諸國貢御馬期、隨國遠近程有餘役、○廿二日戊寅、阿波國名方郡人從八位上海直豐宗、外少初位下海直千常等、同族七人賜姓大和連、○廿三日己卯、式部省奏諸國銓擬郡司擬文、天皇不御前殿、大臣奉勅於仗下點定之、復奏焉、○廿八日甲申、天皇御武德殿、閱覽左右馬寮御馬、○五月丙戌朔、五日庚寅、端午之節、天皇御武德殿、觀諸衛騎射、親王已下競馳馬、○六日辛卯、天皇御武德殿、觀左右馬寮



○承忍、承は原本蒸に作る諸本に據て改む  
 ○便任、任は原本住に作る黒川校本に據て改む  
 ○愛當護神、神名式丹波國桑田郡阿多古神社是なり今山城國葛野郡に屬す愛は原本受に作る原本谷本淀本に據て改む  
 ○延算寺、山縣郡嚴美村岩井に延算寺藥師堂あり其遺趾なるべし  
 ○春道宿禰、承和元年十二月乙未紀に川上造吉備成賜姓春道宿禰伊香我色雄命之後也さあり物部氏の同族なり  
 ○中山金山彦神、元年正月甲申紀に見ゆ、中は原本仲に作る諸本に據て改む  
 ○大山火、火は諸本に據て補ふ  
 ○本栖、本は原本木に作る諸本に據て改む  
 ○甲斐、甲は原本田に作る諸本に據て改む

○第八、原本八下に終字あり諸本に據て削る

走馬、諸衛騎射、馬上雜藝、皆如舊儀、○九日甲午、勅法隆寺僧承忍還俗、復本姓名中臣美乃連益長、便任美濃國山縣郡少領益長、元各務郡人也、○十日乙未、授丹波國正六位上愛當護神從五位下、○十一日丙申、右京人因幡權掾正六位上物部門起賜姓春道宿禰、○十四日己亥、以美濃國山縣郡延算寺預之定額、○十九日甲辰、請六十僧於內殿、限三箇日、轉讀大般若經、○廿二日丁未、授美濃國正三位中山金山彦神從二位、○廿五日庚戌、霖雨、京師隱居飢病者、特加賑恤、駿河國言富士郡正三位淺間大神大山火、其勢甚熾、燒山方一二許里、光炎高二十許丈、有雷、地震三度、歷十餘日、火猶不滅、焦巖崩嶺、沙石如雨、煙雲鬱蒸、人不得近、大山西北有本栖水海、所燒巖石、流埋海中、遠卅許里、廣三四許里、高二三許丈、火焰遂屬甲斐國堺、

日本三代實錄卷第八

日本三代實錄卷第九

起貞觀六年六月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

〔貞觀六年〕宗我都比古神、元年正月甲申紀に見ゆ  
 ○勅改定信濃國牧貢御馬期、左馬寮式に諸牧駒者毎年九月十日國司與牧監若別當人等、臨牧檢印云々明年八月附牧監等貢上さあり  
 ○波寶神波比賣神、天安二年三月紀(文德紀一七五頁)に見ゆ  
 ○授正四位下、原本正を從に作る八年十一月乙巳紀に據て改む  
 ○弘經、經は原本徑に作る諸本に據て改む  
 ○七月奉幣於伊勢、於類史三に據て補ふ  
 ○兩國疾疫、此下に恐くは賑給之の三字を脱せり

六月丙辰朔、十一日丙寅、月次并神今食祭、親王公卿向神祇官奉祭如常、○十六日辛未、授大和國從五位上宗我都比古神正五位下、○廿三日戊寅、勅改定信濃國牧貢御馬期、大和國從四位下波寶神、波比賣神、並授正四位下、○廿八日癸未、以散位從五位下藤原朝臣萬枝、爲上總介、外從五位下賀陽朝臣宗成爲安房守、從五位下行讚岐權掾藤原朝臣弘經轉權介、○秋七月乙酉朔、日有蝕之、○四日戊子、廣瀨龍田祭如常、○十日甲午、遣使者奉幣於伊勢大神宮、進平野從一位今木神階、加正一位、○十一日乙未、加賀出雲兩國疾疫、○十四日戊戌、天皇御前殿觀相撲、○十五日己亥、陸奧國磐瀨郡權大領外正六位上磐瀨朝臣長宗借叙外從五位下、○十七日辛丑、頒下五畿七道諸國班幣、境內



○大小諸神、神名式所載の神に大小あり其區別は幣帛の量數に據て之を定む  
 ○魚殺、殺は原本熱に作る紀略に據て改む  
 ○本栖并割兩水海、富士五湖の一なり本栖は今も同じ刻は今の精進湖並に其東なる西湖に涉れる古名なりも一湖なりしが中央埋塞して二湖となれり云本栖及精進湖は今西八代郡に屬し西湖は都留郡に屬す本は原本木に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○河口海、今も同じ今都留郡に屬す  
 ○自營室入羽林東、營室は廿八宿の室宿にて北極の北にあり羽林は羽林軍ともいひ室の南にあり總て四十五星あり三才圖會に三三而聚散在營室之南天軍也主軍騎又主翼王也星衆而明則安寧希而動則兵革起云々あり、出營室の三字は紀略に據て補ふ秘本尾本前本等には有室あり  
 ○卷尾神、式外、神祇志に今在和泉郡坪井村東横尾山施福寺境内にあり

大小諸神、爲穀、祈也、甲斐國言、駿河國富士大山、忽有暴火、燒碎崗巒、草木焦殺、土鑠石流、埋八代郡本栖、并割兩水海、水熱如湯、魚鼈皆死、百姓居宅、與海共埋、或有宅無人、其數難記、兩海以東、亦有水海、名曰河口海、火焰赴向河口海、本栖割等海、未燒埋之前、地大震動、雷電暴雨、雲霧晦冥、山野難辨、然後有此災異焉、○十九日癸卯、天皇御前殿觀相撲、○廿日甲辰、天皇御前殿觀童相撲、○廿三日丁未、有星、出營室入羽林、東赤黃無光、○廿五日己酉、授和泉國正六位上卷尾神從五位下、○廿七日辛亥、勅曰、去年七月廿五日、頒下五畿、并伊賀、伊勢、志摩、遠江、相摸、上總等國云、鎮護國家、消伏災害、尤是敬神祇、欽祭禮之所致也、是以格制頻下、警告慇懃、今聞諸國牧宰、不慎制旨、專任神主禰宜祝等、令神社破損、祭禮疎慢、神明由其發祟、國家以此招災、今欲令諸社一時新加華飭、而經月踰年、未有修造、宜早加修飭、勿致重怠、進筑後國從二位高良玉垂命神階、加正二位從四位下豐比咩神從四位上、武藏國從五位下若電神從五位上、右京人無位民首方永賜姓眞野臣、天足彥國忍人

り坪井村は今泉北郡横山村大字なる  
 ○今聞、聞は諸本に據て補ふ  
 ○由其發祟、其は原本是に作る諸本に據て改む  
 ○高良玉垂命神、元年正月甲申紀に見ゆ  
 ○若電神、式外、所在未詳、電は或は雷の訛か  
 ○眞野臣、錄右京皇別に眞野臣天足彥國押人命三世孫彥國尊命之後也とあり  
 ○(八月)文章生、原本文人の二字に作る諸本に據て改む  
 ○貞子、貞は原本眞に作る秘本尾本前本等に據て改む  
 ○贈從二位、二は原本一作仁壽三年四月戊寅成康親王の傳に據て改む  
 ○平昔、平は原本在に作る諸本に據て改む杜甫詩に三嘆酒食後何由似平昔と見ゆ  
 ○賜顏色、寵愛し給ふを云宋之間桂州三月三日詩に兩朝賜顏色二紀陪歡宴とあり  
 ○天至、天は原本大に作る諸本に據て改む  
 ○震宮、東宮なり震は原

命之後也、○八月乙卯朔、三日丁巳、釋奠如常、從五位下行助教兼越前權介菅野朝臣佐世發尙書題、文章生等賦詩、是日、仁明天皇女御正三位藤原朝臣貞子薨、勅贈從二位、葬深草山陵兆域之内、仁明天皇平昔賜顏色所許也、遣參議大藏卿正四位下源朝臣生、散位從四位下弘宗王等、監護葬事、貞子者、右大臣贈從一位三守朝臣之女也、風容甚美、婉順天至、仁明天皇爲儲貳、以選入震宮、寵愛日隆、天皇踐祚之初、天長十年十一月授從四位下、承和六年正月、進爵授從三位、嘉祥三年七月加正三位、先是誕育一皇子二皇女、皇子者第八成康親王是也、雖不登后位、而宮闈權勢无與爲比、嫌私加愛、終始無衰焉、○四日戊午、明經博士等奉參御在所、不喚御前、賜祿而罷、○五日己未、下知甲斐國司云、駿河國富士山火、彼國言上、決之著龜云、淺間名神禰宜祝等、不勤齋敬之所致也、仍應鎮謝之狀、告知國訖、宜亦奉幣解謝焉、○八日壬戌、右京人故外從五位下岡屋公祖代賜姓八多朝臣、其先出自八太屋代宿禰也、左京人武藏權大掾正七位下大丘造塵繼、散位從七位上大丘連田



本宸に作るを改む  
 ○三年七月、七は原本正に作る文德紀嘉祥三年七月辛丑紀に據て改む  
 ○二皇女、親子・平子兩内親王  
 ○皇子者、原本子を女に作る諸本に據て改む  
 ○无與爲比、比は紀略に據て補ふ  
 ○終始、始は原本如に作る諸本に據て改む  
 ○岡屋公、皇別は姓氏錄に見えず同書山城諸蕃に見ゆるは百濟系なり  
 ○八多朝臣、録右京皇別に八多朝臣武内宿禰命之後也とあり  
 ○大丘造磨繼、録左京諸蕃に大丘造出自百濟國速古王十二世孫恩率高難延子之後也とあり塵は鹿或は庶の誤か  
 ○右京人(貞範)、四年七月乙未紀に阿刀宿禰貞範貫附左京職とあれば右は左の誤か  
 ○阿刀連、録山城神別に阿刀連饒速日命孫味饒田命之後也とあり  
 ○良階宿禰、福は原本彌に作る諸本に據て改む  
 ○宇自加臣、録右京皇別に宇自可臣孝靈天皇皇子

刈等四人、賜姓宿禰、其先百濟人也、左京人玄蕃大允正六位上阿刀連粟麻呂、主殿大屬正六位上阿刀宿禰石成、下野權大目正七位上阿刀連禰守、右京人陰陽允阿刀物部貞範等、並賜姓良階宿禰、神饒速日命之裔孫也、右京人二品秀良親王家令正六位上宇自加臣吉人賜姓笠朝臣、彦狹鳴命之後也、阿波國名方郡人二品治部卿兼常陸太守賀陽親王家令正六位上安曇部粟麻呂、改部字賜宿禰、粟麻呂自言安曇百足宿禰之苗裔也、讚岐國多度郡人美作掾從六位下秦子上成、弟無位秦子彌成等三人、賜姓忌寸、本系出自秦始皇帝也、播磨國飭磨郡人播磨權醫師正八位上和邇部臣宅貞、式部留省從八位上和邇部臣宅守等、賜姓邇宗宿禰、左京人散事從五位下水取連夏子、故外從五位下水取連柄仁、故外從五位下水取連繼男等、賜姓朝臣、神饒速日命之後也、尾張國海部郡人治部少錄從六位上甚目連公宗氏、尾張醫師從六位上甚目連公冬雄等同族十六人、賜姓高尾張宿禰、天孫火明命之後也、左京人山村忌寸安野、夏野、全子等賜姓紀朝臣、紀角宿禰之

彦狹鳴命之後也とあり  
 ○名方郡、方は原本東に作る諸本に據て改む  
 ○安曇部、三代格一に戸座阿波國阿曇部王生中臣部右男帝御宇之時供奉と見ゆ  
 ○式部留省、留省は和銅七年紀(續紀上一〇三頁)に見ゆ原本留省を少錄に作る諸本に據て改む  
 ○邇宗宿禰、五年九月己亥紀に見ゆ邇宗はチカヨシと訓むべしと云る説あれ、ニムネと訓むべきか  
 ○水取連、録左京神別に水取連饒速日命六世孫伊香我色乎命之後也とあり  
 ○繼男、男は尾本淀本雄に作る  
 ○甚目連、山崎校本頭注に弘賢曰海部今稱海東海西海東有甚目寺優婆塞住之其姓甚目訓波太米、宣長曰伊勢國壹志郡有甚目村訓波太米とあり甚目は原本其日に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○高尾張宿禰、録左京神別に尾張宿禰火明命二十七世孫阿曾連之後也とあり  
 ○紀朝臣、録左京皇別に紀朝臣建内宿禰男紀角宿

後也、右京人内教坊頭從七位下秦忌寸善子賜姓伊統朝臣、弟秦忌寸安雄等賜姓伊統宿禰、播磨國飭磨郡人陰陽大屬正六位上旱部利貞、父武散位正六位下旱部歲直等、賜姓旱部連、貫附攝津國嶋上郡、狹穗彦命之後也、播磨國飭磨郡人陰陽寮陰陽師從八位下弓削連是雄、父正六位上弓削連安人等、改本居貫附河内國大縣郡、近江國犬上郡人左近衛府生正七位下春良宿禰諸世、改本居貫附山城國愛宕郡、河内國若江郡人故從五位下春江宿禰安生、式部大錄正六位上春江宿禰良並、大宰大典從六位上春江宿禰敏雄、蔭子正六位上春江宿禰常嗣等、改本居貫左京職、○九日癸亥、勅配流越中國罪人伴那賀人免罪入京、太政官下符東海、東山、北陸、山陽、山陰、南海、大宰府、責調庸龜惡備、貞觀元年十二月十五日、下七道諸國符備、大同二年十二月廿九日格云、龜惡之罪者、格條所指科責非輕、而今諸國所貢絹布等、惣是龜惡、專無精麗、或如絹非絹、尤同蜘蛛之秋網、或如布非布、不異連瑣之疎文、加以尺寸多欠、短狹無數、徒有輸貢之勞、還闕支給之備、是則牧



○正六位上(利貞)、十五年十二月癸巳紀には從七位上に作る  
 ○早部、録河内皇別に日下部連彦坐命子狹穗彦命之後也、あり原本早命を早紀に據て改む、同じ  
 ○父武散位、父は諸本文に作る前例に據て改む武散位は武官にて散位なるを云  
 ○伴那賀人、那は原本部に作る秘本閣本尾本に據て改む前本谷本淀本等郡に作るも那字の訛なり  
 ○責調庸鹿器備、原本責を責に作り併字責上にあり諸本に據て改め移す  
 ○大同二年十二月格、三代格八及要略五十一に見ゆ  
 ○諸國所貢、所は諸本に據て補ふ  
 ○蜘蛛、諸本蜘蛛を蜘蛛に作る名義抄に蜘蛛クモとあり蜘蛛同韻なれば古は通用せしなるべし  
 ○秋網、網は原本綱に作る諸本に據て改む  
 ○徒有輪貢、徒は原本從に作る秘本閣本尾本に據て改む

宰專忘格制、唯事規避之所致也、法設不行、雖是寬典、人狎不愼、實須懲肅、然而漸染所成、難可頓責、宜誠既往之意、以求將來之效、符出之後、數年于茲、猶不懲肅、彌致僇惡、即知空張格制、不行其罰、國宰狎來所積之漸也、須准之科條、必其罪責、而時尊深仁、政先鴻恕、年來優容、特聽檢納、如此之費、既成奸濫、論之政途、理何合然、自今以後、猶有僇惡、論之如格、不曾寬恕、○十日甲子、右京絕貫百姓大中臣朝臣豐御氣自言云、親父麻呂、故刑部卿從四位下東人之玄孫也、豐御氣祖父男成、流寓大宰府、父麻呂相隨、男成生長彼土、歷數十年、貫屬既絕、請復本屬、更爲編戶、神祇伯從四位下中臣朝臣逸志等證之、勅麻呂豐御氣多勝、春秀等男女十人、復本貫右京五條一坊、山城國乙訓郡人內膳典膳正六位上丈部谷直平雄、散位正七位上丈部谷直福麻呂等、改本居貫附左京、河內國丹比郡人大宰大典正六位上安原宿禰臣雄、左近衛將曹從六位下安原宿禰貞臣等、改本居隸右京職、○十一日乙丑、伊賀國名張郡人左史生從六位下伊賀朝臣春野、改本居貫山城國葛野郡、○十三日丁

○支給、給は原本細に作る閣本尾本前本等に據て改む  
 ○漸染、漸は秘本閣本尾本に據て補ふ  
 ○特聽檢納、納は諸本に據て補ふ  
 ○丈部谷直、仁和三年七月十七日戊子紀に後漢孝靈皇帝後坂上大宿禰等之氏族有姓丈部谷直者、こ見ゆ  
 ○左近衛將曹、秘本閣本尾本等衛字なく一本には曹を監に作る  
 ○仲山大神、二年正月戊寅紀に見ゆ仲は上文及式中に作る  
 ○蒲田神、神名式在原郡蒲田神社(式釋に作るは誤れり三代實錄倭名抄に據て訂す志料に云)  
 ○美作國、作は原本濃に作る長田神以下何れも美作國にありて美作の誤なること明かなり故に改む  
 ○長田神、以下久止神に至る八神前社を除くの外は神名式美作國大庭郡に見え其順序は佐波良神社、形部神社、壹粟神社、二座、横見神社、久刀神社、兔上神社、長田神社、こあり、佐原は式の佐波

卯、節婦紀伊國名草郡人伴連宅子叙位二階、免戶内田租、表其門閭、以旌貞節、先是大宰府言、大唐通事張友信渡海之後、未知歸程、唐人來往、亦無定期、請友信未歸之間、留唐僧法惠、令往觀音寺、以備通事、太政官處分、依請、○十四日戊辰、詔以美作國從四位下仲山大神、武藏國從五位下蒲田神、並列官社、○十五日己巳、美作國從五位下長田神、免上神、前社神、佐原神、形賣神、壹粟神、横見神、久止神、高野神等、並授從五位上、是日制、筑前國香椎廟司、以六年爲任限、○十七日辛未、進女御從四位下藤原朝臣多美子階、加從三位、播磨國赤穂郡大領外正七位下秦造內麻呂借叙外從五位下、右京人河內守從五位下蕃良朝臣豐村、右大史從六位下葛井連宗之、兵部少錄正六位上葛井連居都成等、賜姓菅野朝臣、本系出自百濟國人貴須也、右京人散位從五位上讚岐朝臣高作、右大史正六位上讚岐朝臣時雄、右衛門少志正六位上讚岐朝臣時人等、賜姓和氣朝臣、其先、出自景行天皇皇子神櫛命也、左京人太皇太后宮少屬正七位上百濟宿禰有世賜姓御春朝臣、有世其先、



良、形實は形部なり佐波  
良神社以下何れも眞庭郡  
湯原村大字社にあり佐原  
は原本に加佐美とあり此  
は美濃國各務郡に加佐美  
神社あるより強ひて改め  
しなるべしされど諸本何  
れも佐原とあり壹粟は原  
本に壹粟原とあれど諸本  
に原字なく秘本迄本に粟  
を粟に作るに據て訂す前  
社神は原本に田神とあれ  
ど諸本何れも前社神とあ  
り式外なるべし  
○高野神、神名式苦東郡  
高野神社、今苦田郡二宮  
村  
○是日制、以下十六字は  
類史十四日戊辰に繫く  
○豐村、村は上文何れも  
持に作る持の訛なるべし  
○菅野朝臣、録右京諸蕃  
に菅野朝臣百濟國都慕王  
十世孫實首王之後也  
○百濟國人、人は諸本に  
據て補ふ  
○其先、其は原本某に作  
る前後の例に據て訂す  
○有宗宿禰、出自未詳  
○刀岐直、出自未詳、刀  
は秘本閣本尾本及齊衡元  
年九月丁亥紀に據て補ふ  
○和藥使主、録左京諸蕃  
に出、自、吳國主照淵孫智

出自百濟國人比有也、右京人主計等師正八位上大窪峯雄、主水權令  
史正六位上大窪清年等、賜姓有宗宿禰、左京人正八位下刀岐直永  
繼等姊妹五人、賜姓滋岳朝臣、左京人右近衛將曹正六位上和藥使主  
弟雄、式部位子從八位下和藥使主安主、兵部位子從八位下和藥使主  
黑麻呂等、改使主、賜宿禰、其先、吳國人智聰也、美濃國多藝郡人太政  
官史生正八位下物部吉宗、改本居貫山城國愛宕郡、○廿日甲戌、授和  
泉國從五位下卷尾神從五位上、○廿三日丁丑、延六十僧於紫宸殿、限  
以三日、轉讀大般若經、○廿五日己卯、勅以平朝臣寬子爲女御、左京  
人主水令史正七位下水取連繼人、散位正八位下水取連繼主、賜姓宿  
禰、○九月乙酉朔、三日丁亥、天皇潔齋、奉燈如常、○四日戊子、地震、和泉  
國大鳥郡人民部少錄正七位下蜂田連瀧雄、改本居隸左京職、○九日  
癸巳、重陽之節、天皇御前殿、賜宴於群臣、如常儀、賜祿各有差、是夜有星  
出紫微宮、入昴、長可三丈餘、○十一日乙未、遣使者於伊勢大神宮奉幣  
例也、○十四日戊戌、是夜有星、出自奎婁間、入於外屏、○廿六日庚戌、地

○卷尾神、上文七月己酉  
紀に出づ  
○平朝臣寬子、父詳なら  
ず、平上に位階あるべき  
なり  
○繼主、此下に黒川校本  
等字あり  
○九月、各有差、各は類  
史七十四に據て補ふ  
○入昴、昴は廿八宿の一  
にて北極の西にあり  
○出自奎婁間云云、奎婁  
並に廿八宿の一にて北極  
の西北にあり外屏は同じ  
く星名にて奎の南にあり  
七星あり屏の如く排列す  
於秘本前本等極に作る  
○十月、御前殿、前は諸  
本及類史紀略に據て補ふ  
○五尺許、紀略は五許尺  
に作る  
○東京第、第は伴校本に  
據て補ふ  
○伯耆守從五位下、伯耆  
守の三字は諸本に據て補  
ふ  
○宮原神、式外、神祇志  
に宮原神社今在、賀陽郡  
下足守村、とあり今吉備  
郡足守町大字なる  
○安部神伊賀津彦神、共  
に式外、所在未詳  
○高屋粟井神、秘本閣本

震、○廿七日辛亥、東京有火、○冬十月甲寅朔、天皇御前殿、宴于侍臣、左  
右近衛府奏、音樂、賜祿如常、是日復、出雲國仁多飯石兩郡百姓課役  
二年、以不宜農蠶也、○三日丙辰、請六十僧於內殿、轉讀大般若經、限三  
日、訖、○七日庚申、夜北山有光、如電、又朱雀門前見赤光、長五尺許、○九  
日壬戌、地震、○十一日甲子、坐太政大臣東京第、正二位勳八等田心姬  
神、湍津姬神、市杵嶋姬神、並進階級、加從一位、以傳燈法師位空操、爲  
內供奉十禪師、○十二日乙丑、地大震動、○十四日丁卯、以散位從五位  
下紀朝臣吉繼爲安房守、民部少輔從五位下笠朝臣弘興爲丹波權守、  
散位從五位下百濟王俊聰爲伯耆守、伯耆守從五位下布瑠宿禰清貞  
爲豐前守、○十五日戊辰、備中國從五位下宮原神加授從五位上、伊賀  
國正六位上安部神、伊賀津彦神、讚岐國正六位上高屋粟井神、梶州、天  
川、宇夫志奈神、賀富良津神等、並從五位下、○廿一日甲戌、天皇御前殿、  
右近衛右衛門右兵衛等三府、及右馬寮獻物、去五月六日競馬走馬之  
輸物也、音樂備舉、百戲皆作、極醉方罷、宴竟賜祿各有差、○廿六日己卯、



前本等何れも屋栗神さ  
り苅田郡に高屋神社粟井  
神社あるより後人私意を  
以て高及井字を補ひ粟を  
粟と改めしなるべし按に  
木田郡に八栗山八栗寺あ  
れば屋栗神は此地に由あ  
る神なるべし  
○梶州天川宇夫志奈神、  
共に式外、梶州は所在未  
詳州恐くは誤字ならむ天  
川神社宇夫志奈神社は神  
祇志に二社今在、鵜足郡一  
天川社在、造田村天川之  
地宇夫志奈社在、鵜足津  
村産砂之地と云  
○賀富良津神、式に苅田  
郡加麻良神社あり是なる  
べし諸本に神字なし津は  
神の訛にて賀富良神が  
○御前殿、閣本尾本及類  
史七十八に御南殿に作る  
○去五月、去は原本云に  
作る諸本及類史に據て改  
む  
○百戲、戲は原本獻に作  
る諸本及類史紀略に據て  
改む  
○方罷、罷は原本醒に作  
る諸本及類史に據て改む  
○十一月、大宅牧、倭名  
抄肥後國宇土郡に大宅郷  
あり此地にありしなるべ  
し

夜雷三聲、○十一月甲申朔、陰陽寮奉進御曆、天皇不御前殿、内侍奏之、  
○四日丁亥、勅停肥後國大宅牧、始置玄蕃寮寮掌一員、○五日戊子、  
授出羽國正四位上勳五等大物忌神從三位、○七日庚寅、詔免除無品  
人康親王家借絹百卅疋、綿三百屯、調布四百端、錢三千三百貫文、先  
是大和國言平城舊京、其東添上郡、西添下郡、和銅三年遷自古京、都於  
平城、於是兩郡自爲都邑、延曆七年遷都長岡、其後七十七年、都城道路  
變爲田畝、內藏寮田百六十町、其外私竊墾開、徃徃有數、望請收公、令輸  
其租、許之、○十日癸巳、備後國品治郡人左史生從八位上品治公宮雄、  
改本居貫山城國葛野郡、從四位下橘朝臣影子卒、○十二日乙未、勅  
令五畿內、并山陽南海兩道、預鎮謝疫癘、兼轉讀般若大乘、以神祇官  
奏言彼諸國可有天行也、○十三日丙申、夜熒惑入守豆、○十七日庚子、  
右近衛府有犬死穢、停大原野祭、○十八日辛丑、園韓神祭如常、○十九  
日壬寅、鎮魂祭如常、○廿日癸卯、新嘗祭、天皇不御神嘉殿、勅親王公卿  
於神祇官奉祭、○廿一日甲辰、天皇御前殿、賜新嘗豐樂、宴於群臣、大歌

○大物忌神、四年十一月  
乙丑紀に見ゆ  
○變爲田畝、原本爲田の  
間一字空白と諸本舊字  
あり言は霧なり  
○橘朝臣影子、從四位下  
を授くること承和七年正  
月乙酉紀に見ゆ  
○勅令、令は原本命に作  
る類史十一に據て改む  
○熒惑、火星なり  
○守豆、豆は廿八宿の一  
にて北極星の東南にあり  
原本與に作る諸本及紀略  
に據て改む  
○右近衛府、右は原本左  
に作る諸本に據て改む  
○新嘗祭、祭は諸本及類  
史九に據て補ふ  
○猿嶋、猿は原本後につ  
る今諸本に據る  
○十一月、横走、永倉柏  
原、倭名抄郡郷部に駿河  
國駿河郡横走(與古波之  
里、永倉(奈加久良)柏原  
(加之波々良)と見ゆ横走  
は今駿東郡足柄北郷兩村  
及小山町の一部に當り永  
倉は長泉村小白村等に當  
り柏原は今富士郡元吉原  
村に當れど驛址は詳なら  
ず、原本柏を栢に作る諸  
本に據て改む  
○驛子、驛馬を扱ふ人夫

五節舞、賜祿如常、○廿二日乙巳、勅復下總國葛飭印幡相馬埴生猿嶋  
五郡百姓調庸二年、以徃頻憂水旱也、○廿六日己酉、雷雨、○卅日癸丑、  
日有蝕之、○十二月甲寅朔、十日癸亥、勅加置伊勢豐受神宮、御馬飼、内  
人一人、以元御馬二疋充飼内一人也、駿河國言、駿河郡帶三驛二傳、  
横走、永倉、柏原驛家は也、惣差點丁驛子四百人、傳子六十人、年來疫早  
荐臻、課丁欠少、因而驛傳子等不能滿數、郡民凋殘、莫甚於此、望請廢柏  
原驛、富士郡蒲原驛遷立於富士河、東野、然則蒲原驛與永倉驛、行程自  
均、民得息肩、從之、○十一日甲子、月次并神今食祭、天皇幸宮内省、親奉  
祭、○十四日丁卯、若狹國言、謹檢齊衡二年五月十九日格、當年調庸  
來年不究、明年三月卅日以前、主計寮具錄未進之數、移主稅寮、准未進  
之數、沒國司史生已上公廨、貞觀四年三月二十日格、僞、非受業博士醫  
師、宜准史生責其解由者、然則史生已上、既立其制、博士醫師、不入沒例、  
況復從事、同於史生、何獨保其俸料、望請、博士醫師、除受業練道之外、同  
沒公廨、從之、諸國亦准此、○十八日辛未、勅公卿獻荷前幣如常、○廿一



を云課丁を以て之に充つ  
 ○傳子、驛路の傳馬を扱ふ者なり同じく傳戶の課丁を以て充つ  
 ○蒲原驛、倭名抄富士郡郷名蒲原の次に驛家と見ゆる是なり其址詳ならず  
 ○若狹國言云云、三代格八に太政官符應調庸未進代没、非業博士醫師公解事と見ゆ  
 ○非受業博士醫師云云、四年三月廿日紀に今在任博士四人醫師三人皆非練道受業之輩空費俸料無益生徒請一准史生云々と見ゆ  
 ○解由者、者は格及要略五十一に據て補ふ  
 ○没例、没は原本役に作る類史格及要略に據て改む  
 ○俸料、原本檢斷に作る類史八十四に據て改む尾本前本谷本等俸を捧に作るは訛なり  
 ○没公解、没は原本役に作る類史要略及格に據て改む  
 ○籠神、神名式丹後國與謝郡籠神社(名神大月次新嘗)とあり今府中村にあり國幣中社に列す  
 ○大祓、此二字諸本及類史(七十四)紀略に據て補ふ

○東南洒落、南は原本西に作る諸本に據て改む  
 ○比賣神、阿蘇比咩神なり  
 ○二石神、二は原本一に作る諸本に據て改む

### 日本三代實錄卷第九

日甲戌、授丹後國從五位上籠神正五位下、○廿三日丙子、內殿始修佛名懺悔如常、○廿六日己卯、大宰府言、肥後國阿蘇郡正二位勳五等健磐龍命神靈池、去十月三日夜、有聲震動、池水沸騰空中、東南洒落、其落東方者、如布延縵、廣十許町、水色如漿黏、著草木、雖經旬日、不消解、又比賣神嶺、元來有三石神、高四許丈、同夜二石神頽崩、府司等決之龜筮云、應有水疫之災、○廿九日壬午晦、大祓大儺如常、

○大祓、此二字諸本及類史(七十四)紀略に據て補ふ  
 ○第九、原本此下に終字あり諸本に據て削る  
 ○二石神、二は原本一に作る諸本に據て改む

### 日本三代實錄卷第十

起貞觀七年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

〔貞觀七年〕出庚入甲、庚は申酉の方、甲は寅卯の方なり  
 ○出天苑云云、天苑は昴星の南にあり常陳は太微垣内五帝座の北にあり  
 ○齋誠、原本誠を誠に作る諸本に據て改む、字彙に誠與戒同とあり  
 ○拜爵之儀、拜爵は叙位なり

七年春正月癸未朔、是日立春、天皇不受朝賀、以雨雪地濕也、天皇不御前殿、七曜御曆、藏氷樣、腹赤御贄等、所司付內侍奉進、親王已下、侍仗下飲宴、賜御被、○三日乙酉、雨雪、夜有星、出庚入甲、推之出天苑、入常陳、○四日丙戌、去年陰陽寮奏、明年可有兵疫之災、近日天文博士奏、應警兵事、於是勅僧綱曰、防災、未萌、延慶、將來、誠是佛法之力、經王之功也、宜一七日間、令十五大寺奉讀大般若經、其所攝諸寺、金剛般若經、又下符五畿七道、僧國司講師相共齋誠、從符到日一七日間、於國分寺及有供定額諸寺、轉讀同經王、○七日己丑、天皇御前殿、簾中覽青馬、及宴群臣、賜祿如常、太政大臣自去冬寢疾彌留、故拜爵之儀、今日寂寥焉、○八日庚寅、於大極殿、始講最勝王經、以東大寺僧華嚴宗傳燈大律師位與



○論義、義は類史百七十に議に作る

○停四府賭射、停は類史七十二に據て補ふ  
○比良神、式外、神祇志に所在滋賀郡鶴川村とあり鶴川は今小松村大字なる

○正三位(高棟)、三は原本二に作る二年九月甲戌紀に據て改む  
○民部卿太皇太后宮大夫、原本卿を大輔に作り皇上の太字なし諸本及上下の文に據て改め補ふ  
○伴宿禰善男、宿禰は原本朝臣に作る二月己巳紀に據て改む  
○臣南淵朝臣、臣は前後の例に據て補ふ  
○臣藤原朝臣良繩、臣は諸本に據て補ふ

智爲講師、○十四日丙申地震、大極殿齋講竟、僧綱以下奉參内殿論義如常、○十六日戊戌踏歌之節、天皇不御前殿、宴于侍臣踏歌賜祿如常、○十七日己亥、勅公卿於建禮門前行射禮、○十八日庚子、停四府賭射、授近江國无位比良神從四位下、○十九日辛丑、天皇於御在所射場觀四府賭射、○廿五日丁未、太政大臣從一位臣藤原朝臣良房、左大臣正二位臣源朝臣信、右大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣良相、大納言正三位臣平朝臣高棟、大納言正三位兼行民部卿太皇太后宮大夫臣伴宿禰善男、右近衛大將從三位兼守權大納言臣藤原朝臣氏宗、正三位行中納言兼陸奥出羽按察使臣源朝臣融、參議正四位下行左衛門督臣源朝臣多、參議正四位下行大藏卿臣源朝臣生、參議正四位下行左大辨兼勘解由長官臣南淵朝臣年名、參議正四位下行右衛門督兼讚岐守臣藤原朝臣良繩、參議正四位下行式部大輔兼近江守臣春澄朝臣善繩、參議從四位下守右大辨臣大枝朝臣音人、參議右近衛權中將從四位下臣藤原朝臣常行、參議左近衛中將從四位下臣藤原

○六代親王、桓武天皇より文德天皇まで六代なり  
○年料給分云云、親王に給はる年官なり除目抄に親王巡給事、巡給・別巡給・別給已上其號有、三種・年給目一人一分一人外巡給二合事也と見え親王には公麻稻二分を給せらる、主典一人、一分を給せらる、史生一人の官を賜ひ其收入を所得せしめらる、なり  
○徒見流例、徒は原本從に作る諸本に據て改む  
○所出之闕、原本闕を給に作る諸本に據て改む闕は闕官なり轉任死亡等に依て生ずる闕員を云  
○應補者居多、多は諸本に據て補ふ  
○伏聽天裁、伏は諸本に據て補ふ  
○從五位下行造酒正、行以下十七字は諸本に據て補ふ

朝臣基經等奏議言、伏見、自延曆至仁壽、六代親王年料給分主典史生等、每代各一人、互稱一代、不用通計、是以或隔一年、即給、或經數年、稀給、或省内親王、不關給例、執論各殊、披訴問出、天慈攸及、還似不平、謹按此事、格式不載、宣旨非切、徒見流例、未詳本源、方今年中所出之闕、始自三宮、至於諸司、有勞應補者居多、常苦其不足、而親王之數、四十有餘、非隔數年、難可周給、伏請、惣計親王、不別代々、輪轉而給、鱗次弗愆、將使先後無恨、男女共欣、永々相承、以爲成式、但先來有勅、所別給者、不入此限、謹錄事狀、伏聽天裁、奏可、○廿七日己酉、以散位從四位下忠範王爲中務大輔、從五位下興我王爲大監物、從五位上行內藏助藤原朝臣安方爲頭、從五位下行造酒正春道宿禰永藏爲助、從五位下行上野介紀朝臣眞丘爲諸陵頭、從四位下行中務大輔輔世王爲民部大輔、散位從五位上源朝臣穎爲少輔、從五位下丹墀真人高棟爲大藏少輔、從五位下行備後介源朝臣撰爲山城介、從四位上行彈正大弼平朝臣房世爲河內權守、從五位下行天文中博士中臣志斐、連春繼爲攝津權介、天文中博士如



○確雄、確は原本惟に作る諸本に據て改む

○三寅爲權介、介は原本助に作る前後の例に據て改む

○貞行、眞は原本眞に作る諸本に據て改む

○藤吉、六年正月甲午紀藤善に作り下文十二年十一月乙丑紀此に同じ同年十二月丙午紀以下多く藤善とす  
○三原朝臣永道、永は諸本空白とす

故、從五位下行鼓吹正粟田朝臣確雄爲伊賀守、散位從五位上藤原朝臣宜爲伊勢權守、從五位上行太政大臣家令菅野朝臣弟門爲尾張介、遠江守從五位下長岡朝臣秀雄爲參河守、散位從五位下安倍朝臣三寅爲權介、大監物從五位下田口朝臣統範爲遠江守、散位從五位下布勢朝臣冬雄爲駿河介、從五位上大中臣朝臣眞主爲常陸介、主計頭兼木工權頭從五位上有宗宿禰益門爲信濃權守、餘官如故、散位從五位下大春日朝臣吉野爲介、從五位上安倍朝臣貞行爲上野介、治部少輔從五位下橘朝臣忠宗爲下野守、散位從五位下伴宿禰春宗爲陸奥介、從五位下行出羽權介安倍朝臣比高爲守、散位從四位下弘宗王爲越前守、刑部少輔從五位下文室朝臣能雄爲權介、從四位下行下野守棟貞王爲越中守、散位從五位上久賀朝臣三常爲權守、從五位下行左馬助丹墀眞人藤吉爲丹波權介、左馬助如故、侍從從五位下源朝臣治爲因幡權守、散位從五位下三原朝臣永道爲播磨守、從五位下平朝臣季式爲介、從五位下行陰陽權助兼陰陽博士滋岳朝臣川人爲權介、餘官

○紀朝臣宗守、宗は原本今に作り諸本空白とす、今守は六年正月癸卯紀に正四位下行左京大夫兼山城守紀朝臣守爲大和守、餘官如故とあり當時正四位下にて從五位下にあらず又玄蕃頭にも非ず五年二月癸卯紀に從五位下行紀伊介紀朝臣宗守爲玄蕃頭とあり此時從五位下にて玄蕃頭たりしは宗守なり依て今を改て宗とす  
○鎮守將軍、原本守下に府字あり諸本に據て削る  
○二月、豐前者、原本前下に王字あり無きを例とす諸本に據て削る  
○親王後、後は諸本に據て補ふ

如故、散位從四位上源朝臣光爲美作守、從四位上基兄王爲安藝守、勳解由次官從五位下安倍朝臣宗行爲周防守、從四位上行兵部大輔兼美作守藤原朝臣仲統爲紀伊守、兵部大輔如故、參議左近衛中將從四位下藤原朝臣基經爲阿波守、左近衛中將如故、右近衛少將正五位下藤原朝臣有貞爲讚岐權介、右近衛少將如故、從五位下行雅樂助藤原朝臣業世爲筑前權介、從五位下守玄蕃頭紀朝臣宗守爲筑後守、散位從五位上紀朝臣夏井爲肥後守、從五位下守諸陵頭藤原朝臣廣守爲豐後守、散位從五位下菅野朝臣宗範爲介、從五位下田口朝臣業雄爲日向守、從五位下行陸奥介文室朝臣甘樂麻呂爲鎮守將軍、○廿九日辛亥地震、○二月癸丑朔、二日甲寅、從四位上行伊豫守豐前王卒、豐前者、贈一品舍人親王後、四世木工頭從五位上榮井王之子也、豐前少以涉學爲稱、天長三年爲大學助、俄而遷式部大丞、五年父憂去職、服中詔以本官起之、七年遷諸陵助、九年爲大宰大監、十年仁明天皇卽天子位、是年十一月、新嘗廣謙、授從五位下、承和元年、拜備中守、罷秩之後、爲參



○貞觀三年正月、正月の  
二字諸本になし  
○四年四月十二日、此七  
字亦諸本なし

○良相上表、四年十二月  
辛酉紀に見ゆ參看すべし

○身爲進士、身は諸本に  
據て補ふ

○異跡、跡は原本路に作  
る諸本に據て改む

○隨年足符出多少賜之、  
足は原本數に作る諸本に  
據て改む、年足とは祿令  
に凡皇親年十三以上皆  
給時服料とある十三歳  
に達するを云延喜正親式  
に凡諸王滿年十二云々  
あるも同じ十二年二月壬  
寅紀を參看すべし

河守久而除大藏少輔十四年叙從五位上出爲安藝守明年遷伊豫守  
仁壽三年春加正五位下爲大和守齊衡二年爲左京權大夫大和守如  
故天安元年九月丁母憂解官服闋之後二年十一月拜民部大輔貞觀  
三年正月遷伊豫守不之任四年四月十二日下詔令參議已上各論時  
政之是非詳世俗之得失右大臣藤原朝臣良相上表言伏惟皇帝陛下  
德高雲霓明並日月猶開廣詢之路遂降不諱之綸右大辨南淵朝臣年  
名身爲進士職經內外稍通治體既居樞要山城守紀朝臣今守所歷之  
州風聲必暢論之良吏自爲先鳴伊豫守豐前王才學早彰資歷淹久無  
他異跡足謂老成大宰大貳藤原朝臣冬緒聲名粗達器識漸優吏幹之  
稱仍有可愛大和守弘宗王頗有治名多宰州縣談諸經國非無其才然  
則令件等人同上意見詔曰可先是諸王自二世至四世賜夏冬衣服不  
限人數隨年足符出多少賜之或至五六百人是時載簿進官者四百餘  
人豐前上疏曰諸王給服人數不定徒費帑藏何無紀極望請以當時所  
在爲定數隨闕補之不聽輒過從之六年授從四位上卒於官時年六十

○夸浪、夸誕孟浪なり大  
言するを云  
○品藻、品評するを云漢  
書揚雄傳に見ゆ  
○豐前爲五世五位著紫、  
此九字諸本に據て補ふ  
○東井云云、東井並軫は  
廿八宿の一にて東井は北  
極星の南西にあり井は北  
云軫は北極星の東南にあ  
り  
○皇乾、後漢書黃瓊傳に  
賴皇乾奪命炎德復輝と  
あり皇天と云に同じ  
○哲匠、事理に明なる大  
臣を云王維詩に謀猷歸  
哲匠詞賦屬文宗とあり  
○黎元、庶民を云  
○凶札、周禮司關に國凶  
札則無關門之征注に凶  
謂凶年饑荒札謂疾疫死  
亡とあり  
○烽燧、烽火に同じ漢書  
賈誼傳に見ゆ  
○中腸、心中の意陸倕の  
詩に沉思結中腸とあり  
腸は原本腹に作る諸本  
及類史十一に據て改む  
○水谷、已に注す  
○夫脩德、脩は原本備に  
作る關本谷本及類史に據  
て改む  
○往鑿、鑿は原本監に作  
る尾本前本谷本及類史に

一、豐前爲性簡傲言語夸浪接物之道爲人所避尋常直於侍從局品藻  
人物以爲己任談笑消日放縱不拘諸王五世以下帶五位者法不聽著  
紫豐前爲五世五位著紫爲有司所糾然後著緋是日夜有星出東井入  
軫色白長二丈餘○三日乙卯大原野祭○四日丙辰祈年祭並如常○  
五日丁巳釋奠如常○八日庚申春日祭如常○九日辛酉新鑄銅印一  
面賜女官厨○十日壬戌詔曰皇乾播德亭毒之功自高哲匠裁規撫臨  
之道斯廣是知致庶績於和平唯資惠愛驅黎元於富壽實在憂勞朕以  
庸虛恭承緒業位雖尊於宸極化未洽於域中所以宵衣惕慮吁食兢懷  
欲使四海無凶札之嗟八荒絕烽燧之警然素情弗顯玄感猶賒孤負靈  
心招以變異去冬大宰府言上在肥後國阿蘇郡神靈池經淫雨而無增  
在亢陽而不減而今無故沸騰衍溢他縣龜筮所告兵疫爲凶朕之中腸  
氷谷冢切夫脩德嫁禍既有前聞行善攘殃非無往鑿宜每寺薰修每社  
走幣賴茲冥祐防彼咎徵又鰥寡孤獨不能自存者量加優賑使得支濟  
又天安二年以往租稅未納皆勿詭責一從蠲除所冀至精廣被消霧露



據て改む  
 ○走幣、走は原本奉に作る諸本及類史に據て改む下同じ  
 ○不能自存者、諸本には者字なし  
 ○詭責、詭は字彙に責也さあり  
 ○霧露、疫病を云已に注す  
 ○佛法、法は原本佛に作る閣本尾本前本に據て改む  
 ○寔資、祕本尾本前本寔下には字あり  
 ○其幣料、幣は祕本閣本尾本に據て補ふ  
 ○以救急義倉内、義倉は賦役令義解に分富賑貧其情合義故曰義倉と見え漢土にては隋開皇五年(敏達天皇十四年)五月度支尙書長孫平の奏に依て之を始むと云、内は原本開に作る諸本に據て改む  
 ○十三日乙丑、原本に十一日癸亥とあれど諸本には此二字缺く按に十一日とありしより後人の推して癸亥の二字を充てしなるべけれど園韓神祭は丑日にて亥日にあらず紀略には十三日乙丑園韓神祭とありて一は三の誤なり

於無形、潜衛傍通、靜風塵於未兆、布告遐邇、俾知朕意、是日太政官頒下詔書於五畿七道曰、今稽詔書、每寺薰修、每社走幣、賴茲冥祐、防彼咎徵、又鰥寡孤獨、不能自存者、量加優賑、使得支濟、又天安二年以往租稅未納、皆勿詭責、一從蠲除、夫佛法所崇、尤在誠信、神明所感、寔資潔清、今須國司講師相齋戒、從符到日一七箇日、於國分寺及有供定額寺、令轉讀金剛般若經、讀經之間、禁斷殺生、又國內所有大小諸社、長官躬親潔齋奉幣、其幣料用正稅、又鰥寡孤獨、不能自存者、以救急義倉内、國司相量給之、又天安二年以往租稅未納、載所司文簿者、感從原免、○十三日乙丑、園韓神祭如常、出雲國言、衰弊年久、黎元凋殘、疫癘數發、稼穡不登、護國安民、般若之力、攘灾招福、經王之助、望請每年春秋仲月、講演仁王般若經、其布施供養、充國儲料、太政官處分、依請、○十四日丙寅、請六十僧、於東宮内殿、限以五日、轉讀大般若經、是日、勅遣從五位下行木工權助和氣朝臣彝範、奉幣於豐前國八幡大菩薩、告文云、天皇我詔旨爾坐、掛畏岐八幡大菩薩乃大前爾申賜倍止申久、大菩薩乃護賜爾依天、天下無事、

故に同書に據て一を三とし癸亥を乙丑と改む  
 ○出雲國言云々、此事類史百七十七に見え七年二月十三日乙丑とありてよく合へり  
 ○左右爾念行、以下思食天に至る廿八字諸本闕く  
 ○奉出古止、諸本古止の二字なし  
 ○良辰乎、乎は諸本及類史十一になし

○護賜比、比は類史に據て補ふ  
 ○常磐堅磐爾、以下九字諸本に闕く  
 ○山階山陵、天智天皇  
 ○沸溢利、上文に據るに利上に恐くは太を脱す  
 ○忠心乎、乎は諸本及類

然乎去年與利、天變地灾今月萬天爾不止、加以、肥後國阿蘇郡爾在留神靈池無故沸溢、太利乍驚卜求禮波、兵疫乃事可有止申利、自此之外爾毛物恠亦多、依此天、左右爾念行、爾掛畏岐大菩薩乃護賜、爾依天、無事久可有止思食天、去正月爾差使天、大幣乎奉出、无志岐、然乎忽爾依有穢天、奉出古止不得奈利爾岐、今吉日良辰乎擇定天、木工權助從五位下和氣朝臣彝範乎差使天、禮代乃大幣乎令捧持天、奉出須此狀乎聞食天、天下平介久、群臣忠心乎懷岐、上下有序、利、兵疫不發之天、寶祚無動久、護賜比、常磐堅磐爾矜幸倍賜倍止、恐美恐美毛、申賜波久止申、○十七日己巳、勅遣參議從四位下守右大辨大枝朝臣音人、從四位下行中務大輔忠範王等、向山階山陵、告以神靈池水沸騰、預防灾害、告文云、天皇我詔旨爾坐、掛畏岐山階乃御陵爾申賜倍止申久、自去年至于今月、天變地灾不止、加以、肥後國阿蘇郡爾在流神靈池無故沸溢、利、乍驚卜求禮波、兵疫乃事可有止申利、自此之外爾毛物恠亦多、依此天、左右爾念行、爾掛畏岐御陵乃護賜、爾依天、無事久可有止思食天、去正月爾差使天、奉出无志岐、然乎忽爾依有穢天、奉出古止不得奈利爾岐、今吉日良辰



史に據て補ふ  
 ○常磐堅磐、諸本堅磐常磐に作る  
 ○行兵部少輔(源直)、行は原本守に作る類史十一に據て改む  
 ○柏原山陵、柏は原本相に作る諸本に據て改む  
 ○行民部少輔(源額)、行は原本守に作る類史に據て改む  
 ○深草山陵、仁明天皇  
 ○田邑山陵、文德天皇  
 ○辛國息長比咩神、神名式豊前國田川郡辛國息長大姫大目命神社あり  
 ○忍骨神、同郡香春町  
 ○天石門和氣八倉比咩神、續後紀(二〇〇頁)に見ゆ  
 ○泉穴師神、同上(二四〇頁)に見ゆ  
 ○城輪神高泉神、並に式外、神祇志に二社今並在飽海郡城輪社在宮形村高泉社在北境村あり  
 ○三月貢蘇、蘇は牛乳を精煎したるものなり民部式下に諸國貢蘇の年番量數詳に見え其期限は當年十一月進了但出雲十二月爲限其取得乳者肥牛日大八合瘦牛減半作蘇

乎擇定天參議從四位下守右大辨大枝朝臣音人從四位下行中務大輔忠範王等乎差使天奉出須此狀乎聞食天天下平氣久群臣忠心乎懷岐上下有序利兵疫不發之天寶祚无動久護賜比常磐堅磐爾矜幸倍賜倍止恐美恐美毛申賜波久止申參議正四位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩從五位上行兵部少輔源朝臣直等向柏原山陵從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗從五位上行民部少輔源朝臣穎等向嵯峨山陵大納言正三位兼行民部卿太皇太后宮大夫伴宿禰善男散位從四位上茂世王等向深草山陵參議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名從四位上行侍從利基王等向田邑山陵告文一同山階山陵○廿七日己卯豐前國從五位上辛國息長比咩神忍骨神並授從四位上阿波國正五位下天石門和氣八倉比咩神從四位下和泉國從五位下泉穴師神從五位上出羽國正六位上城輪神高泉神並從五位下○三月壬午朔二日癸未制七道貢蘇違期國司五位已上奪位祿六位已下折取公廩五分之一自今以後永爲恒例○三日甲申天皇潔齋

之法乳大一斗煎得蘇大一升あり蘇は原本賦に作る諸本及類史(八十四)要略に據て改む  
 ○名不正云云論語子路篇に名不正則言不順言不順則事不成あり  
 ○名以召實莊子逍遙遊篇に名者實之實也あり  
 ○定訟之司抄職官部に刑部省(宇多倍多々須都加佐)あり

○守達神、守は原本守に作る式及元年十二月乙未紀に據て改む

奉燈如常○七日戊子先是刑部省奏言承前之例訓刑部省號訴訟之司夫名不正則事不從又名以召實事以放象何以判斷之司可謂訴訟之司望請訓刑部省三字將號判法之司至是有勅云宜號定訟之司○八日己丑雷雨○九日庚寅以散位從五位上和氣朝臣高作爲圖書頭從五位上橘朝臣三夏爲治部少輔從五位下行安房守紀朝臣吉繼爲玄蕃頭散位從五位下上毛野朝臣綱主爲鼓吹正從五位上紀朝臣有常爲刑部權大輔從五位下藤原朝臣秋緒爲少輔從五位下行明法博士穴人朝臣永繼爲大判事明法博士如故散位從五位下當麻真人安方爲造酒正從五位下齋部宿禰木上爲勸解由次官丹波權守從五位下笠朝臣弘興爲守參議從四位下守右大辨大枝朝臣音人爲播磨權守右大辨如故從五位下守主稅頭兼行遠江權介家原宿禰繩雄爲備後介主稅頭如故正五位下行左馬頭清原真人秋雄爲左近衛權少將右馬頭從五位上藤原朝臣秀道爲左馬頭從五位上守左近衛權少將在原朝臣業平爲右馬頭○十二日癸巳授信濃國從五位上守達神從



○日功、一日の賃錢なり  
 ○長年錢、嘉祥元年九月  
 紀(續後紀三五頁)令  
 鑄新錢云々文曰長年  
 大寶一以當舊之十二とあり  
 ○天石戸開神、東洞院花  
 山第宗像社内にあり花山  
 院家記に天岩戸開神大石  
 也と見ゆ  
 ○筑前國水田冊町、冊は  
 原本冊に作る秘本閣本尾  
 本等に據て改む  
 ○馬背神、二年二月丙戌  
 紀に見ゆ背は原本皆に作  
 る秘本谷本に據て改む  
 ○慧運、釋書十六に東寺  
 實慧之徒也承和五年共  
 圓仁師同舟入唐十四年  
 歸爲安祥寺第一世貞觀  
 十三年九月卒とあり、慧  
 は閣本及要略惠に作る  
 ○一據舊例得度者受戒、  
 三代格二に太政官符應、  
 一據舊例得度者受戒、事  
 として之を載す  
 ○日檢舊例、曰は原本日  
 に作れるを改む  
 ○度縁、度牒なり  
 ○毎年三月、月は原本日  
 に作る諸本及格に據て改  
 む  
 ○夾名、夾は原本交に作  
 る諸本及格に據て改む

四位下、○十三日甲午、制、諸司諸衛府仕丁衛士日功、收長年錢廿文、○  
 十九日庚子、周防守從五位下安倍朝臣宗行爲兼鑄錢長官、○廿一日  
 壬寅、授太政大臣東京第无位天石戸開神從三位、相摸國鎌倉郡人  
 太皇太后宮少屬從八位上上村主眞野武散位從八位上上村主秋貞  
 等、改本居貫河内國大縣郡、○廿二日癸卯、地震、以筑前國水田冊町、  
 充對馬嶋上縣下縣兩郡司統領職田、○廿三日甲辰、授信濃國從五位  
 下馬背神從四位下、○廿五日丙午、少僧都法眼和上位慧運申牒、請一  
 據舊例得度者受戒、曰、檢舊例、凡有得度者、先與度縁、次令入寺、就中年  
 分度者經二箇年、臨時度者經三箇年、令練沙彌之行、然後初聽受戒、爾  
 乃每年三月以前、僧綱放牒諸寺、令進當年可受戒者夾名、會集綱所、治  
 部玄蕃共勘名籍、兼試法華寂勝威儀三部經、即簡定年六十已下、廿  
 五已上、學得前件三部經者、更牒本寺、廿一日令修悔過、四月十五日以  
 前、定其受戒日、請集傳戒大少十師於東大寺戒壇院、依教法問十三難  
 并十遮、然後令登壇受戒、即受戒畢後、安置戒壇院、差教授師、夏月之間、

○威儀三部經、威儀は大  
 比丘三千威儀經なり  
 ○廿五、五は格に據て補  
 ふ  
 ○廿一日、格に三箇七日  
 に作る  
 ○傳戒大少十師、戒を授  
 くる十人の師即ち下文の  
 三師七證なり  
 ○十三難并十遮、小乘律  
 の法に具足戒を授くるに  
 此十三難と十遮とを以て  
 其器を擇ぶなり遮は遮止  
 して受戒せしめざるを云  
 ひ難は自性惡にして其器  
 にあらざるを云十三難は  
 犯比丘尼殺父殺母破僧等  
 其數十三あり十遮は自己  
 の名を知らざるもの和尚  
 の名を知らざるもの年二  
 十に滿たざるもの三衣を  
 具せざるもの等其數十あ  
 り故に云  
 ○教授師、弟子に威儀作  
 法等を教授する比丘の稱  
 受戒の時三師の一として  
 必ず其人を定む五種阿闍  
 梨の一なり  
 ○夏月、原本百日に作る  
 諸本及格に據て改む  
 ○二百五十戒、比丘の具  
 足戒數なり分て八段とす  
 一に四波羅夷以下八に六  
 滅諍に至る

令修學比丘二百五十戒三千威儀、誓護國家、或在各本寺、請依止師、細  
 學律相、同以誓護、其年不滿二十、若七十已上、并國家不放之人、債負之  
 人、黃門奴婢之類、非是戒器、故佛不聽受戒、頃年之間、非唯忘却舊例、兼  
 復違背佛教、或臨受戒日、纔下官符、新剃頭髮、初著袈裟、冠幘之痕、頭額  
 猶存、或十四已下、年少之人、空有貪名之外謀、曾無慕道之中誠、皆是未  
 練沙彌之行、況於懺悔之事乎、加以結番之場、競上下而鬪亂、登壇之次、  
 爭先後而拏攫、遂則罵詈有司、陵躒十師、濫惡之甚、不可勝計、夫受得表  
 無表戒、名曰受戒、於三師七證前、懇懃至誠求禮、乞戒之下、發得防非止  
 惡之功能、名曰表戒、羯磨之下、發得非色非心成佛殊勝之功能、名曰无  
 表戒、既無至誠禮敬之心、安得表戒、表戒未得、何得無表戒、既不得表戒  
 無表戒、何名得戒、登壇已後、不學律相、故不知持犯、不知持犯、故不修安  
 居、何稱比丘乎、望請、惣據舊例、兼遵佛教、然則緇徒感激、濫惡自止、戒壇  
 清靜、佛法興隆、國土之豐樂、不期而來、內外之灾障、不攘而去、太政官處  
 分、依請、○廿六日丁未、授甲斐國從五位下大井俣神正五位下、○廿七



○三千威儀、具足戒の二百五十に對して其他の細行を云三千は數多きを云  
 ○在各本寺、原本在各を各存に作る格に據て改む  
 ○依止師、比丘新に度せられて後先輩の比丘に依止(力徳ある所に依頼止住すること)して其監督を受く之を依止師と云  
 ○國家不放之人、釋書廿四に朝廷不許之人とあり放は原本敬に作る諸本及格に據て改む  
 ○債負之人、負債ある人  
 ○黃門、五種不男と稱し完全なる男性を有せざるもの  
 ○臨受戒日、受は秘本閣本尾本及格に據て補ふ  
 ○陵蹠、侵陵するを云  
 ○表無表戒、受戒者戒壇に登て身口意の三業を發表して正しく戒法を受得するを表戒といひ此時受者の體内に發得して三業に表顯せざる戒體を無表戒と云  
 ○三師七證、具足戒を受くるに要する三師即ち戒和尚羯磨師教授師及七人の證明師を云  
 ○羯磨、授戒懺悔等の業事を作す一種の宣告式を云

日戊申、有勅、大搜於宮中及諸司東西京、○廿八日己酉、以從五位上行治部少輔橘朝臣三夏爲刑部大輔、左京權亮從五位下廣階宿禰貞雄爲亮、散位從五位下紀朝臣當仁爲權亮、從五位上守刑部大輔滋野朝臣安成爲美濃權守、外從五位下行主計助御春朝臣豐宗爲權介、左近衛權少將清原真人秋雄爲阿波守、少將如故、參議左近衛中將從四位下藤原朝臣基經爲伊豫守、中將如故、從四位下行大學博士大春日朝臣雄繼爲權守、博士如故、近江國言、伊香郡人石作部廣繼女、生年十五、始以出嫁、卅七失、其夫常守墳墓、哭不斷聲、專期同穴、無心再嫁、量其意操、可謂節婦、勅、宜叙二階免戶內租、卽表門閭、以相摸國大住愛甲兩郡空閑地四百町內、見開田十五町、充淳和院、○廿九日庚戌晦、大祓於建禮門前、○夏四月辛亥朔、天皇御前殿、宴于侍臣、賜祿各有差、是日勅木工權頭從五位上有宗宿禰益門、頭從五位上紀朝臣春枝、權助從五位下和氣朝臣彝範、助從五位下御春朝臣內雄等、令得往還近江國、○二日壬子、元興寺僧傳燈法師位賢和奏言、久住近江國野洲郡奧嶋、

云芝應音義に羯磨此譯云作法辨事と見ゆ  
 ○殊勝之功能、之は諸本殊上にあるが如し  
 ○既不得表戒、既は諸本及格に據て補ふ  
 ○律相、戒律の法相なり  
 ○清靜、靜は原本淨に作る諸本及格に據て改む  
 ○大井侯神、五年十二月丁卯紀に見ゆ  
 ○大搜、大は諸本に據て補ふ  
 ○期同穴、毛詩王風大車章に穀則異室死則同穴とあり  
 ○大住愛甲兩郡、大住は今中郡に入り愛甲は舊名存す  
 ○(四月)令得往還近江國、關市令に凡欲度關者皆經本部(本貫)本司請過所、官司檢勘然後判給とあり關を越て外國に出入するには制限あり之に據らずして往還すること聽されしなり  
 ○奧嶋、蒲生郡に屬す野洲は其隣郡なり  
 ○嶋神、神名式に近江國蒲生郡津嶋神社(名神大)とある是なり  
 ○蓋纏、煩惱の異名、蓋は心性を蓋ふないひ纏は

聊構堂舍、嶋神夢中告曰、雖云神靈、未脫蓋纏、願以佛力、將增威勢、擁護國家、安存鄉邑、望請爲神宮寺、叶神明願、詔許之、○三日癸丑、殞霜殺草、○四日甲寅、殞霜不止、廣瀨龍田祭如常、○五日乙卯、是日內裏并諸司諸所延名僧一人、受十善戒、讀般若心經、僧俗所讀經卷數、各別錄奉進、去年天下患咳逆病、今年內外疫氣有萌、故轉經攘之、○七日丁巳、殞霜、式部兵部兩省奏、成選擬階簿、天皇不御前殿、大臣奉勅、令各還省行之、○八日戊午、殞霜、灌佛於內殿如常儀、○十日庚申、平野祭、○十一日辛酉、梅宮祭並如常、○十二日壬戌、地震、○十四日甲子、殞霜、○十五日乙丑、授伊勢國正五位上稻生神從四位下、從五位上勳七等椿神正五位下、公卿就太政官曹司廳、賜文武官成選位記、是日制、興福寺維摩會立義得第僧、叙滿位階、立爲恒例、常住寺十禪師傳燈法師位延庭奏言、於山城國葛野郡北山、奉爲國家、建立道場、名曰興隆寺、四履六町、安置千手觀音像一體、梵王帝釋像各一體、四王像四體、貞觀二年、詔令木工寮、修造堂舍、春演說寂勝王經、秋吼講妙法蓮華經、安居之中、轉讀



まごひて自由ならしめざる云  
 ○殺草、草は秘本閣本尾本に據て補ふ  
 ○是日、山崎校本に類史無、是日二字疑上有缺文云  
 ○諸所、諸は原本綱に作る諸本及紀略に據て改む  
 ○十善戒、十善は十惡の對にて不殺生以下の十戒を云ふ  
 ○不御前殿、不は諸本に據て補ふ  
 ○梅宮祭並如常、並は平野祭梅宮祭にかけて云り  
 ○稻生神、生は原本葉に作る諸本に據て改む稻生神は神名式に在藝郡伊奈富神社あり今河藝郡稻生村にあり  
 ○椿神、同式鈴鹿郡椿大神社、同郡椿村  
 ○立義、立は類史百七十七に豎に作る  
 ○延庭、庭は原本頭注に庭字誤寫作麻今以類聚國史正之云尾本延上に眞の字あり  
 ○興隆寺、山城志に在葛野郡大北山村あり  
 ○四王、四天王なり  
 ○得度除帳田、口分田の受領者出家得度したるに

大般若經、誓護國家、深期永代、望請爲御願寺、修戒律眞言兩宗、但不經僧綱并講師之攝、從之、以從五位下行越前權介文室朝臣能雄爲能登守、從五位下行豐後介菅野朝臣宗範爲薩摩守、是日以傳燈大法師位眞延爲內供奉十禪師、○十七日丁卯、雷雨、諸衛陣於殿庭、勅奉充諸明神神田、松尾神五段、賀茂御祖神五段、別雷神五段、稻荷神三段、平野神五段、大原野神五段、並以山城國愛宕、紀伊、乙訓、葛野等郡得度除帳田充之、遣從五位下行木工權助和氣朝臣彝範、向石清水八幡大菩薩宮、奉楯矛并御鞍、告文云、天皇我詔旨、度掛畏、石清水爾坐八幡大菩薩乃廣前、爾申給止申、久、新宮構造、天波、楯杵及種々神財可奉出、而神財波且奉出、已止畢、天利、楯杵并御鞍等、平奈毛、怠利介留、此乎令造、飭、天禮代大幣帛、乎令捧持、天、使木工權助從五位下和氣朝臣彝範、差天奉出給布、但御鞍波三具、奈毛奉出、須倍加利介留、然乎申傳、太留人奈毛誤、天一具、乎令造、天介留、因天一具、乎波、大菩薩爾奉利、一具、乎波、卜定、天、大帶命爾奉留、但比咩大神乃御料波、今使造、天、後爾、吉日良辰、爾奉出、此狀乎平介久聞食、天、天皇朝庭乎寶

因り公に遷したる田を云  
 ○新宮構造天波、波は原本本岐に作る諸本及類史五に據て改む石清水の宮は貞觀元年八月廿五行教に託宣あり朝廷に奏請して造れるものなれば新宮を構造る云り  
 ○令造飭、令は前本各本及類史今に作る  
 ○大帶命爾、爾は類史に據て補ふ  
 ○使造天、造は類史作に作る  
 ○此狀乎平介久、類史平下に安字あり  
 ○是受、受は愛の訛なるべし  
 ○負重、説苑建本篇に負重道遠者不擇地而休とあり任重きを云  
 ○天鹽、鹽は原本監に作る諸本に據て改む  
 ○默識、論語述而篇に默而識之とあり  
 ○匪才、諸本非才に作る  
 ○喉舌、納言を云  
 ○爪牙、大將を云已に注す  
 ○覆餗、易鼎卦に鼎折足覆餗とあり  
 ○瞰門、漢書揚雄傳に高明之家鬼瞰其室とあるに據れり

位無動久、堅石常石爾、夜守日守爾、護幸倍賜、比、天下國家無事、久、護助給倍、止、恐美、恐美、毛、申賜、波、久、止、申、參議從四位下守右大辨兼行播磨權守大枝朝臣音人向平野社、內藏頭從五位上藤原朝臣安方向太政大臣東京第社、並奉楯杵御鞍等、告文同石清水、○廿日庚午、從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗上表、請解大將職、曰、臣前年抗表、請解左衛門督、誠以器與用違、官曠職闕、非敢微軀是受、實將負重致憂也、而天鑒曲降、更加殊弊、武職文官還曩時、中、臣才非默識、性是朱愚、叨蒙不測之恩、驟歷匪才之任、今復位當喉舌、寄忝爪牙、顧覆餗而貽憂、想瞰門而增懼、縱只鞠躬槐庭之中、慙惶不暇、何況兼寵、蘭綺之上、志力那堪、加以桑榆陰短、犬馬齒衰、嬰羸病之暗來、恐警巡之多闕、伏願皇情下照、丹款獲申、罷擁旄於八屯、專粉骨於一職、無勝兢悚戰汗之至、謹奉表以聞、優詔不許、○廿二日壬申、諸衛警固、緣賀茂祭也、○廿三日癸酉、賀茂祭如常儀、○廿四日甲戌、諸衛解嚴、○廿五日乙亥、授大和國無位田中神從五位下、是日式部省奏、諸國銓擬郡司擬文、天皇不御前殿、右大臣奉



○兼寵關鈴之上、關鈴は  
 文選西京賦に武庫禁兵設  
 在關鈴注に兵架也陳列  
 於甲第之門若今戟門善  
 曰受他兵曰關受弩曰  
 鈴とあり武臣さして寵  
 を受くるを云鈴は原本綺  
 に作り諸本綺に作る西京  
 賦に據て改む  
 ○暗來、來は原本味に作  
 る諸本に據て改む  
 ○罷擁旋於八屯、旋は旋  
 牛の尾を以て飾れる旗を  
 云指揮に用ふるなり八屯  
 は八營に同じ文選西京賦  
 に衛尉八屯警夜巡書と  
 あり、旋は原本衛に作る  
 關本前本谷本澁本に據て  
 改む  
 ○田中神、式外、大和志  
 に添下郡田中神祠田中村  
 今稱甲斐明神とあり  
 ○五月、陣於殿庭、陣は  
 原本陳に作る諸本に據て  
 改む  
 ○伊富岐神、仁壽二年十  
 二月紀(文德紀六七頁)に  
 見ゆ  
 ○淡海石井神、式外、所  
 在未詳  
 ○觀音寺、地理志料に蓋  
 在最上郡觀音寺村乎と  
 あり  
 ○對馬嶋分寺、下縣郡國

勅於仗下令少輔從五位上平朝臣實雄開簿讀之、大臣點定覆奏、○廿  
 七日丁丑、請六十僧於內殿、三箇日間、轉讀大般若經、○五月辛巳朔、二  
 日壬午、雷雨、諸衛陣於殿庭、○五日乙酉、停端午之節、○八日戊子、授美  
 濃國從五位下伊富岐神從四位下、遠江國正六位上淡海石井神從五  
 位下、以出羽國觀音寺預之定額、是日勅充對馬嶋分寺三綱供、其料  
 用三寶布施大豆百斛之息利、○十日庚寅、先是源永、藤原興蔭、直世道  
 主、藤原連、春藤、秋宗、春行、安繼、俊成、恒雄、眞藤、利貞、吉雄等十四人、浮宕  
 於出雲國、拒捍國郡、陵蹙百姓、是日下知國司、差加防援、早令入京、○十  
 三日癸巳、延僧四口於神泉苑、讀般若心經、又僧六口、七條大路衢、分配  
 朱雀道東西朝夕二時、讀般若心經、夜令佐比寺僧惠照、修疫神祭、以防  
 灾疫、預仰左右京職、令東西九箇條男女、人別輸一錢、以充僧布施供養、  
 欲令京邑人民賴功德免天行也、右京職言、右京人伴健岑、承和九年  
 七月廿八日謀反、配流隱岐國、而彼國稱健岑會赦、放免入京、勅宜殊從  
 寬宥、遷配出雲國、差充防援、遞送前所、○十五日乙未、公卿就太政官曹

府の附近(今の嚴原町)に  
 あり今國分寺と稱す  
 ○三綱供、上座寺主都維  
 那の供料なり  
 ○拒捍國郡陵蹙百姓、拒  
 は諸本に據て補ふ、陵は諸  
 本凌に作る  
 ○防援、援は原本授に作  
 る獄令に據て改む下同じ  
 ○般若心經、心は諸本に  
 據て補ふ  
 ○大路衢、衢は原本行に  
 作る諸本及紀略に據て改  
 む  
 ○佐比寺、山城國紀伊郡  
 佐比里にあり後廢絶す  
 ○東西九箇條男女、東西  
 兩京共に一條より九條に  
 至る故に九箇條と云  
 ○天行、已に注す  
 ○彼國稱、稱恐くは傳の  
 訛  
 ○差充防援、獄令に凡流  
 移人云々遞差防援、專使  
 部領送達配所とあり  
 ○齋宮權頭、權は原本寮  
 に作る諸本に據て改む  
 ○木上、澁本木工に作る  
 ○以本職起之、職は尾本  
 官に作り關本前本谷本等  
 缺字とす  
 ○置諸國介掾、此格又三  
 代格五に出づ  
 ○土左、左は原本佐に作

司廳、任諸國郡司、策命如常、○十六日丙申、以散位從五位下藤原朝臣  
 高範、從五位下藤原朝臣千乘、並爲侍從、刑部少輔從五位下藤原朝臣  
 秋緒爲治部少輔、下野守從五位下橘朝臣忠宗爲刑部少輔、從五位上  
 行伊勢權守藤原朝臣宜爲齋宮權頭、伊勢權守如故、散位從五位下大  
 春日朝臣澤主爲勸解、由次官從四位上行侍從利基王爲下野權守、勸  
 解由次官從五位下齋部宿禰木上爲越前權介、從五位下行主稅頭兼  
 備後介家原宿禰繩雄爲加賀權介、主稅頭如故、外從五位下行安房守  
 賀陽朝臣宗成爲備後介、從四位上基兄王爲安藝守、基兄今年正月拜  
 安藝守、丁母憂去職、詔以本職起之、授陸奧國俘囚外從八位下伴部建  
 麻呂外從五位下勳五等、是日置諸國介掾、甲斐、能登、丹後、石見、周防、  
 長門、土左、日向八國、並今置介、飛驒一國今置掾、先是三月九日、太政大  
 臣已下、參議已上奏言、謹案令條、上國有介、中國無介、下國無掾、夫雖分  
 官置職、實有前規、而隨時制宜、豈闕當代、今件等國、或前爲上國、未備介  
 職、或國務稍繁、官員猶少、或長官有故、主典執印、論之政途、事非穩便、伏



○諸本に據て改む  
 ○官員猶少、官は諸本及格に據て補ふ  
 ○下國又置掾、原本國下に同字あり諸本及格に據て削る  
 ○謹録事狀、謹は意を以て補ふ  
 ○堅真音神、元年五月辛巳紀に見ゆ原本音字なし諸本に據て補ふ  
 ○道祖史永主、録右京諸蕃道祖史百濟國王孫許里公之後也あり  
 ○賀紫久利神、文德紀仁壽元年六月戊午紀に見ゆ○近士、原本沙門に作る秘本閣本尾本等に據て改む近士は優婆塞なり  
 ○賢基、後延安改む多武峰略記に要記云建立之後年序積堂塔獨存香華鎮意無講經修營之人爲樵牧葬埋之地爰有一人童自成比丘名曰賢基於是唱然歎曰靈應勝地何無住者吾住此峰一再興寺塔云々貞觀五年始申右大臣良相蒙官符同六年勅定四至同七年勅賜供料田戸同年始賜檢授官符あり  
 ○多武峰墓邊寺、多武峰は藤原鎌足の墓地にて妙

請、甲斐周防新備介職、自餘中國同置介、下國又置掾、以適變通、但至于安房、若狹、佐渡、大隅、薩摩、志摩等國、雖有中下之名、不足備介掾之職、仍不入此例、臣等商量、具件如前、謹録事狀、伏聽天裁、詔從之、○十七日丁酉、詔以紀伊國從五位上堅真音神、列於官社、上野國言、加舉權任國司公廨料稻七萬束、從之、○廿日庚子、在京人造酒令史正六位上道祖史永主、散位大初位下道祖史高直等二人、賜姓惟道宿禰、其先出自百濟國人王孫許里也、○廿四日甲辰、遣諸衛府官人已下、大搜於東西京、先是左衛門獄中著欽囚六人、穿獄垣逃去、仍以搜索、○廿五日乙巳、大搜京邑、授薩摩國從五位上賀紫久利神正五位下、讚岐國三野郡置主政一員、是日制、五畿七道諸神社祝部、停補白丁、以八位已上及年六十已上人充之、先是置者、令終其身、自今以後、立爲恒例、以散位從五位上良岑朝臣長松爲大和權守、○廿六日丙午、勅近士賢基、修行年久、居住多武峰墓邊寺、宜令大和國、以正稅稻、日給米一升二合、充其供料、兼令賢基、率沙彌等、檢彼墓四至之內、○廿七日丁未、下知大和國、僧

樂寺ありしが後廢れて庶人墳墓の地なる其墓地に設けられし寺なり  
 ○陣於殿前、陣は原本陳に作る諸本に據て改む  
 ○是日、日字恐くは月の誤なるべし

高貞、沙彌勝勢等、不宜令居止部内、其由未詳○廿九日己酉晦、大電雷雨、諸衛陣於殿前、是日淫霖猶未止、



○第十、原本十下に終字あり諸本に據て削る

日本三代實錄卷第十

日本三代實錄卷第十一

起貞觀七年六月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

【貞觀七年】泉穴師神、上文二月己卯紀に見ゆ  
 ○後院準神、二年六月甲午紀（八七頁）に據るに此上に從五位下の四字あるべきなり  
 ○守權大納言（氏宗）、守は關本尾本谷本及類史八上に據て補ふ  
 ○寤寐、原本倒置す關本尾本谷本及類史に據て改む  
 ○後議、類史復議に作る  
 ○奏狀、原本答狀に作る  
 ○類史に據て改む  
 ○再三悚愧、三は類史に據て補ふ  
 ○諸臣、諸は原本請に作る  
 ○諸本及類史に據て改む  
 ○俯待、俯は類史伏に作る  
 ○阿太賀都建御熊神、神名式因幡國高草郡阿太賀都建御熊命神社、今氣高郡末恒村御熊  
 ○大和佐美神、同式同郡大和佐美命神社、今氣高郡神戶村上妙見、大は諸

六月庚戌朔、日有蝕之、授和泉國從五位上泉穴師神正五位下、○四日癸丑、授後院準神從五位上、○五日甲寅、從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗上疏言、氏宗忝以朦昧、備列槐棘、負荷之憂、寤寐無息、日者降詔、令進意見、公卿宰相、儒官賢士、每各輸忠盡誠、陳上深謀遠慮、爰下公卿、更相評議、日月空過、遞爲矛盾、却恐評議之上、更有後議之勞、氏宗無計愚情之不及、誤評一兩人、奏狀再三悚愧、遂無所裨、今望諸臣所進意見奏狀中、先擇要切、且以施行、皆是抄出古典、無言非道、稍隨時宜、遂盡其志、謹勒管見、俯待取捨、○八日丁巳、因幡國無位阿太賀都建御熊神、大和佐美神、並授從五位下、○十日己未、禁京畿及近江國賣買之輩、擇弄惡錢、曰弘仁十一年六月九日、下知大藏省曰、鑄錢司所



本太に作る

○勝于路頭、勝は原本牒に作る宮本に據て改む字書に牌也、本作榜木片也さあり

○東子女王卒、嘉祥三年七月甲申紀に東子女王爲女御さあり文德天皇の女御

○兵主神、四年正月己丑紀に見ゆ

○御靈會、五年五月壬午紀を參看すべし

○六世三坂王、河嶋王子より三坂王に至る世系は詳ならず

○河嶋王子、紀に川嶋皇子と見ゆ王は皇の誤か姓氏錄には左京皇別淡海朝臣河嶋王之後也と見ゆ、黒川校本王下に之字あり

○天津石門別稚姫神、五年二月丁未紀に見ゆ

○坂井王賜姓、四年五月己丑紀に見ゆ重出恐くは衍なるべし

進新錢、雖文字頗不明、而不失體勢、亦有小疵、行用無妨、宜猶檢納、而問愚者不悟此旨、專任己心、擇弄不受、或稱文字不全、計十嫌二三、或號輪郭有缺、舉百欠八九、是以要升米者、飢口難餉、買屯綿者、寒身不暖、宜勝于路頭、嚴加禁止、若有乖違、隨即決答、從四位下東子女王卒、○十一日庚申、月次并神今食祭、天皇不御神嘉殿、遣親王公卿奉祭如常、○十四日癸亥、授近江國正五位下勳八等兵主神從四位上、是日禁京畿七道諸人寄事、御靈會私聚徒衆、走馬騎射、小兒聚戲、不在制限、左京職言、天長年中、於八條二坊造立七間板屋一字、以爲乞人所居、而乞人之輩、別處停留、無居止頃、年馭役囚人、隨便寄住、去年以來、無人居宿、加之每遇風雨、逾增腐損、欲加修理、非無煩費、望請除弃、以脫職累、太政官處分依請、○十六日乙丑、大風暴雨、壞廬舍折樹木、建禮門扉二枚倒仆、左京人六世無位三坂王賜姓淡海真人、河嶋王子裔孫也、○廿一日庚午、遲明、月色正黃、有赤雲覆之、○廿二日辛未、山城國從五位上天津石門別稚姫神列於官社、○廿三日壬申、左京人正六位上坂井王賜姓清

○磯城皇子、天武天皇々子、忍壁親王同母弟

○正三位行(融)、行は諸本及類史七十三に據て補ふ

○從四位上行左兵衛督(行平)、原本行字なく左を右に作る類史及六年三月甲午紀に據て補ひ改む

○左中辨(家宗)、左は原本右に作る諸本及類史に據て改む

○正四位下行右兵衛督(勤)、行は原本守に作る八年正月庚寅紀に據て改む

春真人、磯城皇子之裔孫也、○廿六日乙亥、任左右相撲司、正三位行中納言兼陸奥出羽按察使源朝臣融、參議正四位下行左衛門督源朝臣多、參議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名、參議從四位下守右大辨兼播磨權守大枝朝臣音人、參議左近衛中將從四位下兼行伊豫守藤原朝臣基經、從四位上行左兵衛督兼備前權守在原朝臣行平、正五位下守左中辨兼行太皇太后宮亮藤原朝臣家宗、左近衛少將正五位下兼行備中權守源朝臣舒、從五位上行兵部少輔源朝臣直、左馬頭從五位上藤原朝臣秀道、木工頭從五位上兼行左衛門權佐紀朝臣春枝、左兵衛權佐從五位下藤原朝臣直方等爲左司、參議大藏卿正四位下源朝臣生、參議正四位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩、參議正四位下行式部大輔兼近江守春澄朝臣善繩、參議右近衛權中將從四位下藤原朝臣常行、正四位下行右兵衛督源朝臣勤、從四位上行右近衛中將源朝臣興、右近衛少將正五位下兼行讚岐權介藤原朝臣有貞、正五位下行右衛門權佐藤原朝臣廣基、從五位上守右中辨



○七月重子內親王薨、  
 紹運錄に重子內親王母藤原小童子と見ゆ、重は細本朝本童に作る  
 ○壬午、秘本閣本尾本等は午を申に作る  
 ○調御、釋迦を云元年四月紀(四二頁)に注す  
 ○在建立安祥寺、在は原本志に作る諸本に據て改め訓點をも改めたり、安祥寺は山城國宇治郡にあり清和天皇御母五條后御願にて仁壽年中創立貞觀元年四月分度者三人を置かる  
 ○今亦、閣本尾本谷本亦下に令字あり  
 ○令得安樂、秘本以下の諸本此下六字を空白とす  
 ○今上陛下、陛下の二字諸本に據て補ふ  
 ○皇太后殿下、儀制令に於三后皇太子一上啓稱殿下と見ゆ  
 ○代々國主少君、國主は御歷代天皇少君は皇后を申せり但し國主は皇帝の貶稱、少君は諸侯夫人の稱なれば此には當らず

丹墀真人貞岑、從五位上行右兵衛佐源朝臣至、主計頭兼木工權頭從五位上行算博士信濃權守有宗宿禰益門、右馬頭從五位上在原朝臣業平等爲右司、○卅日己卯、大祓於朱雀門前、例也。○秋七月庚辰朔、二日辛巳、無品重子內親王薨、依內親王平生辭讓、不任緣葬諸司、輟朝三日、內親王者、仁明天皇之皇女、母從五位下藤原朝臣道長之女也。○三日壬午、信濃國諏方郡水田二段、爲彼國建御名方富命神社田、○四日癸未、廣瀨龍田祭如常。○十二日辛卯、延僧六人、於建禮門、轉讀金剛般若經。○十七日丙申、大風雨、折樹發屋。○十九日戊戌、緣太皇太后御願、於安祥寺、永代相承、持念尊勝眞言、轉讀孔雀王經、及諸宗經論、其願文曰、深悲遠慮、調御用心、勝利常行、薩埵攸急、爰從去貞觀元年、在建立安祥寺、奉爲田邑、(文也)天皇、每月一七日、令一七口僧、持念尊勝眞言、至今七箇年、已又令彼寺年分栖山僧等結番、晝夜無間、轉讀諸宗經論、以奉翊聖朝、加護國家、今亦念孔雀明王、能除災難、令得安樂、一七口僧、每月一七日夜、讀誦件經、不絕音聲、上爲諸天釋梵一切神祇、今上陛下、皇太后殿

○王主、漢書成帝紀注に王主王之女也翁主也王自主婦故曰王主と見ゆ  
 ○都鄙黔首、鄙は諸本に據て補ふ黔首は史記始皇廿六年紀に更名民曰黔首と見ゆ  
 ○隨尊卑、原本尊卑の二字を身の一字に作る諸本に據て改む  
 ○現當、現世と當世即ち此世と後の世とを云  
 ○頓證菩提、頓は諸本終に作る  
 ○吾之此志也、此は原本吾の上にあリ諸本に據て改移す  
 ○仲山神、二年正月戊寅紀に見え仲を中に作る  
 ○眞清田神、續後紀承和十四年十一月癸酉紀に見ゆ  
 ○名立神、式外、所在未詳  
 ○神根神壹岐嶋正六位上此十字は諸本に據て補ふ神根神は神名式備前國和氣郡に見え神根村神根本にあり  
 ○見上神、同式壹岐嶋石田郡見上神社、今壹岐郡那賀村湯岳  
 ○眞賀山神、式外、所在未詳

下、及代々國主少君、深草田邑兩陵聖靈、先考先妣二所魂魄、下爲太政大臣、王主公卿、文武庶寮、都鄙黔首、凡諸藤氏者、乃至四恩法界一切含靈、皆能隨尊卑而增福、兼現當而加榮、早破煩惱、頓證菩提、吾之此志也、雖黃泉而不朽、庶俾新々不絕、永々相承、天長地久、修此勝因者、勅下知彼寺、隨御願力、勤能薰修、莫令違失。○廿一日庚子、天皇御建禮門、觀相撲。○廿三日壬寅、天皇於南殿御簾中、觀相撲、左右司遞奏音樂、百戲偕作。○廿六日乙巳、進美作國從四位下仲山神階、加從三位、授尾張國從四位上眞清田神正四位上、信濃國正六位上名立神、備前國正六位上神根神、壹岐嶋正六位上見上神、眞賀山神等、並從五位下。○廿七日丙午、先是大宰府言、大唐商人李延孝等六十三人、駕船一艘、來著海岸、是日勅安置鴻臚館、隨例供給。○廿九日戊申晦、先是、武德殿前有人死、仍大祓於建禮門前、以攘邪穢也。○八月己酉朔、二日庚戌、雨水。○十一日己未、內膳典膳正七位下雀部朝臣祖道、隱匿司中人死之穢、仍科上祓。○十二日庚申、左右辨官暫移直宮內省、緣天皇擬遷御太政官也。○十



○鴻臚館、大宰府にあり  
(八月)上祓、祓に大上中下の四種あり神事違例のものに之を科す三代格一延暦二十年五月十四日の太政官符に詳なり  
 ○巖堀、字彙に堀孔穴也さあり  
 ○冊許丈、冊は秘本冊に作る  
 ○詔許之、詔は諸本に據て補ふ  
 ○秋季御讀經、季御讀經にて春秋二季春は二月秋は八月に行はるゝを例とす大極殿にて行はるゝが例なれど天皇太政官曹司廳におはしませむとす故に此廳にて之を行はれしなり  
 ○備後國神石云云、倭名抄國郡部に神石(加女志)奴可(奴加)甲奴(加不乃)惠蘇世良(訓なし)三谿(美多爾)三次(美與之)三上(美加三)と見ゆ  
 ○僻居、僻は闇本尾本谷本に據て補ふ  
 ○御本命庚午、陰陽道の説に其人の生れ年を本命と稱す清和天皇は仁明天皇の嘉祥三年御降誕にて同年の干支は庚午なり故に云

五日癸亥、大宰府言、對馬嶋銀穴在下縣郡、自高山底穿鑿巖、堀入冊許丈、白晝執炬而得入、頃年以來、處々崩塞、屢費人功、而去夏霖雨、穴底水湛計其功力、非可堪、司私輒穿開、望請准延曆十五年例、以彼嶋例、舉大豆遺百斛、并租地子穀百斛、且充其料、令堀開、詔許之、○十七日乙丑、屈六十僧於太政官曹司廳、限以三日、轉讀大般若經、天皇欲遷御、故秋季御讀經於此修之、兼以鎮也、備後國神石、奴可、甲努、惠蘇、世良、三谿、三次、三上、八郡、僻居山間、土宜採鐵、連年早疾、黎庶弊亡、四年之間、每年四郡、更復課役、○廿一日己巳、天皇遷自東宮、御太政官曹司廳、爲來十一月將遷御內裏也、當此之時、陰陽寮言、天皇御本命庚午、是年御絕命在乾、從東宮指內裏直乾、故避之焉、公卿於中務省廳事、聽尋常政、少納言外記、移直中務省、取於近御在所也、○廿四日壬申、太政官獻物、并進酒饌於後宮、及饗近臣、昔弘仁末、沙門玄賓於伯耆國會見郡、建立阿彌陀寺、至是勅、永免寺田十二町九段冊步租、本國內百姓所施入也、○廿六日甲戌、民部省獻物、○廿八日丙子、授近江國從五位上三上神正四

位下、

○御絕命在乾、拾芥抄下末に八卦忌事謂遊年禍害絕命方等件三方不可犯土造作云々公家遊年禍害絶命鬼吏等方今忌避給凡人遊年外不忌歟とあり  
 ○故避之焉、これ所謂方違なり此事國史には此に始て見ゆ  
 ○廳事、官府にて執務する場所を云本廳事に作れるを六朝以來廳事とす  
 ○取於近御在所、原本取字なく於近を上下にす諸本に據て改補ふ  
 ○玄賓、後紀弘仁二年五月己酉紀同三年五月丁丑紀に見え釋書九に傳見ゆ  
 ○阿彌陀寺、詳ならず  
 ○九段冊步租、冊は秘本澁本には冊に作る租は闇本尾本に據て補ふ  
 ○前本谷本等相に作るは租の訛なり  
 ○三上神、元年正月甲申紀に見ゆ

○壹演爲權僧正、釋書十四に傳見え同書廿四資治表に凡僧正有レ三、大正權也、大行基始レ之、正觀勸始レ之、權演始レ之と見ゆ  
 ○白左部度、原本白左部渡に作る秘本闇本尾本等に據て改む  
 ○安久、此二字は諸本に據て補ふ  
 ○所念行、所は上下の例に據て補ふ  
 ○拋官天入道世利、九年七月己酉紀に弘仁末權爲內舍人一とあるを云  
 ○練耶之行、耶は原本助に作る諸本に據て改む  
 ○不在シテ、シテの二字は諸本に據て補ふ  
 ○聞見多留奈利、留字は狩谷氏説に據て補ふ

○九月己卯朔、詔以山城國葛野郡山地一町八段、賜清源山寺、○三日辛巳、大炊寮有犬產穢、仍停御燈之齋、○五日癸未、勅以藥師寺僧壹演、爲權僧正、遣參議從四位下守右大辨兼行播磨權守大枝朝臣音人、從五位上行少納言兼侍從良岑朝臣經世、率所司、向西寺綱所宣制、策文曰、天皇大命、爾坐、諸大法師等、爾白、左部度宣久、天下乃平、久安、久可有岐事、波、諸佛弟子等、乃願誓坐、散无爾依、天奈留部之止奈毛、所念行、須、今藥師寺僧壹演、少壯之時、爾酷厭俗塵、天、拋官、天入道、世利、因果之理、平問習、天、練耶之行、平企脩、已止、專無退轉、之天、既經多年、氣利、唯身獨、乃爲爾波、不在シテ、國家平護持、都至誠深志、自然、爾朕心、爾覺知、多萬比、諸人、毛、普久聞見、多留奈利、然、爾太政大臣、去年冬、與利重病、爾沉、天命難存、久侍、萬之々乎、至、今、爾平安、爾侍、萬須事、波、



○太政大臣、真房  
 ○侍萬之々乎、原本侍萬之事あり事は之乎の二字を誤て一字せしなるべし乎は諸本に據り々は意を以て補ふ  
 ○活萬川禮留、原本川を心に留を可に作る狩谷氏の説に據て改む  
 ○如此岐、岐は原本波に訛れるを閣本尾本前本等に據て改む  
 ○國家乃大楯、大臣を楯に譬へたるなり藩屏といふも同じ  
 ○公勞、勞は慰勞の意  
 ○在之女半止奈毛、原本之止の二字なく女を米に毛を利に作る秘本閣本尾本等に據て改め補ふ  
 ○久住、住は原本任に作る諸本に據て改む  
 ○爲爾奈利止、爾は行か  
 ○白左部奈止、奈は行か或は白左部は白せの延言奈はネに同じく此まにてもよきかと思へば削らず、原本奈の字部の上にあり今上下にす  
 ○貞觀寺、山城國紀伊郡にあり十四年七月丁亥紀に詳に見ゆ  
 ○若如常儀、皆は原本並に作る諸本及類史七十四

顯然爾此僧乃以至心救護爾依天奈利介利朕我心思宇之呂也須久國家乃無動岐事波、太政大臣一柱爾依天奈利、然物極留命乎救比活萬川禮留恩德乎、何爲加輕久念保須部岐古事乎聞食波、如此岐國家乃大楯度安留大臣乃身命乎救止之天波、官庫乃物乎傾盡種々爾公勞乎盡左禮氣利、然則此一僧乎別爾褒賞比天自今以往毛大臣乎救衛之女萬都利、天下平安爾在之女半止奈毛所念行須然乎此僧天性離欲天係望女留事一毛聞食爾波、褒賞波平事乃無禮波奈毛、權僧正爾任賜布是則令法久住利有情我爲爾奈利止白左部奈止宣勅命乎白內匠寮始置寮掌二員、伊賀國阿拜山田伊賀三郡田六町九段二百八十八步施入貞觀寺、○七日乙酉中務省獻物、○八日丙戌式部省獻物、○九日丁亥於太政官賜宴群臣喚文人賦詩內教坊奏女樂皆如常儀公卿以下賦詩者皆起探韻日暮賜祿各有差是夜有星出卷舌入畢首長可三尺、○十日戊子夜有星出墳墓下入貫須女、○十一日己丑是日可奉幣帛伊勢大神宮御在所有穢仍以停止遣散位從五位下岑行王神祇伯從四位下中臣朝臣逸志告以事由、○十四日

に據て改む  
 ○出卷舌入畢首、卷舌は廿八宿中昂宿の北にあり畢は昂と相並べり  
 ○出墳墓下入貫須女、墳墓は廿八宿中危宿の下にあり形墓の如し須女は女宿の一名なり  
 ○載車法、材木を車に積載する取縮規則なり  
 ○歩板、三代格十八延曆十五年二月十七日太政官符・續修東大寺正倉院文書・延喜式等に見ゆ建築に用ふる板なり  
 ○簀子、簀子に作る用材なり倭名抄箋注居處部屋宅具に按簀子蓋今俗板縁之類也古編竹爲之故名簀子後代以木猶沿舊稱又謂可造簀子之材亦爲簀子云云  
 ○榑等、榑は杉なり榑は名義抄に榑音扶クレ抄調度部造作具に説文云榑(補各反和名久禮)壁柱也とあり、榑榑は原本榑榑に作る今閣本尾本淀本に據り等は閣本尾本及類史八十に據て補ふ  
 ○可没、没は原本没に作る類史に據て改む  
 ○在手、原本生平に作る閣本尾本前本及類史に據

壬辰勅以遠江國長下郡水田十二町施入貞觀寺、○十五日癸巳太政官下知彈正臺左右京職山城攝津伊賀近江丹波播磨等國禁材木短狹及定載車法曰步板簀子榑榑等長短厚薄去延曆十五年初立制法於是年月遷改久忘格意仍弘仁四年天長八年嘉祥三年科罪兼可没之狀下知已訖而採材倫輩爲貪潤澤伐斫一本欲得百利因茲裁長要短而任意爲漸嫌厚求薄在手不輟公途私用常多闕乏頻施嚴制未聞懲肅雖是愚民之可責豈非國吏之解體宜早遵行無有乖違沒物科罪一如先格但中間所在不法材者承制之後百廿日內悉令賣竟其車荷者量材長短先有制法今舉不法既責輕薄運載之法何應一同須榑榑卅二材步板八枚簀子十枚以此爲定復舊之後改從恒例不得因此更令濫吹長官相承嚴加督察勝示山口及津頭分明令知、○廿一日己亥宮內省獻物、○廿二日庚子河內國正六位上野神近江國正六位上石劔神等並授從五位下、○廿四日壬寅地震、○廿六日甲辰勅木工寮採銅於山城國相樂郡岡田鄉舊鑄錢司山、



て改む ○解體、事を行ふに肅敬せず疎慢なるを云左傳成八年に見ゆ ○一如先格、先字は閣本尾本谷本及格に據て補ふ類史は空白とす ○中間所  
在、中間とは此太政官符を發せられ其實行せらるゝまでの間即ち舊法と新法との中間の意、在は諸本及格に據て補ふ ○今舉不法、今舉は原本令奉  
に作る今は類史に據り舉は諸本及類史に據て改む ○黃輕薄、責は原本貴に作る諸本及類史に據て改む ○復舊之後、復は原本獲に作る閣本尾本前  
本及類史に據て改む ○長官相承、長は祕本閣本尾本及類史格に據て補ふ ○督察、察は原本察に作る類史に據て改む ○津頭、頭は原本以に作る  
諸本及類史に據て改む ○正六位上野神、式外か或は式内交野神社、澁川郡横野神社、志紀郡長野神社此三社中の上の一字脱ちて野神とされるか考  
ふべし野神の二字は宮本及神階記に據て補ふ ○近江國正六位上石劔神、式社には見えず式外か近江國正六位上の七字は諸本及神階記に據て補ふ劔  
は原本劔に作る今尾本前本に據る ○岡田郷、倭名抄に見えず神名式に岡田鴨神社岡田國神社見ゆこれ其地にて今の木津町・當尾・加茂・瓶原村に  
互れる地域なり ○鑿錢司山、今の瓶原山なるべし、山は原本止に作る諸本に據て改む

(十月)(注)南殿謂官廳  
事、此六字後人の加注か  
諸本には本文とす南殿は  
紫宸殿なり官曹司廳を南  
殿代せられしをかく云  
るか  
○惣省、中務省を云  
○今案物情、今は閣本尾  
本に據て補ふ  
○本司料、料は原本斷に  
作る尾本前本谷本等に據  
て改む  
○充事之要、之は諸本に  
據て補ふ  
○物煩、煩は原本情に作  
る諸本に據て改む  
○田村神、嘉祥二年二月  
癸丑紀貞觀三年二月丁巳  
紀等に見ゆ  
○大水上神、神名式讚岐  
國三野郡大水上神社、今  
三豐郡二宮村羽方  
○大麻神、同式多度郡大

○冬十月己酉朔、天皇御南殿、賜飲侍臣、南殿謂官廳事、左右近衛府、遞奏  
音樂如常、賜祿各有差、○七日乙卯、中務省言、被管諸司考文、造三通、置  
於惣省并式部本司等、各爲常留、今案物情、式部本司料、於事有用、常留  
之備、以是足焉、至于此省、雖有收置之勞、曾無充事之要、每至交替、非無  
其煩、望請准宮內省、三年一除、將省物煩、太政官處分、被管諸司、長上考  
文、留三箇年、番上留六箇年、依次檢除、○九日丁巳、讚岐國從五位上田  
村神、大水上神、並授正五位下、從五位下、大魔神、城山神、賀茂神、神谷神  
等、並從五位上、大和國正六位上武雷神、保沼雷神、出雲國從六位上女  
月神等、並從五位下、○十六日甲子、詔以權僧正法印大和尚位壹演、爲

麻神社、今仲多度郡善通  
寺町大麻、神字は式に據  
て補ふ  
○城山神、貞觀元年十一  
月戊午紀に見ゆ  
○賀茂神、神名式讚岐國  
阿野郡鴨神社、今綾歌郡  
加茂村鴨  
○神谷神、同式同郡神谷  
神社、今綾歌郡松山村神  
谷  
○武雷神、式外、所在未詳  
○保沼雷神、神名式大和  
國廣瀨郡穗雷命神社、今  
北葛城郡馬見村安部  
○女月神、同式出雲國意  
宇郡賣豆神社  
○超昇寺、大和志に在  
添下郡超昇寺村にあり  
○軾料、軾は膝突なり字  
類抄にヒザツキと訓り  
○絹糸、絹糸余なり糸は  
原本布に作る閣本尾本前  
本等に據て改む  
○直丁、職員令集解讀説  
に官内驅使あり太政官  
の直丁は左右各四人あり  
○預養、養は原本宴に作  
る諸本に據て改む  
○大和尚位、位は諸本及  
類史百八十五に據て補ふ  
○瓶雀、瓶は原本繩に作  
る類史に據て改む僧善慧  
の七賢女偈に雀來入瓶

超昇寺座主、○十七日乙丑、令五畿七道、自來月二日至七日、禁斷殺生、  
○十九日丁卯、延六十僧於太政官廳事、轉讀大般若經、限三日訖、○廿  
一日己巳、勅河內國平岡神主一人、給春冬當色軾料絹糸等、一如平野  
梅宮神主、又春秋二祭、差神祇官中臣官人一人、檢校祭事、兼付幣帛、又  
差琴師一人、供事祭場、立爲恒例、是日以從五位下藤原朝臣元利萬  
侶、爲次侍從、○廿二日庚午、太政官獻物、公卿已下、侍從已上侍宴、雅樂  
寮奏音樂、酣暢竟日、極歡而罷、賜祿各有差、外記以下、直丁已上預養焉、  
○廿五日癸酉、權僧正法印大和尚位壹演上表、請禪職曰、小僧壹演言、  
任非其器、則公私共速、其傷分爽、其才、則道俗同罹、其咎、壹演凡愚性拙、  
白業功疎、瓶雀還飛、水萍易合、徒縫慙愧、以爲衣、難鑄弘誓、以爲鎧、未遑  
救己、寧及利他、伏見太政大臣藤原朝臣、仁風廣扇、德望高懸、利物之功、  
希世而出、故及其臥病沉困之時、天下緇素、譬憂父母、或事勞於外、或心  
焦於中、依佛依神、競祈其命、即知天答萬人之望、豈偏謂假一身之力乎、  
而今承黃紙、詔命、以小僧爲活彼大臣、賜位權僧正、恩出非常、分彰不次、



中羅殺掩瓶口殺穿雀飛  
 去識神隨業走さあり  
 ○水萍、恐くは水洋の訛  
 なるべし煩惱を以て水に  
 譬ふるこゝ止觀に見ゆ  
 ○辨愆愧、縫は原本繼に  
 作る類史に據て改む  
 ○依佛、依は閣本尾本谷  
 本及類史に據て補ふ  
 ○即知、知は原本如に作  
 る諸本に據て改む  
 ○黃紙詔命、詔勅を書く  
 には黃紙を用ふ故に云  
 ○賜位權僧正、位は原本  
 任に作る類史に據て改む  
 ○四輩、四衆に同じ四衆  
 は比丘比丘尼優婆塞優婆  
 夷を云  
 ○超加其上、超は原本起  
 に作る諸本及類史に據  
 て改む  
 ○丹款之至、至は諸本及  
 類史に據て補ふ  
 ○和邇部宿禰大田麻呂、  
 部は類史に據て補ふ  
 ○伶官、伶は原本訛れる  
 を閣本谷本澁本及類史に  
 據て訂す  
 ○持善、持は原本時に作  
 る類史に據て改む  
 ○教習、教は原本勵に作  
 る秘本尾本澁本に據て改  
 む閣本谷本及類史に據て改  
 る敬は教に同じ

身毛盡豎、伏增赧顏、又其僧正之位者、天下之所瞻仰、四輩中之鎮也、當  
 今才當其途者、寔滋有徒、而非智非行、超加其上、則恐遠乖世尊之教、近  
 貽聖朝之譏、伏願、枉留聖聽、早賜哀許、不任丹款之至、謹上表以聞、○廿  
 六日甲戌、雅樂權大允外從五位下和邇部宿禰大田麻呂卒、大田麻呂  
 者右京人也、吹笛出身、備於伶官、始師事雅樂權少屬外從五位下良枝  
 宿禰清上、受學吹笛、清上特善吹笛、音律調弄、皆窮其妙、見大田麻呂有  
 氣骨可教習、因加意而教之、承和之初、清上從聘唐使、入於大唐、歸朝之  
 日、舶遭逆風、漂墮南海賊地、爲賊所殺、本姓大戸首、河内國人也、大田麻  
 呂能受其道、莫不精究、天長初任雅樂百濟笛師、尋轉唐橫笛師、數年爲  
 雅樂少屬、俄轉大屬、齊衡三年除權大允、貞觀三年正月廿一日授外從  
 五位下、是日內宴也、大田麻呂伎術出群、故加殊獎、大田麻呂、本姓和邇  
 部、後賜宿禰、卒時年六十八、○廿七日乙亥、延百僧於本宮內裏、限以三  
 日、轉讀大般若經、天皇欲遷御、故豫鎮之、○廿八日丙子、勅曰、壹演和尚、  
 省表具之、和尚恬清受性、忍生草之穿身、堪任陶情、慕落花之雨鳥、況復

○河内國人也、也是諸本  
 に據て補ふ  
 ○爲雅樂少屬、雅以下正  
 月廿一日に至る廿五字は  
 諸本に據て補ふ  
 ○年六十八、年は諸本に  
 據て補ふ  
 ○廿七日、秘本閣本等七  
 を八に尾本六に作る何れ  
 も非なり  
 ○壹演和尚、諸本壹の字  
 なし是なるべし  
 ○省表、省は原本裏に作  
 る諸本及類史百八十五に  
 據て改む  
 ○恬清受性、恬は原本坊  
 に作る諸本及類史に據て  
 改む諸本清受を靖授に秘  
 本谷本受を挺に作る  
 ○堪任、任は原本住に作  
 る諸本に據て改む  
 ○雨鳥、雨は原本兩に作  
 る類史に據て改む  
 ○賴和尚、尾本前本谷本  
 和尚を公事に作り類史公力に作り開イ本谷イ本尚を力に作る ○竟得平安、閣本前本谷本竟を意に作る ○亡德不報、毛詩大雅抑章に無言不報  
 無德不報さあり ○儕類、同輩を云、儕は原本濟に作る類史に據て改む ○期一天下、原本期一を斯爲に作る諸本及類史に據て改む ○恬四海  
 内、恬は安なり四海を平和に安ぜむさなり恬は原本活に作る諸本に據て改む ○雖出塵之清、雖は諸本及類史に據て補ふ ○大慈、原本人茲に作  
 る大は類史に據り慈は諸本及類史に據て改む ○願神、願は養也精神を寧じ養ふを云晉書曹毗傳に出づ ○韜光松蘿、山林に隠棲して才德を顯は  
 さざるを云韜は藏也 ○兼濟之願、願は恐くは願の訛なるべし ○氣息、息は原本息に作る類史に據て改む ○左草神、仁壽元年九月紀(文德紀四  
 九頁)に出づ ○御譯神、同上 ○阿式神、神名式出雲國出雲郡阿須伎神社、今簸川郡遙堪村遙堪字阿式 ○韜江地神、神名式尾張國中嶋郡韜江神  
 社、朝日村明地、地は諸本に據て補ふ ○粉地神、此三字は諸本に據て補ふ、尾張國式外、所在未詳

味至味之無味、所貯則死者還生、殊行能行之不行、所練則對治延命、由  
 斯太政大臣寢疾之日、誠賴和尚、竟得平安、朕達旦不寐、深嘉其功、感恩  
 之思、亡德不報、故殊拔儕類、委以綱維、期一天下之無爲、恬四海內之有  
 截、而今陳請辭謝、推讓是崇、心雖有出塵之清、迹既無同俗之混、夫大慈  
 之所貴、不繫於一身、弘誓之所先、普及於庶類、豈有願神水石、徒遂獨善  
 之求、韜光松蘿、空弄兼濟之願者哉、尙攝和氣息、逾薰禪風、暫屈淡退之  
 志、曲叶緇素之望、出雲國從五位下左草神、御譯神、阿式神等、並授從  
 五位上、尾張國正六位上韜江地神、粉地神等、並從五位下、遠江國長  
 上郡空閑地百六十町、施入貞觀寺、○廿九日丁丑晦、勅賜讀經百僧度  
 者各一人、



○十一月借外從五位下(富主)、借は九年七月己亥紀に據て補ふ  
 ○經卅餘歲、經は諸本及類史五十四に據て補ふ  
 ○免同籍課役、免同の二字は諸本に據て補ふ  
 ○明神十一社、關本尾本谷本及類史三には社字神の下にあり  
 ○御仁壽殿、仁壽殿は天皇御常の御殿なり即位後久しく東宮にまじりしが假に太政官に遷御此に至りて本殿に渡御あらせられしなり  
 ○宣陽門、拾芥抄中末に宣陽門三間云左兵衛陣建春内とあり諸本宜に作るは非なり  
 ○春日祭如常、關本尾本前本等如常の二字なし下文梅宮祭園韓神祭の條亦同  
 ○大歌、原本歌下に所字あり關本谷本及類史九に據て削る  
 ○憶感神、文德紀仁壽三年六月丁卯紀に出づ  
 ○射殿、原本射下に場字あり諸本に據て削る十年以下毎年正月十八日紀を參看すべし  
 ○神祇伯從四位下、四は

○十一月戊寅朔地震、○二日己卯詔贈正五位下道公首名從四位下首名是良吏也、今追賞焉、陸奥國磐瀨郡大領借外從五位下磐瀨朝臣富主授外從五位下、阿波國名方郡人忌部首眞貞子、伉儷亡後、經卅餘歲、身臥家側、心存念佛、遂不再醮、將終一生、詔叙位二階、免戶內租、即表門闔、以旌節婦之貞焉、○三日庚辰、美作國久米郡人秦豐永、天性孝行、志在恭順、幼稚之年、致養二親、父母亡後、常守墳墓、叙位三階、免同籍課役、表門闔、令衆庶知焉、○四日辛巳、勅遣使者於伊勢大神宮、并明神十一社奉幣、告以天皇遷御內裏也、天皇遷自太政官、御仁壽殿、自此三日、諸衛警固、諸司侍宿宣陽門外廊下、是日、外記候處還於本局、○七日甲申、平野春日祭如常、○八日乙酉、梅宮祭如常儀、○十二日己丑、園韓神祭如常、○十三日庚寅、鎮魂祭如常、○十四日辛卯、新嘗祭、天皇不御神嘉殿、勅遣親王公卿、向宮內省奉祭、是夜地震、○十五日壬辰、天皇御紫宸殿、賜宴群臣、大歌五節舞如常儀、宴竟賜祿各有差、○十七日甲午、授尾張國從五位下憶感神從五位上、○十八日乙未、天皇御射殿、

原本五に作る關本尾本前本及上文九月己丑紀に據て改む

○稱非氏人並申官、原本非氏人を絶戸の二字に作り並を并に作る諸本に據て改む但し諸本氏を民に作るは訛なり今宮本に據る

○賜祿、祿は原本物に作る諸本に據て改む

○麻生神、式外、所在未詳

○大井内親王薨、仲野親王同母妹

○河子、原本阿子に作る九年正月戊午仲野親王の傳に據て改む

(十二月)淺間明神祠、神名式甲斐國八代郡淺間神社(名神大)、東八代郡一宮村にあり國幣中社に列す、神祇志に都留郡河口郷川口村に在りさす

親王已下、參議已上侍焉、是日、木工寮獻物、○廿日丁酉、神祇伯從四位下中臣朝臣逸志等、解稱、左京人大中臣朝臣名高、戸一烟、去貞觀三年稱絶戸、右京人大中臣朝臣氏吉、戸一烟、去天安二年稱非氏人、並申官除弃、今戸口等披訴、皆有證據、望請、依實還附本貫、詔許之、○廿一日戊戌、天皇御紫宸殿、王公並侍、左近衛、左衛門、左兵衛等府、并左馬寮獻物、終日宴飲、雜樂皆作、賜祿有差、○廿五日壬寅、天皇御紫宸殿、王公皆侍、右近衛、右衛門、右兵衛等府、并右馬寮獻物、酣暢作樂、一同前日、賜祿各有差、○廿六日癸卯、授近江國正六位上麻生神從五位下、勅以山城國相樂郡舊鑄錢司地廿餘町、爲採銅之地、○廿七日甲辰、延僧七口於內殿、裏修法、○廿八日乙巳、無品大井内親王薨、不任緣葬司、以喪家固辭也、帝不視事三日、内親王者、桓武天皇之皇女、母從四位下藤原朝臣河子、從四位上大繼之女也、○十二月戊申朔、二日己酉、地震、○九日丙辰、勅、甲斐國八代郡立淺間明神祠、列於官社、即置祝禰宜、隨時致祭、先是彼國司言、往年八代郡暴風大雨、雷電地震、雲霧杳冥、難辨山野、駿河國



○巖谷、巖は原本巖に作る前本谷本に據て改む  
 ○宜潔奉祭、宜は祕本尾本前本等に據て補ふ大系本は潔下に齋字を意補す  
 ○國司求之、國司の二字は諸本に據て補ふ  
 ○異火之變、變は關本尾本前本等表に作る  
 ○割海、已に注す  
 ○垣有四隅、垣は原本恒に作る祕本前本谷本に據て改む  
 ○厚一尺、厚は原本原に作る諸本に據て改む  
 ○立石之門、狩谷氏曰門恐間  
 ○早霜、早は原本早に作る關本谷本淀本に據て改む  
 ○託磨牧、三間郡託磨郷(今の三豐郡託問村)にあ  
 ○正五位下(繼長)、正は原本從に作る四年十二月乙巳紀に據て改む類聚大補任に貞觀七年大神宮禰宜外正五位下繼長十二月四日叙從五位下見ゆ  
 ○更深、深は關本尾本谷本及類史百八十五に據て補ふ  
 ○悲競、悲は諸本及類史非に作る

富士大山西峯、忽有熾火、燒碎巖谷、今年八代郡擬大領無位伴直眞、貞託宣云、我淺間明神、欲得此國齋祭、頃年爲國吏成凶咎、爲百姓病死、然未曾覺悟、仍成此恠、須早定神社、兼任祝禰宜、宜潔奉祭、眞貞之身、或伸可八尺、或屈可二尺、變體長短、吐件等祠、國司求之卜筮、所告同於託宣、於是依神明、願以眞貞爲祝、同郡人伴秋吉爲禰宜、郡家以南作建神宮、且令鎮謝、雖然異火之變、于今未止、遣使者檢察、埋割海千許町、仰而見之、正中窠頂、飾造社宮、垣有四隅、以丹青石、立其四面、石高一丈八尺許、廣三尺、厚一尺餘、立石之門、相去一尺、中有一重高閣、以石構營、彩色美麗、不可勝言、望請齋祭、兼預官社、從之、武藏國早霜、優復一年、停廢讚岐國三野郡託磨牧、阿波國板野郡人百濟岑子女、一產三男、給稻三百束、乳母一人、授伊勢大神宮禰宜外正五位下、神主繼長從五位下、豐受宮禰宜正六位上、神主眞水外從五位下、○十一日戊午、月次神今食祭、天皇不御神嘉殿、所司奉祭如常、○十三日庚申、權僧正法印大和尚位壹演重上表曰、沙門壹演言、前進表章、庶蒙矜察、肅奉還勅、弊喻更

○流汗、汗は原本行に作る谷本宮本及類史に據て改む  
 ○啞羊、四種僧の一、羊の啞なるもの如く愚痴なるを云  
 ○徒叨四河之同名、徒は原本從に作る諸本及類史に據て改む、釋迦の弟子の名を叨りにすさなり、四河は印度の四大河なり、各名を異にすれど海に入れば別なきが如く、刹利婆羅門長者居士種の四姓の人も出家すれば釋迦弟子の名を同くす故にかく云  
 ○難企六波之一岸、六波は六波羅密なり、波羅密は一に到彼岸と譯し生死の此岸より涅槃の彼岸に至る行法なり、六中の一も企及び難しきなり  
 ○無德、德は原本能に作る諸本及類史に據て改む  
 ○法務之綱維、之は同上に據て補ふ  
 ○日爽之賢佐、且は周公旦、爽は召公奭  
 ○宣風、宣は原本宜に作る祕本谷本及類史に據て改む  
 ○甘詮鑿、甘は原本已に作る諸本に據て改む  
 ○允釐、原本元鑿に作る

深臨深谷而悲競、仰寒天而流汗、壹演雖同瘦鷹、未免啞羊、徒叨四河之同名、難企六波之一岸、加之素性庸非、無德無才、何以辱法務之綱維、爲道俗所欽仰、伏惟聖朝陛下、以堯舜之聖德、得且爽之賢佐、宣風則俊士如林、贊化則高僧成市、是以四海賢愚、盡甘詮鑿、百官內外、皆有允釐、而今謬降殊恩、辱此非據、上違天造、下慙物情、進退惶怖、罔厝心顏、伏乞曲照丹誠、俯收玄澤、則誤授之譏、無涉於清朝、虛受之嫌、幸免於陋質、匪任惶迫之至、謹重上表以聞、○十七日甲子、勅河內國平岡神四前、准春日大原野神、春冬二祭、奉幣、永以爲例、諸衛士仕丁等愁訴云、遠辭鄉國、苦役京都、唯仰養丁之輸物、以充羈旅之資用、而本國司備、依詔復、養物之數、三分減一、然則留國之民、既蒙十日之復、上京之丁、猶苦一年之役、凡在勞逸、彼此不同、望請依舊被給、太政官處分、宜加增養丁、滿例輸數、卽下知東海、東山、北陸、山陰、南海道、依件行之、○十九日丙寅、於內裏始修佛名懺悔、勅曰、權僧正壹演公、朕以公有浩大之恩、故委之以綱維之任、事詳前詔、何假縷談、惟公翠草吐榮、紅雲凝質、體無我之奧理、勤



諸本及類史に據て改む  
 蓋は尙書堯典に允釐百  
 工傳に允信釐治あり  
 ○而今、今は閣本前本  
 本及類史に據て補ふ  
 ○天造、造は恩なり  
 ○慙物情、物は原本抱に  
 作る諸本及類史に據て改  
 む  
 ○玄澤、澤は原本據に作  
 る諸本及類史に據て改む  
 玄は天なり澤は恩澤なり  
 ○幸免於陋質、原本幸を  
 奉に陋を隨に作る閣本尾  
 本遊本及類史に據て改む  
 ○本國司稱、稱は原本稱  
 に作る黒川校本に據て改  
 む  
 ○宜加増養丁滿例輪數、  
 原本宜字なく滿を恒に作  
 る諸本に據て改め補ふ  
 ○壹演公、類史百八十五  
 は演公に作る  
 ○浩大之恩、浩は原本洪  
 に作る類史に據て改む  
 ○利他之深思、思は原本  
 恩に作る宮本及類史に據  
 て改む  
 ○治化、治は原本淳に作  
 る類史に據て改む閣本尾  
 本前本等沼に作るは治の  
 訛なり  
 ○道温云云、義楚六帖法  
 施傳燈部に道温別駕、姓

利他之深思、朕賞其神韻、欽其德輝、殊加褒崇、願助治化、而頻陳表章、欲  
 遂辭退、唯有謙光之美、恐睽博愛之途、昔道温不拒宋武之詔、僧理猶奉  
 湘東之命、斯皆感景慕之至誠、豈可以羈束而爲累哉、公宜永持綱領、能  
 鎮衆心、使禪室俱仰棟梁之材、法流競資舟楫之用、然則酬恩之望、既申  
 於朕情、應物之規、何損於公德、義在忘言、旨不多及、自今而後、更勿重陳、  
 是日制、信濃國勅使牧御馬、元八月廿九日貢之、今定十五日、冷然院諸  
 牧、元八月廿五日貢之、今定十一日、○廿日丁卯、令甲斐國於山梨郡致  
 祭淺間明神、一同八代郡、○廿一日戊辰、授下野國正三位勳四等二荒  
 神從二位、武藏國正五位下、冰川神從四位下、駿河國從五位下、御廬神  
 從五位上、正六位上大井神從五位下、○廿四日辛未、勅遣公卿已下、侍  
 從已上於諸山陵墓、奉荷前幣、夜有星、出奎婁、北入抵土司空、○廿六  
 日癸酉、武藏國從五位下伊多之神、參河國從五位下赤孫神、並授從五  
 位上、河內國正六位上酒屋神從五位下、○廿七日甲戌、尾張國言、昔廣  
 野河流、向美濃國、當于斯時、百姓無害、而頃年河口擁塞、惣落此國、每遭

皇甫安定人、建初中、勅下  
 詔止中興寺、大明中、南  
 北朝宋武帝年號、勅爲都  
 邑、僧正(節略)あり  
 ○僧理云云、理恐くは瑾  
 の訛なるべし、僧瑾は宋  
 (南北朝)の世祖勅爲湘  
 東王師、こゝ義楚六帖法  
 施傳燈部に見ゆ  
 ○豈可以羈束、可は原本  
 不に作る閣本前本谷本及  
 類史に據て改む  
 ○資舟楫之用、資は原本  
 次に作る類史に據て改む  
 ○勅使牧御馬、左馬寮式  
 御牧の條に信濃國には山  
 鹿牧以下十六箇處を擧  
 ぐ、公事根源駒牽條に八  
 月十六日けふは信濃の勅  
 旨の牧の馬を奉るもこは  
 十五日にて侍りしかども  
 朱雀院の御國忌にあたる  
 によて十六日になさるこ  
 見ゆ、御は原本野に作る  
 諸本に據て改む  
 ○二荒神、元年正月甲申  
 紀に見ゆ  
 ○氷川神、同上  
 ○御廬神、神名式駿河國  
 廬原郡御穂神社、今清水  
 市三保町  
 ○大井神、式外、神祇志  
 に在、志太郡嶋田驛大井  
 川邊あり

雨水、動被巨害、望請、掘開河口、令趣舊流、太政官處分、依請、○卅日丁丑、  
 大被於朱雀門前、大儼並如常儀、



○奎婁、廿八宿中の二宿名、北極の西にあり  
 ○土司空、奎宿の南にある星なり土は原本上に作る閣本尾本前本等に據て改む  
 ○伊多之神、式外、所在未詳或は伊波比の訛か伊波比神社は横見郡にあり  
 ○赤孫神、文徳紀仁壽元年十月乙巳紀に見ゆ  
 ○河内國、國は原本郡に作るを改む  
 ○酒屋神、屋は原本泉に作る式に據て改む、神名式河内國丹比郡酒屋神社、中河内郡三宅村三宅屯倉神社境内  
 ○掘開、掘は原本堀に作る諸本に據て改む  
 ○朱雀門前、前は類史七十四に據て補ふ

○卷第十一、原本此下に終字あり諸本に據て削る

日本三代實錄卷第十一

日本三代實錄卷第十二

起貞觀八年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

八年春正月戊寅朔、天皇不受朝賀、七曜曆、藏氷樣、腹赤御贄等、所司付<sup>(丙戌)</sup>内侍奏、賜親王以下飲於宜陽殿、西廂賜御被、○二日己卯、所司獻剛卯杖、天皇不御紫宸殿、付内侍奏、○五日壬午、於天安寺、限以三日、奉爲田邑、天皇轉讀金剛般若經千卷、般若心經萬卷、○七日甲申、天皇御紫宸殿、觀青馬、賜宴群臣、賜祿各有差、授參議正四位下行左衛門督源朝臣多從三位、參議左近衛中將從四位下兼行伊豫守藤原朝臣基經、參議右大辨兼行播磨權守大枝朝臣音人、參議右近衛權中將藤原朝臣常行、越中守棟貞王、散位朝右王、並從四位上、無位興基王從四位下、從四位上行左兵衛督兼備前權守在原朝臣行平正四位下、左近衛權少將正五位下兼行阿波守清原真人秋雄、左中辨兼行皇太后宮亮藤原朝

【貞觀八年】八年、原本年下に丙戌の二字あり、本閣本前本谷本欄外頭注、さす本文に非ず故に削る  
 ○天安寺、天は原本大に作る紀略に據て改む、上文天安二年十月甲辰紀に陵邊修三味沙彌甘口令住、雙丘寺元是右大臣清原真人夏野之山莊今所謂天安寺也、さあり文徳天皇御陵の附近にあるに據て、天皇の御爲に特に讀經せしめられしなり  
 ○田邑天皇、文徳天皇  
 ○右大辨(音人)、大は原本中に作る諸本及五年二月癸卯紀に據て改む  
 ○權中將(常行)、權は下文正月庚子紀及三月己亥紀に據て補ふ  
 ○並從四位上、並は諸本に據て補ふ  
 ○行平、平は原本年に作



○多治真人貞岑、岑は原本岸に作る五年二月己酉紀及七年六月乙亥紀に據て改む下文二月丁卯紀に據るに多治は丹墀とあるべきなり

○近江權介、良尙は三年二月己巳に正介と成る權字衍なるべし

○大宰少貳(安貞)、少は原本大に作る五年二月癸卯紀に據て改む下文十一月庚午紀にも少貳とあり

○豐宗、豐は原本辰に作る諸本に據て改む

○源朝臣湛、山田本云源湛貞觀五年正月七日叙從五位下、此又授從五位恐誤

○蔭子春澄朝臣具瞻、蔭子の二字は諸本に據て補ふ

○藤原朝臣飽永、朝臣の二字は諸本に據て補ふ

○太皇太后宮少進、皇太の二字は諸本に據て補ふ

○安主、主は原本正に作る祕本閣本前本等に據て改む

○左近衛將監(房雄)、左は原本右に作る下文十月丙申紀に據て改む

○枝並、諸本枝を岐に作る

臣家宗、右近衛少將兼行讚岐權介藤原朝臣有貞、散位當麻真人清雄、並從四位下、從五位上、守右中辨多治真人貞岑、左近衛少將兼行近江權介藤原朝臣良尙、並正五位下、右兵衛權佐從五位下、坂上大宿禰瀧守、太皇太后宮亮紀朝臣冬雄、大宰少貳在原朝臣安貞、主稅頭兼行加賀權介家原宿禰繩雄、左少辨藤原朝臣良近、並從五位上、外從五位下行、右馬助道嶋宿禰瀧嶋、美濃權介御春朝臣豐宗、助教兼越後介善淵朝臣永貞、右京權亮葛城宿禰永藤、侍醫家原宿禰善宗、散位正六位上、秋枝王、源朝臣湛、源朝臣良、右衛門大尉藤原朝臣遠經、蔭子春澄朝臣具瞻、式部少丞藤原朝臣保則、散位藤原朝臣定岑、式部大丞藤原朝臣飽永、散位巨勢朝臣氏宗、左衛門大尉藤原朝臣柄範、太皇太后宮少進藤原朝臣眞常、散位橘朝臣氏高、縫殿助大中臣朝臣岡良、大外記御室朝臣安常、散位藤原朝臣安主、左近衛將監藤原朝臣房雄、文章得業生大中臣朝臣國雄、木工大允紀朝臣助成、內藏大允嶋田朝臣善宗、內膳奉膳高橋朝臣枝並、陸奧權介御春朝臣峯能、大膳大進佐伯宿禰正雄

○峯能、峯は諸本に據て補ふ

○並從五位下、並は諸本に據て補ふ

○太朝臣貞長、五年九月甲午紀に正六位上とありされば此も正六位上とあるべきなり

○並外從五位下、外は諸本に據て補ふ

○全雄、前本谷本注本全を金に作る

○藤原朝臣道子、此上位階を脱す

○雅子、雅は原本陸に作る諸本に據て改む尾本は雅に作る

○重子、諸本重を仁童の二字に作る

○當麻真人、麻は原本摩に作る諸本に據て改む

○和邇部臣、邇は原本爾に作る諸本に據て改む

○並外從五位下、外は諸本に據て補ふ

○早部清直授借外從五位下、此十一字は祕本閣本尾本等に據て補ふ

○藤原朝臣弘經、朝臣の二字は諸本に據て補ふ

○從五位下行大外記、以下爲大監物に至る十八字は諸本に據て補ふ

等、並從五位下、左大史正六位上長峯宿禰恒範、右大史菅野朝臣宗之、針博士深根宿禰宗繼、右近衛將監正七位下長田直利世、太朝臣貞長等、並外從五位下、○八日乙酉、於大極殿、始講寂勝王經、西大寺僧傳燈大法師位平恩爲講師、授外從五位下行、但馬介大神朝臣全雄從五位下、無位親子女王、正五位下甘南備真人伊勢子、並從四位下、無位平朝臣寬子、正五位下、從五位下笠朝臣西子、無位藤原朝臣末子、並從五位上、藤原朝臣道子、藤原朝臣雅子、橘朝臣弘子、大宅真人重子、當麻真人淨子、丹墀真人高子、菅野朝臣廣子、阿閉朝臣以子、菅野朝臣弘子、並從五位下、無位伊統朝臣善子、從七位下和邇部臣院子、並外從五位下、日向國人從七位下早部清直授借外從五位下、○十三日庚寅、以散位從五位下藤原朝臣弘經爲侍從、從五位下行大外記御室朝臣安常爲大監物、從五位下行大內記巨勢朝臣文雄爲民部少輔、從四位上行大宰大貳藤原朝臣冬緒爲彈正、大弼、散位從五位下山田宿禰文雄爲大和介、從五位下清瀧朝臣岑成爲攝津權介、正五位下行右衛門權佐藤



○岑成、岑は諸本峯に作る下同じ  
○弘道、道は原本通に作る祕本閣本前本等に據て改む

○從五位上行太政大臣家令、行字は例に據て補ふ  
○鎮守將軍、原本守下に府字あり諸本に據て削る  
○甘樂麻呂、甘は原本可に作る諸本に據て改む  
○加賀守、古今集目錄權守とす

○外從五位下(宗之)、外は上文に據て補ふ  
○佐伯宿禰、宿は原本野に作る諸本に據て改む  
○高庭、高は原本宿に作る諸本に據て改む

○忠宗、原本忠下に高字あり諸本に據て削る  
○源朝臣好爲備前介、原本好を類に作り爲以下笠朝臣名高に至る二十三字なし諸本に據て改め補ふ  
○從五位下(有貞)、五は原本四に作る上文に據て改む  
○藤原朝臣有貞、朝臣の二字は宮イ本に據て補ふ

原朝臣廣基爲參河權守右衛門權佐如故外從五位下行左大史長岑宿禰恒範爲伊豆守散位從五位下藤原朝臣弘道爲甲斐守左近衛少將正五位下兼行備中權守源朝臣舒爲近江權介近衛少將如故從五位上行太政大臣家令兼尾張介菅野朝臣弟門爲大掾家令如故從五位下行參河權介安倍朝臣三寅爲權大掾從五位上行民部少輔源朝臣穎爲美濃守從五位下行式部大丞藤原朝臣飽永爲介從五位下鎮守將軍文室朝臣甘樂麻呂爲上野權介將軍如故從五位下行上野權介賀茂朝臣岑雄爲越前介散位從四位上源朝臣能有爲加賀守右京權亮從五位下葛城宿禰永藤爲介外從五位下行右大史菅野朝臣宗之爲越中介從五位下行書博士佐伯宿禰眞敏爲丹後介散位從五位下大春日朝臣高庭爲因幡權介刑部少輔從五位下橘朝臣忠宗爲石見守散位從五位上源朝臣好爲備前介從五位下行陰陽助兼權陰陽博士笠朝臣名高爲權介餘官如故正四位下行右兵衛督源朝臣勤爲備中權守右兵衛督如故從五位下右近衛少將兼讚岐權介藤原朝臣

○從五位下(保則)、五は原本四に作る黒川校本に據て改む

○讚岐權介、狩谷校本に讚岐二字恐誤と云

○住世、宮本内イ本及信友校本住を佐に作る

○右兵衛權佐、古今集目錄に兵衛を衛門とす  
○給二分官一人云云、是即ち年官を給ふなり年官とは毎年内外の一分二分等の官を給はるを云一分二分等の名は公麻の分配より起れるにて諸國の史典を二分官といひ日・主分官といふ京官も之に準じて名を立てたり  
○常陸國鹿嶋神宮司言、此事三代格一に見ゆ  
○苗裔神卅八社、各郡社

有貞爲守從五位下行式部少丞藤原朝臣保則爲權介大監物從五位下丹墀眞人瀧雄爲備後守從五位上行右兵衛權佐坂上大宿禰瀧守爲阿波介從五位上行主殿頭兼阿波介當麻真人鴨繼爲讚岐權介主殿頭如故左衛門佐從五位下文室朝臣卷雄爲伊豫介三品中務卿兼上野太守諱<sup>光孝</sup>親王爲大宰帥中務卿如故散位從四位上茂世王爲大貳從五位下行正親正平朝臣住世爲肥後介從五位下行伊豫介文室朝臣卷雄爲左近衛權少將伊豫介如故從五位上行阿波介坂上大宿禰瀧守爲右近衛少將阿波介如故從五位下行備前權介藤原朝臣利基爲左衛門佐侍從從五位下藤原朝臣國經爲右兵衛權佐是日勅女御從三位藤原朝臣多美子自今以後每年給二分官一人一分官一人○十四日辛卯大極殿齋講竟僧綱已下奉參内裏論議如常施御被○十六日癸巳踏歌之節天皇御紫宸殿宴于侍臣雅樂寮奏樂宮人踏歌如常賜祿各有差○十七日甲午勅公卿於建禮門前行大射之禮○十九日丙申天皇御内裏射場觀四府賭射親王已下侍焉○廿日



數を擧げたれ今詳ならざるもの多し其明かなるものは磐城郡鹿嶋神社・行方郡鹿嶋御子神社・日理郡鹿嶋伊都乃比氣神社・鹿嶋緒名大神社・鹿嶋天和氣神社・黒川郡鹿嶋天足別神社・牡鹿郡鹿嶋御兒神社等なり

○曰理郡、原本曰を巨に作る諸本に據て改む

○絶而不奉、絶は格止に作る

○幣料、料は原本斷に説れるを閣本尾本前本に據て改む

○榎樹、原本榎を相に作り榎字なし諸本に據て改め補ふ

○四萬株、諸本廿四株に作る或は廿四萬株の誤か

○命加殖、命は令の誤か

○諸所之人、人は諸本に據て補ふ

○燒尾、琅邪代醉十三に燒尾、唐書(蘇瓌傳)言大臣初拜<sub>レ</sub>官獻<sub>レ</sub>食天子<sub>一</sub>名曰<sub>レ</sub>燒尾蘇瓌爲<sub>レ</sub>相以<sub>レ</sub>食貴百姓不足獨不進、然唐人小說所載與此不同乃云士子初登<sub>レ</sub>科及在<sub>レ</sub>官者遷除朋僚慰賀皆盛置<sub>レ</sub>酒饌音樂宴<sub>レ</sub>之爲<sub>レ</sub>燒尾云々何子容曰燒尾之義或

丁酉、勅、美濃國多藝郡空閑地六十町施入貞觀寺、先是常陸國鹿嶋神宮司言、大神之苗裔神卅八社在陸奥國、菊多郡一、磐城郡十一、標葉郡二、行方郡一、宇多郡七、伊具郡一、曰理郡二、宮城郡三、黒河郡一、色麻郡三、志太郡一、小田郡四、牡鹿郡一、聞之古老云、延曆以往、割大神封物、奉幣彼諸神社、弘仁而還、絶而不奉、由是諸神爲祟、物恠寔繁、嘉祥元年、請當國移狀、奉幣向彼、而陸奥國稱無舊例、不聽入關、宮司等於關外河邊、祓弄幣物而歸、自後神祟不止、境內旱疫、望請、下知彼國、聽出入關、奉幣諸社、以解神怒、其幣料用大神封物、又言、鹿嶋大神宮惣六箇院、廿年間一加修造、所用材木五萬餘枝、工夫十六萬九千餘人、料稻十八萬二千餘束、採造宮材之山在那賀郡、去宮二百餘里、行路峻峻、挽運多煩、伏見、造宮材木多用栗樹、此樹易栽、亦復早長、宮邊閑地、且栽栗樹五千七百株、榎樹四萬株、望請、付神宮司、命加殖兼齋守、太政官處分、並依請、

○廿一日戊戌、於仁壽殿內宴、近臣奏樂賦詩、如常儀、賜祿各有差、

○廿三日庚子、令五畿七道諸國大宰府、七日潔齋、轉讀金剛般若經、豫防災

謂虎化爲人唯尾不化須爲<sub>レ</sub>焚除乃得<sub>レ</sub>成人或謂魚躍龍門唯尾不化必雷火燒之乃成爲龍或又謂新羊入群爲<sub>レ</sub>諸羊所<sub>レ</sub>觸火燒其尾一則定<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>拜官の時食を天子に獻るを云その語源に至りては俗説にして捕捉すべきものなし

○荒鎮、私記に或云酒無度謂<sub>レ</sub>荒鎮鎮者洗酒之意也これ詳ならず

○求飲及、及は諸本に據て補ふ

○曰撰格所起請、原本曰撰格所の四字を祓除責被物の五字に作る祓除責被物は下文に見え此に用なし故に諸本に據て改む此事三代格十九に見ゆ

○天平寶字二年勅書、同年二月紀(續紀上四四四頁)に見ゆ

○勅書稱、傳は原本稱に作る格に據て改む

○道義、義は續紀及格に理に作る

○綸綰、天子の詔書を云禮記緇衣に王言如<sub>レ</sub>絲其出如<sub>レ</sub>綸王言如<sub>レ</sub>綸其出如<sub>レ</sub>綸とあるに據れり

○諸所之人、格諸所を所々に作る

疫、制、伊勢大神宮及豐受神宮禰宜授五位者、便以神稅給位祿、是日勅、禁斷諸司諸院諸家諸所之人燒尾荒鎮并責人求飲及臨時群飲、曰撰格所起請傳、去天平寶字二年二月廿日勅書傳、隨時立制、有國通規、議代行權、昔王彝訓、頃者民間宴集、動有違僣、或同惡相聚、濫非<sub>レ</sub>聖化、或醉亂無節、便致鬪爭、據理論之、甚乖道義、自今以後、王公以下、除供祭療患之外、不得飲酒、其朋友僚屬、內外親情、至於暇景、應相追訪者、先申官司、然後聽集、如有犯者、五位已上停一年封祿、六位已下解却見任、已外決杖八十、冀將淳風俗、能成人善、習禮於未識、防亂於未然者、而今綸綰出後、年代久遠、有司解體、弁而不行、因茲諸司諸院、諸家諸所之人、新拜官職、初就進仕之時、一號荒鎮、一稱燒尾、自此外、責人求飲、臨時群飲等之類、積習爲常、醉亂無度、主人每有竭財之憂、賓客曾無利身之實、若期約相違、終至陵轢、營設不具、定爲罵辱、非啻爭論之萌芽、誠作鬪亂之淵源、望請、准據勅文、嚴加禁止者、但雖聽集者、不當過十人、亦不得飲酒、過差至於鬪爭、若有違者、親王以下、五位已上、並奪食封位祿、自外如前



○資客、資は諸本及格に據て補ふ。  
 ○萌牙、牙は芽に同じ。  
 ○亦不得飲酒過差至於鬪爭、原本に不及至の二字なし、諸本及格に據て補ふ。  
 ○五位已上、諸本及格已を以て作る下同じ。  
 ○食封位祿、位は格に據て補ふ。  
 ○祓除神宴、祓除は六月水無月祓、神宴は十一月新嘗の宴なり、新嘗の宴は古は上下一般に之を行へり此に神宴といへるは蓋是なり。  
 ○責被物曰、曰は原本亦に作る諸本に據て改む。  
 ○同前起請、同前は撰格所を云。  
 ○六月十一月、原本一を二に作る諸本及格に據て改む、六月は祓除に係り十一月は神宴に係る。  
 ○不緣主招、緣は原本侍に作る諸本及格に據て改む。  
 ○資位、原本位を伍に作る格に據て改む。  
 ○侵幕爭入、幕は六月祓に河邊に幕を張れるを云なるべし。  
 ○忿訟詈辱、訟詈は格に詰罵に作る。

格、若容隱不糺、同處此科、但可聽之色、具存別式、禁斷諸家諸人、祓除神宴之日、諸衛府舍人及放縱之輩、求酒食責被物、曰同前起請、諸家諸人、至于六月十一月、必有祓除神宴事、絃歌醉舞、欲悅神靈、而諸衛府舍人、并放縱之輩、不緣主招、好備資位、侵幕爭入、突門自臻、初來之時、似愛酒食、臨將歸却、更責被物、其求不給、忿訟詈辱、或亦託神言、咀恐喝主人、如是濫惡、逐年惟新、推彼意況、不異群盜、豪貴之家、尙無相憚、何況於無勢無告之輩哉、是而不糺、何云國憲、望請嚴仰所司、一切禁遏者、若有犯者、不論蔭贖、坐從髡鉗、但五位已上、及六位已下、把笏者、一如上條、又知見不糺之人、必將科違勅罪、如力不堪相捉者、須錄其名進所司、以從五位下行皇太后宮少進長統朝臣三助爲大進、從五位下行皇太后宮大進高向朝臣公輔爲式部權少輔、伊豆守外從五位下長峯宿禰恒範爲右京權亮、從五位下行皇太后宮少進兼齋院次官藤原朝臣忠主爲齋院長官、正五位下行右衛門權佐兼參河權守藤原朝臣廣基爲攝津權守、右衛門權佐如故、散位從五位上坂上大宿禰貞守爲丹波權守、參

○坐從髡鉗、髡は剃髮、鉗は鉄を以て頸を束するなり、共に古刑法、史記張耳傳に見ゆ。  
 ○相捉、捉は原本投に作る格に據て改む。  
 ○藤原朝臣忠主、朝臣の二字は九年二月辛巳紀に據て補ふ。  
 ○水谷、水は原本永に作る諸本及上下の文に據て改む。  
 ○待職免文、原本待を侍に作り文の字なし、諸本に據て改め補ふ。  
 ○利基王卒、桓武天皇御孫にて賀陽親王の子なり、嘉祥三年四月甲子從四位下貞觀元年正月庚午侍從五年正月庚午從四位上。  
 ○賀陽親王、桓武天皇皇子にて葛原親王同母弟貞觀十三年十月八日薨七十八。  
 ○年冊五、澁本及紀略冊を冊に作る。  
 ○借施入、借は類史百八十に據て補ふ、諸本には入字なし。  
 ○石上神宮寺、大和志に山邊郡永久寺在、山口村東曰内山、又云石上神宮寺、こ見ゆ。  
 ○安峯連、他に見えず。

議從四位上行右近衛權中將藤原朝臣常行爲備前權守、本官如故、從五位上行侍從兼齋院長官藤原朝臣水谷爲安藝權守、侍從如故、○廿四日辛丑、制、太皇太后皇太后宮舍人、待職免文、聽補他職、自今已後、立爲恒例、伊勢大神宮并豐受神宮禰宜、帶五位者、其資人以神郡人補之、永爲恒例、從四位上行下野權守利基王卒、利基者、二品賀陽親王之第六子也、少年入學、頗涉史漢、承和末年、爲文章生、嘉祥三年、授從四位下、天安三年、任侍從、貞觀五年、加從四位上、俄而遷下野權守、卒時年冊五、○廿五日壬寅、地震、勅以大和國田廿八町借施入石上神宮寺、須待造寺畢還收、○廿六日癸卯、右京人正六位上安峯連小嶋、從六位下安峯連眞魚等五人、改連姓賜宿禰、其先百濟人也、○廿七日甲辰、有星、出織女、入女林、○二月丁未朔、釋奠、外從五位下行直講苅田首安雄講周易、文章生等賦詩如常、○二日戊申、春日祭如常、以信濃國伊奈郡寂光寺、筑摩郡錦織寺、更級郡安養寺、埴科郡屋代寺、佐久郡妙樂寺、並預之定額、○四日庚戌、祈年祭、公卿向神祇官、奉祭如常、○七日癸



○女林、女は原本羽に作る諸本に據て改む天市垣内の北に女林あり三才圖會に女林三星在天紀之北爲後宮御女云云さあり林は牀の訛なるべし  
 ○二月、寂光寺、今座光寺あり座光寺即ち寂光寺なるべし  
 ○錦織寺、筑摩郡錦服郷にあり今も村名存す錦織寺は後の岩殿寺なり云  
 ○安養寺、今詳ならず  
 ○屋代寺、埴科郡屋代郷にあり今詳ならず  
 ○妙樂寺、今詳ならず  
 ○三和神部兩神、三和神は神名式信濃國水内郡美和神社さあり今水内郡三輪村にあり、神部神は式外、所在未詳  
 ○兵疫之災、疫は諸本疾に作る下同じ  
 ○虔誠潔齋、原本虔を至に作り潔齋を齊齋に作る類史十一に據て改む、諸本虔を虔に作るは虔の訛なり  
 ○徵其料、料は原本斷に作る諸本に據て改む  
 ○齋宮頭、原本宮下に寮字あり諸本に據て削る下同じ

丑、園韓神祭、公卿向宮内省、奉祭如常、神祇官奏言、信濃國水内郡三和、神部兩神、有忿怒之心、可致兵疫之災、勅、國司講師虔誠潔齋奉幣、并轉讀金剛般若經千卷、般若心經萬卷、以謝神怒、兼厭兵疫、○十日丙辰、勅、貞觀六年正月七日、詔復天下百姓徭十日、而在諸國造兵司雜工戶、猶役卅日、司徵其料、宜准詔旨同復、○十三日己未、以齋宮頭從五位下藤原朝臣諸房爲中務少輔、散位從五位上藤原朝臣三直爲陰陽頭、從五位上清原真人利見爲散位頭、伊賀守從五位下粟田朝臣碓雄爲玄蕃頭、散位從五位下藤原朝臣門宗爲刑部少輔、從五位下當世王爲正親正、從五位下藤原朝臣諸藤爲齋宮頭、從五位下行攝津權介清瀧朝臣峯成爲正介、從五位下行鼓吹正上毛野朝臣綱主爲伊賀守、豐後守從五位下藤原朝臣廣守爲伊勢權介、外從五位下行神祇權大祐卜部宿禰眞雄爲參河權介、中務少輔從五位下橘朝臣主雄爲駿河權守、散位從四位上眞內王爲下野權守、從五位下源朝臣矜爲美作權介、從五位下源朝臣双爲備後權守、從五位下守内匠頭藤原朝臣維範爲安

○粟田朝臣碓雄、原本粟を兼に訛れり諸本に據て改む  
 ○卜部宿禰眞雄、宮本内イ本眞雄を平麻呂に作るは非なり  
 ○眞內王、嘉祥二年正月壬戌紀、仁壽元年四月癸卯紀何れも眞內王さあり眞は眞の訛か  
 ○三歲神、神名式大和國葛上郡葛木御歲神社、(名神大月次新嘗)さある是なり  
 ○憂隣境兵、憂は原本擾に作る秘本前本淀本及類史十一に據て改む  
 ○四王院、大宰府にあり又四王寺さ云  
 ○般若經三千卷云云、十六日壬戌の條三千卷以下消伏兵疫に至る十九字秘本閣本等の諸本な行かと思へど類史十一にはあり故に舊に仍て改めず  
 ○白米一斛直、直は諸本に據て補ふ  
 ○四貫四百文、百上の四字は諸本及類史八十に據て補ふ  
 ○多治比真人、錄左京皇別に多治比真人宣化天皇々子賀美惠波王之後也さあり

藝權介、内匠頭如故、權大外記正六位上上毛野朝臣澤田授從五位下爲肥前守、肥前介正六位上紀朝臣繼雄授從五位下爲豐後守、授從五位下行上總介藤原朝臣萬枝從五位上、神祇官奏言、大和國三歲神、舊無神主、而新置之、致祟咎實由此、仍更停焉、○十四日庚申、神祇官奏言、肥後國阿蘇大神懷藏怒氣、由是可發疫癘、憂隣境兵、勅、國司潔齋、至誠奉幣、并轉讀金剛般若經千卷、般若心經萬卷、大宰府司於城山四王院、轉讀金剛般若經三千卷、般若心經三萬卷、以奉謝神心、消伏兵疫、○十六日壬戌、勅遣十一僧、向於攝津國住吉神社、轉讀金剛般若經三千卷、般若心經三萬卷、以奉謝神心、消伏兵疫、太政官處分、定左右京白米一升直錢卅文、前廿六文、今加十四文、黑米卅文、前十八文、今加十二文、是歲穀價騰踊、東西津頭、白米一斛直七貫二百文、黑米四貫四百文、由是增定京邑沽價、○廿一日丁卯、左中辨正五位下丹墀真人貞峯等賜姓多治真人、先是貞峯等上表曰、因土命氏、百王之彝規、分姓成親、千古之茂典、姓乖其本、何記皇流、氏失其初、誰知天應、私檢古記、檜隈廬



○因土命氏、左傳隱八年天子建德因生以賜姓昨之士而命之氏、さあるに據れり  
 ○檢古記、原本古を吉に作り記字なし諸本に據て改め補ふ  
 ○檜隈廬入野宮、檜以下の四字は諸本に據て補ふ  
 ○宣化天皇、化は原本和に作る諸本に據て改む  
 ○惠波皇子、古事記に惠波王さあり書紀には上殖葉皇子さあり惠波は記に據れり原本には惠上に加美の二字あれど今秘本以下の諸本に據て削る  
 ○多治比花、多治比は虎杖なり諸本多比の二字なく治花さあり多治比花を修して治花さいへるなるべしと思へど姑く舊に仍る  
 ○多治比古男、諸本治字なし  
 ○此時、原本此を斯に作る諸本に據て改む  
 ○無敢駁論、原本敢字なく論下に之字あり今諸本に據て補ひ削る  
 ○貫不失眞、前本眞上に其字あり  
 ○則容因實、容は原本言に作る諸本に據て改む

入野宮御宇宣化天皇皇子惠波皇子生十市王、十市王生多治比古王、此王生産之夕、忽多治比花、飛浮湯沐釜、以斯冥感、名多治比古王、成長之後、固執謙退、奏請求姓、因賜姓多治比公、便以名爲姓、存其舊意、飛鳥淨御原天皇(天武)十三年十一月一日、定八姓十三氏、是時多治比古男、左大臣正二位志摩公賜姓眞人、志摩眞人、是眞峯之高祖父也、天平六年、遣唐使正三位行中納言兼皇太子傅式部卿多治比眞人廣成入唐之日、改作丹墀、復命之後、猶用舊姓、傳來百年、無心變改、天長九年四月廿五日、木工頭從五位上多治比眞人貞成等、奏請改多治比三字爲丹墀兩字、當于此時、眞峯等、身非氏長、不預私議、心懷不穩、無敢駁論、夫物貴不失眞、理則容因實、豈偏賞入唐之新文、訛所生之舊字乎、加之、竊案文辭、情思義理、丹墀眞人、是涉忌諱、伏願、以古多治字、換今丹墀姓、但緣煩文、請省比字、雖除一字、稱謂不變、然則存先祖之感生、貽孫謀於不朽、不勝懇款之至、拜表以聞、詔許之、○廿九日乙亥、勅、飛驒國年貢匠丁一百人、三箇年間、停冊人貢六十人、○三月丁丑朔、圖書寮置寮掌一員把笏、

○感生、其の感じて生る所のもの即ち多治比花を云  
 ○三月寮掌一員、寮は諸本及類史百七に據て補ふ  
 ○神皇產靈神、式外、所在未詳  
 ○右京一條、一條は古今集目錄に四條に作る  
 ○三國氏、内藤廣前云氏當作、町古今目錄曰三國町正四位下紀名虎女仁明天皇更衣貞登母登者仁明天皇第十五子也按三國氏他書無所見  
 ○月料、料は原本俸に作る下文及古今集目錄に據て改む  
 ○法榮尋道之列、大日本史注に共未詳何人法名さあり、之は原本三に作る諸本に據て改む列或は例の訛か  
 ○管藥、管は原本掌に作る諸本に據て改む  
 ○不預處分、預は原本豫に作る諸本に據て改む  
 ○申牒、牒は諸本に據て補ふ

以眞言宗僧、任東寺三綱、經階業者、任西寺三綱、永以爲例、○二日戊寅、授大和國從五位下神皇產靈神正五位下、是日勅、沙彌深寂賜姓貞朝臣名、登叙正六位上、貫右京一條一坊、先是貞觀五年九月廿日、三品行中務卿諱光孝親王、四品兵部卿兼行上總太守本康親王、參議正四位下左兵衛督源朝臣多從四位上行伊勢守源朝臣冷、散位從四位上源朝臣光等奏言、深寂、是仁明天皇更衣三國氏所生也、承和之初、賜姓源朝臣、預時服月俸、厥後依母過失、被削屬籍、仍出家入道、嘉祥之末、更垂優矜、同於法榮、尋道之列、預時服月料、聖躬不豫之間、與諱等共侍管藥、登退之時、緣身出家、不預處分、今善緣不遂、再落俗塵、所生之子、隨亦有數、而名猶編僧身、未有貫附、出仕之理既絕、沉淪之悲良深、夫爲子之道、緇素無別、出家之時、既列皇子、還俗之日、何爲非兒、然則准之人間、宜復本姓、但伏聞、嗟峨遺旨、母氏有過者、其子不得爲源氏、望請、賜姓名貞朝臣、叙位階、貫京職、至是詔許之、○三日己卯、天皇潔齋奉燈如常、○四日庚辰、大宰府解僦、觀音寺講師傳燈大法師位性忠申牒、僦、寺家人清



○貞雄宗主、原本貞雄の  
二字なく主を位に作る諸  
本に據て補ひ改む  
○天平年中、諸本年字な  
し  
○披訴、訴は原本許に作  
る黒川校本に據て改む  
○裁許、原本勅裁に作る  
諸本に據て改む  
○從良、原本從居に作る  
諸本に據て改む  
○竹野郡、今浮羽郡に入  
る  
○香山、天平勝寶元年閏  
五月癸丑紀(續紀上三六  
七頁)に見えし香山藥師  
是なり大和志に十市郡興  
善寺在戒下村一名香  
山寺あり  
○太政官判定云云、此事  
三代格六に見ゆ參看すべ  
し  
○諸國公廨公廨田、國下  
の公廨二字は類史八十四  
に據て補ふ  
○土左、原本左を佐に作  
る諸本及類史に據て改む  
○百花亭、良相の第なり  
山城志に西三條、三條北  
朱雀西壬生東又號百花  
亭あり  
○玄髻、張衡七辯に秀色  
美鬢髮玄髻あり婦女  
を云

貞、貞雄、宗主等三人、從五位下笠朝臣麻呂五代之孫也、麻呂、天平年中  
爲造寺使、麻呂通寺家女赤須、生清貞等、即隨母爲家人、清貞祖父夏麻  
呂、向太政官并大宰府、頻經披訴、而未蒙裁許、夏麻呂死去、清貞等愁、猶  
未有止、寺家覆察、事非虛妄、望請、准據格旨、從良貫附筑後國竹野郡、太  
政官處分、依請、○五日辛巳、延六十僧於紫宸殿、限以三日、轉讀大般若  
經、於近京廿六箇寺、及大和國香山、長谷、壺坂等寺、三箇日間、轉讀金剛  
般若經、○七日癸未、太政官判定新置介掾諸國公廨、公廨田、事力數、甲  
斐、能登、丹後、石見、周防、長門、土左、日向八箇國介給公廨四分、公廨田一  
町六段、事力五人、飛驒一國掾公廨三分、公廨田一町二段、事力四人、○  
八日甲申、勅遣大安寺僧傳燈法師位一如、於筑前、筑後、豐前、豐後、肥前、  
肥後等國諸神社讀經、○廿一日丁酉、殞霜、○廿三日己亥、鸞輿幸右大  
臣藤原朝臣良相西京第、觀櫻花、喚文人賦百花亭詩、預席者卅人、四位  
四人、五位八人、六位廿八人、天皇御射庭、賜親王以下侍從已上射、左  
右近衛中少將預焉、中嶋者賜布、伶官奏樂、玄髻稚齒十二人、遞出而舞、

○遞出、遞は原本遞に作  
る諸本及類史三十一に據  
て改む  
○晚奏女樂、晚は原本脱  
に作る諸本及類史に據て  
改む  
○還宮、宮は諸本及類史  
に據て補ふ  
○右近衛權中將、此下諸  
本に從字あり私記には  
有侍從二字あり  
○左近衛中將、原本中  
上に權字あり諸本及類史  
に據て削る五年二月癸卯  
紀に爲中將あり權中  
將にあらす  
○直方、類史眞方に作る  
は非なり  
○眞繼、眞は原本直に作  
る類史及十二年正月戊寅  
紀に據て改む  
○伊統朝臣、伊統は原本  
紀伊に作る諸本に據て改  
む  
○物部神、五年六月己亥  
紀に出づ  
○美和神、同上  
○宇波刀神、神名式甲斐  
國巨麻郡宇波刀神社、今  
北巨麻郡上手村  
○百廿步、原本二十七步  
に作る諸本に據て改む  
○建精舍、建は原本違に  
作る祕本關本谷本に據て

晚奏女樂、歡宴竟日、賜扈從百官、祿各有差、夜分之後、乘輿還宮、是日進  
參議右大辨從四位上兼行播磨權守大枝朝臣音人、參議右近衛權中  
將兼備前權守藤原朝臣常行、參議左近衛中將兼伊豫守藤原朝臣基  
經階、並加正四位下、授從五位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸葛正五  
位下、從五位下左兵衛權佐藤原朝臣直方從五位上、散位正六位上大  
枝朝臣氏雄、木工少允從七位下布勢朝臣眞繼、並從五位下、外從五位  
下伊統朝臣善子從五位下、已上叙位、並是宴餘之殊弊也、○廿八日甲  
辰、甲斐國從五位上勳十二等物部神、美和神、並授正五位下、從五位下  
宇波刀神從五位上、大和國平城京內地十六町三段百廿步、賜從四  
位下行山城權守在原朝臣善淵、先是善淵奏言、奉爲平城太上天皇、建  
精舍於陵次、買得舊京荒地、墾闢爲田、充修理精舍之資、而內藏寮稱格  
旨、收爲勅旨田、請賴恩獎、永爲私田、詔許之、○閏三月丙午朔、鸞輿幸太  
政大臣東京染殿第、觀櫻花、王公已下及百官扈從、天皇御釣臺、觀釣魚、  
遷射殿御弓矢、王公已下以次射、御東門、覽耕田、農夫田婦、雜樂皆作、還



改む  
 ○勅旨田、田字は諸本に  
 なし  
 (閏三月)還御、還は還  
 の訛か  
 ○歌樹、樹は臺の屋ある  
 を云原本樹に作る類史三  
 十一に據て改む  
 ○是治、治は原本給に作  
 る類史に據て改む  
 ○召集、集は原本進に作  
 る諸本及類史紀略に據て  
 改む  
 ○天社神、式外、天は尾  
 本閣イ本前イ本及類史十  
 六大に作る、新抄格・勅  
 符抄にも見ゆ  
 ○大山積神、二年閏十月  
 壬戌紀に見ゆ  
 ○山津照神、神名式近江  
 國坂田郡山津照神社、息  
 長村能登瀨  
 ○磯野神、天平神護二年  
 四月甲辰紀(續紀下一三  
 三頁)に出づ式に伊曾乃  
 神社とあり  
 ○野間天皇神、同上に見  
 ゆ天皇の二字或は皇の一  
 字は衍なるべし  
 ○伊豫村神、同上に見え  
 伊豫神に作れり四年九月  
 甲申紀にも見ゆ  
 ○伊香神、元年正月甲申  
 紀に見ゆ

御望遠亭、覽翫花樹、伶人陪於歌樹、鼓鐘備陳、絲竹繁會、童男妓女、花間  
 迭舞、喚能屬文者數人、賦落花無數雪詩、終日樂飲、皇歡是洽、群臣具醉、  
 宴竟、親王已下五位已上、及六府將監尉已下、賜祿各有差、五位已上未  
 得解由者預焉、日暮車駕還宮、是日召集京城貧窮者於鴨河邊、以新  
 錢五萬文、飯二千五百裹、頒給焉、於近京册三箇寺、轉讀金剛般若經、  
 般若心經、○五日庚戌地震、授近江國正六位上天社神從五位下、加  
 賀國司言、居住國內之輩、便任國司、并士民爲博士醫師者、二箇年間、不  
 給事力、勅許之、但得試之人不在此限、○七日壬子、進伊豫國從三位大  
 山積神階、加正三位、近江國從四位上山津照神、伊豫國從四位上磯野  
 神、野間天皇神、伊豫村神、並授正四位下、近江國從四位下勳八等伊香  
 神、伊豫國從四位下瀧神、並從四位上、山城國正六位上降居神從五位  
 下、○十日乙卯夜、應天門火、延燒棲鳳翔鸞兩樓、○十三日戊午、伊勢國  
 正五位下員辨神、紀伊國從五位上堅真音神、並授從四位下、○十四日  
 己未、美作國飢疫、賑給之、○十五日庚申、日出之時、營頭出室、入紫微宮、

○瀧神、二年閏十月癸亥  
 紀に見ゆ神名式には多伎  
 神社とあり  
 ○降居神從五位下、類史  
 十六にも降居神とあれど  
 傍注に阿刀とあるが正し  
 かるべし草體相似たるよ  
 り誤れるならむ阿刀神社  
 は神名式山城國葛野郡に  
 見え嵯峨村上嵯峨にあり  
 原本從上に並字あり閣本  
 谷本及類史に據て削る  
 ○乙卯夜、夜は類史百七  
 十三になし  
 ○應天門、八省院の正門  
 なり、棲鳳樓は其左に、  
 翔鸞樓は右にあり  
 ○員辨神、元年五月辛巳  
 紀に見ゆ式は猪名部とす  
 ○堅真音神、同上に見ゆ  
 音は諸本及式に據て補ふ  
 ○營頭、星名なり晉書天  
 文志に營頭有雲如、壞山  
 墮、所謂營頭之星所墮其  
 下覆軍流血千里とあり  
 ○紫微宮、北辰天皇大帝  
 の居所星宿の北  
 ○正六位上村主八鈞、宮  
 イ本上の下に上字あり  
 ○上村主貞成、上字は諸  
 本に據て補ふ  
 ○廣階宿禰、錄右京諸蕃  
 に廣階連魏武帝男陳思  
 王植之後也とあり

色赤黃、○十七日壬戌、左京人左少史正六位上村主八鈞、前出雲大目  
 正七位下上村主貞成等、賜姓廣階宿禰、自言、魏陳思王曹植之後也、  
 左京人木工少屬從七位上日置臣岡成賜姓菅原朝臣、其先與土師宿  
 禰等同祖也、右京人散位外從五位下長田直利世、改直姓、賜朝臣、丹  
 後國丹波郡人左近衛將曹從六位上丹波直副茂、改本居貫附山城國  
 愛宕郡、○十八日癸亥、授甲斐國正五位下勳十二等物部神從四位下、  
 ○廿二日丁卯、會百官、大祓於會昌門前、以應天門火也、是日、於崇福  
 寺、請廿僧、限以七日、轉讀大般若經、於梵釋寺、請十僧、修四王祕法、限  
 七日訖、並以消災變也、以河內守從五位下菅野朝臣豐持爲修理知  
 識寺佛像別當、○廿七日壬申、遣廿一僧於山城國河陽離宮、限以六日、  
 轉讀大般若經二部、○夏四月乙亥朔、天皇不御紫宸殿、以停飲宴也、  
 新鑄銅印一面、賜隼人司、○四日戊寅、廣瀨龍田祭如常、○五日己卯、於  
 近京十六箇寺及近江國梵釋等寺、限以三日、轉讀金剛般若經般若心  
 經、○七日辛巳、授薩摩國從四位下開聞神從四位上、正五位下賀紫久



○菅原朝臣、錄右京神別  
 乾飯根命七世孫大保度連  
 之後也。○丹波直副茂改本居、此  
 事十四年八月己亥紀に重  
 出ず。  
 ○物部神、五年六月己亥  
 紀に出づ。  
 ○崇福寺、十大寺の一近  
 江國志賀郡にあり。  
 ○梵釋寺、同じく志賀郡  
 ○四王秘法、持國・增長  
 廣目・多聞の四天王を本  
 尊として災厄を攘ひ福徳  
 を請招する修法なり。  
 ○並以、以は原本此に作  
 る關本尾本秘イ本及紀略  
 に據て改む並は關本尾本  
 になし。  
 ○知識寺、河内國にあり  
 ○(四月)停飲宴、宴は二  
 孟の旬宴なり。  
 ○梵釋等寺、原本等寺を  
 倒置す諸本に據て改む。  
 ○開聞神、二年三月庚午  
 紀に出づ神名式は枚聞に  
 作る。  
 ○賀紫久利神、仁壽元年  
 六月戊午紀に見ゆ。  
 ○紫美神、式外、神祇志  
 に所在伊佐郡司野村とす  
 十年三月壬寅紀重出是非  
 を決め難し。

利神正五位上、正六位上紫美神從五位下、式部省奏成選擬階簿、天  
 皇不御紫宸殿、勅大臣令省行之、以近江國志賀郡延祥寺預之定額、  
 尾張阿波兩國風湧、百姓飢饉、借貳尾張國正稅稻六萬束、阿波國八萬  
 束、以救民弊也。○八日壬午、灌佛於仁壽殿、如常儀。○九日癸未、授讚岐  
 國從五位下水主神從五位上。○十日甲申、平野祭如常、大祓於建禮  
 門前、以鼓吹司人死也。○十一日乙酉、梅宮祭如常、遣使攝津國住吉  
 神社奉神財、近江國言、播磨國賀古美囊二郡夷俘長宇賀古秋野、尺  
 漢公手纏等五人、妄出越境、來在此國、太政官下符播磨國稱、凡夷俘之  
 性、野心無悔、放縱如此、往來任意、出入自由、是則國司防禁疎略、無心存  
 恤之所致也、須守三原朝臣永道專當其事、曉以法教、兼加優恤、慰其愁  
 苦、懲其罪過、自今已後、不得出堺、下知攝津、和泉、播磨、備前、備後、安藝、  
 周防、長門、并南海道諸國、曰、去貞觀四年五月廿日、七年六月廿八日、宣  
 告應追捕海賊之狀、而今有聞賊黨群起、掠奪無息、是則國司不勤肅清  
 也、若不搜捕、猶致殘暴、科罪牧宰、曾無在宥、其捕獲之數、具狀言上、○十

○延祥寺、今詳ならず  
 ○借貳、貳は谷本貸に作  
 る貸貳と同じ。  
 ○正稅稻、稅は諸本及類  
 史八十四に據て補ふ。  
 ○水主神、承和三年十一  
 月壬申紀(續後紀九五頁)  
 に見ゆ。  
 ○美囊、倭名抄國郡部に  
 美奈木と訓めり。  
 ○手纏、手は原本平に作  
 る諸本に據て改む。  
 ○太政官下符、下は原本  
 太上にあり諸本に據て改  
 移す。  
 ○夷俘之性、性は原本姓  
 に作る諸本に據て改む。  
 ○若不搜捕、原本不字な  
 く搜を追に作る秘本關本  
 前本等に據て改め補ふ。  
 ○曾無在宥、原本在を任  
 に作り宥上に無字あり符  
 なり秘本以下の諸本に據  
 て改め削る。  
 ○若狹國、原本國下に曰  
 字あり諸本に據て削る。  
 ○可有來窺、有は諸本に  
 據て補ふ。  
 ○過所、關市令に凡欲  
 度關者皆經本部本司  
 請過所とあり關を通過  
 する手形にて旅行券なり。  
 ○警急、原本驚忽に作る  
 諸本に據て改む。

四日戊子、勅去閏三月十日夜、應天門及東西樓觀、忽有火災、皆悉灰燼、  
 求之著龜、猶見火氣、自非神助、災何消伏、宜令五畿七道奉幣境內諸神、  
 仍須長官潔齋、躬向社頭、敬以奉進、必致如在。○十五日己丑、公卿就太  
 政官曹司廳、賜文武官成選位記、宣制如常。○十六日庚寅、下知山城、若  
 狹國、警戒兵事、卜筮所告兩國應慎。○十七日辛卯、下知大宰府、曰、迺者  
 京師頻視恠異、陰陽寮言、隣國兵可有來窺、安不忘危、宜勤警固、謹責  
 豐前、長門等國司、曰、關司出入、理用過所、而今唐人入京、任意經過、是國  
 宰不愼、督察、關司不責、過所之所致也、自今以後、若有警急、必處嚴科。○  
 十八日壬辰、若狹國言、納印公文庫、并兵庫鳴、下知國司、曰、今月十六日、  
 宣告彼國、戒慎兵事、今言、兵庫自鳴、陰陽寮言、遠國之人、當有來投、兵亂  
 天行、成災相仍、宜益警衛、兼防災疫。○廿一日乙未、大祓於建禮門前、以  
 辨官大藏省並有穢也。○廿二日丙申、諸衛警固、緣賀茂祭也。○廿三日  
 丁酉、賀茂祭朝使、并齋內親王、不向於社、山城國隨例奉祭。○廿四日戊  
 戌、諸衛解嚴。○廿五日己亥、延屈七僧於太政官候廳、限以三日、轉讀金



○戒慎兵事、諸本事を戒に作る戒の訛なるべし  
 ○消餘殃、消は原本清に作る秘本閣本及紀略に據て改む  
 ○安倍朝臣貞行、貞は原本眞に作る三年正月戊子紀及文德紀天安二年二月辛卯紀(其他にも見ゆ)に據て改む  
 ○地子田、地子を收めて人民に耕作せしむる田を云  
 (五月)度補國分寺僧、度は得度なり諸本寺字なし  
 ○宮成、宮は原本官に作る秘本閣本に據て改む  
 ○狛人野宮成、録山城神別に狛人野大物主命兒櫛日方命之後也とあり

剛般若經、先是今月十四日、廳南廊顛仆、仍修善攘災、○廿六日庚子、勅修理漏尅之間、賜兵庫大鼓一面於陰陽寮、東西兩寺、及五畿七道、轉讀仁王般若經、以應天門火、消餘殃也、○廿七日辛丑、上野國言、從五位上行介安倍朝臣貞行、催勸百姓、開發田四百冊七町、太政官處分、未班之間、爲地子田、○是月、自朔至今、霖雨未止、○五月甲辰朔、日有蝕之、○五日戊申、停端午之節、○八日辛亥、霖雨、請六十僧於紫宸殿、限以三日、轉讀大般若經、常陸國久慈郡人椿戶門主、嘉祥三年出家、度補國分寺僧、今自修解文、稱親父宮成、任久慈郡權主政、貞觀六年死、弟妹多數、無人育養、望請返附本貫、以繼家業、詔許之、伊賀國飢、賑給之、○九日壬子、醫得業生從六位上狛人野宮成進位二階、以奉試及第也、是日太政官處分、出羽國位祿物價、一准陸奥國、○十日癸丑、散位從三位橘朝臣永名薨、永名者、左京人、贈太政大臣正一位奈良麻呂孫、而從四位下入居第四之子也、弘仁之末、任但馬掾、天長元年任春宮少進、二年授從五位下、爲大藏少輔、未幾遷民部少輔、明年遷春宮大進、兼丹波權介、

○逸勢謀逆之事、承和九年七月なり  
 ○嘉祥二年、二は原本三に作る秘本閣本尾本及嘉祥二年十一月壬申紀に據て改む  
 ○命式部省輔讀擬文、原本輔及訖字なし輔は諸本に據り訖は伴校本に據り補ふ秘本前本等訛に作り閣本訛に作るは並に訖の訛なり  
 ○飢儉、儉は歲歉也(歲不豐登曰歉)  
 ○六尺三寸以上者、以上の二字は宮本伴校本に據て補ふ  
 ○天長四年云云、天長四年九月廿六日の太政官符なり三代格十六に見ゆ  
 ○巡檢、巡は原本處に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○疎漏、疎は原本疏に作る格に據て改む  
 ○曾不作營彼此閑廢、原本營を勞に作り彼字なし格に據て改め補ふ  
 ○令盡地利者、者は原本有に作る格に據て改む  
 ○勞作、勞は格營に作る

九年授從五位上、十年授正五位下、同年授從四位下、承和初任播磨守、數年爲右兵衛督、加爵從四位上、九年七月坐弟逸勢謀逆之事解任、十三年爲彈正大弼、十四年遷神祇伯、嘉祥二年授正四位下、貞觀二年進爵爲從三位、薨時年八十七、○十一日甲寅、式部省奏諸國銓擬郡司擬文、天皇不御紫宸殿、勅大臣於仗下、命式部省輔讀擬文、訖大臣覆奏如常、○十三日丙辰、雷雨、諸衛人仗陣於殿下、○十七日庚申、紀伊國飢、賑給之、○十九日壬戌、京師飢儉、賑之、下知相摸武藏、上總、下總、常陸等國、選進長人六尺三寸以上者、太政官處分、停伊勢、越前、加賀、越中、丹波、丹後、因幡、播磨、備中等九國年貢馬革百張、造兵司修理年料甲百領、令諸國貢馬革二百張、以充彼料、貞觀五年、減修理五十領、仍半折輸焉、○廿一日甲子、勅左右京職、分明勸糺、以京中閑廢地賜願人、先是天長四年右京職言、弘仁十年十一月五日格云、左右京兩職解備、巡檢京中、閑地不少、或貧家疎漏、徒餘空地、或豪門占買、曾不作營、彼此閑廢、多失地利、須並加勸課、令盡地利者、勅許之、自後課條喻戶、勤俾勞作、而人稀



○愚暗之民、原本暗を暗に作る諸本に據て改む  
 ○開熟之人、熟は稷の訛かと思へど格にも熟さあり開墾して熟田とする意なるべし  
 ○外任之宰、地方官を云任は原本住に作る諸本に據て改む  
 ○園地乎、乎は原本并に作る諸本及格に據て改む  
 ○非勸勾限、勾は原本糺に作る諸本及格に據て改む  
 ○不遵者、遵は原本導に作る諸本に據て改む  
 ○土左國、左は原本佐に作る秘本閣本に據て改む  
 ○殖田神、神名式土左國長岡郡殖田神社、久禮田村殖田  
 ○殖田上神、式外、殖田神社後方山上にあり云  
 ○峯本神、峯は原本岑に作る今諸本に據る神階記は峯本神を朝岑神坂本神とす神祇志料は之に據て訂正したれど秘本閣本前本及類史十六にも峯本神とあれば改めず  
 ○並從五位下、並字は諸本に據て補ふ  
 ○檜本神、貞觀三年十月

居少、不事耕營、徒過日月、稍成藪澤、或他人加功、其主妨奪、因茲人倦競作、無心勤營、荒廢之由、事緣於此、彈正巡檢之日、恒責過狀、每月贖銅爲彼閑地、時入厥罪、官人之愁、莫大於斯、望請如此空閑之地、自今以後、賜冀求之輩、永爲彼常地、于時有勅曰、愚暗之民、可共樂成、宜惣計閑地先申其數、重課其主、悉令耕種、一年不耕者、收賜冀人、若授地之人、二年不開者、改判賜他人、遂以開熟之人、永爲彼地主、但外任之宰、解秩之間、環堵爲墟、况園地乎、此等地者、非勸勾限、左京准此、雖格立之後、多經年序、而荒廢倍先、勸督無聞、是所司疎略、不慎格旨、今挿欲改張、恐愚民失所、須職吏存心、今年之間、子細告誘、勸令耕營、若猶有不遵者、始自明年、改給他人、一如格旨、唐人任仲元、非有過所、輒入京城、令加譴詰、還大宰府、重下知長門大宰府、嚴關門之禁焉、○廿二日乙丑、授土左國從五位下殖田神從五位上、正六位上殖田上神、峯本神、祈年神、並從五位下、○廿三日丙寅、公卿就太政官曹司廳、任諸國郡司、策命如常、○廿四日丁卯、以大和國平群郡雲甘寺從五位下檜本神、列於官社、○廿六日己巳

壬戌紀に出づ  
 ○奉參神宮、參は原本祭に作る秘本に據て改む  
 ○薩都神、續後紀承和十三年九月丙午紀に出づ  
 ○天之白羽神、神名式常陸國久慈郡天之志良波神社、佐都村白羽、天之の二字は諸本及類史十六に據て補ふ  
 ○天之速玉神、同式同郡天速玉姬命神社、今多賀郡坂上村水木  
 ○圓珍、智證大師年譜に詳に見ゆ  
 ○止觀、天台宗を云天台大師南岳より三種の止觀を傳受す  
 ○寂澄、寂は原本最に作る今諸本に據る  
 ○父師、圓珍は義眞の弟子にて、義眞は寂澄の弟子なれば、寂澄を祖師といひ、義眞を父師と云  
 ○延曆年中入唐、寂澄義眞は延曆廿三年共に入唐  
 ○金剛頂蘇悉地經業、慈覺傳に嘉祥三年奏開置金剛頂蘇悉地兩業得度者あり、金剛頂經に蘇悉地經との兩業なり、頂蘇の二字は諸本に據て補ふ  
 ○圓珍入唐、仁壽三年入

勅、伊勢齋內親王來六月祭停參神宮、先是大神宮司言、頃年國內疫病繁發、神郡百姓病死者衆、經觸邪穢、無人駟役、望請准據舊例、停齋內親王奉參神宮之儀、但祭祀之禮、宮司供奉、○廿七日庚午、授常陸國從五位上勳七等薩都神正五位上、正六位上天之白羽神、天之速玉神、並從五位下、備前國旱疫、以正稅十萬束、假貸窮民、○廿八日辛未、典侍從四位上藤原朝臣有子卒、勅贈從三位、有子者、贈太政大臣長良朝臣之長女也、爲性婉順、儀貌閑雅、仁壽四年授從五位下、天安二年爲典侍、貞觀二年授從四位下、六年加從四位上、有子適大納言平朝臣高棟、生二男二女、○廿九日壬申、勅令內供奉十禪師傳燈大法師位圓珍、弘傳眞言止觀兩宗教、先是圓珍奏言、祖師十禪師傳燈大法師位寂澄、父師十禪師傳燈大法師位義眞、延曆年中、奉勅入唐請益、皈朝之日、並蒙賜勅印公驗、又師兄前入唐天台宗請益十禪師傳燈大法師位圓仁復命之時、上奏春秋二季、永修灌頂、兼加金剛頂蘇悉地經業、年分度者、皆爲永代不朽之驗也、圓珍奉詔入唐、傳得眞言天台兩宗教文、以添先師之遺



唐、齊衡三年歸朝

○驛馬、驛は原本驛に作る前本谷本に據て改む  
○是月、月は原本日に作る宮イ本黒川校本に據て改む

○第十二、原本此下に終字あり諸本に據て削る

跡、奉翼皇王之至化、伏乞准例、蒙賜牒身公驗、兼下知所由、隨力流傳、擁護國家、利益群生、酬先師恩、謹具求法來由、伏聽天裁、從之、太政官處分、伊勢國度會郡驛馬、割國內驛馬、直預大神宮司買充之、立爲永例、○是月、淫霖

日本三代實錄卷第十二

日本三代實錄卷第十三

起貞觀八年六月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

○左近衛大將、衛は秘本前本谷本に據て補ふ

【貞觀八年】武水別神、神名式信濃國更級郡武水別神社(名神大)神祇志に今在八幡村社傍有稱水金地云  
○會津比賣神草奈井比賣神、並に式外、會津比賣神は所在未詳、草奈井比賣神は神祇志に所在諏訪郡北真志野村とす  
○直宗、二年十一月壬辰紀に眞宗とあり是非決め難し  
○將領、職名、匠丁の頭となる人  
○止觀眞言云云、天臺座主記に見ゆ  
○其業、其は諸本に據て補ふ  
○雙翼、雙は原本羽に作る諸本に據て改む  
○師資之道、師資は師弟を云弟子は師を資助するを以て資と云老子廿七章

六月甲戌朔、授信濃國無位武水別神從二位、無位會津比賣神、草奈井比賣神、並從四位下、伊勢、因幡國飢疫、並賑給之、○三日丙子、遣木工權大允正六位上藤原朝臣直宗、率史生長上將領等、向近江國、大允從六位下中臣朝臣伊度人率史生將領等、向丹波國、並採造應天門并東西樓材料、太政官處分、止觀眞言、雖異其業、至于說盡佛法、究竟實教、其致一也、是以故傳燈大法師位寂澄、詳知兩業一味、誓以護國、彼此兼行、譬猶如人之兩目、鳥之雙翼者也、先師既開兩業、以爲我道、代代座主相承、莫不兼傳、在後之輩、豈乖舊迹、如聞山上僧等、專違先師之誓、互成偏執之心、殆以不顧、扇揚餘風、興隆舊業、凡厥師資之道、闕一不可、傳弘之勤、寧不兼備、自今以後、宜以通達兩業之人、爲延曆寺座主立爲恒例、



に善人不善人之師不善人善人之資あり  
 ○四日丁丑勅、太政官符さして三代格三に出づ  
 ○今年正月廿三日云云、已に見ゆ  
 ○唯爲俗人、原本人下に之字あり衍なり格に據て削る  
 ○嫌疑、諸本疑殆に作る格は此に同じ  
 ○致清慎、致は原本令に作る格に據て改む  
 ○複試業、復は原本復に作る前本及格に據て改む  
 ○宜禁僧侶飲酒及贈物若、此十字格に亦宜同禁猶の五字に作る  
 ○即與同罪、原本格に據て此下に曾不寬宥の四字を補ひたれど祕本以下の諸本になし故に之を削る  
 ○高子内親王薨、紹運錄に高子内親王齋宮母百濟氏さあり要記亮子に作る○燕、類史(百六十五)紀略に薦に作る  
 ○皇女、皇は諸本及紀略に據て補ふ  
 ○教俊、俊は原本復に作る祕本尾本及紀略に據て改む  
 ○ト爲、トは原本下に作る谷本に據て改む

○四日丁丑、頃年習俗澆薄、飲宴無度、損人費物、職此之由、是以今年正月廿三日、殊施嚴科、重加禁止、唯爲俗人、制茲淫費、即於僧侶、有何嫌疑、然恐有破戒濫行之輩、違佛教乖王法、非因療病、妄自飛觴、不知有識之嘲、無顧護法之厭、宜令所司、牒示僧綱、下知諸寺、嚴加禁遏、勤致清慎、若有違越者、必錄其名、令送所司、科罰一如法條、又出家之人、理無生產、唯仰一鉢、當有何蓄、而今或聞、複試業之時、資供豐盈、贈遺煩費、是以身素清貧、無階營設者、雖有高才、難果其業、豈云釋迦之元意、緇徒之淑行乎、自今而後、宜禁僧侶飲酒及贈物、若有愆犯、其罪准上、僧綱三綱、知聞不糺、及隱忍不言、即與同罪、○七日庚辰、地震、○九日壬午、令五畿七道奉幣境內諸神、兼轉讀金剛般若經、旱也、○十一日甲申、停月次祭、神今食祭、以有穢也、大祓於建禮門前、○十三日丙戌、武藏國去年風雨、今年飢旱、賑給之、○十四日丁亥、丹波國獻白燕一、○十六日己丑、地震、無品高子内親王薨、喪家固辭、故不任緣葬之司、輟朝三日、内親王者、仁明天皇之皇女、母百濟王氏、從五位上教俊之女也、承和初、卜爲賀茂齋、仁

○大極殿、極は諸本及紀略に據て補ふ

○土左國、原本左を佐に作る諸本に據て改む下同  
 ○朝岑神、神名式土佐國長岡郡朝岑神社、今同郡介良村  
 ○人功恒乏、恒は原本粗に作る祕本に據て改む閣本尾本谷本等櫃に作るは恒の訛なり  
 ○衆例、例恐くは列  
 ○階業、階は五階(試業、復、維摩立義、夏講供講)三階(試業、復、維摩立義)の類を云  
 ○舍利會、舍利講又は舍利報恩講云佛舍利を供養する法會なり  
 ○圓仁阿闍梨、阿は原本授に作れるを改む

明天皇崩後、停齋歸第焉、○十八日辛卯、請六十八僧於大極殿、限以三日、轉讀大般若經、以祈雨也、是日雷而不雨、大祓於建禮門前、○廿日癸巳、授土左國從五位下朝岑神從五位上、○廿一日甲午、爲延曆寺立式四條、其一、禁制修灌頂日職掌僧闕怠、曰、灌頂法者、鎮國御願、修來尙矣、而年序既積、人心漸薄、遂使差職掌僧、多致辭退、辨行諸事、人功恒乏、若不立法制者、後代何修、今須一年不參者、一年不聽齒衆、二三年衆闕者、永不預衆例、亦拘階業、既遂階業之輩、一年不參、至於擬補、一年抑止、既得所之類、有闕怠者、觸寺家、所請之事、一切不判行、但沉重病、及居師僧父母喪者、不在此限、其二、禁制供舍利會職掌、僧闕怠、曰、舍利會者、故座主圓仁阿闍梨、誓以護國、合寺衆僧、上中下俱隨喜、連名同爲檀越、闍梨生前、加署奉行、豈至沒後、早致背忘、况是奉酬釋迦之德、亦乃鎮護朝家之事乎、而頃年差職掌、僧無心助修、永代事業、何不嚴制、今須永爲公會、世々勤修、其有闕怠之類、一准灌頂、將懲其怠、其三、禁制寺裏養馬、曰、太政官去貞觀元年九月十七日牒稱、伽藍之風、潔淨爲本、况深山絕頂、



○或人、狩谷校本に人恐  
 衍字云り  
 ○須捉其馬、捉は原本投  
 に作る諸本に據て改む  
 ○各有所託、託は原本糺  
 に作る秘本閣本尾本に據  
 て改む  
 ○隨即、即は原本則に作  
 る閣本前本谷本に據て改  
 む  
 ○僧徒、徒は原本從に作  
 る諸本に據て改む  
 ○今須捉馬、原本須下に  
 令の字あり捉を投に作る  
 秘本閣本尾本等に據て改  
 め削る  
 ○勤守、勤は黒川校本に  
 一本勤に作る云  
 ○懺悔者、者は原本著に  
 作る閣本尾本宮本に據て  
 改む  
 ○蘇芳、抄調度部染色具  
 に蘇枋(俗音須方)人用染  
 色あり  
 ○滅紫、紫色の一種縫殿  
 寮式に見ゆ、原本滅を染  
 に作る秘本閣本尾本等に  
 據て改む  
 ○椽、衣服令義解に椽櫟  
 木實也以椽染(俗音須方)椽  
 衣あり  
 ○壞色、僧尼令義解に  
 失錯常色(漫壞非全者)也  
 あり

豈有損穢乎、今聞、或人妄養乘馬、踏汗佛瓏、食損庭花、自今以後、莫令更  
 然、若乖此制、有濫犯者、一度教諭、返與其主、再有犯者、須捉其馬送於左  
 右馬寮、而愚昧僧等、猶致違犯、雖捉其馬送於寮家、各有所託、隨即返請  
 寺司徒有送馬之煩、僧徒都無慎制之意、今須捉馬送寮之日、申請上宣  
 令寮勤守、若其馬主改心懺悔者、寺家申官、令寮返與、若不觸寺司、請返  
 之類、勿齒僧中、其四、禁制山僧著美服、曰、美麗衣裳、先師所制、故座主圓  
 仁闍梨、亦加嚴制、而山僧等、猶頗有著、雖是親族所與、檀越所施、而猶違  
 先式、損山家風、今須一切禁斷、蘇芳滅紫青赤白椽等之色、專以壞色、爲  
 其衣裳、若有違犯者、不預衆例、先是寺家申請施此制、至是聽之、志摩  
 國飢疫、以尾張國正稅穀賑給之、○廿八日辛丑、是月天下大旱、民多飢  
 餓、東堀河多鮎魚、京師人捕噉之、夜有星、出奎入大陵、○廿九日壬寅  
 晦、先是大和國言、楯列山陵守等多伐樹木、神祇官卜云、炎旱之災、實因  
 伐木、是日遣使申謝、告文云、天皇掛畏、岐御陵爾恐美恐美、申賜部止申久、  
 比來涉旬、天不雨、之天、農業失便利、是有何祟、咎天所致、乃灾、奈良、申止、左右爾

○衆例、例恐くは列  
 ○辛丑是月云云、私記に  
 山田本云是月以下至捕  
 噉之當在廿九日壬寅  
 條あり  
 ○大陵、三才圖會に大陵  
 (八星)在胃北、主陵墓  
 明而大或中星多則天下  
 多死喪、或兵起あり  
 ○楯列山陵、神功皇后の  
 御陵  
 ○恐美恐美毛、恐美の二  
 字は例に據て補ふ  
 ○言上多良久、言は秘本  
 閣本尾本に據て補ふ多は  
 内イ本に須に作る  
 ○畏利天、天は原本支に  
 作る諸本に據て改む  
 ○助賜波牟止、原本賜字  
 なく波を恣に作る賜は諸  
 本に據て補ひ波は宮本及  
 信友校本に據て改む  
 ○恐美、此二字は例に據  
 て補ふ  
 (七月)高山祭、上に見  
 ○宮城中、宮城中の神  
 は神祇官西院坐す神を始  
 め宮内省坐神以下の神等  
 を申せり  
 ○河上、河は秘本川に作  
 る  
 ○大宮柱、原本大の上に  
 以字あり衍なり類史十一

憂歎、岐賜布間爾、大和國司言上多良久、掛畏、岐御陵乃木乎、陵守等數多久  
 伐損利、依此天、旱災波所致、奈留部之度、申世利、此爾驚畏、利天、御卜爾、令問求、爾  
 此事實、奈利止卜申、世利、是以謹恐懼、已止限量、毛奈之、犯過留、陵守、并能不巡  
 檢、留諸陵司等乎波、今任、法爾勸倍賜、比罪奈倍賜、波牟止須、此狀乎參議正四  
 位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩、散位從四位下秀世王等乎  
 差使、天、謝申、天畏申、爾奉出須、掛畏、岐御陵平久聞食、天、時毛換、左須甘雨令  
 零、女賜、比、國家無事久、農稼無妨久、矜惠、比、助賜、波牟止、恐美、恐美毛、申賜、波久  
 止申、大被於朱雀門前如常、○秋七月癸卯朔、二日甲辰、大被於建禮門  
 前、發遣高山祭使從四位下行大學頭潔世王、外從五位下行音博士清  
 內宿禰雄行等、○三日乙巳、班幣宮城中及京畿七道諸神、黑馬一疋奉  
 大和國丹生川上雨師神、並以祈雨也、○四日丙午、廣瀨龍田祭如常、  
 伊勢國大神宮封多氣度會兩郡百姓飢饉、遣使賑給之、○五日丁未、雷  
 雨、諸仗陣於殿前、是日修、月次祭神、今食祭於神祇官、去六月十一日、  
 因穢停止、仍今日修焉、○六日戊申、遣使於伊勢大神宮、告以應天門火、



○高天乃原爾、爾は類史に據て削る  
 ○天照坐大神、大は原本太に作る諸本に據て改む  
 ○依天、天は類史に據て補ふ  
 ○兵事等、事は諸本に據て補ふ類史には革あり  
 ○畏利御坐須、御は類史に據て補ふ  
 ○權大祐、祐は原本副に作る祕本閣本尾本及類史に據て改む  
 ○高善我、我は信友校本及類史に據て補ふ  
 ○太繼、太は原本大に作る類史に據て改む  
 ○令捧持天、捧は原本掛に作る諸本及類史に據て改む  
 ○今毛今毛、一の今毛の二字は諸本及類史に據て補ふ  
 ○聖磐爾、爾は類史に據て補ふ、日守爾の爾字も同じ  
 ○農業、業は原本稼に作る諸本及類史に據て改む  
 ○厚助、厚は原本原に作る谷本及類史に據て改む  
 ○依天之、之は諸本及類史に據て補ふ

告文曰、天皇我詔旨止、掛畏岐伊勢乃度會宇治乃五十鈴乃河上乃下都磐根爾大宮柱廣敷立、高天乃原爾千木高知天、稱辭定奉留天照坐大神乃廣前爾申賜倍止申久、去閏三月十日爾、應天門并東西樓爾、火災在天燒盡奴、其後頗有物恠爾、依天卜求爾、御體爾御疾事、又火災兵事等乃事可有止卜申世利、因茲掛畏岐皇大神乎仰恃奉天、大幣帛奉出賜乎止所念行須間爾、穢事頗有天至于今未奉出賜、恐懼祇畏利御坐須、因改月擇日天、大舍人頭從五位上磯江王、神祇大副從五位下大中臣朝臣豐雄等乎差使天、忌部神祇權大祐正六位上齋部宿禰高善我弱肩爾、太繼取掛天、禮代大幣帛爾、大唐綵帛錦綾乃妙麗乎添加天、持齋利令捧持天、奉出賜布、此狀乎、神奈加良聞食天、今毛今毛如此等乃災波、未然之外爾消滅賜天、天皇朝廷乎與日月共爾、常磐堅磐爾、夜守日守爾、護幸奉給止、申賜波久止申、辭別申久、今年旱災有天、百姓農業皆悉枯損奴、此又皇大神乃厚助爾、依天之甘雨令降賜天、五穀豐登之女給比、國家安平仁矜幸賜止、申給波久止申、又班幣南海道諸神、告文曰、天皇我詔旨止、南海道諸名神乃廣前爾申給久、去四

○南海道諸神、道字は秘本閣本前本等なし、紀略は此に同じ  
 ○度々爾、爾は諸本及類史に據て補ふ  
 ○八省、八省院なり  
 ○兵警、警は原本驚に作る類史に據て改む  
 ○御病事等、等は類史に據て改む  
 ○掃給部支止、部支は原本之波に作る類史に據て改む  
 ○出給我止、狩谷氏は出恐崇また我恐哉と云  
 ○名神達、式の名神祭に預り給ふ神を云

○平久安久、安久の二字は諸本及類史に據て補ふ  
 ○禱申給岐、岐は原本波に作る諸本及類史に據て改む  
 ○奉出給、出は例に據て補ふ  
 ○恐美恐美毛、美毛の二字は類史に據て補ふ  
 ○奉給布、布は諸本及類史に據て補ふ  
 ○如御意久、久は原本之

月十五日并度々爾、神祇伯從四位下中臣朝臣逸志之天、禱申給之久、去閏三月十日夜、八省乃應天門并左右樓爾、失火事有岐、因茲神祇陰陽等乃官乎之天、令占求爾、今亦火災兵警御病事等可有止卜申利、如是岐咎灾乎波、皇神達乃厚護惠爾、依天、防掃給部支止念行之天、禱申給布事乎、天神地祇平久聞食天、若狂人乃國家乎亡止謀留事奈良波、皇神達早顯出給比、若神達乃御意止之天、出給我止謹恐利給布事乎、乍神毛聞食天、種々灾皆悉爾、銷亡給比、天皇我御躰乎、常磐堅磐爾、寶祚無動護惠給、天下國家平久、百姓乃作食五穀茂豐爾、令登女給倍止、名神達爾波、京庫乃幣帛乎差使天、奉天、天神地祇仁波、國別長官親自潔齋天、以正稅天、交易天、可奉狀乃官符乎、下給布、乍神毛聞食天、平久安久護惠助給止、禱申給岐、自爾以降、宮内仁相仍天、穢事依有天、于今延怠利、今穢過後爾、使爾内豎正八位上齋部宿禰社雄乎卜定天、奉出給布詔旨乎、平久聞食天、今毛今毛御體乎、天地日月共爾、護惠比助給比、旱魃風雨災無久助給止、恐美恐美毛申給止申、辭別天申久、念行須御意御坐爾、依天、國乃麗色止有留、纈纈并白綾乎、捧副天奉給布事乎、平久



○に作る類史に據て改む  
○申給久止、止は類史に據て補ふ  
○廣野河口、七年十二月甲戌紀に見ゆ今美濃國羽島郡中屋村と稻葉郡各務野との間なり  
○役夫、役は諸本に據て補ふ  
○流血、流は祕本以下諸本添に作る  
○多興兵仗、原本多興又歐に作る與は祕本閣本尾本興に作り歐は諸本仗に作る前後の文を考るに又は兵の訛なりと思はる故に本文の如く改む  
○國吏之失、失は諸本不辨の二字に作る  
○禁固、固は原本國に作る諸本に據て改む  
○烏嚙拔、烏は原本鳥に作る紀略に據て改む  
○傳點籌木、漏刻の點數を記せる籌木なり  
○正藏院、正倉院とも書けり諸國より貢る正稅を納る、藏なり  
○速素夷鳥神、式外、所在未詳  
○速風武雄神、式外、神祇志に今在 飾東郡と云  
○甘雨、甘は原本某に作る黒川校本に據て改む

聞食<sup>天</sup>、如御意<sup>久</sup>幸惠<sup>比</sup>奉給<sup>止</sup>申給<sup>久</sup>止申、○九日辛亥、先是尾張國言、奉太政官處分、掘開廣野河口、令趣舊流、而美濃國各務郡大領各務吉雄、厚見郡大領各務吉宗等、率兵衆步騎七百餘人、襲來河口、毆傷郡司、射殺役夫、河水流血、野草露膏、成功將畢、有此相妨、至是太政官下符美濃國司、稱河流利害、兩國爭論、彼此相持、歷代無施、於是重遣詔使、與兩國司相共勘定、更復朝議、審其得失、下知兩國、令其掘開、而暨于功役已發、作事稍成、多興兵仗、傷人流血、雖云郡司之無狀、抑亦國吏之失、靜而言之、理豈合<sup>然</sup>、宜早令掘開、又擅興兵衆、法禁是重、而數過七百、害及殺傷、須禁固亂首吉雄等、兩國司相共錄死傷人數、依實言上、○十日壬子、遣使奉幣於伊勢大神宮、○十三日乙卯、雷雨、烏嚙拔內豎傳點籌木、大鳥集、大藏省正藏院納藥倉上、播磨國無位速素夷鳥神、速風武雄神、並授從五位下、○十四日丙辰、班幣賀茂御祖、別雷、松尾、丹生川上、稻荷、水主、貴布禰神、賽前日禱、兼祈嘉澍也、告文云、天皇<sup>我</sup>詔旨<sup>止</sup>掛畏<sup>岐</sup>松尾大神乃廣前<sup>爾</sup>恐<sup>美</sup>恐<sup>美</sup>毛申給<sup>久</sup>止申<sup>久</sup>、不慮之外<sup>爾</sup>天下<sup>爾</sup>有旱災<sup>天</sup>、農

作<sup>レ</sup>甘<sup>さ</sup>あり  
○此狀袁、袁は祕本閣本に、尾本遠に作る  
○今毛今毛、一の今毛の二字は諸本に據て補ふ  
○天下饒足米賜比、此七字諸本に據て補ふ  
○常磐堅磐爾、堅磐の二字は同上に據て補ふ  
○護幸奉給倍止、給は例に據て補ふ  
○基肆郡、肆は原本肆に作る倭名抄に據て改む  
○豐穗、穗は原本稻に作る紀略及下文に據て改む  
○教造、狩谷校本に教恐效さあり  
○大刀主、恐くは氏を脱したるか  
○冊五人、淀本冊を冊に作る  
○掘開、掘は原本堀に作る上文に據て改む下同じ  
○眉眼、眉は原本肩に作る狩谷校本に肩恐眉さあるに據て改む  
○隱藏、隱は原本陰に作る

稼枯損<sup>奴</sup>、因茲掛畏<sup>岐</sup>大神<sup>乎</sup>奉憑<sup>天</sup>、大幣帛奉出給<sup>奉</sup>止祈申<sup>岐</sup>、而爾祈申<sup>志</sup>毛<sup>驗</sup>久、甘雨<sup>令</sup>零<sup>米</sup>賜<sup>倍</sup>利、因歡<sup>奈</sup>我<sup>真</sup>、散位從五位下大中臣朝臣國雄<sup>乎</sup>差使<sup>天</sup>、大幣帛<sup>乎</sup>令捧持<sup>天</sup>、奉出賜<sup>布</sup>、此狀袁平久聞食<sup>天</sup>、今毛今毛、風雨調和<sup>米</sup>給<sup>比</sup>、五穀豐登<sup>米</sup>、賜<sup>比</sup>天下<sup>饒</sup>足<sup>米</sup>、賜<sup>比</sup>天皇朝廷<sup>乎</sup>寶祚無動久、常磐堅磐爾、夜守日守<sup>仁</sup>、護幸奉給<sup>倍</sup>止申給<sup>波</sup>久止申、自餘社告文並同焉、備前國飢旱、賑給之、○十五日丁巳、大宰府馳驛奏言、肥前國基肆郡人川邊豐穗告、同郡擬大領山、春永語豐穗云、與新羅人珍寶長、共渡入新羅國、教造兵弩器械之術、還來將擊取對馬嶋、藤津郡領葛津貞津、高來郡擬大領大刀主、彼杵<sup>杵</sup>郡人永岡藤津等、是同謀者也、仍副射手冊五人名簿進之、○十六日戊午、陰陽寮言、天下可憂水疫、是以令<sup>五</sup>畿<sup>七</sup>道<sup>頒</sup>幣國內諸神、轉讀金剛般若經、○廿日壬戌、下知尾張國司、暫停掘開河口之事焉、○廿五日丁卯、紀伊國言、伊都郡人六人部由貴繼、生白人男女二人、男年二歲、長二尺四寸、女五歲、長三尺一分、兩兒生而肌膚髮髮眉眼、舉身純白如雪、因得見暗夜、不能向白日、父母隱藏養成、今圖其形進之、



○閣本前本谷本に據て改む  
 ○祈壞倉、倉の上下に恐くは一字を脱す  
 ○流失河水、失は決の誤か  
 ○遂至、至は生の誤か  
 ○太政官、官は原本大臣の二字に作る宮本及上下の例に據て改む  
 (八月)大宅首鷹取云云宇治拾遺十に伴大納言應天門をやく事云々見え備中權史生を右兵衛舍人とし名を書さす  
 ○左檢非違使、使廳は左京近衛北堀河西にあり故に左檢非違使と云  
 ○直講、原本直行に作る諸本に據て改む原本頭注に當作、從七位下行直講とあり  
 ○土左國、左は原本佐に作る諸本に據て改む  
 ○大川上美良布神、承和八年八月紀(續後紀二〇〇頁)に見ゆ類史十六に大上の從五位下の字なし  
 ○神奈地祇神、式外、奈は類史に岑に作り神祇志之に據る  
 ○興我萬代繼神、式外、或は式内乙訓郡久何神社是か

○廿六日戊辰、先是尾張國言、美濃國各務郡大領各務吉雄、厚見郡大領各務吉宗等作亂之後、未經幾日、率人夫數百人、祈壞倉、流失河水、運積沙石、埋塞河口、吉雄等引百餘騎、往還河邊、欲發隨近之兵、糾彼逆亂之由、恐鬪爭起、自掘河之論、遂至兩國接及之隙、因停掘開、伏待裁下、中鳴郡人儀部逆麻呂等三人、身從掘河之役、同爲吉雄所射殺、是日太政官下知美濃國司、推糺吉雄等之犯過焉、○八月癸酉朔、二日甲戌、下總國飢旱、賑給之、○三日乙亥、左京人備中權史生大初位下大宅首鷹取、告大納言伴宿禰善男、右衛門佐伴宿禰中庸等、同謀行火、燒應天門、○四日丙子、禁鷹取身、下左檢非違使、○五日丁丑、釋奠、直講從七位下船連副使麻呂講左氏傳、文章生等、賦詩如常、○六日戊寅、明經博士得業生等奉參、內裏、不獲召見、賜祿而罷、○七日己卯、授土左國從五位下大川上美良布神從五位上、正六位上神奈地祇神從五位下、勅參議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名、參議正四位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩、於勘解由使局、鞫問大納言正三位兼行民

○奏賜倍止、奏は原本奉に作る黒川校本に據て改む  
 ○奏久、久は原本之に作る同上に據て改む  
 ○經世、經は原本繼に作る天安二年十月癸丑紀及貞觀元年七月丁卯紀に據て改む  
 ○奉出賜布、賜は原本給に作る諸本に據て改む  
 ○恐美恐美毛、上の恐美の二字は諸本に據て補ふ  
 ○逐日、馬行の速なるを云洞冥記に修彌國有馬如龍騰、虛逐日とあり  
 ○凌霄、大空を凌ぐの意  
 ○軒昊、軒は黃帝軒轅氏昊は太昊伏羲氏  
 ○成昭、周成王と漢昭帝と成なり成は原本成に作る諸本に據て改む  
 ○泣辜之惠、夏禹の故事にて說苑君道篇に見ゆ庶民罪を犯すは我不徳によりれりと罪人を見て泣けるを云  
 ○扇喝之仁、淮南子人間訓に武王陸渾人於越下、左擁而右扇之而天下懷其德とあり喝は傷暑也  
 ○日就而不覺、日就は毛詩周頌敬之章に日就月將とあり就は成なり覺は限

部卿太皇太后宮大夫伴宿禰善男、越前國今立郡大領外正六位上生江臣氏緒授借外從五位下、以獻稻十萬束充公用也、○八日庚辰、屈六十僧紫宸殿、限以三日、轉讀大般若經、○十四日丙戌、授山城國正六位上興我萬代繼神從五位下、○十五日丁亥、地震、○十八日庚寅、分遣使者於諸山陵、告應天門火也、田邑山陵告文云、天皇掛畏岐御陵、爾恐美恐美毛、奏賜倍止、奏久、去閏三月十日夜、應天門及東西樓、爾有火災、天皆悉燒失、奴其咎乎、卜求禮波、掛畏岐御陵、犯穢世留事在、又猶火事可有、又疾事毛可有、止卜申利、因茲恐畏利、天申奉出給、牟止須留間、爾頗有穢事、天至今延怠禮利、因以去十四日巡檢留爾、御陵乃木數多久、伐事阿利止檢申、世利、今御陵守等平波、隨法爾罪、那倍賜牟止須、爲申此狀、中納言正三位兼行陸奧出羽按察使源朝臣融、少納言從五位上良峯朝臣經世等平、差使天奉出賜布、此狀平聞食、天安久護幸賜止恐美恐美毛、奏賜波久止奏、自餘山陵告文准此、○十九日辛卯、勅太政大臣、攝行天下之政、遣內供奉十禪師傳燈大法師位忠戒於五畿內、檢察境內諸寺破損、○廿二日甲午、太



○大成之日已來、清和天皇御年長じ聖德の大成し給ひしを云  
 ○歸老之期行及、歸老は隱居するを云行は狩谷校本に一本作漸あり  
 ○二疏之風、二疏は疏廣疏受二人なり漢書疏廣傳に地節三年立皇太子廣爲太傅廣兄子受爲少傅朝廷以爲樂廣謂受曰知足不辱知止不殆功遂身退天之道也遂上疏乞骸骨(節略)あり  
 ○然而、然は原本愁に作る諸本に據て改む  
 ○疲茶、筋力乏するを云  
 ○長樂宮云云、長樂宮は皇太后を申す御は原本樂に作る諸本に據て改む  
 ○無顧私第、原本私字なく顧を願に作る諸本に據て改め補ふ  
 ○忘方、方は原本言に作る尾本前本谷本に據て改む  
 ○實情、狩谷校本に情恐性あり  
 ○勤恪、恪は原本格に作れるを改む  
 ○眼下之耻、眼下は目前と云に同じ

政大臣從一位藤原朝臣良房抗表言竊以疲驂倦路難責以逐日之能、病鶴忘飛、豈望其凌霄之効、伏惟聖朝陛下、聰跨軒昊、德駕成昭、泣辜之惠非深、扇喝之仁猶薄、臣以庸材、謬膺佐命、唯獻血誠之無比、潛欽日就而不訾、遂乃天從人願、神感聖仁、大成之日已來、歸老之期行及、臣不敢忘盈滿之誠、又深企二疏之風、然而聖慈不許出於直廬之外、臣誠不忍離自玉階之前、徘徊恩澤、猶侍禁中、而去六年冬大病以還、體氣疲茶、心魂惘然、坐念立忘、昨知今惑、加以長樂宮御藥之事、夙夜剌思、無顧私第、自然心將事懶、性與物疎、唯欲助衰以叨恩、那堪勤政以贊化、而今忽降綸言、更預機務、乍承驚悚、諮詢忘方、臣雖實情之愚薄、而當昔之全狀、唯以勤恪之力、幸獲免於罪戾、而今身已衰朽、勤勞何申、心已昏迷、恭恪胡施、即知於公无益、爲私多傷、徒招眼下之耻、還損身後之名、臣竊想古人、教射之言、夫去楊葉百步而射、百發而百中、然其弓撥矢鉤、氣衰力倦、則百發之功盡廢矣、何況平生材望、幸賴偶中、器局力衰之後、更向百步之葉、假令雖專、愚者猶當知其不可焉、伏願陛下、察其深衷、矜其疲茶、更廻

○古人教射之言云、史記周本紀に楚有養由基者去柳葉百步而射之百發而百中之有一夫立其旁曰善可教射矣養由基怒答曰非吾能教也子支左誦右也夫去柳葉百步而射之百發而百中之不以善息少焉氣衰力倦弓撥矢鉤一發不中者百發盡息(節略)とあるに據れり百發而の三字は閣本尾本前本に據て補ひ矢鉤の矢字は史記に據て補ふ撥は弓反也鉤は矢鋒屈也○平生、平は原本乎に作る狩谷校本に據て改む○疲茶、茶は原本劣に作り諸本者に作る上文に據て改む  
 ○璽語、璽語は勅語なり  
 ○旋聽、聖聽に同じ  
 ○欵々、字書に志純一也とあり  
 ○内外騷然、原本然上に動字あり衍なり諸本に據て削る  
 ○丹實、丹誠に同じ實は原本實に作る宮イ本に據て改む  
 ○仰叩紫闈、原本叩字なく闈を圍に作る祕本閣本前本に據て改め補ふ紫闈は禁門なり

璽語、改賜旋聽、則巍々聖帝、無偏之德彌新、欵々微臣、有涯之生少損、無任誠懇之至、謹拜表以聞、不許、勅曰、廼者災異荐臻、内外騷然、須賴公助理、且得謐靜、○廿三日乙未、暴風雷雨、○廿四日丙申、太政大臣重抗表言、先傾丹實、仰叩紫闈、而天顧弗廻、叡情無感、愚衷尙屈、獎諭彌申、阡焦原而非危、履虎尾而倍懼、臣聞、日月猶示盈昃、山川未免崩沖、物理自然、人事何忒、臣德薄才拙、任重位高、儻賴聖哲、欽明、天人叶贊、得免罪戾、久塵宸階、常愧深恩、不窮淺効、無答如踏鑪炭、似履春冰、況今老大逼來、疲府交集、藥餌無聞、每闕趨奉、素食之慙、彌倍平常、安得以此疲勞、重掌機密、上贖國采、下貽身累、況復神鑒害盈、鬼瞰貽禍、何忘止足之分、坐待幽冥之責、臣頽齡漸迫、殘命尙危、若能廻聖慈、矜臣深志、賜以優閑、任其將息、則再造之恩更渥、三舍之惠彌深、豈敢偏惜衰朽之身、唯貪久視、太平之化、伏願陛下、別垂哀許、不省焉、○廿九日辛丑、禁右衛門佐從五位上伴宿禰中庸於左衛門府、是日拷訊殺大宅鷹取女子者生江恒山、○卅日壬寅、拷訊與恒山同謀者伴清繩、並是大納言伴宿禰善男之僕從也、



○獎諭彌申、辭表を斥けて彌獎め給ふを云。○貼焦原、已に注す。○履虎尾云、尙書君牙に心之憂危若踏虎尾涉于春水とあり又履卦にも見ゆ。○崩沖、沖は虛也。○深恩、恩は原本息に作る尾本前本谷本に據て改む。○踏鐵炭、韓非子初見秦篇に犯白刃踏鐵炭とあり祕本閣本以下の諸本踏を踏に作る。○疲疴、疴は説文に倦病也とあり原本疴を病に作る諸本に據て改む。○藥餌無聞、聞は開の訛なるべし。○神鑿害盈、易謙卦象傳に鬼神害盈而福謙とあり鑿は原本監に作る諸本に據て改む。○止足之分、老子四十四章に見ゆ。○將息、養生に同じ將は養なり。○再造之恩、文選到大司馬記室賡に千載一逢再造難答注に易曰天造草昧言王者之恩同於上帝故云再造也とあり。○三舍之惠、考に舍音赦周禮秋官司刺掌三赦之法壹赦曰幼弱再赦曰老耄三赦曰蠢愚とあり。○垂哀許、垂は原本無に作る宮本及黑川校本に據て改む。○左衛門府、左は紀略右に作る。

○九月、潔齋、齋は諸本に據て補ふ。  
 ○出羽國瑜伽寺、羽前國東村山郡大曾根村瀧之平に廢址ありと云羽は諸本に作る類史百八十及紀略此に同じ。  
 ○預於定額、於は原本之に作る諸本に據て改む。  
 ○在座者、原本在下に入字あり座を坐に作る類史七十四に據て改め削る按に座を入坐の二字に訛れるなるべし。  
 ○其供祭、類史三に其字なし。  
 ○募越前國地子、狩谷校本に或云募恐券と云。  
 ○男右衛門佐、男は祕本閣本に據て補ふ。

○九月癸卯朔三日乙巳、天皇潔齋奉御燈如常。○七日己酉、美作國言、兵庫鳴聲如擊鉦鼓。○八日庚戌、以出羽國瑜伽寺預於定額。○九日辛亥、停重陽之宴、觴侍臣于宜陽殿西廂、錄在座者而奏之、後以大藏省綿賜焉。○十日壬子、伊勢齋宮寮允以上並有穢、不堪其供祭、故勅遣中務少輔從五位下藤原朝臣諸房、向大神宮行事。○十一日癸丑、遣使奉幣於伊勢大神宮。○十七日己未、先是太政官厨家募越前國地子、借用官米四百七十斛、至是詔從原免。○廿日壬戌、丹波國何鹿郡人漢部福刀自、伉儷亡後、歷廿二年、獨居虛室守節、是真節婦、特加優獎、叙位二階、免戶內租、以表門閭。○廿二日甲子、勅禁葬歛山城國愛宕郡神樂岡邊側之地、以與賀茂御祖神社隣近也。是日、大納言伴宿禰善男、男右衛門

○土左國、左は原本佐に作る諸本に據て改む。  
 ○河男、河は原本阿に作る淀本及上文に據て改む。  
 ○文武百官、百は諸本に據て補ふ。  
 ○憂禮比、此三字は諸本になし。  
 ○熱加比、此三字は諸本に據て補ふ但し諸本熱を勢に作るは訛なれば改む。  
 ○延引都々、都々は原本之都に作る諸本に據て改む。  
 ○早爾、本居翁云早字當レ訓登美。

○息子、史記高祖本紀注に息は生也とあり息子はムスコと訓べしムスコは源氏筆本に御むすこの君たちと見ゆ。

佐伴宿禰中庸、同謀者紀豐城、伴秋實、伴清繩等五人、坐燒應天門、當斬詔降死一等、並處之遠流、善男配伊豆國、中庸、隱岐國、豐城、安房國、秋實、壹岐嶋、淨繩、佐渡國、相坐配流者八人、從五位上行肥後守紀朝臣夏井、配土左國、從五位上行下野守伴宿禰河男、能登國、上總權少掾正八位上伴宿禰夏影、越後國、伴冬滿、常陸國、紀春道、上總國、伴高吉、下總國、紀武城、日向國、伴春範、薩摩國、公卿就太政官曹司廳、會文武百官宣制、其詞曰、天皇我大命良萬止宣久、去閏三月十日之夕爾、應天門并左右樓等、不慮之外、爾忽然燒盡多利、因茲日夜無間、久憂禮比、念保之熱、加比御坐須、然間、爾備中權史生大宅鷹取告言、世良久、大納言伴宿禰乃所爲、奈利、爰或諸人等、又並口天無疑、留倍久告言、已止在、然止毛件事、波、世爾毛不在、止思保之食、天那毛、日月乎延引、都々早爾罪、那倍不賜御坐、都留、而今勅使等鞫問、志天奏、須良久、初問伴宿禰爾、每事固爭、天不承伏、從者生江恒山、伴清繩等、平拷訊、留爾、伴宿禰身自波、不爲志天、息子右衛門佐中庸等、加爲奈利、介利、雖然清繩恒山等、加所申口狀、乎以天、中庸加申辭、爾參驗、須留爾、伴宿禰乃初



○延曆四年云云、竹良の種繼を射殺したるは四年九月乙卯紀なり  
 ○皇太子、早良親王  
 ○右衛門大尉、右は原本兵に作る林本に據て改む  
 ○國道、古麻呂の孫にして繼人の子天長元年五月參議に任じ五年十一月卒す  
 ○鬼脉、原本魁偉に作る諸本に據て改む鬼脉は方言に瘦儼慧也自關而東趙魏之間謂之魁或謂之鬼郭璞注に言鬼脈也さあり脈は脈に同じ狡猾なるを云  
 ○姓細、姓は短身を云  
 ○半岸、半は原本平に作る諸本に據て改む半岸は蓋し畔岸なるべし畔岸は自ら縦にする意、畔は違背也背叛也、岸は廉稜あるこま崖岸の形の如きを云  
 ○弱冠、禮記曲禮に二十曰弱冠

所爭言乃殺人留事既知巧詐即中庸波父之教命乎受天所爲止云事無疑仍與明法博士等勘定爾大逆之罪共難可避須同久斬刑爾當處止奏聞世利然禮止毛別爾依有所思奈毛斬罪乎一等滅天遠流罪爾治賜布又同謀從者豐城等三人并其兄弟子孫等從遠流倍賜波久止宣天皇我大命乎衆聞食止宣善男者左京人也祖繼人官爲從五位下左少辨延曆四年爲皇太子謀與右衛門大尉大伴竹良射殺中納言兼式部卿藤原朝臣種繼皇太子坐而見廢繼人繫死獄中父國道緣坐其父繼人事配流於佐渡國爲人聰敏頗有才國宰優愛引爲師友至有疑難每事取決案牘文簿成於其手廿四年會恩赦得入都職歷內外常居清顯爵至從四位上官登參議善男是國道之第五子也生而爽俊天資鬼脉見之者皆曰黠兒爲人奇貌深眼長鬢身軀矧細意氣半岸弱冠入直校書殿侍奉仁明天皇稍被知寵任寄日重承和八年爲大內記九年遷爲式部大丞十年春授從五位下爲讚岐權介不之官十一年遷右少辨十四年正月加從五位上二月轉右中辨十五年正月超授從四位下拜參議二月爲

○至正三位、正は宮イ本及伴校本に據て補ふ  
 ○中宮大夫如故、二年正月丁卯紀には皇太后宮大夫如故あり  
 ○口辯、辯は原本辨に作る關本前本谷本に據て改む  
 ○舛剝、字書に舛は相背也剝は傷害也さあり  
 ○微倖叨承、微倖は利を求めて止まざるをいひ叨承は上の意に逢迎するを云  
 ○縱横、縱は原本從に作る宮イ本に據て改む

右大辨嘉祥二年兼下野守俄兼右衛門督數月停右大辨兼式部大輔三年進從四位上爲中宮大夫自餘如故仁壽元年自下野守遷兼美作守二年母服解職未幾詔以本官起之齊衡元年兼讚岐守二年授從三位貞觀元年兼伊豫權守是年夏至正三位冬兼民部卿二年正月拜中納言中宮大夫如故六年轉大納言太皇太后宮大夫如故善男性忍酷有口辯當官幹理察斷機敏政務變通朝廷制度多所詳究問無不對但心不寬雅出言舛剝彈斥人短無所畏避微倖叨承爲人主所愛也自初爲內記累遷顯要八年之間早登公卿位望漸貴物議咸忌嘗承和中爲右少辨之時法隆寺僧善愷向官告檀越少納言登美真人直名所犯之狀參議左大辨正躬王及傍官與善男爭論律私曲相須之義縱横不一分背舛馳遂誣正躬王等許容善愷違法之訴令明法博士讚岐朝臣永直等斷之永直所執不同善男左大辨正躬王及左中辨伴宿禰成益右中辨藤原朝臣豐嗣左少辨藤原朝臣岳雄明法博士永直等遂坐解官貞觀之初與左大臣源朝臣信有隙數年之後誣告大臣謀爲反逆殆欲



○必有餘殃、必は尾本に據て補ふ易言傳に積善之家必有餘慶、積不善之家必有餘殃、こあり  
 ○侍詔、侍は待の誤か或は詔侍の倒置にもあるべし  
 ○授文堂、詳ならず或は篋の堂號か  
 ○紀三郎、善岑の第三子なればいふ

○轉益、轉は宮イ本傳に作れど恐くは輔の誤なるべし  
 ○國郡、國は諸本土に作る  
 ○糴納、糴は名義抄に糴音造モミヨネ一云カチシネ字類抄にも糴米モミヨネ又カチシネあり黒米なりと云説あれど黒米とは別なるべし  
 ○米穴、穴は原本完に作る黒川校本に據て改む  
 ○唯留紙筆、唯は諸本に據て補ふ  
 ○肥後民庶、庶字は諸本に據て改む

○土左路、左は原本佐に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○嘗父善岑、嘗は原本堂に作れるを改む  
 ○少勝雄爲介、少は祕本閣本尾本及上下の文に據て補ふ  
 ○超子、子は原本子に訛れるを改む  
 ○射覆、漢書東方朔傳に見ゆ注に於覆器之下而置諸物令關射之故云射覆あり  
 ○藏鉤之戲、仁壽三年二月乙丑紀(文德紀七六頁)に見ゆ、戲は原本藏に作る諸本に據て改む  
 ○撰著布卦、原本頭注に舊著作し着卦作封今改あり

陷害、其後犯大逆之罪、父子自絶于天、積惡之家、必有餘殃、蓋斯之謂歟、夏井者、左京人、美濃守從四位下善岑之第三子也、夏井眉目疎朗、身長六尺三寸、性甚溫仁、雅有才思、承和初、以善隸書、侍詔於授文堂、就參議小野朝臣篋、受用筆之法、篋歎曰、紀三郎、可謂真書之聖也、文德天皇即位、詔徵見之、夏井衣履疎弊、左右見者咸笑之、上曰、是疲駿也、非汝所知、遂有殊寵、嘉祥三年七月、擢拜少內記、仁壽四年、兼美濃少掾、讓之、異母兄大枝、齊衡二年、轉大內記、是年秋九月、授從五位下、遷爲右少辨、上以其忠正清貧無宅、賜宅一區、夏井秉志忠直、時有規諫、上以此逾重之、四年春、加從五位上、兼播磨介、俄而兼式部少輔、未幾轉右中辨、式部少輔播磨介如故、夏井天性聰敏、臨事不滯、恩寵優渥、任用轉重、內外機務、多所轉益、天安二年八月、文德天皇晏駕、夏井出爲讚岐守、政化大行、吏民安之、境內翕然、不忍相欺、秩滿將歸、百姓相率、詣闕乞留、因斯更留二年、黎庶殷富、倉廩充實、於是新造大藏於國郡、惣四十字、皆糴納以爲不動之蓄、及去吏民送別者、贈遺甚多、夏井一無所受、歸都之後、米穴玩好、以

送其家、夏井唯留紙筆、悉返其餘、貞觀七年、拜肥後守、母石川氏、聞而哭之、人問其故、答曰、吾聞肥後風俗、國宰至清、身必不全、吾子其不終乎、有異母弟豐城、夏井以其放誕、數加督責、豐城苦之、遂託身大納言伴宿禰善男、應天門火、善男坐、以男中庸行火燒之、父善男應知之焉、豐城爲善男之從、夏井爲豐城之兄、轉相緣坐、被處遠流、夏井隨使出、境、肥後民庶遮路悲哭、如喪考妣、夏井私歎曰、凡法律所謂首從之坐、必有差降、予是從之兄、亦緣坐也、今與善男同配遠流、何其無別哉、向土左路、過讚岐境、百姓男女老少、皆弄其室、逢迎道路、數十里之間、哭聲相接、數年母亡、夏井至孝、冥發、居喪過禮、建立草堂、安置骸骨、晨昏之禮、無異生時、本自崇信佛理、至是於草堂前、每日讀大般若經五十卷、以終三年之喪、夏井兼能雜藝、尤善圍碁、伴宿禰少勝雄、以善弈碁、延曆聘唐之日、備於使員、以碁師也、嘗父善岑爲美濃守、少勝雄爲介、夏井時年十餘歲、習圍碁於少勝雄、一二年間、殆超于少勝雄、又善射覆、文德天皇與宮人爲藏鉤之戲、一鉤藏在百手之中、密令夏井筮之、撰著布卦、曰、有小女著青衣、以白花



○柏原、桓武天皇  
 ○深草、仁明天皇  
 ○深草御陵告文、深草御陵の四字は諸本になし符なるべし  
 ○燒盡多利、盡は尾本前本谷本に據て補ふ  
 ○天火人火、左傳宣十六年に凡火人火、曰火天火、曰災あり  
 ○耻畏末利、末は原本米に作る諸本に據て改む  
 ○正身、本人を云

挿首者、鉤在其左手中、帝乃探得大悅焉、又閑醫藥之道、配土左之後、自往山澤採藥合練、以施民、民多得其驗、嘗有一人、中風被髮狂走、夏井與一七散藥、以令服之、此人立癒、皆此之類也、○廿五日丁卯、勅京畿七道、勘錄庶人伴善男等資財田宅、中庸男、元孫年八歲、叔孫年五歲、並隨父遣配所、詔愍其幼稚、自道召還焉、是日、遣使於柏原深草山陵、告以配流善男等、深草御陵告文曰、天皇我大命止、掛畏岐深草御陵、爾奏賜倍止、奏久去、閏三月十日、夕爾不慮之外、爾應天門并左右樓等、有失火事、天忽然燒盡多利、因茲、天火人火、止毛不知之天、晝夜無間、久憂念耻畏末利、賜布、纔經三箇月、後爾、或人告言、久、大納言伴宿禰善男、所爲奈利、驚恠比、賜比、天、令所司勘定、爾、正身固爭、天不承伏、止云、止毛、子并從者等、乎拷訊、須留爾、事端既顯、天更無可疑、須善男、始天、同謀人等、乎隨法、爾斬罪、爾當給志、然止毛善男、掛畏岐山陵、爾平生、爾奉仕、禮留舊功、又每年、爾八講會、乎設天、山陵飾奉、留勞等在、爾依天、一等減、天、遠流賜布、又御陵、乃前頭、爾、嘉祥寺、乃食堂乎作、天、汗穢事等在、介利、因茲、令破弄、天、潔久掃奉仕、志、乎、此狀、乎從三位守

○柏原御陵告文曰、柏以下五字諸本になし之に據らば、文は又の訛にて、又曰さありしを後に五字を補ひしなるべし  
 ○營作良之米、原本營作勞に作り、良上に太字あり、營は勞に誤れる例多ければ、此もそれなるべし、思ひて改む、太は諸本に據て削る  
 ○萬代宮、萬代に變るまじき宮を云、宮下の止字は諸本に作る  
 ○國乃面、八省院は天皇の正殿のある所にて、帝都の正面にあれば、國の面といふなり  
 ○災事、私記に災恐火誤と云  
 ○天災、攷文に災恐火上文可合考と云  
 ○當賜介禮止、原本止字なし、禮は利の誤なりと云、る説あれど、利とすれば、此下に上文の例に據て、然止毛の三字を補はざれば、通ぜず、依て止を補ひたり  
 ○埋世在、世は誤なるべし、諸本止とあれど、それも通ぜず  
 ○若事有實者、祕本に事字なし  
 ○撥屍、撥は字書に除也

權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗、乎差使、天、聞奉出賜、掛畏岐山陵、平聞食、天、天皇朝廷、乎平安、爾矜賜、止、恐美、恐美、毛奏賜、波、久止、奏、柏原御陵告文曰、天皇我詔旨、止、掛畏岐、柏原御陵、爾申賜、倍止、申、久、去、閏三月十日、夕、爾、應天門并左右樓等、有失火事、天、忽然燒盡多利、此宮波、掛畏岐、天皇朝廷、乃營作、良之米、賜、天、萬代宮、止、定賜、留處、奈利、就中、爾八省院、波、殊留御意、天、國乃面、止、作、糲、賜、岐、止、奈、毛、聞賜、留、而、不慮之外、爾、有此災事、因茲、天災人火、止、毛、不知、志、天、晝夜無間、久、憂念耻畏、未、賜、布、纔經三箇月、後、爾、或人告言、久、大納言伴宿禰善男、所爲、奈利、驚恠、比、賜、比、天、令所司勘定、爾、正身固爭、天不承伏、止云、止毛、子并從者等、乎拷訊、須留爾、事既顯、天更無可疑、仍須善男、與利、始天、同謀人等、乎隨法、爾斬罪、爾當賜、介禮止、善男、加御代々、爾奉仕、禮留、有舊功、爾依天、一等減、天、同遠流、賜布、又善男、掛畏岐山陵、乃兆域、乃內、爾佛堂、乎建、天、死屍、乎埋、世在、止、申事在、仍、今、令所司、委曲勘定、若事有實者、即破堂、撥屍、天、淨掃、比、奉仕、志、米、乎、此狀、乎參議、正四位下行、右大辨兼播磨權守、大枝朝臣、音人、乎差使、天、聞奉出賜、布、掛畏岐山陵、平聞食、天、



○奉仕志米牟、牟は原本利に作る諸本に據て改む  
 ○播磨權守、權は諸本に據て補ふ  
 ○晦日、日は紀略になし行なるべし  
 ○十月宴飲、類史七十五に飲宴に作る  
 ○大野見宿禰神、神名式因幡國高草郡大野見宿禰命神社、今氣高郡大正利徳尾  
 ○直本王、直は諸本真に作る  
 ○天命開別天皇、天智天皇  
 ○是日制、此事三代格六に貞觀八年十月八日太政官符應侍給不歸故郷國司并博士醫師交替丁事云々見え要略五十九にも見ゆ參看すべし  
 ○停給交替丁、交替丁は國司交替して故郷に歸るを送らしむる丁なり、當國の人は其必要なければ之を給ふことを停められしなり、原本丁を下に作り其下に知字ありしを諸本に據て改め削る  
 ○乙酉遣使云云、類史廿六に見ゆ山階は天智天皇田邑は文德天皇の御陵  
 ○天皇、原本皇下に我字

天皇朝廷平安爾矜賜止恐美恐美毛申賜波久止申、○廿九日辛未晦日、大被於朱雀門前、以配流罪人也、○冬十月壬申朔、天皇不御紫宸殿、以停宴飲也、是日勅令七道諸國特慎警固、○三日甲戌、先是九月一日、大唐商人張言等册一人、駕船一艘、來著大宰府、是日勅大宰府安置鴻臚館、隨例供給、○八日己卯、授因幡國无位大野見宿禰神從五位下、左京人六世、男藤王、豐野王、河內王、藤原王、淨直王、七世、直本王、緒本王、七人、並賜姓淡海真人、天命開別天皇之後也、是日制、諸國浪人土民、便任當國史生已上及博士醫師者、停給交替丁、備中國、哲多英賀兩郡百姓、給復二年、以旱疫也、○十四日乙酉、遣使於山階田邑等山陵、申謝陵中樹木多被伐損之狀、告文曰、天皇掛畏岐山階乃御陵爾、恐美恐美毛申賜止申、久掛畏岐御陵乃木乎、陵守數多伐損、世利、依此天犯過留陵守、并能不巡檢、留諸陵司等乎、任法爾勸賜比罪奈倍賜倍岐狀乎、去六月七日、爾從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗等乎、差使天、謝申天畏美申、爾奉出賜倍利、而今勸賜爾、諸陵戶等或畏罪天、逃退多利、或依病不

あり類史及下文田邑御陵の例に據て削る  
 ○六月七日、諸本七日を廿七日とす類史は此に同じ  
 ○諸陵戸、諸字は衍なるべしされど類史にもあり  
 ○逃退多利、諸本に多字なし  
 ○同前使、同は原本司に作る諸本に據て改む  
 ○申賜波久止、原本賜の字なく波を佐に作る諸本及下文に據て改め補ふ

○播磨權守、權は諸本に據て補ふ  
 ○音人、以下大枝朝臣に至る十二字は諸本に據て補ふ

參、仍其身侍留限波、且任法爾勸賜比罪奈倍賜都、但彼病及逃退輩波相續勸賜、此狀乎同前使氏宗乎、差天、聞申爾奉出賜布、掛畏岐御陵平久聞食天、天皇朝廷乎護幸、倍賜比、天下無事久矜賜倍止、恐美恐美毛申賜止申、掛畏岐御陵乃木乎、陵守又、天皇掛畏岐田邑御陵爾、恐美恐美毛申賜止申、掛畏岐御陵乃木乎、陵守等數多伐損、世利、依此天犯過留陵守、并能不巡檢、留諸陵司等乎、任法爾勸賜比罪奈倍賜倍岐狀乎、六月廿一日、爾正三位行中納言兼陸奧出羽按察使源朝臣融乎、差使天、謝申之畏利申、爾奉出賜倍利、而今勸賜爾、陵戶等或畏罪天、逃退多利、仍其身侍留限波、且任法爾勸賜罪奈倍賜都、但逃退輩波相續勸賜、此狀乎參議正四位下行左大辨兼勸解由長官南淵朝臣年名乎、差使天、聞申爾奉出賜布、掛畏岐御陵平氣久聞食天、天皇朝廷乎護幸倍賜比、天下無事久矜賜倍止、恐美恐美毛申賜波久止申、○十五日丙戌、先是參議正四位下行右大辨兼播磨權守大枝朝臣音人、散位從五位下大枝朝臣氏雄等上表曰、去延曆九年十二月勅書云、春秋之義、祖以子貴、此則禮經之垂典、帝王之恒範、宜朕外祖母土師宿禰追贈正一位、其改



○延曆九年十二月勅書、同年同月壬辰紀(續紀下五〇一頁)に出づ  
 ○祖以子貴、已に注す  
 ○土師宿禰、大江朝臣眞妹なり  
 ○追贈、贈は祕本閣本尾本賜に作る  
 ○其改土師氏、其は原本某に作る續紀に據て改む  
 ○春秋曰、左傳桓二年に見ゆ  
 ○漢書曰、灌夫傳に見ゆ但し支大、於幹、歷天、於股、不折必披あり  
 ○必披、披は原本摧に作り諸本枝に作る枝は披の訛なり漢書に據て改む補注に披は分折也あり  
 ○在遣民而變革、而字は祕本閣本尾本に據て補ふ  
 ○一門危樹、枝大なれば危し故に危樹と云  
 ○去鳴柯、去は原本不に作る祕本閣本等諸本に據て改む枝字を去りて江字とするを修飾して云  
 ○宗辭海、宗は主也辭海は文字を云江字の縁にて海と云り江の字を宗主として其の意に因みて盡ることなく繼續せむことなり  
 ○限以三日、限は宮イ本に據て補ふ

土師氏爲大枝朝臣者、謹案、春秋曰、國家之立也、本大而末小、漢書曰、枝大於幹、不折必披、是知、枝條已大、根幹由其摧殘、譬猶子孫暫榮、祖統從此窮盡、然則以大枝爲姓、誠非本枝長固、子孫無疆之義也、但此姓已生、自先皇之恩給、不欲在遺民而變革、望請不敢改稱、謂但將以枝字爲江、然則一門危樹、去鳴柯而永春、千里大江、宗辭海而無盡、至是詔許之、○十九日庚寅地震、○廿日辛卯、延六十僧於紫宸殿、限以三日、轉讀大般若經、勅、山城國乙訓郡相應寺者、元是漁商比屋之地也、往年權僧正壹演泛水觀行橋頭、遭天暑熱、上岸風涼、有一老嫗、避舍獻地、壹演便在、其中、聊作壇法、鏟平地中、得舊佛像、因緣相應、靈瑞頻現、太政大臣歎其希有、奏、建道場、即發工夫、忽備輪奐、遂定寺名、以爲相應、宜賜四履、永爲寺堺、東至橋道、南至河崖、西至作山、北至大路、是日禁五畿七道國司庶人、縱養鷹鷄、○廿三日甲午、贈太政大臣藤原朝臣墓在大和國宇智郡阿陀鄉、詔置守冢係丁十二人、伊豫國浮穴郡置少領一員、○廿四日乙未、授伊勢國無位火雷神從五位下、○廿五日丙申、於東大興福、元

○相應寺、名勝志に乙訓郡相應寺離宮八幡東南有新堂あり今昔物語・土佐日記等にも見ゆ  
 ○漁商比屋之地、淀川に臨み山崎驛に近くして人家多きを云  
 ○橋頭、河陽橋頭なり  
 ○太政大臣、良房なり  
 ○忽備輪奐、原本勿備輪に作り諸本輪を輪に作る類史百八十に據て改め補ふ、輪奐は高大華美なるを云  
 ○作山、作は宮本佳に作り原本頭注に類聚國史作作、住あり  
 ○藤原朝臣墓、諸陵式阿陀墓贈太政大臣藤原朝臣良繼日本根子推國高彥尊天皇外祖父在、大和國宇智郡あり  
 ○浮穴郡、今上浮穴郡と稱す  
 ○火雷神、式外、神祇志に今在三重郡采女郷八木村あり、火は類史十六大に作り同柳本は此に同じ  
 ○延曆等寺、原本等寺を倒置す紀略に據て改む  
 ○太政官論奏、類史八十七に出づ

興、藥師、西大、大安、法華、延曆等寺、請七十僧、轉讀大般若經、太政官論奏曰、刑部省斷罪文云、讚岐國浪人江沼美都良麻呂、殺香河郡百姓縣春貞、春貞妻秦淨子、訴云、美都良麻呂於春貞宅、相共飲酒、言論相鬪、春貞、叫曰、吾爲美都良麻呂被刺之、驚而見之、血出自左脇、即死、同郡人秦成吉等、與春貞美都良麻呂等、同飲之人也、而相鬪之場、雖以言詞相諫、而遂不相救助、國司斷云、鬪訟律云、鬪毆殺人者、絞、以及及故殺人者、斬、雖因鬪而用兵、及殺者、與故殺同、准犯據律、合斬刑者、又捕亡律云、隣里被殺、人告而不助救者、杖一百、成吉等在殺人處、不助救、准律條、各處杖一百、刑部省覆斷云、國斷有失、何者、案律、鬪而用及、即有害心、仍處斬刑、但不同於故殺、而引故殺及用兵、及殺等之文、此國司之謬斷也、又淨子詞云、成吉等與春貞美都良麻呂相鬪之場、雖以言詞相諫、而遂不救、淨子聞春貞之叫、纔知被刺、然則成吉等、醉中不覺美都良麻呂害春貞之心、非聞告而不助、見刺而不救者也、仍改斷無罪、斷獄律云、官司斷罪、失於入者、減三等、名例律云、五位及七位以上、犯流罪以下、各減一等、判



○叫曰、原本叫を叫に作るは俗字今秘本閣本前本に據る  
 ○被刺之、類史之字なしに據る  
 ○以言詞相諫、相は類史に據る補ふ  
 ○雖因圖、因は原本相に作る閣本尾本谷本及類史に據る改む  
 ○春貞之叫、諸本叫字なく類史言に作る  
 ○失於入者云云、原本失を先に入を人に作る失は類史に據り入は諸本及類史に據る改む、入は人を罪に入る、ないひ失はは判断を誤るを云政治要略所引斷獄律に斷罪失於入者各減三等、失於出者各減五等、あり  
 ○阿岐奈臣、岐は原本波に作る諸本及類史に據る改む、錄攝津皇別に阿支奈臣武内宿禰男葛城會豆比古命之後也とあり  
 ○生江恒山、及占部田主等大宅鷹取并其女毘殺斷罪の事十三年十月廿五日丁卯紀に重出す  
 ○毘殺、傷は秘本閣本尾本及類史に據る補ふ  
 ○并毘殺鷹取女子、并以下五字は諸本及類史に據る補ふ

斷之失、既由判官、仍正七位下行掾高階真人全秀、正六位上行左近衛將監兼權掾藤原朝臣房雄爲首、全秀身帶七位、例減一等、合杖六十贖銅六斤、房雄遙授、不預其事、合免其罪、從五位下行介藤原朝臣有年爲第二從、減四等、合杖六十、身帶五位、請減一等、合答五十贖銅五斤、參議正四位下行右衛門督兼守藤原朝臣良繩從四位上行皇太后宮大夫兼權守藤原朝臣良世爲第三從、亦是遙授、合免其罪、正六位上行大目秦忌寸安統、正七位上行少目阿岐奈臣安繼爲第四從、減六等、合答四十、身帶七位以上、例減一等、合答三十贖銅三斤、越前國足羽郡人生江恒山、因幡國巨濃郡人占部田主等、毘傷備中權史生大宅鷹取并毘殺鷹取女子、恒山等言、隨私、主右衛門佐伴宿禰中庸教、毘殺鷹取女子、鬪訟律云、威力使人毘擊、而死傷者、雖不下手、猶以威力爲重罪、下手者減一等、又云、故殺人者斬、恒山田主等、隨中庸教、非因鬪爭殺鷹取女子、須以中庸爲首處、斬刑、而身犯大逆、降配遠流、不更斷罪、恒山田主爲從、減一等、並合遠流者、降恩詔、斬刑、減死一等、處之遠流、自餘並依省斷、○廿

○毘殺、殺は諸本及類史に據る補ふ  
 ○威力使人毘擊、威力は權力に同じ我權力を以て他人をして毘擊せしむるを云  
 ○因支首、和氣系圖に武國凝別皇子第三子津守別命之子和備乃別命之子阿佐乃別命之子弟乃乃別命之子麻呂子乃別命之子眞淨別君之子忍尾別君此人從伊豫國到來此土娶支首長女生子忍波次與呂豆此二人隨母眞因支首姓と見え  
 ○巨足、前本谷本注本は巨を臣に作る  
 ○武國凝別皇子之苗裔、和氣系圖に纏向日代宮御宇景行天皇大足彥忍代別尊皇子合廿四柱(男十七女七)武國凝別皇子母阿倍氏木事之女高田媛伊豫國御村別君讚岐國因支首等始祖貞觀八年改和氣公とあり私記に或曰以因支首係諸皇子者謬矣と云  
 ○十一月次邑刀自甕神、從五位下に叙せられし年月詳ならず邑は原本色に作る文德紀及延喜造酒式に據る改む大邑刀自

七日戊戌、於近京四十三寺、轉讀金剛般若經、般若心經、以消伏災禍也、讚岐國那珂郡人因支首秋主、同姓道麻呂宅主、多度郡人因支首純雄、同姓國益、巨足、男繩、文武、陶道等九人、賜姓和氣公、其先、武國凝別皇子之苗裔也、○十一月壬寅朔、日有蝕之、造酒司從五位下次邑刀自甕神、准大邑刀自、小邑刀自甕神等、預春秋二季祭、○二日癸卯、中務省率陰陽寮、奉進明年御曆、天皇不御紫宸殿、所司付內侍奏之、○四日乙巳、大和國正四位下波寶神、波比賣神、伊勢國從四位上阿射加神、並授從三位、勅、大炊大屬正六位上民、伊美吉能津、救應天門火、頗立功遠、今請改居、誠合優許、仍改本居山城國紀伊郡貫、附右京三條、○五日丙午、夜有星、出大畢、抵貫大角、入攝提、○七日戊申、平野祭如常、停春日祭、以有穢也、此夜、地震、○八日己酉、梅宮祭如常、割伊豫國宇和郡爲宇和、喜多兩郡、○十日辛亥、勅近江國夷長二人把笏、○十二日癸丑、園韓神祭如常、○十三日甲寅、鎮魂祭如常、○十四日乙卯、新嘗祭、天皇不御神嘉殿、親王公卿行事、所司供奉如常、○十五日丙辰、天皇御紫宸殿、宴



小邑刀自の邑も同じ  
 ○大邑刀自小邑刀自  
 神、齊衡三年九月辛亥紀  
 に二座並に春秋祭に預る  
 こと見ゆ  
 ○波寶神波比賣神、天安  
 二年三月己丑紀及貞觀六  
 年六月戊寅紀に出づ  
 ○阿射加神、承和二年十  
 二月甲申紀貞觀元年正月  
 甲申紀に出づ  
 ○大畢、廿八宿中の畢宿  
 を云るか  
 ○抵貫大角入攝提、史記  
 天官書に大角者天王帝廷  
 其兩旁各有三星、鼎足句  
 之曰攝提、さあり廿八宿  
 中の亢宿にあり  
 ○宇和喜多兩郡、宇和は  
 現今東西南北四郡に分る  
 喜多は古に同じ  
 ○常寧殿、承香殿の北貞  
 觀殿の南にあり后町と稱  
 す先是天皇東宮より内裏  
 に遷御あらせられし故に  
 皇太后も亦内裏に遷らせ  
 給ひしなり  
 ○健兒、諸國に之を置き  
 兵馬に練習せるものを以  
 て充つ之をチカラヒトと  
 いふ力ある人の意、皇極  
 紀元年七月(書紀下一五  
 一頁)天平六年四月紀(續  
 紀上二四七頁)に見ゆ

于群臣、大歌五節舞如常儀、賜祿各有差、○十七日戊午、皇太后遷自東宮、御常寧殿、勅曰、廼者恠異、頻見求之、著龜新羅賊兵、常窺間隙、災變之發、唯緣斯事、夫攘災未兆、遏賊將來、唯是神明之冥助、豈云人力之所爲、宜令能登、因幡、伯耆、出雲、石見、隱岐、長門、大宰等國府、班幣於邑境、諸神、以祈鎮護之殊効、又如聞所差健兒、統領選士等、苟預人流、曾無才器、徒稱爪牙之備、不異螻蟻之衛、況復可教之民、何禦非常之敵、亦夫十步之中、必有芳草、百城之內、寧乏精兵、宜令同國府等、勤加試練、必得其人、○十八日己未、勅、二品式部卿忠良親王聽養鷹二聯、鷓二聯、左大臣正二位源朝臣信鷹三聯、鷓二聯、○廿日辛酉、進山城國從一位勳二等松尾神階加正一位、授從四位下水主神從四位上、○廿一日壬戌、大赦於建禮門前、以圖書寮有人死也、○廿三日甲子、大原野祭如常、○廿五日丙寅、勅、阿波國名方郡加置主政主帳各一人、○廿九日庚午、以散位從五位下紀朝臣本道爲下野守、從五位上行大宰少貳在原朝臣安貞爲肥後守、是日勅、聽、二品仲野親王養鷹三聯、鷓一聯、正三位行中納言

○統領選士、選士は大宰府に之を置き分番して九國二嶋の防禦に充つ統領は選士の統率者なり軍團の軍役に準ず三代格十八天長三年十一月の大政官符を參考すべし、士は原本子に作る諸本に據て改む  
 ○預人流、流は擇也求也人流は多くの人の中より選擇したるを云  
 ○爪牙之備、爪牙は鳥獸の武器にて之を以て防衛に充つ故に武臣を稱して爪牙と云  
 ○螻蟻之衛、文選魏都賦に弱卒瑣甲無異螻蟻之衛とあり、莊子人間世篇に汝不知夫螻蟻乎怒其臂以當車轍不知其不勝任也とあるに出づ  
 ○可教之民、可は宮イ本に不さあり是なるべし  
 ○十步之中云云、隋書煬帝紀に方今宇宙平一文軌依同十步之内必有芳草四海之中豈無奇秀とあり  
 ○水主神、承和十一年五月甲辰紀及貞觀元年正月甲申紀に見ゆ  
 ○名方郡、現今名東名西の二郡とさなる

陸奥出羽按察使源朝臣融鷹三聯、鷓二聯、從五位下行內膳正連扶王鷹二聯、從五位上行丹波權守坂上大宿禰貞守鷹一聯、從五位上行近江權大掾安倍朝臣三寅鷹三聯、從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗抗表言、伏奉恩制、得備宿衛、光寵自天、懼心無地、臣才非文武、智謝股肱、忝假納言之名、空竊大將之號、一以慙於過分、一以耻於非據、況乎桑榆景暮、蒲柳氣衰、僅可陪緝紳之臣、何堪預陛戟之列、仍先再修上表、請解右大將、遂無聞天之聲、逾益伏地之恐、臣以爲甲冑未必忠信、忠信自爲甲冑、望請解罷所帶避路、後賢臣尸素可以除、臣愚丹可以盡、不勝懇欵、抗表以聞、不許焉、○十二月壬申朔、五日丙子、勅、鎮守府醫師、以六年爲秩限、○八日己卯、天皇降手勅、進參議正四位下行左近衛中將兼伊豫守藤原朝臣基經、階加從三位、任中納言、右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相抗表、請解職言、臣聞日月經天、未免虧昃、山河紀地、尙爾冲危、玄功妙造、理既必然、世道人倫、盈何可久、臣器業無取、聲華素貪、謬辱聖慈、頗深丹雘、文官武職、秩峻班高、既慙伐檀之譏、深惕濡



○連扶王鷹二聯、原本扶  
を枝に作る元年二月己亥  
紀及九年正月戊申紀に據  
て改む諸本二を一に作る  
○從五位上(三實)、祕本  
關本尾本上を下に作る  
○氏宗抗表、此表は菅家  
文章十に載す  
○桑榆景暮、晩年の意、  
續後紀(四八頁)に注す  
○陸載、漢書霍光傳注に  
陸載謂執<sub>レ</sub>戟以衛<sub>レ</sub>陛下<sub>一</sub>  
也とあり  
○聞天之聲、毛詩小雅鶴  
鳴章に鶴鳴于九臯聲聞<sub>レ</sub>  
于天とあり  
○忠信自爲甲冑、禮記儒  
行に儒有<sub>レ</sub>忠信<sub>一</sub>以爲<sub>レ</sub>甲  
冑とあり  
(十二月)丙子朔、三代  
格五に出づ  
○山河紀地、晉書地理志  
に星象麗<sub>レ</sub>天山河紀<sub>レ</sub>地と  
あり  
○素食、食は貧の訛なる  
べし  
○丹腹、腹は丹也、原本  
謹に作る祕本關本に據て  
改む  
○伐檀之讖、毛詩魏風伐  
檀章序に伐檀刺<sub>レ</sub>貪也  
位貪鄙無功而受<sub>レ</sub>祿君子  
不得<sub>レ</sub>進仕爾とあるに據  
れり

尾之誠未嘗一日一時不懷恬退之志而皇恩不翅粉骨欲酬忍謗忘危  
偷安日月上天降責疴病常添去春殊劇還第醫療經旬涉月未及能痊  
中使頻臨辭弗獲命遂乃力疾拂巾強入禁省朝謁未幾病更發動彌留  
綿篤命危如薤露誠是久妨賢路長忍素飡之所致也竊以舟不輕載無  
以免風浪之危車仍重任何得踰險難之急聖主陛下若能悲此積痼顧  
夫冥譴却臣重職減臣高俸許其抽簪養病散髮食和則冀既遊之魂返  
於岱嶺其亡之壽繫于苞桑假使鬼瞰中休天誅已塞幸預特進之殊品  
久叨訪建之篤恩乃至還復舊任何妨之有矣伏乞陛下枉廻聖聰特賜  
哀察俾夫乾坤之德施而彌新日月之明照而更盛不勝慊切之至謹奉  
表以聞優詔不許是日没入庶人伴善男宅地資財付內藏寮佛像經  
論書籍付圖書寮禁<sub>レ</sub>五畿國非有<sub>レ</sub>裁許輒開用不動穀若不勤慎罪以  
違勅○十日辛巳地震○十一日壬午月次神今食祭天皇不御神嘉殿  
親王公卿行事右大臣藤原朝臣良相重抗表言臣不任<sub>レ</sub>沉痾陳<sub>レ</sub>表謝  
盈天感未降更賜敦獎心影相疚精爽震越臣聞四時之序功畢即遷兩

○楊濡尾之誠、易未濟卦  
に小狐汔濟濡<sub>レ</sub>其尾<sub>一</sub>象傳  
に濡<sub>レ</sub>其尾<sub>一</sub>亦不<sub>レ</sub>知<sub>レ</sub>極也  
とあるを云  
○拂巾、巾は幘にて冠の  
屬なり巾を拂ふは出仕す  
るを云此語後漢書左雄傳  
論に見ゆ  
○彌留綿篤、疾の重く危  
篤なるを云  
○如薤露、薤の上の露の  
消えやすきが如しとなり  
初學記挽歌詞に薤露蒿里  
二章あり、祕本關本尾本  
等薤露の二字を誕の一字  
に作る  
○誠是久妨賢路、此六字  
諸本に據て補ふ  
○抽簪、簪纓は仕官する  
者の飾にて簪を抽くは官  
を棄つる意なり此語南史  
庾子輿傳に出づ  
○散髮、張協の詩に抽  
簪解朝衣散髮歸<sub>レ</sub>海隅  
とあり  
○食和、食は原本食に作  
る諸本に據て改む、晉書  
阮籍傳論に其退也餐<sub>レ</sub>和  
履<sub>レ</sub>順<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>保<sub>レ</sub>天真とあり  
○既遊之魂云云、已に注  
す  
○其亡之壽云云、易否卦  
の九五に其亡<sub>レ</sub>繫<sub>レ</sub>于苞桑<sub>一</sub>  
疏に繫<sub>レ</sub>于苞桑<sub>一</sub>者苞本也

耀之明未恒其盛雖云在賢智之人而持滿難久何況於斗筭之器任重  
年深乎臣不才不敏德薄才輕然猶頗覺利害之端苟知止足之分又素  
貪禪念酷厭囂塵所以久掌機要徘徊禁省者亦緣志憚孤恩誠深報國  
也即欲長勤衆群之望遂見深拱之化而今寢患彌留居諸荏苒良醫上  
藥未覺殊功若臣天算有盡則當早殞絕而經時送月猶延視息知是上  
天冥助顧臣殷勤欲其覺悟去盈保全餘年也若能當于此時解却職任  
將必使上天收責司命全算若猶輕居權寵無所謙損則臣填溝壑非且  
則暮假令愚臣暫延歲月之命則於陛下尙納塵涓之効若一旦無祿則  
愚臣徒失深志陛下亦失一廝愚臣陛下共無所得伏願照此深哀悲其  
匪飾以盛陛下好生之德以全愚臣惜命之誠不勝懇切之至謹拜表以  
聞不許○十三日甲申右大臣藤原朝臣良相重抗表言臣前後表誠難  
蒙哀許病中慙悚精守罔厝臣聞人心難奪物性好偏故唐堯盛德不屈  
穎陽之高漢祖中興猶容富春之遜臣自有知識浪思能仁年老齒衰此  
意彌切雖密勿在公而身俗心真刹那之間禪念無怠但以奔代承恩塵



凡物繫于桑之苞本一則牢固也あり  
 ○鬼瞰、已に注す  
 ○久明訪建之篤恩、原本久を入に作り訪字なし諸本に據て改め補ふ  
 ○施而彌新、施は原本施に訛れるを改む  
 ○罪以違勅、以は原本准に作る諸本に據て改む  
 ○心影、心身の意  
 ○精爽、靈魂を云、左傳昭廿五年に心之精爽是謂魂魄と見ゆ  
 ○兩耀、日月を云  
 ○斗筭之器、器量の小さなを云論語子路篇に出づ  
 ○任重、任は原本位に作る諸本に據て改む  
 ○孤恩、恩に報いざるを云李陵答蘇武一書に見ゆ  
 ○深拱之化、深拱は無爲の意、史記李斯傳に見ゆ  
 ○居諸、日月の意、毛詩邶風柏舟章に日居月諸とあるに出づ  
 ○視息、生命の意、宋書徐湛之傳に見ゆ  
 ○殷勤、殷は原本勤に作る諸本尾本に據て改む  
 ○墳溝壑、非運にして死するを云、史記范雎傳に見ゆ  
 ○無祿、祿は祿命なり論

涓尙淺、釋迦深教、忠孝亦存、故勉勵驚拙、久濫樞要、見天使之頻來、耻出家之尙遲、而痾深膏肓、命繫絲髮、冀先無常之使、早殖出世之因、伏惟先皇陛下、慈超和墨、德跨飛行、昔滿一切之願、今享萬乘之尊、何使臣坐罹盈滿之灾、失菩提之願、儻諸佛慈悲、帝釋隨喜、頽齡更駐、法衣在身、則至心專念、誓護聖朝、聖朝得其利益、決定勝於在俗之時、又縱生命有涯、不可更延、則臣尙得志於眼前、多福於身後、豈同懷謗而終生、尸祿而空死、伏望陛下、更入知實印門、新廻大悲璽、誥除爲聖朝之具臣、聽作釋迦弟子、然則恩浹始終、德深存歿、豈唯梵志樹提隨女人之欲、帝釋蘇摩救衆生之病而已哉、不勝丹款之至、謹奉表以聞、○十六日丁亥、詔以從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗爲左近衛大將、參議正四位下行右近衛權中將兼備前權守藤原朝臣常行爲右近衛大將、○廿日辛卯、頒奉諸山陵墓荷前之幣、天皇不御幣所、公卿行事、是日於內殿始修佛名懺悔例也、○廿二日癸巳、勅改定深草山陵四至、東至大墓、南至純子內親王家北垣、西至貞觀寺東垣、北至谷、○廿五日丙申、詔以藤

衡命義篇に人有命有祿云々命者貧富貴賤也祿者盛衰興廢也あり  
 ○一斷、斷は字書に謂折薪養馬者あり  
 ○深哀、哀は衷の訛なるべし  
 ○匪飾、飾は原本飾に作る諸本尾本に據て改む  
 ○人心難奪、論語子罕篇に三軍可奪帥也匹夫不可奪志也ありに出づ  
 ○物性好偏、後漢書延篤傳に物性好偏故所施不レ同事少レ兩兼者あり  
 ○不屈穎陽之高、後漢書逸民傳論注に穎陽謂巢許也あり巢父許由は堯の天下を讓むとすを避けて隱遁せし高士にて穎陽は隱栖の地なり  
 ○富春之遜、後漢の嚴光なり、光武帝其賢を思ひ屢起用せむと欲し遂に諫議大夫に除せしに屈せずして富春山に耕す云逸民傳に詳なり  
 ○知識、知は原本和に作る宮本黒川校本に據て改む、知識は所謂善知識にて我を善道に導く者を云  
 ○思能仁、佛に歸依するを云能仁は釋迦なり  
 ○密勿、勿は諸本に據て

原朝臣須惠子爲春日并大原野神齋、○廿六日丁酉、授近江國從四位上勳八等兵主神正四位下、遠江國正六位上蟾渭神、鳥飼神、並從五位下、從三位守權大納言兼左近衛大將藤原朝臣氏宗上表、辭大將言、伏奉今月十六日詔旨、以臣爲左近衛大將、明命由衷、鑒拔意外、兢魂戰股、如臨千仞、臣自知庸淺、謬忝朝行、每念虛受、唯增重灼、近請解右大將、至于再至于三、睿澤更加、遷轉逾高、當須警巡終老、踟躕竭誠、申其分寸、効以絲髮、而今膺力已衰、難堪堅銳、思慮多爽、何備帷幄、縱雖僣俛從事、匍匐奉職、不啻恩德是負、實亦軍陣可憂、伏望乾照特賜寬假、廻授中將藤原朝臣基經、在於清朝、允愜官才、在於素餐、既免謗議、無任瀝歎懇迫之至、謹上表陳讓以聞、不許、○廿七日戊戌、以從五位下藤原朝臣高子爲女御、○廿九日庚子、以從四位上忠範王、從五位上磯江王、橘朝臣三夏、藤原朝臣直方、從五位下滋野朝臣善根、滋岳朝臣川人、源朝臣弼、藤原朝臣維範、並爲次侍從、○卅日辛丑、大祓於朱雀門前、并大儺如常、



補ふ、字書に猶「龍勉」也又謂在天子之側「掌樞要之政」者曰「密勿」さあり漢書劉向傳に出づ  
○先皇陛下、先は天の誤なるべし  
○慈超和墨德跨飛行、超以下五字は原本悲の一字に作る諸本に據て改む、和墨は詳ならず飛行は飛行皇帝にて轉輪聖王の別名なり  
○隨喜、修儀要旨に隨他修善喜、他得成さあり  
○聖朝得其利益、聖朝の二字は諸本に據て補ふ  
○具臣、無能の臣を云、論語先進篇に出づ

○梵志樹提、梵志は演密鈔に梵者淨也謂以淨行為志名爲「梵志」さあり樹提は樹提伽の略にて長者の名、佛說樹提伽經あり  
○蘇摩、蘇婆呼の略なり蘇婆呼菩薩あり  
○衆生之病、之字は原本なきを補ふ  
○右近衛權中將、權は上文三月己亥紀に據て補ふ  
○深草山陵、仁明天皇  
○純子内親王、純は原本紀に作る貞觀三年六月庚申紀に據て改む  
○丙申詔、須惠子を春日大原野神齋とする太政官符三代格一に見ゆ  
○須惠子、十年閏十二月庚戌紀に可多子と改むと見ゆれど格には已に可多子とす  
○神齋、即ち齋女なり格には齋女さあり  
○兵主神、貞觀四年正月己丑紀に出づ  
○蟻淵神、神名式に遠江國引佐郡渭伊神社さあり、今井伊谷村にあり蟻は膽の誤なるべし  
○鳥飼神、式外、所在未詳  
○由衷、衷は原本裏に訛れるを改む  
○虛受、文選求自試「表に君無虛授」臣無虛受云々虛受謂之尸祿さあり  
○重灼、重は薰の訛なるべし薰灼は易長卦九三厲薰心の注に危亡之憂乃薰灼其心也と見ゆ薰は燒灼の意なり  
○跼蹐、跼蹐は恐懼する貌、跼は諸本に據て補ふ  
○何備帷幄、帷幄は謀臣を云  
○匍匐奉職、匍匐は毛詩邶風谷風章に匍匐救之、箋に言盡力也さあり  
○官才、文選九錫文に官才任賢、注に官者必以其才任さあり  
○在於素餐、素餐は自身を云  
○瀝歎懇道、原本瀝を歴に懇を選に作る瀝は諸本に據り懇は意を以て改む前本には選字なし  
○從四位上(忠範王)、山田氏云按忠範王六年正月甲午授從四位下其後不見進叙十年二月辛巳條仍書從四位下而此條及十八年十二月庚申元慶元年七月戊午條皆書從四位上前後矛盾其說未詳  
○滋岳朝臣川人、原本臣下に善根滋岳朝臣の六字あり衍なり諸本に據て削る  
○卷第十三、原本此下に終字あり諸本に據て削る

日本三代實錄卷第十三

日本三代實錄卷第十四

起貞觀九年正月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉 勅撰

【貞觀九年】春正月、原本春上に丁亥の二字あり諸本欄外頭注さす故に之を削る

○惟彥親王、文德天皇第四皇子母は滋野真主の女  
○兼左近衛大將(氏名)、兼は前後の例に據て補ふ  
○基世王、仲野親王の男  
○下文戊午仲野親王傳に見ゆ

○源朝臣直、原本直下に主字あり衍なり諸本に據て削る

九年春正月壬寅朔、天皇不受歲賀、七耀御曆、藏氷樣、腹赤魚等、所司付内侍奏、天皇御紫宸殿、宴于侍臣、賜被、○二日戊申、天皇御紫宸殿、觀青馬、賜宴群臣、賜祿各有差、授无品惟彥親王四品、從三位守權大納言兼左近衛大將藤原朝臣氏宗正三位、從四位下行攝津守忠貞王從四位上、无位基世王從四位下、從五位下行内膳正連扶王、少納言兼侍從久須繼王、並從五位上、散位正六位上弘道王從五位下、神祇伯從四位下中臣朝臣逸志從四位上、左近衛少將正五位下兼行近江權介源朝臣舒、右衛門權佐兼攝津權守藤原朝臣廣基、並從四位下、從五位上行兵部少輔源朝臣直、主殿頭兼行讚岐權介當麻真人鳴繼、並正五位下、散位從五位



○貞朝臣登、原本貞下に源字あり閣本谷本に據て削る按に八年三月戊寅紀に沙彌深寂賜姓貞朝臣名登とあれば源字は衍なること明なり  
 ○俊生、俊は諸本後に作る恐くは非  
 ○博覽、廣相の前名公卿補任元慶八年條に貞觀九年十月十一日改博覽爲廣相とあり同頭書には貞觀十年十月十一日とし舍利佛別號博覽比丘望請改爲廣相と許之とあり  
 ○興門、興は原本與に作る下文二月辛巳紀及十一年正月辛未紀に據て改む  
 ○興氏、興は原本與に作る三年十月戊辰紀及十一年正月辛未紀に據て改む  
 ○藏人貞野、藏人は録攝津諸蕃に見ゆ内イ本人を史に作るは非  
 ○皇太后宮宮主、原本宮一字なし前本谷本定本に據て補ふ下文八月丁亥紀には皇太后宮を太皇太后宮とす

下多治真人河雄、橘朝臣春成、小野朝臣春枝、勘解由次官兼行竿博士家原宿禰氏主、式部權少輔高向朝臣公輔、右兵衛權佐藤原朝臣國經、左近衛權少將兼行伊豫介文室朝臣卷雄等、並從五位上、散位外從五位下、山口宿禰稻床、菅野朝臣高松、三善宿禰清江、直講苅田首安雄、正六位上、源朝臣建、貞朝臣登、左近衛將監平朝臣正範、式部大丞藤原朝臣春景、中監物藤原朝臣行直、大内記小野朝臣俊生、左衛門大尉良岑朝臣晨直、藤原朝臣生丘、兵部大丞藤原朝臣安嶺、右衛門大尉橘朝臣博覽、豐前權介藤原朝臣仲直、右近衛將監上毛野朝臣上長、散位橘朝臣氏繼、大外記伴宿禰興門、治部大丞安倍朝臣興氏、近江少掾上毛野朝臣藤野等、並從五位下、左大史正六位上和氣朝臣時雄、左近衛將監道嶋宿禰村嶋、直講船連副使麻呂侍醫藏人貞野、散位難波朝臣實得、曆博士家原宿禰鄉好、皇太后宮宮主直千世麻呂等、並外從五位下、○八日己酉、始講寂勝王經於大極殿、以藥師寺僧法相宗傳燈大法師位平智爲講師、甲斐介正六位上藤原朝臣安繩、近江權少掾正七位上安

○賀祐臣祖繼、原本繼を挺に作る諸本に據て改む賀祐の祐は祐の誤なるべし  
 ○近江國夷、閣本尾本等には近上に授字あり  
 ○河繼並外從五位下、原本河を阿に作り外字なし祕本尾本前本等に據て改め補ふ  
 ○興子、興は原本與に作る諸本に據て改む  
 ○外從五位上江沼臣河子、河は原本阿に作る祕本尾本前本等に據て改む  
 ○佐美子、祕本に美字なし  
 ○俊賢子、俊は諸本後に作る  
 ○乙三野、乙は諸本に據て補ふ  
 ○興基王、興は原本與に作る諸本及八年正月甲申紀十二年正月戊寅紀に據て改む  
 ○從五位上(公輔)、上は原本下に作る上文戊申紀に據て改む  
 ○行河内權守、行は諸本に據て補ふ

倍朝臣利柯、並授從五位下、内匠大允正六位上賀祐臣祖繼、近江國夷外從六位下爾散南公河繼、並外從五位下、從五位上藤原朝臣興子從四位下、從五位下藤原朝臣高子、林朝臣氏子、並正五位下、无位滋野朝臣岑子從五位上、外從五位上江沼臣河子、大和朝臣仲子、无位藤原朝臣佐美子、小野朝臣俊賢子、田中朝臣原子和朝臣宜子、並從五位下、无位紀朝臣全子、賀陽朝臣乙三野、並外從五位下、○十二日癸丑、以從五位下行木工權助和氣朝臣彝範爲少納言、參議正四位下行右大辨兼播磨權守大江朝臣音人爲左大辨、播磨權守如故、從四位上行彈正大弼藤原朝臣冬緒爲右大辨、侍從從五位下藤原朝臣千乘爲右少辨、散位從四位下興基王爲侍從、參議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名爲民部卿、勘解由長官如故、從五位上行式部權少輔高向朝臣公輔爲正少輔、散位正五位下藤原朝臣本雄爲大和權守、從四位上行河内權守平朝臣房世爲正守、大監物從五位下御室朝臣安常爲和泉守、散位從五位下吉備朝臣全繼爲尾張守、從五位下大中臣朝臣



○外從五位下(貞長)、原本外字なく貞を眞に作る外は宮本及八年正月甲申紀に據て補ひ眞は諸本及八年正月紀十一年三月辛巳紀に據て改む  
○惟喬親王、喬は原本高に作る諸本に據て改む

岡良爲介、外從五位下太朝臣貞長爲參河介、從五位下清原真人道雄爲駿河守、參議大藏卿正四位下源朝臣生爲相摸守、大藏卿如故、從五位上橋朝臣春成爲武藏守、四品惟條親王爲上總太守、四品守彈正尹惟喬親王爲常陸太守、彈正尹如故、二品行治部卿賀陽親王爲上野太守、治部卿如故、從五位上行美濃守源朝臣穎爲信濃守、散位外從五位下長田朝臣利世爲下野介、從五位上行少納言兼侍從良岑朝臣經世爲陸奥守、散位從五位下嶋田朝臣善宗爲若狹守、左京權亮從五位下紀朝臣當仁爲越後守、散位從五位下三善宿禰清江爲丹波介、勘解由次官從五位下大春日朝臣澤主爲丹後守、從五位上守大藏大輔滋野朝臣善蔭爲但馬守、從五位上行大和權守良岑朝臣長松爲權守、從五位上行縫殿頭伴宿禰須賀雄爲介、縫殿頭如故、從五位下行因幡權介大春日朝臣高庭爲正介、左京亮從五位下廣階宿禰貞雄爲美作介、從五位下行兵部大丞藤原朝臣安嶺爲長門守、從五位下行左近衛將監藤原朝臣房雄爲紀伊守、散位從五位下菅野朝臣高松爲介、從五位上

○良岑朝臣、岑は諸本峯に作る

○豐前權介(仲直)、權字は上文戊申紀に據て補ふ  
○行左大史、行は例に據て補ふ

○仲野親王薨、紹運錄に仲野親王二品式部卿贈一品太政大臣字多天皇爲外祖、故也さあり墓は諸陵式に高島墓贈一品太政大臣仲野親王在山城國葛野郡墓戸一畑と見え太秦村太秦にあり  
○第十二皇子、諸本に皇字なし  
○四皇女、安勅・大井・紀伊・善原内親王なり  
○乘輦車、車は諸本に據て補ふ  
○奏壽宣命之道、壽詞を奏し宣命を宣讀する法なり

行陰陽頭藤原朝臣三直爲阿波權守、參議民部卿正四位下兼行勘解由長官南淵朝臣年名爲伊豫守、餘官如故、從五位下守右少辨藤原朝臣元利萬侶爲大宰少貳、散位從五位下藤原朝臣安棟爲筑前守、右京權亮外從五位下長岑宿禰恒範爲權介、從五位下行豐前權介藤原朝臣仲直爲守、外從五位下行左大史和氣朝臣時雄爲權介、從五位下行伊勢介藤原朝臣宗枝爲右衛門佐、○十四日乙卯、大極殿齋講竟、僧綱率諸宗僧、奉參内裏、論義如常、○十六日丁巳、踏歌之節、天皇御紫宸殿、賜宴侍臣、宮人踏歌如常、日暮賜祿有差、○十七日戊午、勅公卿、行射禮於建禮門前、二品仲野親王薨、親王者桓武天皇之第十二皇子也、母從四位下藤原朝臣河子、從四位上大繼之女、桓武天皇納之、生親王及四皇女焉、親王幼辨惠、性寬裕、弘仁五年授四品、天長七年爲大宰帥、十年加三品、承和九年拜彈正尹、十四年賜二品、嘉祥三年遷爲式部卿、仁壽三年以本官兼常陸太守、貞觀三年兼上總太守、五年遷大宰帥、六年勅聽乘輦車、出入宮中、親王能用奏壽宣命之道、音儀詞語、足爲摸範、當



○勅參議藤原朝臣基經、藤原以下受習の受に至る二十字は諸本に據て補ふ但し竟字は疑はしけれど姑く舊に據る

○茂世、以下十四人は紹運錄に茂世王刑部卿正四下・輔世王從四上伊豫守季世王從四上美作守・秀世王從四上美作守・房世王正五下因幡守賜平姓當世王從四下・基世王四位因幡守・潔世王從四上攝津守・實世王從四上攝津守・十世王參木從三・在世王四位相摸守・康世王從四上河內守・利世王備後守・惟世王從四上大舍人賜平姓あり

○輔世、原本に此二字なく頭注に茂世次脱輔世以下四名今以紹運圖補しといひ輔世季世秀世房世の八字を補ひたれり諸本輔世の二字のみありて季世秀世房世の六字なし故に今諸本に従ふ

○十人、原本頭注に十人間脱二字今補されれり茂世以下九人にて十人に非ず一人脱ちたるか或は十は九の誤にもあるべし故に疑を存して後考を俟つ

時、王公罕識其儀、勅參議藤原朝臣基經、大江朝臣音人竟就親王六條第、受習其音詞曲折焉、故致仕左大臣藤原朝臣緒嗣、授此義於親王、親王襲持、不失師法焉、薨時年七十六、有男十四人、女十五人、茂世、輔世、當世、基世、潔世、實世、十世、在世、康世、十人、爵爲四位、十世、官至參議、惟世、利世、二人、賜姓平朝臣、並爲五位、女諱班子、光孝天皇龍潛之日、納之藩邸、生朱雀太上天皇、天皇踐祚之日、尊爲皇太夫人、追贈親王一品、太政大臣、今上即位、尊皇太夫人、爲皇太后、○廿一日壬戌、停內宴、以仲野親王薨也、○廿四日乙丑、從四位上行神祇伯中臣朝臣逸志卒、逸志者、左京人也、祖正五位下道成、父從五位下益繼、官爲伊賀守、逸志承和三年爲內藏少允、轉大允助、十一年授從五位下、十二年母喪解官、詔以本官起之、十五年轉頭、嘉祥二年爲神祇權少副、內藏頭如故、明年轉大副、仁壽元年授從五位上、貞觀之初加正五位下、一年而爲伯、數歲爵至從四位下、今月七日進從四位上、卒時年七十四、○廿五日丙寅、授大和國正六位上馬立伊勢部田中神從五位下、○廿六日丁卯、授內膳司從五位上

○惟世利世、此には並に五位とあれど紹運錄には惟世を從四位上とす又利世は賜姓の事見えず賜姓ありしは房世とす

○朱雀太上天皇、私記に玄道云朱雀太上天皇曰宇多天皇、菅家文章扶桑略記等可微蓋稱朱雀有三天子、曰宇多天皇曰寬明天皇曰圓融天皇、云爲皇太夫人、紀略に仁和三三年十一月十七日丙戌以親母王氏爲皇太夫人あり

○追贈親王一品、同年閏十一月甲寅なり紀略に見ゆ

○今上、醍醐天皇

○爲皇太后、寬平九年七月廿六日己亥

○中臣朝臣逸志卒、逸志は文德紀嘉祥三年九月乙酉紀中臣朝臣壹志と見ゆさればイチシと訓べきなり大神宮例文祭主の條に大嶋卿末孫伊賀守益繼一男嘉祥二年九月任、在任十八年貞觀九年正月廿九日卒あり

○馬立伊勢部田中神、式外、大和志に馬立伊勢部田中神祠昔在高市郡和田村、後遷田中村界、今

庭火皇神從四位下、神祇官陰陽寮言、天下可憂疫癘、由是令五畿七道諸國、轉讀仁王般若經、并修鬼氣祭、○廿七日戊辰、地震、○二月辛未朔、地震、○二日壬申、春日祭如常、○三日癸酉、齋宮寮火、延燒官舍十二字、○四日甲戌、祈年祭如常、○五日乙亥、授伊豫國從四位上瀧神正四位下、從五位上村山神正五位下、正六位上浮嶋神從五位下、○七日丁丑、釋奠、并園韓神祭如常、○九日己卯、大原野祭如常、○十一日辛巳、公卿就太政官曹司廳、列見文武官人成選者、以從四位下行山城權守在原朝臣善淵、爲神祇伯、散位從五位下源朝臣加爲侍從、從五位下橘朝臣岑守爲大監物、齋院長官從五位下藤原朝臣忠主爲皇太后宮大進、齋院長官如故、民部少輔從五位下巨勢朝臣文雄從五位下行右衛門大尉橘朝臣博覽、並爲文章博士、從五位下行式部大丞藤原朝臣春景爲民部少輔、從五位下藤原朝臣秋雄爲兵部少輔、從五位下行大內記小野朝臣俊生爲大判事、從五位上守刑部大輔橘朝臣三夏爲大藏大輔、武藏守從五位上橘朝臣春成爲大膳大夫、正五位下行



稱八幡二村共祭あり  
 ○庭火皇神、内膳司所祭  
 御齋神三座の一座、已に  
 注す  
 ○疫癘、疫は諸本及類史  
 十一に據て補ふ  
 ○鬼氣祭、陰陽道の祭祀  
 なり  
 (二月)瀧神、神名式に  
 多伎神社あり二年閏十  
 月癸亥紀に見ゆ  
 ○村山神、仁壽三年六月  
 甲戌紀に見ゆ  
 ○浮嶋神、式外、神祇志  
 に今在浮穴郡牛淵村  
 ○行右衛門大尉、行字は  
 前後の例に據て補ふ  
 ○俊生、俊は祕本尾本前  
 本等後に作る  
 ○行兵部少輔、行字は例  
 に據て補ふ  
 ○興門、興は原本與に作  
 る祕本閣本等に據て改む  
 ○守左兵庫頭、守は例に  
 據て補ふ  
 ○齋宮頭、原本宮下に寮  
 字あり諸本に據て削る下  
 同  
 ○外從五位下(繼根)、外  
 閣本谷本及二年十一月  
 壬辰紀に據て補ふ  
 ○從五位上守大膳大夫、  
 從以下五字は祕本閣本尾  
 本等に據て補ふ

兵部少輔源朝臣直爲木工頭散位從五位下大中臣朝臣國雄爲主殿  
 權助外從五位下行針博士深根宿禰宗繼爲醫博士從四位下行右衛  
 門權佐兼攝津權守藤原朝臣廣基爲彈正大弼攝津權守如故散位從  
 五位下橘朝臣高成爲左京亮從五位下行左衛門大尉藤原朝臣生丘  
 爲權亮從五位下佐伯宿禰子房爲右京權亮從五位下行大外記伴宿  
 禰興門爲勘解由次官從五位下守左兵庫頭紀朝臣好雄爲山城介齋  
 宮頭從五位下藤原朝臣諸藤爲伊勢介齋宮頭如故侍從從五位下橘  
 朝臣休蔭爲相摸權介筑前守從五位下藤原朝臣安棟爲武藏守從五  
 位上守刑部權大輔紀朝臣有常爲下野權守木工頭兼左衛門權佐從  
 五位上紀朝臣春枝爲因幡權介餘官如故散位外從五位下善道朝臣  
 繼根爲淡路守從五位下守大判事紀朝臣恒身爲筑前守從五位上守  
 大膳大夫在原朝臣守平爲右衛門權佐從五位下行山城介源朝臣撰  
 爲左兵庫頭○十三日癸未是年内外儉乏人庶阻飢就中畿内特甚盜  
 賊群起或遮道路而脅人掠奪或窺屋舍而行火入盜仍下知國司每鄉

○右衛門權佐、佐は原本  
 介に作る諸本に據て改む  
 ○飢儉、儉は玉篇に少也  
 歲歎也○あり年穀乏しき  
 を云或は饑の誤か云る  
 は非なり  
 ○粗、名義抄に粗モミ、  
 カシキカテあり字類抄  
 には粗モミ穀同あり諸  
 本粗を粗に作る粗は玉篇  
 に雜飯也○あり  
 ○委之、狩谷校本に委恐  
 悉○云り  
 ○寄重、寄は原本幸に作  
 る諸本に據て改む  
 ○蕭散之性、蕭散は辭源  
 に疏散也○あり  
 ○青宮、初學記に神異經  
 曰東方東明山有青宮青石  
 爲牆面一門門有銀勝  
 以青石碧鑲題云天地長  
 男之宮○あり東宮に同  
 じ  
 ○得甚忘筌、莊子外物篇  
 に筌者所以在魚得魚而  
 忘筌云々言者所以在意  
 得意而忘言○あるに據  
 れり  
 ○千木偃息云云、呂氏春  
 秋期賢篇に魏文侯過段  
 干木之閭而軾之請相  
 之段干木不肯受則君乃  
 致祿百萬而時往館之國  
 人皆喜秦欲攻魏司馬唐

結保督察奸盜○十七日丁亥延六十僧於紫宸殿限以三日轉讀大般  
 若經承去年之灾旱京邑飢儉詔以米三百廿石粗二千石鹽卅五斛  
 新錢一百貫賑恤東西京乏絕之人○廿二日壬辰左大臣正二位源朝  
 臣信抗表辭職勅答曰省表委之公資兼文武寄重親賢先朝尙能知其  
 蕭散之性不責以儻俛之功況自朕在青宮年深保傅以至今日賴公翼  
 贊往年遣前學士音人深喻朕意既念得甚忘筌何今煩此辭職大携絲  
 竹以養眞翫鷹馬以忘老自任素性耳朕亦未之容焉昔之千木偃息魏  
 侯高枕先事不忘今者收望宜彌勵乃誠莫重表請○廿三日癸巳右大  
 臣正二位藤原朝臣良相抗表言臣聞盈虛有節天道所以長存損益隨  
 時人事由其免害臣謬以非磷頻荷華寵自居峻秩常念撝謙臣所當食  
 封前後并二千戶先帝察其寸心聽返千戶臣向寢患彌留乞還封爵九  
 重冲邈難蒙哀察徒詠藿兮猶恐嗟若竊聞比來州郡京邑承去年早儉  
 之弊人用不贍穀價登躐加以諸國入少百官俸乏帑藏已空歲用不支  
 臣辱居端揆無所彌縫有慙惶之弗暇況尸素之胡顏顧此厚封自思減



諫秦君曰段干木賢者也而魏禮之天下莫不聞無乃不可加兵乎秦君以爲然不敢攻之(節略)さあるに據れり干木休息は魏志衛臻傳に出づ干は原本手に作る秘本谷本に據て改む

○非磷、非薄に同じ磷は薄也

○擣謙、易謙卦の六四に出づ謙遜の意なり

○沖適、深遠なるを云

○哀察、狩谷校本云哀恐

○詠種分、種分は毛詩鄭風の章名なり左傳昭十六年に子柳賦種分注に種分詩取其信予和汝言已將和從之さあり即ち徒に恩命に従ひて封爵を受くるを云種分は原本擇号に作る種は諸本に據り分は秘本谷本に據て改む

○恐嗟若、易節卦六三に不節若則嗟若 疏に節者制度之卦處節之時位不可失六三以陰處陽違節之道禍將及レ已以至哀嗟故曰不節若則嗟若也さあるに據れり若は語辭なり

○彌縫、左傳僖廿六年に彌縫其闕而匡救其災

耗亦竊庶幾古人損有餘補不足之義也臣幸藉陛下不訾之恩凡厥子弟近親略皆得拜官爵仰給資養得无所乏矣況亦大將職罷經用減少所賜千戶於臣有餘伏望奉返此五百戶將補國用之萬一然則詩人罷取爾之刺鬼神貽福謙之慶不勝慊款之至謹奉表以聞○廿六日丙申以河内國大縣郡石神常世岐姬神志紀郡林氏神辛國神若江郡加津良神中村神並預官社一太宰府言從五位上火男神從五位下火賣神二社在豐後國速見郡鶴見山嶺山頂有三池一池泥水色青一池黑一池赤去正月廿日池震動其聲如雷俄而晁如流黃遍滿國內磐石飛亂上下無數石大者方丈小者如甕晝黑雲蒸夜炎火熾沙泥雪散積於數里池中元出溫泉泉水沸騰自成河流山脚道路往還不通溫泉之水入於衆流魚醉死者千萬數其震動之聲經歷三日○廿七日丁酉授近江國正四位下勳八等兵主神正四位上越中國從四位上鵜坂神從三位從四位下日置神從四位上正五位上新川神從四位下勅左右近衛左右兵衛分結四番夜行京内賜左右馬寮未調御馬而騎焉○廿九日己

昭舊職也さあり

○損有餘補不足、老子七十七章に出づ

○幸藉陛下不訾之恩、藉は原本籍に作る秘本に據て改む譽は限なり

○大將職罷、八年十二月十三日甲申なり

○經用減少、漢書食貨志注に經常也常用之錢也さあり少は諸本に據て補ふ

○所賜、所は諸本に據て補ふ

○取尔之刺、尔は禾の訛なり取禾は毛詩魏風伐檀章に不稼不穡胡取禾三百廛分さあるを云箋に是謂在位貪鄙無功而受祿也さあり

○石神、神名式河内國大縣郡石神社、今中河内郡堅下村太平寺

○常世岐姬神、同式同郡常世岐姬神社、今同郡南高安村神宮寺

○林氏神、同式同國志紀郡伴林氏神社、今南河内郡道明寺村林

○辛國神、同式同郡辛國神社、今同郡藤井寺村岡

○加津良神、同式若江郡加津良神社、今中河内郡八尾町萱振

○中村神、同式同郡仲村

亥以權大納言正三位兼行左近衛大將藤原朝臣氏宗爲大納言參議正四位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩爲太皇太后宮大夫餘官如故散位從五位下藤原朝臣遠經爲大進從五位下藤原朝臣貞亮爲治部少輔從五位上藤原朝臣關主爲刑部大輔從五位上行勘解由次官兼筑博士家原宿禰氏主爲尾張權守餘官如故從五位上守右近衛少將藤原朝臣山陰爲美濃守少將如故從五位下行太皇太后宮大進菅野朝臣彥主爲加賀權介散位外從五位下御輔朝臣直野爲越後權介主稅頭從五位上兼行加賀權介家原宿禰繩雄爲出雲權守主稅頭如故散位從五位下源朝臣湛爲備後權介從五位下守内匠頭兼行安藝權介藤原朝臣維範爲阿波權介内匠頭如故内藏頭從五位上藤原朝臣安方爲土左權守内藏頭如故○三月辛丑朔三日癸卯天皇潔齋燒燈如常○九日己酉前陸奥守從五位上坂上大宿禰當道卒當道者右京人也祖田村麻呂奇卓忠梗志在匡正討平東夷軍功震世官至大納言贈從二位父廣野爲右兵衛督爵從四位下勳七等當道少好武



○神社、今同郡玉川村菱江  
 ○火男神火賣神、嘉祥二  
 年六月癸未紀に出づ  
 ○鶴見山、朝日村鶴見に  
 あり  
 ○梶如流黃、原本梶を見  
 に流を疏に作る閣本前本  
 谷本に據て改む流黃は抄  
 天地部水土類に流黃本草  
 疏云石流黃(和名由乃阿  
 和俗云由玉)礬石液也  
 あり  
 ○磐石、石は諸本に據て  
 補ふ  
 ○兵主神、四年正月己丑  
 紀に出づ  
 ○鵜坂神日置神、並に二  
 年五月戊寅紀に出づ  
 ○新川神、式外、所在叢  
 錄には新川郡新庄町にあ  
 りとす  
 ○藤原朝臣良繩、朝臣の  
 二字は諸本に據て補ふ  
 ○爲太皇太后、原本上の  
 大字なし諸本に據て補ふ  
 ○從五位上行勳解由次官  
 兼筆博士、原本上を下に  
 作り字なし秘本閣本前  
 本等に據て改め補ふ  
 ○源朝臣湛、湛は原本堪  
 に作る八年正月甲申紀に  
 據て改む  
 ○爲阿波權介、權字は十  
 年正月辛亥紀に據て補ふ

事、便弓馬、最善射、兼有才調、承和中爲内舍人、當正月行大射之禮、五位  
 已上不足一人、于時詔以當道滿於其數、未幾爲右近衛將監、累遷左兵  
 衛左衛門二府、大尉、齊衡二年授從五位下、拜右衛門權佐、領檢非違使、  
 當道處法平直、威刑不嚴、事乖道理者、雖云權貴、未必容媚、天安之初遷  
 左近衛少將、貞觀元年出爲陸奥守、兼常陸權介、其年冬加從五位上、州  
 秩既終、待代四年、在國九年而卒、時年五十五、當道家行廉正、輕財重義、  
 在任有清理之稱、境內肅如、民夷安之、居貧无資、臨於棺斂、所有布衾一  
 條、而遺愛在人、至今見思、○十日庚戌、進大和國從一位勳六等石上神  
 階、加正一位、周防國從四位下、玉祖神、三坂神、並授從三位、從五位下、仁  
 壁神、從四位下、无位當麻真人靜子、安倍朝臣全子、紀朝臣原子、爲奈  
 真人永子、並授從五位下、角鹿直真福子、外從五位下、○十一日辛亥、信  
 濃國正二位勳八等建御名方富命神進階、從一位、從二位建御名方富  
 命前八坂刀自命神正二位、從四位上馬背神從三位、正六位上梓水神  
 須々岐水神、並從五位下、從五位上行備前介源朝臣好爲守、民部少

○土左權守、左は原本佐  
 に作る秘本前本谷本に據  
 て改む下同  
 ○(三月)便弓馬、便は原  
 本使に作る閣本前本谷本  
 に據て改む  
 ○滿於其數、原本滿を充  
 に作り於字なし諸本に據  
 て改め補ふ  
 ○玉祖神、神名式周防國  
 佐波郡玉祖神社二座、同  
 郡右田村大崎にあり國幣  
 中社に列す  
 ○三坂神、神名式御坂に  
 作る續後紀承和六年開正  
 月丁亥紀に出づ  
 ○仁壁神、同式周防國吉  
 敷郡仁壁神社、今宮野村  
 宮野下  
 ○前八坂刀自命神、前は  
 諸本及類史に據て補ふ自  
 は上文實に作り宮本黒川  
 校本目に改むれど類史十  
 六に刀自を負の一字に作  
 る故に改めず  
 ○馬背神、二年二月丙戌  
 紀に出づ  
 ○梓水神、式外、神祇志  
 に今在安曇郡大野川村  
 谷梓川上梓岳に見ゆ  
 ○須々岐水神、式外、同  
 志に今在筑摩郡薄町保  
 屋野に云  
 ○岡良、岡は原本國に作

輔從五位下藤原朝臣春景爲介、從五位下行尾張介大中臣朝臣岡良  
 爲土左守、信濃國高井郡人、從八位上物部連善常改、本居貫山城國  
 紀伊郡、○十二日壬子、天皇曲宴皇太后於常寧殿、天皇稱觴奉壽、申之  
 醺語、自且訖暮、極歡而罷、太后去年十一月自東宮遷此殿、新居可慶、故  
 有此宴焉、官僚始自大夫、至于舍人、賜饗祿各有差、是日、勅進參議正  
 四位下守右近衛大將兼行備前權守藤原朝臣常行階、加從三位、女御  
 從三位藤原朝臣多美子加正三位、○廿三日癸亥、山城國愛宕郡地四  
 町、賜典藏從五位上笠朝臣西子、聽建道場、○廿五日乙丑、令大和國禁  
 止百姓燒石上神山、播蒔禾豆、○廿六日丙寅、詔以信濃國從二位武水  
 別神、列於官社、授從五位上行陸奥守良岑朝臣經世正五位下、○廿  
 七日丁卯、下知五畿七道、頃年搜捕海賊、督察奸盜之狀、頒下數度、警告  
 稠疊、而今如聞、凶徒不絕、侵盜尙繁、水浮陸行、皆憂賊害、實是牧宰不勤、  
 肅清之所致也、夫五家相保、一人爲長、以相檢察、載在法條、又容隱盜賊、  
 科罪非輕、然則事須隣伍之内、必置保長、察以行來、詳以去就、亦其市津



る祕本閣本尾本及上文正月癸丑紀に據て改む  
 ○稱鷲奉壽 原本奉鷲稱壽に作る諸本及類史卅二に據て改む  
 ○醜語、醜は宴に同じ宴飲歡語するを云  
 ○自且、日は原本且に作る閣本前本谷本に據て改む  
 ○禁止、禁は原本集に作る諸本に據て改む  
 ○禾豆、禾は毛詩爾風七月章黍稷重穋禾麻菽麥の箋に禾是大名也非徒黍稷重穋四種而已其餘稻稌粱粟之輩皆名爲禾とあり  
 ○武水別神、八年六月甲戌紀に出づ  
 ○良岑朝臣經世、山田以文云按經世位署恐誤  
 ○丁卯下知五畿七道、此事三代格十九に太政官符應勤施方略早斷盜賊事云々と見ゆ  
 ○五家相保、以下相檢察に至るまでは戸令の文なり  
 ○察以行來云云、諸人の往來去就を詳に察知するなり  
 ○偵邏、探偵なり  
 ○容舍之事、容舍は罪人をかくまふを云罪人を容含する罪重しと云こを一般に知らするなり格には事を幸に作る

及要路、人衆猥雜之處、勤施方略、多設偵邏、募以捕獲之賞、示以容舍之事、使奸濫之徒、無所留跡、若不加慎行、重致解體者、必處重責、不曾寬宥  
 ○夏四月庚午朔、天皇不御紫宸殿、於宜陽殿西廂、賜飲侍臣、賜祿各有差、以從四位下嘉子女王爲女御、○二日辛未、遣神祇大祐正六位上大中臣朝臣常道、向近江國伊福伎神社、奉弓箭鈴鏡、○三日壬申、平野祭如常、令豐後國鎮謝火男火賣兩神、兼轉讀大般若經、緣三池震動之恠也、○四日癸酉、廣瀨龍田并梅宮祭如常、是夜、太政官廚北邊小宅失火、延燒卅餘家、散位從五位下齋部宿禰文山卒、文山者、右京人也、出自寒素、以巧藝見知、齊衡二年、東大寺毗盧遮那佛像頭墮在地、無巧師之可能造續者、文山究輓轡之術、搆雲梯之機、引上斷頭、續大佛頸、宛如新造、既復本體、貞觀二年、朝廷設以大會、莊嚴供養、於法會庭、賜文山從五位下告身、即時著緋衣、觀者榮之、卒時年卅六、○七日丙子、式部省奏成選擬階簿、天皇不御紫宸殿、詔於省令行、○八日丁丑、灌佛於仁壽殿、出雲國從二位勳七等熊野神、從二位勳八等杵築神、並授正

をかくまふを云罪人を容含する罪重しと云こを一般に知らするなり格には事を幸に作る  
 ○若不加慎行云云、以下不曾寬宥に至る十八字は宮イ本件校本及三代格十九に據て補ふ  
 ○四月、嘉子女王、棟真王の女、貞純親王を生む  
 ○伊福伎神社、神名式に近江國坂田郡伊夫伎神社とあり、特に奉幣の事由詳ならず  
 ○梅宮祭如常、諸本祭下に並字あり  
 ○雲梯之機、武備志に雲梯以大木爲之、牀下施六輪、上立二梯、各長二丈餘、中施轉軸、云々とあり、三年三月戊子紀、願文にも注す  
 ○貞觀二年、二は當に三に作るべし  
 ○著緋衣、緋衣即ち五位の服なり  
 ○卅六、原本三十六に作る祕本閣本尾本等に據て改む、東大寺要錄所引四十七とす  
 ○熊野神、元年正月甲申紀に出づ  
 ○杵築神、同上  
 ○佐陞神、元年七月甲子

二位、正五位下佐陞神正五位上、伯耆國正五位下伯耆神、訓坂神、大山神、並正五位上、正六位上湊神、賀茂神、並從五位下、備後國從五位上甘南備神、高諸神、並正五位下、是日、勅令出雲國吏郡司并雜色人等帶劍、○十日己卯、大祓於建禮門前、以太政官廚邊火近宮城也、○十一日庚辰、以從五位上行侍從兼安藝權守藤原朝臣水谷爲民部少輔、若狹守從五位下嶋田朝臣善宗爲宮内少輔、從五位下藤原朝臣數守爲若狹守、從五位下守大判事兼行明法博士穴人朝臣永繼爲越前權介、餘官如故、從四位上茂世王爲大宰大貳、茂世去年正月任大宰大貳、丁父憂去職、今詔起之、○十五日甲申、公卿就太政官曹司廳、授文武官成選位記、策命如常、是日、諸衛警固、緣賀茂祭也、○十六日乙酉、賀茂祭如常、○十七日丙戌、諸衛解嚴、以散位從五位下春澄朝臣具瞻爲侍從、○十九日戊子、以神祇伯從四位下在原朝臣善淵爲兼河内權守、○廿日己丑、大雨、節婦上總國夷瀧郡人春部直黑主賣叙二階、免戶内役、以表門閭、○廿二日辛卯、東西京始置常平所、出官米而糶之、米一升直



紀に出づ  
 ○伯耆神、文德紀齊衡三年八月乙亥紀に出づ  
 ○訓坂神、上文及神名式に國坂神あり齊衡三年八月乙亥紀に見ゆ  
 ○大山神、神名式大神山神社あり、同上に注す  
 ○湊神、式外、神祇志に在河村郡橋津村あり  
 ○今東伯郡橋津村あり  
 ○賀茂神、式外、所在未詳  
 ○甘南備神、備後國鞆郡賀武奈備神社、今蘆品郡府中町出口  
 ○高諸神、同式同國沼隈郡高諸神社、今同郡今津村  
 ○守大判事、守は諸本に據て補ふ  
 ○公卿就太政官云云、就以下廿一字閣本尾本前本等なし  
 ○諸衛警固、以下丙戌に至る廿四字は祕本以下諸本及類史五に據て補ふ  
 ○夷瀼、抄國郡部に上總國夷瀼(伊志美)あり  
 ○春部直黑主賣、春の下に日字を略せしなるべし(尾張春部郡の類)主は原本生に作る類史五十四に據て改む

新錢八文、京邑之人來買者如雲、是時穀價騰躍、内外飢饉、米一斛、直新錢一千四百、由是官糶以救俗弊焉、○廿三日壬辰、阿波國從五位上葦稻羽神、大麻比古神、並授正五位上、大和國正六位上高生神從五位下、○廿五日甲午、主稅少允從六位上錦部連三宗麻呂、木工少允正六位上錦部連安宗賜姓惟良宿禰、其先、百濟國人也、伊賀權目正六位下韓人眞貞賜姓豐瀧宿禰、其先、任那國人也、河內國丹比郡人太政官史生正八位下土師宿禰長雄、散位從七位上土師宿禰常見、改本居貫右京職、○廿八日丁酉、勅令伯耆國吏郡司、并雜色人等帶劔、夜雷雨、諸衛陣於殿前、○是月霖雨、○五月己亥朔、日有蝕之、○二日庚子、出雲國從五位下能義神、揖屋神、並授從五位上、○三日辛丑、班幣畿內諸神、祈止霖雨、告文曰、天皇我詔旨止、稻荷神乃廣前爾申給倍止申久、方今百姓乃耕種乃時奈利、而自去四月霖雨不止、天、農業流損倍之、皇神乃厚助爾依天曾、此灾波可止、止奈毛所念行須、故是以、神祇少副正六位上大中臣朝臣有本乎差使、天禮代乃幣帛乎令捧持、天申奉出須此狀乎、神奈加良毛聞食天、

○東西京、京は諸本及類史八十に據て補ふ  
 ○常平所、元慶二年正月癸亥紀には置常平司出賣官米あり天平寶字三年五月甲戌勅に宜隨國大小割出公廩以爲常平倉、逐時貴賤糶糴取利普救、還脚飢苦云々兼調京中穀價と見え諸國の調買を運ぶ脚夫の飢苦を救ひ兼て京中の穀價を調節する爲に常平倉を設け必要に應じて常平所を置き常平倉の米を出して安く賣拂ふなり  
 ○一千四百、一千四百文なり百下に文の字あるべきかと思へど類史にもなじ故に舊に仍る  
 ○葦稻羽神、式外、承和九年十月壬戌紀に出づ  
 ○大麻比古神、元年正月甲申紀に出づ  
 ○高生神、式外、大和志に高市郡高生神祠昔在高取山上、天正中遷座清水谷村あり  
 ○錦部連、録河内諸蕃錦部連百濟國遠古大王之後也あり  
 ○韓人、録攝津諸蕃韓人豐津造同祖左李金之後也あり

降雨忽霽、天、風旱之灾比不起、五穀无損久、天下饒足之米賜比、天皇朝廷乎寶祚无動久、常磐堅磐爾、夜守日守利爾、護幸奉賜倍止申賜久止申、自餘諸社亦復准此、是日、式部省奏諸國銓擬郡司擬文、天皇不御紫宸殿、勅大納言正三位兼行左近衛大將藤原朝臣氏宗、於仗下行之、○四日壬寅、大雨洪水、往還難通、○五日癸卯、停端午之節、○八日丙午、勅定近江丹波兩國年中下蠲符雜色人之數、近江國百人、式部省七十四人、治部省六人、兵部省廿人、丹波國五十人、式部省卅四人、治部省三人、兵部省十三人、○十日戊申、請六十僧於紫宸殿、限以三日、轉讀大般若經、令諸司官人已下雜色已上、讀般若心經、其卷數十三日進、太政官、是日勅曰、延曆十七年九月廿三日格云、用錢之道、取於輕便、有无均利、彼此得宜者也、如聞外國吏民、多有貯蓄京畿、士庶還乏資用、既乖均利之義、亦失得宜之方、宜下嚴制、不得更然、所有之錢、盡皆納官、仍用正稅、准價給之、送京之功、亦用正稅、如有藏而不進、爲他被告、不論蔭贖、科違勅罪、五分其物、一分給告者、四分沒官、但伊賀、近江、若狹、丹波、紀伊等國、不在禁



○雜色人、人は諸本に據て補ふ  
 ○(五月)能義神、神名式出雲國意宇郡野城神社、今能義郡能義村  
 ○揖屋神、同式同郡揖屋神社、今八束郡揖屋村  
 ○大納言正三位、正三位の三字は上文二月己亥紀に據て補ふ  
 ○下獨符雜色人、獨符は租役を免除する符なり式部治部兵部三省にて使役する雜色の人にて獨符を下す人の數は國の大小に依て之を定む、其數は民部式に毎年所載獨符雜色人數大國五十人上國卅人中國卅人下國廿人に見ゆるが近江丹波兩國は之に據ずして特定せられしなり此格三代格十七に太政官符應、毎年立限載獨符雜色人數一事に見ゆ亦要略五十九にも見ゆ原本下を丁に作る諸本に據て改む  
 ○是日勅曰、此勅は三代格十九に太政官符應、禁制貯錢事あり  
 ○貯蓄、蓄は原本畜に作る谷本及格に據て改む  
 ○垂均利之義、垂は原本垂に作る諸本及格に據て改む

制限者、而今畿外諸國富豪之輩、不慎格旨、猶事貯積、聞其由緒、非充資用、徒奢富強之名、各爭聚集之夥、邊鄙既無通用之理、朝家永增鑄作之勞、靜論其費、誠須懲革、宜令伊賀伊勢志摩近江美濃若狹越前丹波丹後但馬山陽南海大宰國府等、更施嚴制、一切禁斷、其所有之錢、依先格行之、若隱藏不進、科罪亦如前、唯告言者、三分給一、國司仍須勅到之後卅日內、勅錄鏹數、專脚言上、夫搜勸无私、言上合期、不論多少、特加褒擢、若乖違勅旨、延引无申、及許容不勸、爲他被告、同處違勅、不曾寬宥、又伊賀近江等五箇國、先格已稱不在禁限、宜聽其資用、禁其貯蓄、○十二日庚戌、散事從四位下藤原朝臣津子卒、○十三日辛亥、地震、○十七日乙卯、授讚岐國正六位上高家神從五位下、節婦越後國頸城郡人高志公、今子叙二階、免戶內課役、以表門閭、○十九日丁巳、大納言正三位平朝臣高棟薨、高棟者、桓武天皇孫、而一品葛原親王之長子也、高棟長六尺、美鬚髯、幼而聰悟、好讀書傳、弘仁十四年授從四位下、拜侍從、天長元年爲大學頭、累遷中務兵部大輔、二年賜姓平朝臣、七年加從四位上、拜

改む  
 ○各爭聚集、各は宮本及格に據て補ふ  
 ○鑄作之勞、勞は原本費に作る諸本及格に據て改む  
 ○如前、格に如先格さあり  
 ○勅到、格は符到に作る  
 ○卅日、格は卅日に作る  
 ○鏹數、鏹は錢貫なり通じて鏹に作る  
 ○若乖違勅旨云云、旨以下同處違勅に至る十八字は原本なき祕本閣本前本等に據て補ふ格には勅を符に作り處違勅の下に罪字あり  
 ○不在禁限、限は諸本及格に據て補ふ  
 ○高家神、式外、所在未詳  
 ○平朝臣高棟薨、薨は原本卒に作る諸本及類史  
 ○(六十七)紀略に據て改む  
 ○高棟の事蹟續後紀には承和七年八月乙丑以下に、承文德紀には嘉祥三年三月庚子以下に屢見ゆ叙任の年月は補任に詳に大日本史百十九に傳見ゆ  
 ○聰悟、原本聰語に作る聰は諸本に據り悟は宮本に據て改む

大藏卿、俄遷刑部卿、承和九年進正四位下、更拜大藏卿、十年授從三位、仁壽元年拜參議、三年六月親喪解職、哀毀過禮、七月詔奪情、以本官起之、明年爲春宮大夫、天安二年拜中納言、是年冬進爵爲正三位、抗表固辭、中納言職、不許焉、貞觀元年領陸奥出羽按察使、六年拜大納言、以年老上疏讓職、優詔不許、在官四年、薨時年六十四、高棟天性質厚、不事華飾、所歷官職、政尙寬容、晚年栖心釋教、誦讀佛經、嘗以山城國葛野郡別墅爲道場、詔賜額曰平等寺、拜大納言後、所食戶邑多資佛事、有子男十七人、實雄、正範、季長、惟範、四人最知名、○廿一日己未、詔又以因幡國正三位天穗日命神、列於官社、○廿五日癸亥、公卿就太政官曹司廳、任諸國郡司、策命如常、○廿六日甲子、造八幅四天王像五鋪、各一鋪下伯耆出雲石見隱岐長門等國、下知國司曰、彼國地在西極、塚近新羅、警備之謀、當異他國、宜皈命尊像、勤誠修法、調伏賊心、消却災變、仍須點擇地勢高敞、瞰瞰賊境之道場、若素无道場、新擇善地、建立仁祠、安置尊像、請國分寺及部內練行精進僧四口、各當像前、依最勝王經四天王護國品、畫



○二年賜姓、補任に天長二年閏七月癸酉賜平朝臣姓於從四位下高棟王さあり  
 ○拜參議、拜は諸本に據て補ふ  
 ○拜中納言、天安二年九月壬申紀に爲權中納言さあり  
 ○平等寺、山城志に在大秦廣隆寺西さあり  
 ○詔又、又は恐くは衍  
 ○天穗日命神、神名式因幡國高草郡天穗日命神社今氣高郡大郷村福井  
 ○五鋪、鋪は諸本條に作る  
 ○飯命、尊信するを云  
 ○高敏、敏は高顯也又開也  
 ○六月、仰忍、大系本に忍疑當作忍さあり  
 ○壯年、原本頭注に壯誤作狀今改正さあり  
 ○貫前神、元年正月甲申紀に出づ  
 ○赤城神、續後紀承和六年六月壬申紀に出づ  
 ○伊賀保神、同上  
 ○甲波宿禰神、嘉祥三年十二月庚戌紀に出づ  
 ○妙法叡勝兩精舍、比良山の麓に最勝寺野あり、此廢寺の址なりさあり

轉經卷、夜誦神咒、春秋二時別一七日、清淨堅固依法薰修、○廿九日丁卯晦、六月十一日可修月次神今食之祭、而宮城京邑、病苦死喪者衆、仍大赦於朱雀門前、○自去月迄此月霖雨、人頗苦之、○六月戊辰朔、九日丙子、勅山城國相樂郡舊鑄錢司地廿町、貞觀七年爲採銅地、今返賜左大臣源朝臣信、但採銅之事、依舊行之、○十一日戊寅、於神祇官、修月次祭、於神嘉殿、修神今食祭、遣親王公卿奉祭、○十五日壬午、大納言正三位兼行左近衛大將藤原朝臣氏宗上表、請罷大將職、言頗修表奏、請罷左大將、愚款難達、至于再至于三、夫禁衛之設備、非常也、臣老倍去年、病加前日、若仰忍居官宅、豈是臣節、伏望早罷虛課、避之、壯年、臣始讓之時、自謂養病也、臣固辭之日、自謂輸忠也、今不勝悃誠、拜表抗辭、優詔不許、○廿日丁亥、授上野國從四位下勳八等貫前神從四位上、從五位上赤城神、伊賀保神、並正五位下、從五位下甲波宿禰神從五位上、○廿一日戊子、詔以近江國滋賀郡比良山妙法、叡勝兩精舍爲官寺、故律師傳燈大法師位靜安所建也、靜安弟子傳燈大法師位賢眞、從唐還此、自申牒

○壹演卒、中臣系圖に正棟智治麻呂三男内舍人從六位上權僧正出家法名壹演承和三年得度受戒貞觀七年九月三日任權僧正授法印大和尚位同九年九月十二日入滅諡曰慈濟六十五見ゆ  
 ○左大辨兼近衛大將、近の上左或は右の字を脱す中臣系圖亦同じ  
 ○治知麻呂、中臣系圖に智治麻呂備中守從五位上母典侍從四位下大和宿禰姫子さあり五男あり正棟は第三男なり系圖に據るに治知は知治の倒置なるべきか  
 ○弱冠、冠は意を以て補ふ  
 ○幹用、幹は能事也用は有用なるを云後漢書黃香傳に出づ  
 ○宿植有出樊籠之心、宿縁にて出家の心ありさありなり樊籠は業煩惱の繫縛を籠に譬へしなり  
 ○心馬難繫、心馬は意馬に同じ梵網經に出づ馬は原本正に作り諸本焉に作る狩谷校本に正一本作馬さありあるに據て改む

請預於官寺從之、○卅日丁酉地震、○秋七月戊戌朔、以從五位上守大藏大輔橋朝臣三夏爲但馬守、從五位下守大判事小野朝臣俊生爲石見守、○四日辛丑、廣瀨龍田祭如常、○十二日己酉、權僧正法印大和尚位壹演卒、壹演者右京人也、俗姓大中臣朝臣、名正棟、曾祖清麻呂、寶龜中爲右大臣、祖諸魚、參議正四位上左大辨兼近衛大將神祇伯、父治知麻呂、從五位上備中守、壹演幼而清警、孝順天至、弱冠喪父、殆致毀滅、服闋志學、以幹用見稱、弘仁末擢爲内舍人、宿植有出樊籠之心、逮乎二兄相續夭亡、累遭家喪、心馬難繫、遂別爲沙門、承和之初、受具足戒、讀金剛般若經、以爲業、未嘗退轉、弘仁之廢皇太子入道爲僧、作眞言宗之阿闍梨、其名眞如、聞披緇之中、壹演法師亭々秀出、應作釋家之棟梁、於是所居院側、別構一房、招壹演居、授眞言密教、壹演受好、領悟无復所遺、然猶不厭倦、金剛般若之業、于時皇太后御體乖和、屈請壹演、令侍看病、默念所感、醫藥停方、壹演不定居處、去留任意、或時寄寓市肆之中、或時居止流水之涘、嘗乘扁舟、信波浮蕩、到河陽橋邊、暫留住水次、爰有一老嫗、



○弘仁之廢皇太子、平城天皇太子高岳親王、授真言密教、授は原本校に作る諸本に據て改む  
 ○乘扁舟、扁は諸本に據て補ふ  
 ○河陽橋、遊女記に自山城國與度津淨巨川西行一日謂之河陽あり山崎の別名なり  
 ○鐘平、鐘は削なり  
 ○相應寺、八年十月辛卯紀(三三三頁)に見ゆ  
 ○爲靜識限之地、限は原本浪に作る尾本秘イ本閣イ本に據て改む狩谷氏は浪恐衍云  
 ○時得咒驗、時恐特と狩谷氏云  
 ○爲權僧正、七年九月癸未勅以藥師寺僧壹演爲權僧正と見え策文をも載す  
 ○年六十五、釋書には七十五あり  
 ○八月伊佐奈岐伊佐奈彌神、神名式伊勢國度會郡伊佐奈岐宮二座(伊佐奈彌命一座並大月次新嘗)とあり所攝別宮の一にして同郡四鄉村大北中村月讀宮域内にあり  
 ○乞索兒、抄人倫部に乞兒(楊氏漢語抄云乞索兒

避居宅與壹演云願建精舍住於其中此地累代商賈之塵逐魚鹽利之處也壹演受檀越之所施地鐘平欲立小堂地中得上古朽損之佛像形體不具手足分折奏聞事由於天子有詔令木工寮構造堂舍賜額曰相應寺壹演留迹坐禪修念爲靜識限之地壹演聚黑土築方丈壇安置尊影壇上變白恰似塗粉觀者奇之莫不欽感貞觀六年太政大臣寢疾彌留百方無效延屈壹演令其加持痛惱忽除時得咒驗天皇歡喜甚見珍敬明年詔爲權僧正壹演抗表固辭遂不許之定業有限小疾難免爰命小船浮於水上奄然遷化時年六十五諡曰慈濟○廿二日己未復美作國大庭眞嶋兩郡百姓課役一年以山谷之間黎庶貧弱也○廿四日辛酉星晝見○廿五日壬戌地震天皇御紫宸殿觀相撲親王公卿侍焉○八月丁卯朔二日戊辰勅伊勢國伊佐奈岐伊佐奈彌神改社稱宮預月次祭并置內人一員○三日己巳先是令木工寮造東西京乞索兒宿屋二字至是令左右京職載年終帳勤加檢校○六日壬申延六十僧於紫宸殿限以三日轉讀大般若經大宰府言肥後國阿蘇郡正二

保加比々斗今案乞索兒即乞兒也和名加多井とあり  
 ○健磐龍命神正四位下姬神、命及姫神の三字は諸本に據て補ふ  
 ○五十許丈、許は原本餘に作る諸本に據て改む下同じ  
 ○如常儀、儀は諸本に據て補ふ  
 ○信濃國、國は紀略に據て補ふ  
 ○出雲神、神名式周防國佐波郡出雲神社二座、出雲村堀  
 ○石城神、同式同國熊毛郡石城神社、鹽田村  
 ○比美神、此三字は諸本及類史十六に據て補ふ式外神にて神祇志に今在都濃郡須萬村秋尾之地とあり  
 ○劍神、神名式周防國佐波郡劍神社、右田村高井  
 ○二俣神、天安二年三月甲戌紀に出づ  
 ○火男神火咩神、嘉祥二年六月癸未紀に出づ  
 ○櫻生龍穴神、神名式大和國宇陀郡室生龍穴神社、室生村  
 ○從五位下武雷神保沼雷神、從五位下の四字は類

位勳五等健磐龍命神正四位下姬神所居山嶺去五月十一日夜奇光照耀十二日朝震動乃崩廣五十許丈長二百五十許丈○八日甲戌下知大宰府令豐後國鎮謝神山崩之恠焉○十一日丁丑釋奠如常儀○十二日戊寅天皇御紫宸殿喚明經博士等御前質難經義畢賜祿各有差○十四日庚辰地震加置美作國苦東郡大領一員苦西郡少領一員○十五日辛巳天皇御紫宸殿閱覽信濃國貢駒令左右馬寮擇取各廿疋賜親王已下參議已上及左右近衛中少將左右馬寮頭助等各一疋例也○十六日壬午周防國正五位上出雲神石城神比美神並授從四位下從五位上劍神二俣神並正五位下豐後國從五位上火男神火咩神並正五位下大和國從五位下櫻生龍穴神正五位下從五位下武雷神保沼雷神並從五位上○廿一日丙戌天皇御紫宸殿閱武藏國貢駒○廿二日丁亥太皇太后宮宮主外從五位下直千世麻呂齋院宮主大初位下直伊勢雄等五人賜姓直宿禰○廿五日辛卯地震○廿八日甲午勅遣內藏權助從五位下藤原朝臣積善向平城藥師寺爲故